

Łysienie nie jest chorobą! — czytaj str. 7

Czwartek, 28 stycznia 1999 r.

Nr 23 (15448)

Rok L

Nr ind. 35015X PL ISSN 0208-7693

Wyd. 1 2 3 4 5

Cena 70 gr

Minus 20 stopni C, śnieg i zawieje Nadchodzą mrozy!

Prawie dwieście osób zamarzło w Polsce podczas tegorocznej zimy. Instytut Meteorologii i Gospodarki Wodnej poinformował nas wczoraj, że dziś w nocy nad Polskę napłynie arktyczne powietrze, a w związku z tym nastąpi znaczny spadek temperatury, nawet do — 10 stopni C. poniżej zera. Temperatura do niedzieli może spaść do — 20 stopni C. Jedno-

częśniej będzie padał śnieg i mogą wystąpić zawieje śnieżne. Specjaliści z krakowskiego Instytutu Meteorologii uważają, że niskie temperatury na pewno utrzymają się do połowy przyszłego tygodnia. O sytuacji poinformowano służby operacyjne wszystkich wojewódzkich centrów zarządzania kryzysowego. (woko)

Jerzy Turowicz nie żyje



Wczoraj przed południem w szpitalu w Krakowie w wieku 87 lat zmarł Jerzy Turowicz — jeden z najznakomitszych intelektualistów polskich XX wieku. Od 1945 roku redaktor naczelny „Tygodnika Powszechnego”, katolicki działacz społeczny, eseista, tłumacz. Pod Jego ręką „Tygodnik” stał się symbolem intelektualnego sprzeciwu wobec przemocy oraz politycznego zniewolenia.

— Nie wyobrażam sobie — mówi bp Tadeusz Pieronek, były sekretarz generalny Episkopatu Polski — jak wyglądałaby nasza świadomość narodowa i religijna w czasach komunizmu, gdyby nie „Tygodnik Powszechny” i jego działalność, kierowana przez red. Turowicza.

— Redaktor Turowicz był dla mnie symbolem niezależności i odwagi. Niósł ludziom otuchę. Jego postawa była godna podziwu — powiedział Andrzej Gołaś, prezydent Krakowa

(Człowiek wielkiej czystości moralnej — czytaj str. 4)

„Ogniem i mieczem” ma szansę zostać hitem wszech czasów

Zmartwychwstanie Sienkiewicza

Film Jerzego Hoffmana jeszcze nie wszedł na ekrany, a już został okrzyknięty przebojem nie tylko tego roku, ale i wszech czasów. Zainteresowanie przedprzedażą biletów i rezerwacjami miejsc w kinowych salach udowadnia, że te prognozy nie były bezpodstawne.

Wygląda na to, że „Ogniem i mieczem” zatopi „Titanica”, rozstrzela „Kilera”, zdetronizuje „Sarę”, obłaskawi „Godzillę” — ostatnich liderów rankingów.

Najświeższy rekord należy do „Titanica” — 3,5 mln Polaków przeżywało emocje w fotelach. Listę najbardziej oglądanych polskich filmów lat 90. otwiera „Kiler” Janusza Machulskiego — wynika z danych przekazanych „Krakowskiej” przez Komitet Kinematografii. W ciągu kilku miesięcy obejrzało go 2 mln 164 tys. 758 widzów.

Rodzima konkurencja pozostała daleko w tyle. Na „Sarę” Slesickiego wzruszało się 703 tys. Polaków. „Psy 2” Pasikowskiego od ich kinowej pre-



Sama Izabella Scorupco, w roli Heleny, przyciągnie do kin wielu widzów

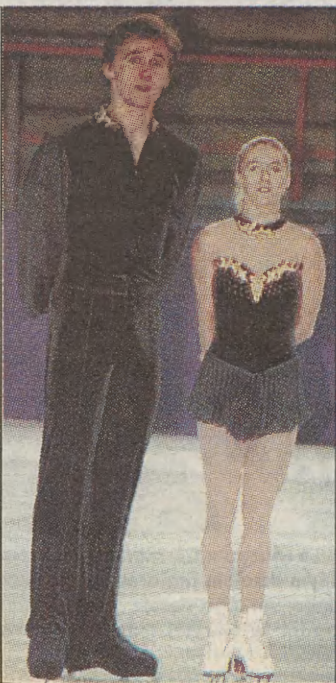
miery przyciągnęły już znacznie mniej, bo „jedynie” 684,9 tysięcy kinomanów. Prawie łeb w łeb szły „Młode wilki 1/2” Żamojdy i „Nocne graffiti” Dutkiewicza — nieco powyżej 600 tysięcy widzów.

Ale archiwa pozwalają nabrać nieco dystansu do tej statystyki. Polska produkcja oparta na klasykach narodowej literatury jest absolutnie bezkonkurencyjna. „Krzyżacy” zgromadzili w kinowych

fotelach aż 32 mln Polaków. W „pustyni i w puszczy” zaledwie o jeden milion mniej. Z filmowym „Potopem” zapoznało się 27,6 mln rodaków.

(Dokończenie na str. 4)

Srebrna para (Czytaj str. 22)



Tragiczny finał zabawy bronią 14-latek zmarł w szpitalu

Tragedia rozegrała się wieczorem 26 bm. w jednym z mieszkań w Śródmieściu Krakowa przy ul. Ślicznej. Dorosłych nie było w domu. W jednym z pokoiów siedział przy komputerze starszy z braci — 17-latek, młodszy, 14-latek, był w tym czasie w innej części mieszkania. W pewnym momencie starszy z chłopców usłyszał strzał.

Gdy wbiegł do pokoju brata, zobaczył go leżącego na ziemi z raną postrzałową głowy. Natychmiast powiadomił pogotowie ratunkowe. Chłopiec został przewieziony do szpitala gdzie przeprowadzono operację. Niestety, po kilku godzinach, ranny zmarł.

Policja ustala w jaki sposób doszło do feralnego strzału i jak chłopak wszedł w posiadanie broni. Należała ona do jego ojca, byłego wojskowego. Posiadał ją legalnie. Prawdopodobnie strzał z pistoletu (kaliber 9 mm) nastąpił przypadkowo, w trakcie zabawy. (mik)



Ponad 200 osób uczestniczyło wczoraj w uroczystościach związanych z 54. rocznicą wyzwolenia, niemieckiego obozu zagłady KL Auschwitz-Birkenau. Na zdjęciu była więźniarka Wanda Tarasiewicz ustawia znicz we wnętrzu krematorium

Krótko

Przesłuchać świadków

Zgodnie z oczekiwaniami, Senat USA opowiedział się wczoraj za przesłuchaniem świadków w procesie prezydenta Clintona. Białe Dómy i Demokraci byli temu przeciwni.

Primakow będzie w Polsce

Wpływ wejścia Polski do Unii Europejskiej na współpracę z Rosją był jednym z tematów wczorajszych rozmów w Moskwie ministra spraw zagranicznych Bronisław Geremek z premierem Rosji Jewgienijem Primakowem. Politycy rozmawiali też o współpracy gospodarczej Polski i Rosji, umacnianiu stosunków między poszczególnymi regionami



obu krajów, a także o problemach bezpieczeństwa w Europie. Jewgienij Primakow przyjedzie do Polski przed końcem kwietnia – zapowiedział rosyjski minister spraw zagranicznych Igor Iwanow. Oświadczył także, że zaproszenie do Warszawy ma także w swym kalendarzu prezydent Borys Jelcyń.

Nadal grożą

Rada Ambasadorów NATO, która obradowała w Brukseli, jest bliska postawienia władzom Serbii ultimatum, jeśli Belgrad nie wypełni postanowień Grupy Kontaktowej. Możliwość ta jest o tyle prawdopodobna, że ewentualnego użycia sił NATO w



Kosowie nie wykluczył sekretarz generalny ONZ Kofi Annan. Około 300 kosowskich Albańczyków piketowało wczoraj wejście do kwatery głównej NATO w Brukseli. (PAP)

Tysiące wiernych na mszy papieskiej w St. Louis

Nie dla kultury śmierci

Dziesiątki tysięcy ludzi przybyły wczoraj na jedyną dostępną dla wszystkich mszę odprawianą przez papieża podczas jego obecnej wizyty w Stanach Zjednoczonych. Tłumy godzinami czekały na to wydarzenie.



Młodzież wręczyła papieżowi koszulkę hokeisty z napisem „Jan Paweł II Nr 1”. Papież kilkakrotnie nawizywał w swym wystąpieniu do sportu

Centrum zjazdów i Trans World Dome w St. Louis przekształcono w tymczasową katedrę, mogącą pomieścić 100 tysięcy ludzi. Zakonnice z trzech klasztorów w rejonie St. Louis upiekły około 130 tys. hostii. W homilii papież wystąpił przeciw karze śmierci, aborcji, eutanazji i udzielaniu pomocy przy sa-

mobójstwach. Podkreślił, że „godności życia ludzkiego nigdy nie wolno odbierać, nawet komuś, kto dopuścił się wielkiego zła”. „Nowoczesne społeczeństwo dysponuje środkami, żeby się bronić, nie pozbawiając przy tym ostatecznie przestępców szansy zreformowania się” – dodał. Powtarzając swój bo-

zonarodzeniowy apel o ogólnoswiatowy zakaz kary śmierci, Jan Paweł II podkreślił, że kara ta jest „równie okrutna, co zbędna”.

We wtorek Jan Paweł II przestrzegł młodych Amerykanów, z którymi spotkał się tego dnia w St. Louis, przed staczaniem się „do świata wypełnionego ciemnością”, świata w którym szerzy się przemoc, narkotyki i łatwy seks. Zwracał uwagę na takie problemy, jak głód, bezdomność, bezrobocie i brak dostępu do opieki medycznej.

Papież apelował do Amerykanów, aby w sposób odpowiedzialny korzystali ze swych swobód i dążyli do wyższych standardów moralnych.

W czasie spotkania z papieżem prezydent Bill Clinton wyjaśnił politykę Stanów Zjednoczonych wobec Iraku i Kuby. Rzecznik papieża określił spotkanie jako prywatną rozmowę. Jeśli idzie o różnice między Stanami Zjednoczonymi a Watykanem w pewnych sprawach jak aborcja i kara śmierci, rzecznik stwierdził, iż „jest rzeczą bezużyteczną poruszać pewne kwestie kiedy stanowiska są jasne”. (PAP)



W 300-tysięcznym kolumbijskim mieście Armenia – zniszczonym przez poniedziałkowe trzęsienie ziemi o sile 6,2 w skali Richtera – trwają poszukiwania zaginionych pod gruzami. Wstępnie podaje się, że w kraju zginęło ponad tysiąc ludzi, ale mówi się o 2,5 tys. W Armenii, moknącej w strugach deszczu, ekipa ratunkowa wydobyła we wtorek w nocy spod betonowych płyt 70-letnią Aleydę Roncansio, która przez 24 godziny była uwięziona pod gruzami trzypiętrowego budynku. „Nic mi nie jest. Jestem tylko bardzo zmęczona” – powiedziała Roncansio. „W zależności od warunków i dopływu powietrza, osoba uwięziona pod gruzami może przeżyć do sześciu dni” – powiedział pracownik służb przeciwpożarowych. Ulicami Armenii przejeżdżają samochody z ustawionymi na dachach trumnami, których cena na czarnym rynku wynosi ok. 1,5 tys. dolarów. Nad miastem krąży sęp, wypatrując w ruinach ludzkich zwłok. Ci, którzy przeżyli, gromadzą się w małych grupach i pilnują ocalałego dobytku. Podczas gdy jedni walczą o życie uwięzionych pod gruzami, inni wykorzystują tę okazję do plądrowania, grabiąc nawet zwłoki. Wczoraj północno-wschodnią część Kolumbii nawiedziło nowe trzęsienie ziemi, słabsze od poniedziałkowego. Brak jest danych na temat ewentualnych ofiar Caritas Polska przeznaczyła 100 tysięcy złotych na doraźną pomoc ofiarom trzęsienia ziemi.

Historia naszego stulecia

Korespondent „GK” pisze z Anglii

Kiedy dwa lata temu pisałem moją mini-recenzję z historii Europy Normana Davies'a nacisk kładłem głównie na to co pisał o Polsce. A pisał pochlebnie, częściowo przypuszczalnie ze względu na swoje dwie polskie żony, ale głównie dlatego, że postanowił zerwać z centryzmem zachodnich historyków, którzy historię Europy pisali o sobie i dla siebie.

Teraz, w notatce o książce Mazower'a (Mark Mazower, Dark Continent: Europe's Twentieth Century, The Penguin Press, London 1998), chodzi mi więcej właśnie o Europę, choć i on ma swoje polskie koligacje: jego babka urodziła się w Warszawie. Mazower, lektor na Uniwersytecie w Sussex, uważa, że historia naszego wieku jest zapisem konfliktu ideologicznego i produktem walki o serca i umysły ludzkie. W walce tej Europa balansowała na ostrzu noża. Mazower uważa, że upadek faszyzmu i komunizmu to więcej przypadek niż zasługa. Klóci się to z powiedzeniem, że historię identyfikuje się ze stroną wygraną. Z rozwoju wydarzeń naszego wieku wysuwa się błędna teorię, że skoro demokracja wy-

grała, to musi być mocno w Europie zakorzeniona. Niestety, tak nie było, nawet jeżeli teraz tak poniekąd jest.

Nasz wiek, uważa Mazower, to walka między faszyzmem, komunizmem i liberalizmem. Bronią w tej walce była groźba zagłady i mniej lub więcej subtelna propaganda. Zwycięstwo liberalnego kapitalizmu jest raczej przypadkowe. Faszyzm mógł zwyciężyć w drugiej wojnie światowej. Nie doceniamy faktu, że siłą nazizmu była jego baza krajowa i dlatego mógł być tak agresywny na zewnątrz. Ta przesadna agresywność właśnie przyczyniła się do jego klęski. A i komunizm mógł znieść osłabione demokracje zachodnie, tak jak to zrobił na swojej połowie kontynentu europejskiego. Zwycię-

żył zdrowy rozsądek, bo obie strony miały potencjał zniszczenia nie tylko siebie nawzajem, ale i całej naszej planety. Zwycięstwo liberalizmu po 1989 r. było w dużej mierze wynikiem zbiegu okoliczności. Choć położyło kres walce ideologicznej rozpoczętej w 1917 r. nie jest końcem historii, jak wielu uważa, a raczej początkiem nowego etapu.

Tak jak Rosja nie była wtedy przygotowana do socjalizmu tak, po 80 latach, trudno jej odrobić zaległości, bez których kapitalizm musi kuleć, potencjalnie prowadząc do nowych konfliktów. Nie musi tak jednak być, bo wszystko w życiu, widzianym przez pryzmat subiektywności, jest względne. Co Europie potrzebne to stabilizacja prowadząca do modicum prosperity dla wszystkich, bo ludzkie zachowania, w systemie demokratycznym, są warunkowane stopniem zaspokojenia ich codziennych potrzeb życiowych.

Roman STEFANOWSKI



W katastrofie autobusu wiozącego 46 turystów holenderskich zginęły dwie osoby, a 38 zostało rannych. Według wstępnych danych, kierowca stracił panowanie nad autobusem na pokrytej śniegiem drodze w dolinie Ziller w Alpach Tyrolskich. Autobus przewrócił się i spadł 15 metrów w dół po zboczu a następnie osiadł na dachu. W niedzielę w Styrii nastąpiła katastrofa autobusu z turystami węgierskimi, w wyniku której zginęło 18 osób

Trzaskający mróz

W Chanty-Mansyjskim okręgu autonomicznym zarejestrowano mrozy, które występują tam raz na sto lat – w miejscowości Korliki w rejonie niżniewartowskim słupek rtęci spadł do 55,6 stopnia poniżej zera. W innych rejonach okręgu było nieco cieplej: 53-54 stopnie mrozu. Bliskie tegorocznym temperatury zanotowano tam w 1969 roku – 45-50 stopni poniżej zera. Wczoraj nastąpiło ocieplenie i temperatura podniosła się do minus 40 stopni. (PAP)

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską



Spokojny króliczy rok

Przygotowania do chińskiego Nowego Roku w Singapurze: robotnik ustawia gigantycznego plastikowego królika. Według chińskiego kalendarza nadchodzący rok, którego obchody przypadają w połowie przyszłego miesiąca, jest rokiem królika. Zgodnie z tradycją jest to rok spokoju

Superodporny imigrant

Władze Francji postanowiły nie wydalac z kraju nielegalnego imigranta z Senegalu, który przybył do Lionu w podwoziu samolotu z Dakaru, znosząc przez pięć godzin pięćdziesięciostopniowy mróz i brak tlenu. Dziewiętnastoletni Henry Bertrand pobili wszystkie rekordy odporności organizmu, gdyż nawet zahartowani alpinisci nie są w stanie wytrzymać takiego mrozu oraz tak znaczny niedostatek tlenu, który występuje na wysokości 9 kilometrów, dłużej niż przez dwie godziny. Naiwny poszukiwacz lepszego życia został znaleziony trzy dni temu przez służby techniczne lotniska dopiero kilka godzin po wylądowaniu samolotu w Lionie, gdyż znajdował się w stanie śpiączki kureczowo uczepiony rękami elementów podwozia. Nie wiadomo jakim cudem nie wypadł podczas lądowania. Senegalczyk został natychmiast przewieziony do szpitala w Lionie, gdzie w ciągu kilkunastu minut odzyskał przytomność. Początkowo władze imigracyjne umieściły go na lotnisku w Lionie w strefie dla nielegalnych imigrantów, którzy mają zostać odesłani do swojego kraju, jednak po gwałtownych protestach organizacji broniących praw człowieka, władze zmieniły zdanie. (d)



Autoportret Rembrandta z Muzeum Germańskiego w Norymberdze okazał się oryginalnym dziełem malarza, a nie, jak sądzono dotychczas, kopią takiego samego dzieła znajdującego się w Hadze. Informację tę podali w Norymberdze niemieccy, holenderscy i angielscy eksperci

Nie usiadziemy do rozmów bez „Samoobrony”

Wszyscy, albo nikt

Kółka Rolnicze nie przystąpią do rozmów z rządowym zespołem ds. wsi, jeżeli nie zostanie na nie zaproszona „Samoobrona” — powiedział wczoraj prezes Kółek Rolniczych Janusz Maksymiuk.

Jednocześnie Maksymiuk zastrzegł, że jeśli „Samoobrona” otrzyma, ale nie przyjmie zaproszenia, kółka wezmą udział w rozmowach.

Premier Jerzy Buzek powtórzył wczoraj, że rząd nie może rozmawiać z przedstawicielami „Samoobrony”, ponieważ związek ten organizuje „bezprawne protesty” oraz „nawołuje do obalenia porządku konstytucyjnego”. Premier przypomniał, że rząd przygotował się do rozmów z przedstawicielami innych związków rolniczych.

Minister rolnictwa Jacek Janiszewski dodał, że jeżeli związki rolnicze nie będą chciały rozmawiać o propozycjach rządu, propozycje te rząd „wprowadzi w życie bez związków zawodowych i poda do publicznej wiadomości”. „Wolelibyśmy to skonsultować ze związkami, ale jak nie będzie takiej woli, to trudno”.

120 blokad

Wczoraj o godzinie 18.00 rolnicy blokowali drogi w 120 miejscach, 30 blokad było na drogach krajowych — poinformował Paweł Biedziak, rzecznik komendanta głównego policji. W blokadach uczestniczyło ok. 5,8 tys. osób, które wykorzystują ok. 800 pojazdów.

Wiceprezes Kółek Rolniczych Władysław Serafin uważa, że liczba blokad w kraju powiększa się, a nie, jak podaje policja, zmniejsza.

Escalacja protestu

Andrzej Lepper zapowiada eskalację rolniczego protestu. Będzie więcej blokad i będą

bardziej dotkliwe — powiedział. Lepper chce wystąpić w publicznej telewizji. „15-30 minut mojej wypowiedzi na żywo powinna wyemitować publiczna telewizja, na którą też rolnicy płacą abonament”. Wyjaśnił, że chciałby tą drogą „odkładać” opinie na jego temat i na temat protestu.

Warunkiem zawieszenia protestu, obok rozmów z premierem, jest wypuszczenie

dwutygodniowym terminem płatności. Związek chce też moratorium na płatności rolniczego zadłużenia.

Finał w sądzie

Według rzecznika rządu Jarosława Sellina, akcja blokad dróg znajdzie swój finał w sądzie. Sellin nie chciał powiedzieć dziennikarzom, czy rząd skieruje wniosek przeciwko Lepperowi do prokuratury.

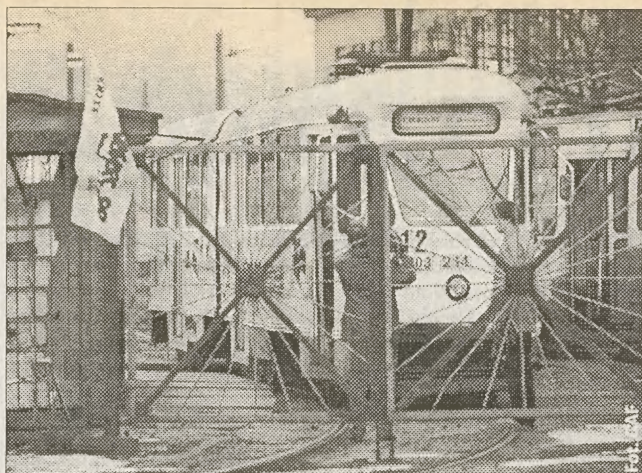
PAP dowiedział się ze źródeł policyjnych, że pierwsze materiały dokumentujące udział szefa „Samoobrony” w blokadach dróg przekazała



zatrzymanych rolników i wypłacenie odszkodowań za zniszczony sprzęt rolniczy. „Samoobrona” chce też natychmiastowego wykupu nadwyżek płodów rolnych — mięsa wołowego, wieprzowego i drobiu, mleka w proszku, masła z mleczarni i przetworów zbożowych. Wykup należy przeprowadzić po opłacalnych dla rolników cenach i z

do oceny Prokuratury Krajowej Komenda Główna Policji.

Sellin powiedział, że „jest wyjaśniane” dlaczego Lepper ma dwa wyroki w zawieszeniu. „Wydaje nam się, że jeśli jest jeden wyrok w zawieszeniu i jest ponownie popełnianie przestępstwo to się ten pierwszy wyrok po prostu odwieśa” — dodał. (PAP, DP)



Śląscy tramwajarze przeprowadzili wczoraj czterogodzinny strajk ostrzegawczy. Od godz. 4.00 do 8.00 nie wyjechało na trasy około 190 tramwajów. Rzecznik protestujących pracowników PKT Janusz Sikora wyraził nadzieję, że strajk wzbudzi zainteresowanie sytuacją finansową przedsiębiorstwa nie tylko władz Śląska, ale i rządu. Katowickie PKT nie otrzymało z budżetu centralnego dotacji na ten rok. Przedsiębiorstwo jest zadłużone. Brakuje pieniędzy na pensje dla pracowników. Sikora powiedział, że jeśli do 29 stycznia PKT nie zapłaci należności za energię elektryczną, to zakłady energetyczne odłączą jej dopływ do trakcji. PKT jest największym tego typu przedsiębiorstwem w kraju. Zatrudnia ok. 3 tys. pracowników. Tramwaje PKT rocznie przewożą ok. 240 mln pasażerów, średnio każdego dnia z tej formy komunikacji korzysta 800 tys. pasażerów na Śląsku

Anestezjolodzy wracają do pracy

Badać usypiać

Protest anestezjologów dobiega końca. Wskazuje na to podpisany przez ich związek zawodowy protokół uzgodnień z pracodawcami. Nadal protestują pielęgniarki.

Jeżeli w piątek zostanie podpisane ostateczne porozumienie, co przewiduje rzecznik Związku Zawodowego Anestezjologów Krzysztof Zarekiewicz, to lekarze ci od 1 lutego przyjdą do pracy. Od środy wracają natomiast na ostry dyżur do szpitali pozbawionych opieki anestezjologicznej.

Zdaniem Stanisława Grzonkowskiego (AWS), przewodniczącego sejmowej komisji zdrowia na kompromis „był czas najwyższy”. „To znaczy, że anestezjolodzy

zgadzają się na współpracę już nie bezpośrednio z kasami, ale z dyrektorami zakładów opieki zdrowotnej — jest to zgodne z ustawą” — cieszył się Grzonkowski.

Anestezjolodzy będą mogli wybrać jedną z trzech zasad zatrudnienia: zatrudnić na umowie o pracę, zawrzeć indywidualną umowę cywilnoprawną lub zatrudnić się na podstawie kontraktu między szpitalem a specjalistycznym niepublicznym anestezjologicznym zakładem opieki zdrowotnej. (PAP)

Krótko

Weto prezydenta

Aleksander Kwaśniewski zawetował ustawę o Prokuraturze Generalnej. Unia Wolności jest zadowolona, AWS — zapowiada podjęcie prac nad nową ustawą. Lider SLD Leszek Miller powiedział, że posłowie Sojuszu są podzieleni w sprawie weta. Według doradcy prezydenta ds. ekonomicznych Marka Belki, Kwaśniewski uznał, że ustawa jest „zła merytorycznie i wadliwa prawnie”. Belka uważa, że ustawa mogłaby opóźnić procesy prywatyzacyjne. Jedną z przyczyn zawetowania ustawy było przyznanie Prokuraturze Generalnej prawa zgłaszania sprzeciwu wobec decyzji prywatyzacyjnych ministra skarbu.

Strzały do złodzieja

Policjant patrolujący ulicę Łodzi postrzelił wczoraj mężczyznę, który usiłował włamać się do samochodu. Rannego w klatkę piersiową i brzuch przewieziono do szpitala, gdzie wyjęto mu kule; jego życiu nie zagraża niebezpieczeństwo. 30-letni funkcjonariusz służy w policji od 1991 roku. Ranny to 23-letni obywatel Ukrainy, z kartą stałego pobytu, ubiegający się o polskie obywatelstwo. Był już znany wcześniej łódzkiej policji w związku z kradzieżami samochodów.

Wyrok dla zabójcy

Na 12 lat więzienia skazano 18-latkę, który po pijanemu zabił siekierą swoją 73-letnią sąsiadkę za to, że nie chciała mu udostępnić samochodu swego syna. Wyrok wydał Sąd Okręgowy w Krośnie, skazując Daniela M. również na 5 lat pozbawienia praw publicznych. Za okoliczności łagodzące uznano m.in. wcześniejszą niekaralność skazanego. Sprawcę przekazał policji jego ojciec.

Zmieniał koło...

W tragicznych okolicznościach zginął minionej nocy w pobliżu Legnicy obywatel Moldawii. Mężczyzna zmieniał na poboczu drogi koło w swoim aucie, gdy najechał na niego samochód ciężarowy. Moldawianin zginął na miejscu. (PAP)



Do tego wypadku doszło w okolicy Garwolina na trasie Warszawa — Lublin. Autobus zderzył się z traktorem

Za cudze pieniądze

Łódzka policja zatrzymała osiem osób posługujących się kradzionymi kartami płatniczymi wystawionymi przez banki zachodnioeuropejskie. Przy pomocy kart zatrzymani płacili za zakupy w łódzkich hipermarketach. Według policji, jest to pierwsze wykryte przestępstwo tego typu, dokonywane w Polsce na tak dużą skalę.

Grupa wpadła dzięki współpracy policji z pracownikami jednego z marketów w Łodzi. Na gorącym uczynku zatrzymano dwóch kasjerów, którzy na podstawie kradzionych kart regulowali rachunek za zakupy.

Według wstępnych ustaleń, karty kradziono prawdopodobnie w krajach Europy Za-

chodniej, skąd przez Trójmiasto trafiały do Polski centralnej. Policja zabezpieczyła siedem kart, w tym dwie złote (nie ograniczają limitu wydatków), wystawione przez banki szkockie, angielskie i niemieckie.

Zatrzymani, w wieku 19-38 lat, to czterej łodzianie i czterej mieszkańcy północnej Pol-

ski. Trzech spośród zatrzymanych było karanych za przestępstwa przeciw mieniu i za rozboje; poza kasjerami nikt nie pracuje.

Wszystkim postawiono zarzuty popełnienia przestępstwa przeciw mieniu. Grozi za to od 6 miesięcy do 8 lat więzienia. Decyzją prokuratury sprawcy będą odpowiadać z wolnej stopy.

Policja ustala, jakie straty materialne przyniosła ich działalność, od kiedy posługiwali się kradzionymi kartami i ile ich wykorzystali. (PAP)

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Magister bez liceum

Na dwa lata więzienia w zawieszeniu na 4 lata Sąd Rejonowy w Piotrkowie Tryb. (Łódzkie) skazał byłą nauczycielkę języka polskiego m.in. za sfalszowanie i posługiwanie się dyplomem magistra. Ponadto sąd orzekł dla Moniki L. karę grzywny w wysokości tysiąca złotych oraz nakazał zwrot nienależnie pobranego dodatku do wynagrodzenia w wysokości ok. 6 tys. zł, przyznanego jej za rzekomo posiadane wyższe wykształcenie. Zakazał jej także wykonywania zawodu nauczyciela na okres pięciu lat. Monika L. przez niemal cztery lata pracowała w szkole podstawowej w Ręcznie k. Piotrkowa. Została tam zatrudniona, gdy miała 20 lat. Twierdziła wówczas, że jest studentką filologii polskiej w Wyższej Szkole Pedagogicznej w Piotrkowie. Po dwóch latach, w 1995 r., przedstawiła kierownictwu szkoły odpis dyplomu magistra, na podstawie którego przyznano jej dodatek do wynagrodzenia. W 1997 r. do dyrektorki szkoły dotarła informacja, że WSP w Piotrkowie opuszcza pierwszy rocznik studentów z dyplomami magisterskimi, postanowiła więc sprawdzić wiarygodność Moniki L. Osobiście odwiedziła dziekanat uczelni, gdzie dowiedziała się, że jej pracownica nigdy nie była studentką. Po kilku dniach otrzymała jednak list z WSP, w którym potwierdzano, że Monika L. ukończyła tę uczelnię. Zdezorientowana dyrektorka ponownie zwróciła się o pomoc do dziekanatu. List, jak i odpis dyplomu były fałszywe, więc dyrektorka zwolniła z pracy Monikę L., a o sprawie powiadomiła prokuraturę. Z ustaleń prokuratury wynika, że Monika L. nie ukończyła nawet szkoły średniej.



Do Wrocławia w styczniu zawiała wiosna. W Ogrodzie Botanicznym Uniwersytetu Wrocławskiego zakwitły: bazy, oczary japońskie i ciemiernik biały (na zdjęciu)

Komputerowe wyznania miłosne

W Internecie ostatnio modne stało się wysyłanie pozdrowień. Najbliższą okazją przy jakiej internauci będą wysyłać sobie życzenia — to obchodzone 14 lutego Walentynki. Internet nie tylko pozwala zachować anonimowość — a tego przecież wymaga walentynkowy zwyczaj — ale oszczędza również koszty wysyłki i przygotowania miłosnego listu. W Internecie pojawił się adres <http://walentynki.ii.com.pl>. Po wejściu na stronę www wybiera się jedną z kilku pocztówek, która ma być wysłana, wpisuje adres pocztowy elektronicznej odbiorcy, a w końcu treść życzeń. Do adresata przyszedłby krótki list z informacją o wysłanej do niego pocztówce oczekującej na stronie z wyżej podanym adresem. Autorzy internetowego serwisu przewidzieli również kilka zabaw i konkursów, np. konkurs na najciekawsze opowiadanie walentynkowe, czy na najfajniejszego Walentego i Walentynkę.

Budżet Krakowa na 1999 rok

Wydatki – 1,3 mld zł

Krakowscy radni przyjęli miejski budżet na 1999 rok. Za głosowali rajcy rządzącej w mieście Akcji Wyborczej Solidarność (39 głosów). Wstrzymali się radni Koalicji Unia Wolności-Unia Polityki Realnej (14). Przeciw byli radni Sojuszu Lewicy Demokratycznej i Ruchu Patriotycznego Ojczyzna (19).

Dochody szacowane są na ponad 1,2 miliarda zł, a wydatki na blisko 1,3 miliarda. Deficyt – ok. 113 mln zostanie pokryty po zaciągnięciu kredytu. Inwestycje pochłonią 225 mln. Najważniejsze: budowa szybkiego tramwaju (zarezerwowano 70 mln), trasy mostowe (10 mln), budowa ulicy Góralskiej (6 mln), przygotowania gruntów pod inwestycje strategiczne (7 mln).

– Moglibyśmy przeznaczyć więcej, np. na bardzo ważne dla miasta trasy mostowe. Wycofaliśmy się z tych planów, bo po prostu nie udało się wydać wszystkich pieniędzy – stwierdził prezydent

Krakowa, Andrzej Gołaś. – Wstrzymują nas m.in. sprawy związane z wykupem gruntów...

Podczas głosowania radni AWS zachowali się zgodnie z oczekiwaniami. Byli za projektem, obowiązywała dyscyplina klubowa. Pewnym zaskoczeniem mogła być natomiast postawa radnych opozycyjnych. Związani z byłym prezydentem Krakowa radni UW-UPR wstrzymali się od głosu. – Obecna ekipa właściwie kontynuuje naszą politykę – uzasadniał Krzysztof Góerlich przewodniczący klubu.

Zdecydowanie przeciw rządowi wystąpili radni SLD i

Ojczyzny. – Spodziewaliśmy się od nowego zarządu odejścia od polityki zadłużania miasta, tymczasem dług niebezpiecznie wzrasta – mówiła Barbara Bubula z Ojczyzny. – Ważne poprawki dowiedziano radnym, w nocy, samochodem na krótko przed głosowaniem – podkreślał Mieczysław Łagosz, radny SLD. – Nie dano nam szans na spokojną analizę i dyskusję. Głosowaliśmy więc przeciw...

Opozycja zgodnie zaprotestowała przeciwko procedurze przyjmowania poprawek do budżetu. Nie rozpatrywano bowiem poprawek zgłoszonych wczoraj przez radnych. Zarząd Miasta uznał, że procedura w tym względzie zakończyła się na posiedzeniu komisji budżetowej.

(PBAR)

Przed papieską wizytą w Starym Sączu Wieliczka wspomóż klasztor

Pieniądze z Kopalni Soli w Wieliczce zasilą fundusz na remonty w Klasztorze Sióstr Klarysek w Starym Sączu. Zespół zabytkowych obiektów musi prezentować się dobrze podczas czerwcowej wizyty Jana Pawła II.

Klasztor otrzymuje finansowe wsparcie od władz Starego Sącza, które doceniają znaczenie tego wyjątkowego zabytku dla miasta. Środki te są jednak niewystarczające do wykonania wszystkich niezbędnych remontów w XIII wiecznym zespole sakralnych zabudowań. Dlatego siostry z radością przyjmują każdy grosz od hojnych sponsorów. Wczoraj okazało się, że kolejną firmą, która zdecydowała się wspomóc finansowo starosądecki klasztor jest Kopalnia Soli w Wieliczce. Do Starego Sącza wpłynie stamtąd 10 tys. złotych. (szel)

O Jerzym Turowiczu mówią przyjaciele, pisarze...

Człowiek wielkiej czystości moralnej

(Dokończenie ze str. 1)

Jerzy Turowicz urodził się w 1912 roku w Krakowie. Studia rozpoczął we Lwowie, ale ukończył je w Krakowie na Wydziale Filozoficznym Uniwersytetu Jagiellońskiego. Przed wojną działał w Stowarzyszeniu Chrześcijańskiej Młodzieży Akademickiej „Odrodzenie” i Światowej Federacji Katolickiej Młodzieży Akademickiej „Pax Romana”.

W 1945 roku został redaktorem naczelnym „Tygodnika Powszechnego”. W roku 1953 pismo to odmówiło wydrukowania pochwalnego wspomnienia o Stalinie. Wtedy władze zawiesiły wydawanie „Tygodnika”. W roku 1956 wrócił na stanowisko redaktora naczelnego.

Od 1946 był członkiem redakcji miesięcznika „Znak”, a od 1960 prezesem Społecznego Instytutu Wydawniczego „Znak”. Brał udział w negocjacjach Okrągłego Stołu.

Od 1960 roku był członkiem Komisji Episkopatu Polski ds. Apostolstwa Świeckich, a od 1981 roku członkiem Prymasowskiej Rady Społecznej.

Przyjacielem Turowicza był papież Jan Paweł II. Ojciec Święty odznaczył go prestiżową, watykańską Komandorią Orderu św. Grzegorza z Gwiazdą. W 1994 r. prezydent RP odznaczył Turowicza Orderem Orła Białego.

Metropolita krakowski kardynał Franciszek Macharski na wieść o śmierci redaktora naczelnego „Tygodnika Powszechnego” powiedział, że przyjaźń z Jerzym Turowiczem była dla niego oparciem i wypełnieniem. Chyba trudno o bardziej dawną i zażyłą przyjaźń (...) Pan Jerzy był osobowością dużą i silną (...) To było moje wypełnienie, moje oparcie – ten właśnie kontakt, który pozwalał mi, zachowując tożsamość, korzystać wiele – powiedział kardynał Macharski.

Czesław Miłosz po śmierci Jerzego Turowicza powiedział, że w jego osobie żegna drogiego przyjaciela, a zara-

zem wielką postać dwudziestego wieku. Jerzy Turowicz osiągnął bardzo dużo w swoim życiu. Reprezentował tę odmianę katolicyzmu, która wielu ludzi do katolicyzmu zbliżyła. Poza tym, gdyby nie środowisko „Tygodnika Powszechnego” w Krakowie, nie miałibyśmy prawdopodobnie papieża-Polaka. Turowicz był znawcą poezji – to on zainicjował naszą znajomość, która potem zmieniła się w długoletnią, bardzo intymną przyjaźń – dodał Miłosz.

Znany literat, socjolog i humanista, Jan Józef Szczepański, wspominając zmarłego powiedział, że był on twórcą jednego w czasach komunizmu niezależnego pisma od Władysława Łabę. Szczepański powiedział: „Pamiętam, że w czasie II wojny światowej Turowicz opowiadał mi, że marzy o stworzeniu właśnie takiego pisma, jakim później był „Tygodnik Powszechny”.

Mieszkający w Neapolu Gustaw Herling-Grudziński powiedział, że wiadomość o śmierci Jerzego Turowicza przyjął z głębokim smutkiem. Zdaniem pisarza, to Turowicz powinien być pierwszym prezydentem Polski po 1989 r.

Jacek Bocheński – pisarz, prezes PEN Clubu stwierdził: – To był człowiek wielkiej czystości moralnej. Odegrał rolę, której nie da się przecenić.

Jerzy Turowicz był człowiekiem wielkiego charakteru i serca, otwartego umysłu i wielkiej czystości moralnej. Przez dziesięciolecia, jako redaktor naczelnny „Tygodnika Powszechnego”, odgrywał rolę, jakiej nie sposób przecenić. Miał wielki wpływ na rozwój polskiej myśli katolickiej, na umysłowość polskiej inteligencji, na nasz stosunek do komunistycznego totalitaryzmu, a także na charakter polskiej demokratycznej opozycji.

(woko,oj,pb,PAP)

Małopolskie dzielenie pieniędzy

Gdzie te trzynastki?

Starostowie dziewiętnastu powiatów i trzech miast na prawach powiatu z terenu województwa Małopolskiego przesłali pismo do Ministerstwa Finansów, w którym żądają zwiększenia środków finansowych dla powiatów, w tym subwencji oświatowej.

Chodzi o pokrycie zobowiązań z zakładowego funduszu nagród (tzw. 13-tej pensji) pracowników byłych urzędów rejonowych, urzędów wojewódzkich, nauczycieli i pracowników oświaty oraz pracowników innych jednostek organizacyjnych podległych władzom powiatowym.

– W budżecie powiatowym brakuje pieniędzy na wypłatę 13. pensji dla pracowników

budżetowych, przede wszystkim nauczycieli – mówi starosta brzeski, Grzegorz Wawryka. – Dowiedziałem się, że nie ma tych pieniędzy, a chodzi o kilka miliardów starych złotych. Połowa budżetu powiatowego to subwencje na oświatę. Ponieważ nie ma tych pieniędzy zaczynają się strajki – przepowiada starosta.

(woko)

„Ogniem i mieczem” hitem wszech czasów?

(Dokończenie ze str. 1)

W samym „Kijowie” – reprezentacyjnym kinie Krakowa – tą część trylogii obejrzało ponad pół miliona widzów! Przykładowo ostatni rekordzista – „Titanic” miał tu ponad 120-tysięczną publiczność.

Apollo Film prowadzący w Krakowie cztery państwowe kina – „Kijów”, „Warszawę”, „Świt” i „Mikro” i będący także dystrybutorem filmów w terenie za ubiegłoroczny strzał w dziesiątkę uważa „Titanica”. Nie schodził z ekranów przez 306 seansów, obejrzało go 125 tys. widzów, a wpływy z biletów osiągnęły 2 mln 097 tys. złotych! Drugie miejsce w ubiegłorocznych statystykach kin Apollo Film, zajął „Armagedon”, ale już ze znacznie gorszym wynikiem, choć też do pozazdrośczenia – 19,9 tys. widzów, ponad 256 tys. dochódów ze sprzedaży biletów.

– I u nas „Titanic” żegluję daleko z przodu. Przez pięć

tygodni zyskał 22 tys. widzów, ale rodzimy „Kiler” w dwa tygodnie sprawił, że kino odwiedziło 8 tys. osób – mówi Roman Piechociński, kierujący nowosądeckim „Sokołem”. – Polskie kino nie przyżywa kryzysu, ludzie chętnie je oglądają, pod warunkiem, że... film nie zdobył nagrody na Festiwalu w Gdyni. Prawda jest brutalna, festiwalowe trofeum to dla wielu osób rekomendacja, by ominąć kinową salę. A my musimy liczyć się z opinią masowego widza.

Czy „Ogniem i mieczem” stanie się hitem wszechczasów?

– Ma na to duże szanse, choć w tym sezonie będzie mieć silną konkurencję. Najpoważniejsza to „Pan Tadeusz”. Dużą widownię może zgromadzić „Kilerów 2” i „Samum” Pasikowskiego. Bez wątplenia zapowiada się dobry rok – ocenia Krzysztof Gierat, szef Apollo Film.

(KaK) (K)

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 23 stycznia 1999 r.

zmarł

Ś.P.

Ignacy Ginda

Najukochańszy Tatuś i Dziadziuś

długoletni doradca finansowy,
biegły rewident pracujący do ostatnich dni.
Żołnierz-ciężko ranny podczas II wojny światowej.
Msza święta żałobna przy Zmarłym
odprawiona zostanie w czwartek
dnia 28 stycznia 1999 roku
o godzinie 13.00 w kaplicy
na cmentarzu Salwatorskim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
na miejsce wiecznego spoczynku,
o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Syn, Synowa i Wnuki

Prosimy o nieskładanie kondolencji

Panu mgr. Witoldowi Zychowi

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

OJCA

składają

REKTOR I SENAT

Małopolskiej Wyższej Szkoły Ekonomicznej
w Tarnowie

Panu Januszowi Kosteckiemu

wyrazy głębokiego współczucia

z powodu śmierci Ojca

składają

Dyrekcja oraz Koleżanki i Koledzy
z Pierwszego Komercyjnego Banku S.A.
Oddział w Nowym Sączu

W dniu 22 stycznia 1999 roku zmarł

mgr Kazimierz Śliwa

sędzia Sądu Okręgowego w Nowym Sączu,
człowiek wielkiego serca i umysłu,
znakomity prawnik.

Rodzinie Zmarłego w imieniu sędziów i
pracowników administracyjnych Sądu Okręgowego
w Nowym Sączu
składam wyrazy głębokiego współczucia.

Prezes Sądu Okręgowego
w Nowym Sączu

Blokada drogi E 77 coraz mniej uciążliwa

Traktory nie dojechały

W trzecim dniu rolniczego protestu w Książu Wielkim na drodze E 77 łączącej Kraków z Warszawą bronami i oponami przejazd blokowało 100 rolników. Tuż za Miechowem policja kierowała ruch na zachód w stronę Kozłowa. Tymczasem po południu na lokalnej drodze Książ Wielki — Kozłów wyrosła kolejna blokada.

— Gdyby nie było tej marzy u pośredników, chłopcy mieli by lepiej i miastowi też. Tak to wszyscy robieni jesteśmy w bambuko — mó-



— Nie poddamy się. Bądźmy stać tu do skutku. Do czasu, gdy Lepper dogada się z Buzkiem. Na rozwiązanie problemu rolnictwa czekamy od lipca. Już wtedy nasze postulaty były rządowi znane — mówił wczoraj Kazimierz Wójcik, miejscowy lider „Samoobrony”, któremu permanentnie dzwonił telefon komórkowy. Łączył się nim z rolnikami blokującymi inne drogi. Dopływał się o tzw. koordynatorów tamtejszych protestów. Kazimierz Wójcik wyliczył wszystkie blokady: całodobowe i rotacyjne czyli te z przerwą na noc. W Książu Wielkim, Kazimierzu Wielkiej, Trzyciążu, Słaboszowie, Charsznicy oraz w pobliżu Kozłowa.

W nocy drogę w Książu blokowało 50 rolników. Spali ponoć w autobusie. Sami twierdzą, że było ich dziesięć razy tyle. W południe na drodze stanęło około stu. Położyli jedynie brony i opony.

— Traktory nie dojechały, bo nie ma pieniędzy na paliwo — tłumaczyli.

Zmarznięci, przeskakując z nogi na nogę, próbowali się ogrzać przy ogniskach rozpalanych w pobliżu drogi. — Tylko proszę nie pisać o tych belkach. Bo se ludzie pomyślą, że to do walki. A to przecież na podpalkę.

Co jakiś czas, ktoś przynosił im coś do jedzenia: chleb jogurty i sery z Okręgowej Mleczarni w Miechowie.

Wil Jan Byczek, miejscowy rolnik.

Wczoraj mało który kierowca denerwował się na widok blokady, bo rolnicy wszystkich przepuszczali.

— Niektórzy postoją pół godziny. Może trochę dłużej. Ale w końcu przejadą — zapewnił rolnicy.

— Chłopy nie dawajcie się — podnosił na duchu zziębniętych kierowca zdezelowanego fiata, któremu blokujący nie robili problemu z przejazdem.

Wczoraj rolnicy w Książu Wielkim zgłaszali akces do „Samoobrony”. Deklaracje krążyły z rąk do rąk. — To na wszelki wypadek, jak nas po sądach będą ciągać. Lepper nas obroni — mówili.

(M.S.)(W.W.)

Protest także w powiecie olkuskim

Blokada w Trzyciążu

Około godz. 10.00 rolnicy zablokowali w Trzyciążu skrzyżowanie drogi krajowej Wolbrom — Kraków z drogą Trzyciąż — Olkusz.

Skrzyżowanie zajęło ok. 100 protestujących rolników, w przeważającej części mężczyzn, mieszkańców gminy Trzyciąż. Do sparaliżowania ruchu drogowego użyli czterech ciągników, oraz bron położonych ostrymi końcami do góry. „Barykadę” uzupełnili balami ze słomy, w które załknęli białoczerwone flagi

Funkcjonariusze KP Wolbrom i Powiatowej Komendy Policji z Olkusza zorganizowali objazdy skrzyżowania bocznymi drogami. (jak)

Jeśli naruszono prawo...

Kolegium później?

Komenda Wojewódzka Policji w Krakowie do tej pory nie skierowała przeciwko protestującym rolnikom żadnego wniosku do kolegium.

— Wylegitymowano część protestujących, spisano też numery rejestracyjne pojazdów, które blokowały drogi. Jeśli okaże się, że przy blokadach naruszono prawo, zostaną skierowane do kolegium do spraw wykroczeń wnioski przeciwko właścicielom tych pojazdów — poinformował wczoraj nadkomisarz Dariusz Nowak, rzecznik Komendanta Wojewódzkiego Policji. (jol)

Napad na stację benzynową

Z nożem po paliwo

Mężczyzna podróżujący polonezem, uzbrojony w nóż, próbował napadnąć na stację benzynową w Dąbrowie Tarnowskiej. Gdy zaatakowany przez niego pracownik stacji uciekł i zaczął wzywać pomocy, napastnik odjechał.

Do zdarzenia doszło późnym wieczorem. Polonez pojawił się na stacji przy ulicy Grunwaldzkiej w Dąbrowie Tarnowskiej dwukrotnie. Najpierw jego kierowca zażyczył sobie 20 litrów paliwa, za które zapłacił. Po kilkunastu minutach przyjechał jednak ponownie. Był jedynym klien-

tem. Zatankował „do pełna”, a następnie poprosił o nalażenie oleju napędowego do dwóch kanistrów. W chwili, gdy pracownik stacji napełniał drugi, napastnik przyłożył mu nóż do szyi. Mężczyźni zaczęli się przepychać, a w trakcie szamotaniny ofiarze napadcy udało się uciec. Za-

czął wzywać pomocy. Tostraszyło „nożownika”, który wsiadł do samochodu i odjechał niczego nie zabierając.

Właściciele stacji stracili jedynie zatankowane do baku i kanistrów paliwo, wartości 102 złotych.

Prowadzona, przez dąbrowską policję, akcja poszukiwania sprawcy napadu nie przyniosła na razie rezultatu. Wzmocniono patrole drogowe, które skontrolowały ponad 100 samochodów. (dnie)

Kupił paszport przestępcy

Pech studenta

25-letni student z Gdańska kupił na bazarze „lewy” paszport. Miał pecha gdyż, jak się okazało, dokument należał do mężczyzny poszukiwanego przez policję. Studenta, usiłującego wyjechać na Słowację zatrzymali funkcjonariusze Karpackiego Oddziału Straży Granicznej na przejściu na Tyśej Polanie.

Jak się okazało, swój własny paszport pechowiec zgubił w nieznanym okolicznościach. Ponieważ zbliżał się termin planowanego wyjazdu na narty na Słowację, a na nowy paszport trzeba było czekać, student postanowił pójść „na skróty”. Paszport kupił na gdańskim bazarze Rynek na Przy-

morzu za 500 zł i po wymianie zdjęcia z takowym zjawił się na przejściu granicznym w Tyśej Polanie. Próba przekroczenia granicy się nie udała. Cieszy się zapewne tylko właściciel dokumentu, w tej sytuacji do niczego mu niepotrzebnego, na którym nieźle zarobił. (pit)

2 lata za porno

Na 2 lata więzienia w zawieszeniu na 5, skazał wczoraj Sąd Rejonowy dla Krakowa Śródmieścia 40-letniego Krzysztofa K. za rozpowszechnianie kaset video z pornografią dziecięcą. Jego żonę 50-letnią Ewę K. ukarano rokiem więzienia w zawieszeniu na dwa lata. Kara jest łagodna, bo małżeństwo popełniło przestępstwo jeszcze przed obowiązywaniem nowego kodeksu karnego.

Blisko dwa lata temu, na giełdzie przy ul. Wadowickiej, dzięki dziennikarzom „Super Expressu” policja znalazła kasety video z pornografią dziecięcą. Kasety produkowane były w Tajlandii. Wśród aktorów tylko jedna osoba ma europejskie rysy twarzy. Ich kopiowaniem dla pedofilii trudnili się Ewa i Krzysztof K, w których mie-

szkaniu znaleziono 1131 powielonych kaset z filmami. Z tego za pornograficzne, z udziałem dzieci, zwierząt oraz ze scenami przemocy i okrucieństwa, biegły seksuolog uznał 43.

Sąd w uzasadnieniu wyroku podkreślił, że sprawcy byli tylko ogniwnem w całym procederze, a główni producenci nie zostali ujawnieni. (M.S.)

Bez domu, ale z dowodem

Marek Kotański rozpoczął w swoich ośrodkach dla bezdomnych akcję wyrobienia dowodów osobistych dla podopiecznych. W naszym regionie nie ma domów Markotu, ale pracownicy pomocy społecznej i schronisk dla bezdomnych od dawna załatwiają bezdomnym dowody. W zeszłym roku skorzystało z tego ok. 250 osób.

— Robimy to w ramach starań o powrót bezdomnych do normalnego życia. Bez dowodu osobistego trudno np. o pracę. W zeszłym roku z naszą pomocą dowody wyrobiło około 250 osób — poinformował nas Witold Kramarz z Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej.

Pracownicy MOPS i schronisk dla bezdomnych oceniają, że żadnym dokumentem tożsamości nie może się obecnie

wylegitymować jakieś 10-20 procent bezdomnych przebywających w Krakowie (ich liczbę szacuje się na około 1000). Są to przede wszystkim ci, którzy po prostu nie chcą mieć dowodu lub nie zamierzają zadozwolnić się w Krakowie. Stolica Małopolski słynie już w kraju z wyjątkowo dużej liczby miejsc w noclegowniach i schroniskach. Ściągają tu z najodleglejszych zakątków Polski nie tylko bezdomni, ale też tacy,

którzy lubią włóczyć się po kraju. Nie szukają pomocy innej, niż łózko i miska zupy.

Polskie prawo nie stawia przeszkód w wydaniu dowodu osobie bez adresu.

— W rubryce „zameldowanie” nie podaje się miejsca stałego zamieszkania, ale wpisuje się adres ostatniego stałego meldunku, nawet jeśli bezdomny mieszkał tam w dzieciństwie — wyjaśnił Witold Kramarz.

Aby uzyskać pomoc w Krakowie, bezdomny musi jednak wykazać, że od lat jest związany z tym miastem. Koszty pomocy bezdomnym ponoszą gminy. (JGH) ©

Oknoplast Kraków swoim Klientom na nowy, dobry rok...



niskie ceny
15% rabatu
na okna nietypowe
10% rabatu
na okna typowe
zamówione tylko przed 15 marca 1999

ciepły ką

szyba cieplochronna 1.1 za przysłowiowy grosik

bezpieczne mieszkanie

okucie antywłamaniowe za minimalną dopłatą



...Okna i drzwi z PCV

oraz dodatkowo stolarka aluminiowa

Kraków, Al. Pokoju 81, tel. (012) 425 82 89, 643 04 17
Kraków, ul. Nowohucka 92, tel. (012) 656 21 99
Kraków, ul. Plk. Dąbka 2, tel. (012) 653 20 30, 655 45 67
Bochnia, ul. Trudna 32A, tel. (014) 685 02 50
Brzesko, ul. A. Mickiewicza 31, tel. (014) 663 16 15
Gdów, ul. Krakowska 198, tel. 090 33 44 45
Miechów, ul. Mickiewicza 3, tel. (041) 383 33 77

Myslenice, ul. Wl. Jagiello 2, tel. (012) 272 39 66
Nowy Sącz, ul. Naściszowska 23, tel. (018) 441 89 90
Nowy Targ, ul. K. Wielkiego 10B, tel. (018) 266 41 04
Olkusz, ul. K. K. Wielkiego 38, tel. (032) 643 00 19
Tarnów, ul. Szkotnik 2B paw. G, tel. (014) 22 40 54 w. 33
Wadowice, ul. Mickiewicza 27, tel. (033) 873 81 02
Wolbrom, ul. Piłsudskiego 20, tel. (032) 644 12 21

Mniej urzędów, ale zadania te same

„Pośredniaki” w reformie

W Nowym Sączu i Tarnowie nie ma już wojewódzkich urzędów pracy. Takowy znajduje się w Krakowie i w dawnych miastach wojewódzkich ma swoje filie. Reforma administracyjna kraju zmieniła liczbę i zasięg działania urzędów pracy.

Ubyło pośredniaków, ale nie zadań, jakie mają one do wykonania. Z dotychczas realizowanych odeszły jedynie wojewódzkie ośrodki zatrudnienia i rehabilitacji osób niepełnosprawnych oraz zespoły orzekające o stopniu niepełnosprawności.

W wyniku reformy działa oczywiście tylko 16 wojewódzkich urzędów pracy, które mają w kraju 33 filie. Filie powstały w miastach,

którym reforma administracyjna odebrała status stolicy województwa.

Zmiany granic zmieniły liczbę i zasięg urzędów rejonowych. W ub. r. było 359 RUP, od tego roku jest ich mniej – 322. Z racji swej siedziby przekształciły się w powiatowe urzędy pracy i zasięgiem swego działania obejmują teren powiatu. „Pośredniaki” powiatowe również mają swoje filie – jest ich w

kraju 112. Właśnie urzędy tego szczebla będą najbliższymi bezrobotnych. To w PUP będą się oni rejestrować, tam pobierać zasiłki, starać się o pożyczki na własną działalność gospodarczą, szkolić się, brać skierowanie do prac interwencyjnych, robót publicznych itp.

Urzędy wojewódzkie nadal zaś będą koordynować i nadzorować sytuację nad regionalnym rynkiem pracy. W gestii WUP nadal będzie m.in. kontrola legalności zatrudnienia – także cudzoziemców u nas i rodaków za granicą oraz realizacja programów specjalnych. (ECe)

Nowi w II filarze

14 licencji

Powszechnie Towarzystwo Emerytalne Poczto-Bankowe to czternaste PTE, które otrzymało licencję Urzędu Nadzoru nad Funduszami Emerytalnymi.

PTE Poczto-Bankowe to spółka utworzona przez Poczta Polską, bank Paribas i francuskie towarzystwo ubezpieczeniowe Cardif SA.

UNEF wydał też sześć zezwoleń na utworzenie otwartych funduszy emerytalnych.

PTE działają jako tzw. drugi filar reformy emerytalnej. Wpłacana na ich konto część naszych składek ma być inwestowana i pomnażana. Fundusze będą drugim źródłem, z którego pochodzić będzie nasza emerytura. (ECe)

47 zł za jedną akcję

krakowskiej spółki ComArch

Dobra cena

Na 47 zł ustalił cenę jednej akcji zarząd krakowskiej spółki komputerowej ComArch. Przy takiej cenie do kasy firmy wpłynie 14,1 mln zł, które ComArch przeznaczy m.in. na inwestycje w krakowskiej Specjalnej Strefie Ekonomicznej.

Cenę emisyjną komputerowych akcji oparto na podstawie budowanej w ostatnim tygodniu książki popytu. 47 zł za jeden walor spółki to górna granica ustalonych wcześniej widełek wynoszących 32-47 zł. Zapisy na 100 tys. akcji ComArch SA potrwać od 1 do 5 lutego, zaś w kwietniu przewidziano debiut spółki na giełdowym parkiecie.

Uzyskane ze sprzedaży akcji pieniądze ComArch SA przeznaczy przede wszystkim na uruchomienie centrum produkcji oprogramowania m.in. dla banków i przedsiębiorstw w Specjalnej Strefie Ekonomicznej w Krakowie. Warunkiem powstania tego centrum będzie jednak wejście spółki do SSE, a formalności z tym związane niestety przedłużają się. ComArch będzie nadal udoskonalą obecne produkty informatyczne, rozwijał nowe (m.in. telewizyjną przystawkę internetową), część pieniędzy przeznaczy też na uzyskanie certyfikatu ISO 9000. Łącznie na inwestycje spółka wyda w br. 26,7 mln zł. (ECe)

W pogoni za formularzami ZUS

Naczelnik niedostępny

Najbardziej uparci przyszli w piątek. Dowiedzieli się, że druki będą we wtorek. We wtorek odesłali na wczoraj, wczoraj – na piątek. Wczoraj w południe rozeszła się wieść, że druki rzucili w Wadowicach. Co bardziej uparci pojechali!

Chodzi głównie o nieznaczne druki ZFA (zgłoszenie zakładu prywatnego nie posiadającego osobowości prawnej), a rzecz działa się w Krakowie, w siedzibie ZUS przy ul. Pędzichów. Ponieważ termin złożenia formularzy upływa 31 stycznia, a z wszelkich instrukcji wynika, że

niezłożenie ich w terminie grozi karą śmierci w trybie natychmiastowym, niektórzy legaliści chcieli uzyskać potwierdzenie, że poszukiwanych formularzy nie ma. Urzędnicy odmawiali, kierując do naczelnika. Nie było jednak im dane stanąć przed obliczem Władzy, bowiem na drzwiach jej gabinetu widniał tajemniczy napis: „Naczelnik niedostępny”.

W Krakowie i tak było nieźle, bo można było dostać np. instrukcję wypełniania formularzy (wraz z systemem kodowym). Były raporty rozliczeniowe, brakowało natomiast deklaracji.

W Myślenicach także nie było druków ZFA, nie było też instrukcji wypełniania. Była na-

tomiaś informacja, z której można było dowiedzieć się wiele ciekawych rzeczy o systemie transmisji danych wewnątrz ZUS.

W Rabce nie było nawet i tej instrukcji. Pełna dobrej woli urzędniczka pouczała klientów o niebezpieczeństwach na nich czyhających. Nie wolno np. składać dokumentów na pół. Nie wolno używać kserokopii, dokumenty muszą być w obojętnym kolorze różowym. Nie wolno pisać „7” z kreską w poprzek, bo komputer może jej nie odczytać. Ogonek w „2” nie powinien być wygięty, bo komputer zgłupieje. A w ogóle dokumenty będą po południu, najdalej jutro rano. Nie czekałem.

Jerzy PAŁOSZ

					Sesja z 27.01.1999 r.						
Papier	Kurs (zł)	Uwagi	Zmiana	Obrót (tys. zł)	P/E	Papier	Kurs (zł)	Uwagi	Zmiana	Obrót (tys. zł)	P/E

Papier	Kurs (zł)	Uwagi	Zmiana	Obrót (tys. zł)	P/E	Papier	Kurs (zł)	Uwagi	Zmiana	Obrót (tys. zł)	P/E
Agros	20,50		7,9	6.065,7	12,9	Vistula	8,60		4,2	531,2	4,7
Amerbank	30,50	ns	1,7	77,2	11,2	Warta	61,00	nk	-1,6	39,4	6,8
Amica	19,50		-3,0	2.139,2	4,8	Wawel	16,40	nk	-8,4	31,9	
AMS	52,00	nk	4,0	454,8	23,7	WBK	22,50		0,0	4.594,9	10,2
Animex	8,25	rk	10,0	345,0	9,9	Wilbo	2,55		2,0	139,9	4,5
Atlantis	3,00		0,0	180,3	29,4	Wólczańska	13,50		2,3	124,1	5,1
Belchatów	15,00		-6,3	95,1	6,1	Zasada	3,40	ns	3,0	80,6	
Best	6,75		0,7	315,8	4,1	ZEW	50,00		3,1	770,8	6,7
BIG	3,55		1,4	4.293,6	10,3	Żywiec	400,00		-2,4	2.644,0	28,4
BK	10,00		6,4	235,9	4,5						
Boryszew	9,50		0,0	114,6		WIG	14.176,80		0,9	183.389,4	
BOS	58,00		1,8	128,1	8,3	Akcje NFI					
BPH	230,00		0,7	8.212,3	8,3	I NFI	3,60		0,0	208,2	
BRE	82,00		2,5	4.657,2	11,1	II NFI	2,85		1,8	224,5	
BSK	172,00	nk	1,8	7.190,2	7,5	III NFI	2,90		0,0	235,6	
Budimex	18,10	ns	1,1	3.464,7	11,6	Progress	6,15		3,4	512,9	80,2
Budimpoz	6,25		2,5	322,3	5,6	Victoria	5,50		3,8	379,5	
BWR	2,30		0,0	84,8		Magna Pol.	4,90		1,0	176,1	
Bytom	4,20	ns	5,0	43,5		Kazimierz W.	2,90		1,8	256,7	
Cersanit	10,20	ns	8,5	61,5	6,6	Octawa	5,85	nk	0,9	209,9	15,4
Compensa	24,10	nk	-3,6	10,8	21,9	Kwiatkowski	5,75	rk	9,5	376,4	
Compland	61,50		5,1	4.729,4	28,3	Foksal	4,05		-1,2	174,6	
Dębica	53,50		0,0	2.185,5	9,6	XI NFI	3,15		-1,6	116,0	
Drosed	25,50	ns	0,0	27,9	11,7	Piast	3,30		0,0	125,2	
Echo	49,00		-1,0	1.285,9	6,7	Fortuna	4,60	nk	0,0	125,4	
Elbudowa	40,40		4,7	1.943,8	9,9	Zachodni	5,00	nk	0,0	374,9	
Elektrim	42,30		-3,4	8.438,8	3232,1	Hetman	2,85		1,8	216,7	
Elektroex	2,90		0,0	136,3	25,0						
Elmontwar	2,45		0,0	12,6	6,4	NIF	63,40		1,8	3.712,6	
Elzab	29,50		0,0	290,9	5,1	R. równoległy					
Energom. Pld.	13,30	ns	-1,5	13,5	6,9	Apator	6,35		-3,1	23,8	3,7
Energom. Pn.	6,10		0,0	103,7	6,6	Apexim	24,70		-2,4	238,6	21,6
Espebepe	3,60	ns	2,9	113,1		Ariel	1,65	ns	3,1	3,3	
Exbud	32,50	ns	1,6	1.586,2	21,7	ASMotors	4,00		5,3	380,6	5,7
Farm Food	10,30		-3,7	124,8	9,4	Bauma	9,40		0,0	17,2	7,2
Ferrum	6,50		-0,8	339,1	5,5	BCz	13,60	nk	0,7	20,7	9,0
Forte	3,75	ns	-2,6	30,8	9,1	Beton Stal	17,00	nk	-2,3	15,7	7,8
Górażdże	58,00	ns	0,0	215,4	9,3	Bielbaw	7,80	nk	-4,9	4,6	2,8
GPRD	7,65		2,0	164,0	16,6	Biurosystem	16,20		-1,8	55,0	15,4
Grajewo	36,50		-9,0	1.873,9	6,0	CentrostalGd	2,20	ns	2,3	37,8	8,3
Handlowy	40,50		4,7	10.700,5	5,3	Chemiskor	1,58	rs	-9,7	23,6	
Hutmen	9,20		-8,0	14,4	41,3	Dom-Plast	19,00		-1,6	45,2	13,7
Hydrogd	14,00		0,0	66,0	9,7	Efekt	14,20		0,0	69,8	6,6
Impexmetal	13,30		-1,5	45,9	11,8	Ekodrob	2,00		-2,4	11,6	7,7
Indykpol	35,00	ns	2,9	35,3	75,3	Elpo	2,34		1,7	44,9	5,5
Irena	3,50	ns	6,1	95,8	8,6	Energogap.	19,00		4,4	339,8	9,6
Izolacja	262,50	ok	9,8		28,7	Energopol	10,40		9,5	13,7	5,4
Jelfa	31,80		-0,3	3.429,3	7,4	Garbarnia	3,10	nk	-4,6	5,3	3,4
Jutrzenka	19,80		3,7	1.311,2	6,2	Groclin	79,00		3,9	167,0	5,9
Kabel BFK	6,00	ns	0,0	2.000,8	7,9	Howell	8,85		1,1	57,3	4,7
Kable	13,70	ns	0,0	51,6		Hydrobud	20,40		-0,5	13,4	4,7
Kety	34,00		-0,3	1.492,3	9,3	Hydrotor	6,05		-0,8	20,2	3,2
KGHM	14,60		0,0	10.225,5	12,7	Instal	3,50		2,9	73,8	5,4
Kolo	8,00		-4,8	13,7	4,2	Jaroslawa	12,20		0,0	26,1	651,6
KPBP Bick	24,10	ns	-0,4	254,3	13,5	Kompap	11,30		0,9	70,1	34,9
Kredyt Bank	13,00		0,8	6.520,7	5,5	Kopex	53,00		1,9	100,7	12,4
Krosno	15,90		-0,6	247,7	6,0	KrakChem	4,35		1,2	121,3	9,3
Kruszwica	10,60		1,0	1.519,7		Lubawa	2,60	ns	6,1	5,2	6,2
Lentex	15,10		0,0	212,0	6,9	LDA	4,95		3,1	201,4	4,9
LG Petrobank	5,35		0,0	37,4	6,9	Lukbut	4,40		0,0	4,6	
Mennica	11,20		-1,8	97,0	4,0	Manometry	4,45	ns	-2,2	8,0	3,4
Morliny	18,90	rs	-10,0	581,1	11,5	Mieszk	2,50	nk	-5,7	13,0	
Mostalexp	4,00		1,3	2.377,7	8,3	Milmet	6,30	ns	5,0	40,5	5,3
Mostalagd	14,10	nk	1,4	222,7	9,6	Mitex	18,00	ns	2,9	43,2	112,4
Mostalkrk	6,65		6,4	145,9	8,3	Muza	6,80		-4,9	15,8	3,2
Mostostalplc	15,50		-0,6	26,9	4,2	Pemug	9,15		3,4	373,4	5,1
Mostalsdl	14,10		0,0	235,3	13,8	Piasecki	5,90		1,7	91,4	6,6
Mostalwar	17,00	nk	-6,6	90,2	13,4	PolifarDb	31,50		-1,3	33,8	13,4
Mostalzab	12,70		-2,3	137,6	11,4	Poligrafia	7,80		2,6	132,4	5,8
Nomi	8,10	nk	0,6	21,0		Polna	35,20		10,0	26,0	6,7
Novita	3,20		-3,0	37,3	24,9	Ponarfeh	10,20	ns	7,4	20,4	5,6
Oborniki	3,90	ns	0,0	27,0	5,8	Pozmeat	29,50		0,3	24,2	51,1
Ocean	8,90		-1,1	125,6	30,3	PPWK	5,80	ns	3,6	223,2	3,4
Okocim	20,80	ns	0,5	1.537,9	9,4	Sanwil	4,40		7,3	21,3	4,7
Olawa	5,20	ns	-3,7	242,9	3,6	Strzelec	3,05	ns	5,2	69,5	37,2
Optimus	35,00		-0,6	1.017,6	6,3	Tim	4,65	nk	3,3	94,6	4,6
Orbis	30,50		1,0	2.740,0	20,6	Unimil	11,80	nk	-5,6	25,5	5,8
Paged	2,85		-3,4	22,9	8,6	Viscoplast	13,30	nk	-2,2	102,8	4,7
PBK	76,00		1,3	4.827,2	5,4	Wafapomp	4,80	nk	3,2	73,6	7,3
Pekao	48,50		1,0	8.722,5	42,5	Wistil	15,00	nk	-5,1	18,6	2,9
Pekpol	7,80	ns	2,6	6,5		WKSM	69,00		3,0	6,9	18,1
Pepees	32,20		0,6	70,8	11,6	Yawal	7,80	ns	-2,5	14,1	5,1
PGF	44,50	ns	0,9	602,3	33,9	ZREW	24,30	ns	1,3	49,0	4,7
Polar	11,60		0,0	86,0	8,9						
Polfa Kutno	61,50	rk	9,8	1.276,6	17,1	WIRR	1.531,20		1,1	3.733,5	
Polifarb CW	9,80	nk	0,0	2.405,1	11,9	Rynek wolny					
Polisa	3,50		0,0	145,0		Ampli	1,37		0,0	40,9	18,9
PPABank	17,60		3,5	951,4	7,4	Bakoma	56,50	ns	0,0	45,2	18,9
Prochem	6,20		0,8	116,7	5,2	Będzin	19,00		2,7	46,6	112,1
Prokom	130,00	ns	4,4	902,7	26,1	Brok	14,00		6,1	65,6	41,1
Próchnik	8,85		-1,1	9,2		Budopol	2,95		0,0	59,0	17,9
Rafako	7,10		0,0	259,4		Delia	1,60	nk	0,0	10,9	3,2
Relpol	32,00	ns	0,9	607,3	7,6	Eurobudinw.	1,41	ns	0,0	46,5	8,0
Remak	3,00		3,4	127,2	29,7	Famat	4,50	ns	2,3	4,5	56,4
Rolimpe	6,20		0,0	1.005,3		Gant	4,80	ns	0,0	105,6	9,6
Rapczyce	6,70	ns	3,1	11,1	3,5	LZPS	3,40		6,3	34,7	
Sanok	27,00		3,8	755,5	7,8	Murawski	2,50		-2,0	52,0	
Softbank	129,50		-1,1	1.023,3	34,4	O					
Sokolów	2,09	ns	-0,9	74,9	13,0	Odlewnie	3,80	ns	2,7	259,0	5,7
Stalexport	19,40		3,2	874,5	9,7	Permedia	7,10		1,4	39,7	5,6
Stalprodukt	9,15		-8,5	53,5	3,6	Skotna	21,00		1,9	14,0	3,9
Stomil	19,60		1,0	2.899,1	11,1	Suwary	8,90		0,6	9,2	3,2
Swarzędz	1,74		-0,6	178,3		TUP	2,17		9,6	22,5	14,0
Świecie	9,20		2,2	609,7	11,1	ZEG	8,65		0,0	4,3	8,0
Tonsil	4,00	ns	1,3	12,5							
TP SA	26,00		2,8	35.615,5	37,9						
Unibud	11,70	ns	9,7	134,2	5,4						
Universal	0,58	ok	1,4								

Lepiej jest je zaakceptować niż doznać porażki w jego zwalczaniu

Łysienie nie jest chorobą!

Przedstawicielki płci pięknej mają swoje problemy z — ich zdaniem — źle ukształtowanym biustem, niezgrabnym nosem, czy też nadmierną szerokopiennością. U mężczyzn, niewątpliwie, największego powodu do licznych kompleksów dostarcza mniej lub bardziej przyspieszony ubytek włosów. Ostatnio na rynku europejskim pojawił się nowy lek, który hamuje genetycznie uwarunkowaną formę łysienia. Czy tym razem pomoże on zdesperowanym panom w opanowaniu utraty walorów ich wyglądu i męskości?

Na Sąd Boży z włosami, czy bez?

U około połowy populacji mężczyzn, w ciągu ich życia, pojawia się złożony zespół procesów fizjologicznych, nazywanych uczenie alopecją androgenetyczną, co można przełożyć na nasze jako genetycznie uwarunkowana forma wypadania włosów. U wielu spośród nich — zwłaszcza tych młodszych — proces ten wywołuje niezwykle mocny dyskomfort psychiczno-towarzystki, który swój finał znajduje w poszukiwaniu odpowiednich środków zaradczych, na przykład w postaci rozmaitych odżywek (dawniej radzono nacierać łysinę olejem z nasion rzepy), specjalnych szampoonów, nie wykluczając dla tych najbardziej zdesperowanych peruki lub jej namiastek.

Na nic tym osobom przydają się rady w rodzaju, iż „mądrej głowy włos się nie trzyma”, albo argument z autorytetu, sięgający szanowanej postaci św. Augustyna. Jak się okazuje ten słynny Ojciec Kościoła i teolog w jednym ze swoich dzieł za całkiem poważne uznał pytanie: Czy przy zmartychwstaniu uwzględnione zostaną również wypadłe za żywota włosy?

Od kilku dni naszym sąsiadom zza Odry, przynajmniej tym, którym nie do żartów z powodu ich łysiejącej przypadłości, dana została nowa nadzieja. Jest nią, podobna

nieco do osławionej viagry, wydawana skrupulatnie na podstawie recepty pigułka, o dość zagadkowej nazwie „Propecia”.

Trzeciorzędna cecha płciowa

Zanim jednak przyjrzymy się bliżej pigułce, warto przypomnieć kilka informacji z biochemii łysienia. Przyczyny alopecji androgenetycznej są dość dobrze poznane

włosowych na dihydrotestosteron (DHT). Ta z kolei substancja powstaje w organizmie jako produkt uboczny przy rozpadzie hormonu płciowego testosteronu. Reakcją tym towarzyszy pewien enzym, który oprócz tego, że występuje w różnych organach, pojawia się również w skórze głowy.

W następstwie wpływu DHT na genetycznie nadwrażliwe włosy, ich korzonki zaczynają się kurczyć. W związku z tym nie wykształcają one normalnych włosów, lecz jedynie znany wszystkim łysiejącym panom delikatny meszek, który po pewnym czasie również znika z ich głów.

Z medycznego punktu widzenia androgenetyczna alopecia nie jest żadną chorobą,

dwa lata i były prowadzone w 16 krajach przez 75 dermatologów. Ogółem objęto nimi 1553 mężczyzn, u których stwierdzono androgenetyczną alopecję. Połowie z nich podano pozorowaną na lek substancję, która nie wywoływała żadnych skutków farmakologicznych (placebo). Drugiej połowie podano po jednym miligramie na dzień finasterydu — substancji aktywnej zawartej w pigułce przeciw wypadaniu włosów. Po dwóch latach terapii u 83% mężczyzn, zażywających regularnie finasteryd zauważono zahamowanie procesów łysienia. Dwie trzecie z nich nawet mogło się cieszyć widocznym zagęszczeniem czupryny.

Przy zażywaniu leku należy zachować żelazną dyscyplinę. Choćby krótkie przerwy w jego przyjmowaniu mogą odbić się na skuteczności terapii. Finasteryd hamuje aktywność wspomnianego enzymu, a to wpływa na zachowanie „bezpiecznej” ilości związku DHT wytwarzanego w skórze głowy, która nie szkodzi korzonkom włosowym. W przeliczeniu na złotówki, miesięczna kuracja „Propecia” kosztuje ok. 230 złotych. — O ile wiadomo, finasteryd nie wywołuje żadnych poważniejszych skutków ubocznych — zapewnia Eberhard Nieschlag, endokrynolog z Instytutu Medycyny Rozrodu w Muenster. Mimo wszystko nie jest bynajmniej jasne, jakie konsekwencje może mieć długotrwale zażywanie nowego preparatu. — Właściwie to powinno się raczej radzić panom, aby zaakceptowali wypadanie włosów jako normalne zjawisko towarzyszące ich męskości — sugeruje Nieschlag. — Nie jest to jednak z pewnością zgodne z powszechnym odczuciem — dodaje.

Jacek JACHIMECKI



przez uczonych. W jej rozwoju centralną rolę odgrywają męskie hormony płciowe — androgeny. Jednak wbrew dość rozpowszechnionym opiniom, wypadanie włosów nie jest spowodowane ich nadmierną produkcją. Decydująca jest w tym przypadku dziedzicznie uwarunkowana nadwrażliwość korzonków

która wymagałaby leczenia. — W zasadzie jest ona rodzajem trzeciorzędnej cechy płciowej — wyjaśnia Rudolf Happle, szef Medycznego Centrum Chorób Skórnych przy Klinice Uniwersyteckiej w Marburgu (Niemcy).

Akceptacja nie w modzie

Badania nad pigułką przeciw łysieniu trwały ponad

Spektrum

Zakaz klonowania człowieka

Władze Kalifornii powołały we wtorek stanowiący komitet doradczy do spraw klonowania człowieka. Kalifornia, tak samo jak stany Michigan i Rhode Island, wprowadziła prawny zakaz klonowania człowieka. Obowiązuje on do 1 stycznia 2003 r.

Nowy pierwiastek?

Niemieccy i amerykańscy uczeni mają wątpliwości, czy rosyjscy fizycy rzeczywiście wytworzyli nowy pierwiastek chemiczny o liczbie atomowej 114. Według Rosjan kilka atomów tego pierwiastka udało im się wyprodukować w ośrodku badań jądrowych w Dubnej. Zdaniem fizyków zachodnich, podane przez Rosjan informacje o produktach rozpadu promieniotwórczego tych atomów nie zgadzają się w pełni z przewidywaniami teoretycznymi. (j)

Najmniejszy na świecie laser barwnikowy zbudowany z powszechnie dostępnych materiałów

Promienie złapane w sieci

Na odcinku o długości jednego milimetra można zmieścić ich aż ... 125 sztuk. Lasery o tak mikroskopijnych wymiarach skonstruowali niemieccy inżynierowie z Politechniki w Darmstadt. Należą one do rodziny laserów barwnikowych i zbudowane są z ogólnie dostępnych i niezbyt kosztownych materiałów. Wynalazek ten prawdopodobnie jeszcze bardziej rozpowszechni zastosowanie tych wszechstronnych urządzeń.

Sercem wynalezionej przez Niemców mikrolasera jest kryształek substancji nieorganicznej, zwanej zeolitem. Zeolity są minerałami, powszechnie występującymi w przyrodzie, ale można je również w dużych ilościach produkować na skalę przemysłową. Wykorzystuje się je między innymi do oczyszczania i uzdatniania wody. Do prac laboratoryjnych wytwarza się kryształy zeolitów odznaczające się wysoce uporządkowaną strukturą wewnętrzną.

Jak pisał ostatnio dziennik „Sueddeutsche Zeitung”, nie-

mieckim uczonym pod kierunkiem Franco Laeriego udało się umieścić w sieci krystalicznej kryształku zeolitu cząsteczki związku organicznego, należącego do grupy pirydyn. Są one między innymi powszechnie wykorzystywane jako substancje rozjaśniające, dodawane do środków piorących.

Tak „wypełnione” kryształy zeolitu odznaczają się zaskakującymi właściwościami optycznymi. Oświetlane impulsami światła wysyłają spójne promienie laserowe. Według uczonych tak otrzymane lasery odna-

czają się jeszcze jedną zaletą. Nie potrzebują one otaczających je dodatkowych zwierciadeł (rezonatorów), które odbijają i wzmacniają promienie. W przypadku kryształków zeolitu sama ich zewnętrzna powierzchnia spełnia rolę rezonatora w taki sposób, że światło laserowe zostaje uwięzione w sieci krystalicznej i może być emitowane na zewnątrz w ściśle kontrolowany sposób.

Nowym rodzajem lasera zdążył zainteresować się już przemysł. Myśli się na przykład o wysokiej jakości lampach jarzeniowych, robiących użytek z nowego wynalazku. — Spodziewamy się szerokiego zastosowania mikrolaserów — przepowiada Laeri — gdyż wykorzystywane w nich podstawowe materiały są produktami masowymi. JJ

Skarby w piasku

Figurki greckich wojowników, ptolemejskie monety, a także... maska teatralna wykrzywiona w komicznym grymasie — to plon ubiegłorocznych wykopalisk w Tel-Atrib. Rozmawiamy z dr Hanną Szymańską z Muzeum Archeologicznego w Krakowie, która kieruje Polsko-Egipską Misją Archeologiczną i właśnie wróciła do kraju.



Fot. Anna Osiek

— Co możemy powiedzieć o samej osadzie?

— Tel Atrib to jedna z dzielnic starożytnej greckiej miejscowości Athribis obecnie Benha. Od III w p.n.e. do I w n.e. funkcjonowało tu wiele warsztatów ceramicznych. Wyrabiały figurki terakotowe, misternie zdobione naczynia fajansowe. Musiano wielce cenić sztukę starożytnych rzeźbiarzy, skoro dzieła ich rąk znajdujemy nawet w oddalonej o 100 km od tego miejsca Aleksandrii, której dwór królewski otaczał się przedmiotami szczególnie na ówczesne czasy cennymi i luksusowymi.

— Które z dotychczasowych znalezisk były najciekawsze?

— Pięknie prezentował się złoty kolczyk z postacią Erosa, natrafiliśmy też na naczynie fajansowe w kształcie rogu, z którego pito. Jego dekoracja przypominała, że Dionizos nie stronił od zabaw, jadła i napitku. Co ciekawe róg miał bliźniaka — w postaci modelu służącego do odlewów. W znacznej obfitości światło dzienne ujrzały figurki przedstawiające żołnierzy ubranych w stroje charakterystyczne dla wojsk Aleksandra Wielkiego. Co potwierdza też, że tu właśnie osiadło na stałe wielu weteranów macedońskich wojen, gdyż ówczesna Grecja była bardzo biedna.

— Co wykopano tym razem?

— Podczas ubiegłorocznych wykopalisk kontynuowaliśmy badania zachodniej czę-

ści ptolemejskiej dzielnicy warsztatów. To duże stanowisko, już przez nas dość dobrze poznane, każdego roku przynoszące ciekawe znaleziska, głównie w postaci ceramiki. Podczas obecnego sezonu dotarliśmy najgłębiej, odsłaniając warstwę ziemi, kryjącą zabytki z końca IV wieku p.n.e. W tym właśnie czasie Aleksander Wielki przybył do Egiptu, stanowisko możemy dokładnie datować dzięki dużej ilości monet z tego okresu. Wydobiliśmy dwie figurki żołnierzy - jeźdźca i wojownika. I jak poprzednim razem monety.

— Czy natrafiono na jakiś skarb, bądź skromniejszą niespodziankę?

— Dla archeologa każdy znaleziony przedmiot jest skarbem. Do niespodzianek zaliczyłabym maskę teatralną świadczącą o greckim charakterze dzielnicy. Jest to maska komiczna. W teatrze zakładał taką niewolnik. Ta jednak jest miniaturowych rozmiarów. Prawdopodobnie była pamiątką, którą jako wspomnienie uczt i hulanki podczas dionizyjskiego święta, zawieszano w domu. Do tej pory była to hipoteza. Znaleziona przez nas maska ma z tyłu małe koluszkę, które ją potwierdza.

— Ile tym razem osób przeszukało piasek pustyni?

— Sześciu Polaków, reprezentujących ośrodek warszawski i dwóch egiptologów z Niemiec.

Rozmawiała:
Katarzyna KIETA

W grudniu usłyszymy odgłosy innego świata

Co słyszać na Marsie

Prawdopodobnie już w grudniu tego roku spełni się pomysł słynnego amerykańskiego astronoma i pisarza Carla Sagana, aby przesłać na Ziemię odgłosy zarejestrowane przez mikrofon na powierzchni Marsa. Dokona tego amerykańska sonda kosmiczna „Mars Lander”, która w tej chwili zmierza do Czerwonej Planety.

Do nasłuchu odgłosów rochodzących się na powierzchni Marsa skonstruowano specjalny mikrofon wielkości naparstka oraz o wiele większą aparaturę przetwarzającą i wzmacniającą zarejestrowane sygnały.

Mars jest co prawda otoczony atmosferą, lecz panująca w niej ciśnienie jest tysiąc razy mniejsze niż na powierzchni Ziemi. Dlatego przenikające ją dźwięki, wywołane na przykład przez marsjańskie wia-

try lub burze piaskowe normalnie nie byłyby słyszalne dla ludzkiego ucha. Aby polepszyć jakość odbioru tamtejszych odgłosów, uczeni z Uniwersytetu Kalifornijskiego skonstruowali specjalne urządzenie wzmacniające marsjańskie dźwięki. Przetwarzali je już w laboratorium, symulując atmosferę panującą na Czerwonej Planecie, rejestrując warczenie silników, pracujących na pokładzie sondy. (j)

Rozliczenia podatkowe emerytów i rencistów za 1998 rok

Gdy musisz wypełnić PIT...

Emeryci i renciści, którzy w 1998 r. nie mieli dodatkowych dochodów, nie korzystają z żadnych ulg podatkowych i nie rozliczają się wspólnie z małżonkiem lub dzieckiem (samotni rodzice), nie muszą dopełniać żadnych formalności związanych z rocznym rozliczeniem podatkowym. Zakład Ubezpieczeń Społecznych lub Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, jako płatnicy podatku mają obowiązek rozliczenia podatkowego wszystkich swoich świadczeniobiorców z urzędu.

Do połowy marca br. zostaną przesłane każdemu emerytowi i renciście pisma potwierdzające wysokość świadczeń wypłacanych w 1998 r.

Rozliczający się samodzielnie

Dla tych, którzy do końca kwietnia br. muszą składać zeznania podatkowe sami, informacja z ZUS lub KRUS, potwierdzająca wysokość świadczeń otrzymanych w 1998 r., jest podstawą do sporządzenia zeznania rocznego i wypełnienia odpowiednich druków PIT.

Obowiązek samodzielnego złożenia podatkowego spoczywa na tych świadczeniobiorcach, którzy w 1998 r. uzyskali poza emeryturą lub rentą inne dochody, które dla celów podatkowych łączy się ze świadczeniami emerytalnymi lub rentowymi.

Do tej grupy należą osoby, które przeszły na emeryturę lub rentę w trakcie roku podatkowego, a wcześniej pracowały oraz osoby dorabiające do swojego świadczenia bądź to na podstawie umowy o pracę (bez względu na wymiar etatu), umowy zlecenia, umowy o dzieło, otrzymujący honoraria autorskie, wynagrodzenie za pełnienie obowiązków społecznych, z racji członkostwa w radach nadzorczych, zarządach, komisjach, z racji działalności literackiej, artystycznej, dziennikarskiej, gospodarczej (jeżeli prowadzili księgę podatkową przychodów i rozchodów), a także ci, którzy uzyskali dochody z najmu lub dzierżawy.

Samodzielnie rozliczają się również ci emeryci i renciści, którzy ponieśli wydatki uprawniające do ulg podatko-

wych (np. na remont mieszkania), rozliczają się wspólnie z małżonkiem lub dzieckiem (samotni rodzice).

Przy niektórych świadczeniach wypłacane są również dodatki: pielęgnacyjny, za tajne nauczanie, dla sierot zupełnych, kombatancki czy ryczałt energetyczny. Są one wolne od podatku. Nie opodatkowane są również renty przyznawane na podstawie przepisów o zaopatrzeniu inwalidów wojennych i wojskowych.

Wyjątki od zasady

Z obowiązku składania zeznania podatkowego zwolnieni są ci emeryci i renciści, którzy mieli dochody nie podlegające kumulacji ze swoimi świadczeniami, takie jak: ● ze sprzedaży nieruchomości, ● z oprocentowania papierów wartościowych, dywidend, dyskonta itp., ● z tytułu wygranych w konkursach i grach organizowanych przez redakcje, telewizję oraz nagród związanych ze sprzedażą premiową, od których potrąca się 10-proc. podatek ryczałtowy, ● z umów zlecenia i umów o dzieło, ale pod warunkiem, że należna kwota wypłacona podatnikowi nie przekroczyła jednorazowo 93 zł i podatnik nie jest pracownikiem wypłacającego mu tę należność, ● świadczenia z macierzystych zakładów pracy, należne im jako emerytom i rencistom, ● prowadzący działalność gospodarczą

lub wykonujący wolny zawód, jeżeli są opodatkowani ryczałtowo, w tym w formie karty podatkowej i ryczałtu ewidencjonowanego, ● świadczeniobiorcy, którzy uzyskali dochody z rolnictwa (inne niż dochody z działów specjalnych produkcji rolnej, tj. upraw pod szkłem, hodowli drobiu i zwierząt futerkowych, sadów).

Na wysokość świadczenia nie wpływają dochody uzyskane w 1998 roku: ● ze sprzedaży ruchomości i nieruchomości, ● z darowizy i zapomóg, ● z tytułu umowy o dzieło, praw autorskich i patentowych, ● z tytułu wynajmu lub dzierżawy nieruchomości albo lokali, chyba że wynajem lub dzierżawa stanowi działalność gospodarczą, ● z tytułu pracy na podstawie umowy – zlecenia albo agencyjnej zawartej każdorazowo na okres krótszy niż 15 dni, ● z tytułu udziału w radach nadzorczych spółek.

Obowiązkowo ubezpieczeniem społecznym objęte było i wpływało na zawieszenie lub zmniejszenie świadczenia w 1998 r.: ● wykonywanie pracy w ramach stosunku pracy i to bez względu na wymiar czasu, w jakim była wykonywana, z tym że przy ustalaniu kwoty wynagrodzenia za nią uwzględnia się tylko te składniki, które są przyjmowane przy obliczaniu podstawy wymiaru emerytury lub renty, ● wykonywanie pracy na podstawie umowy o pracę nakładczą, ● prowadzenie działalności gospodarczej, ● wykonywanie pracy na podstawie umowy-zlecenia lub agencyjnej (oraz współpraca przy ich wykonywaniu), jeżeli są one objęte obowiązkowym ubezpieczeniem, czyli są zawierane na co najmniej 15 dni, ● wykonywanie zawodu adwokata, ● praca w rolniczej spółdzielni produkcyjnej i spółdzielniach kółek rolniczych, ● służba w Wojsku Pol-

skim, Policji, Urzędzie Ochrony Państwa, Straży Granicznej, Służbie Więziennej i Państwowej Straży Pożarnej, ● pobieranie zasiłków: chorobowego, macierzyńskiego, opiekuńczego, rehabilitacyjnego i dodatku wyrównawczego, ● dochody z umowy-zlecenia lub agencyjnej zawartej na dłużej niż 15 dni oraz dochody spoza rolniczej działalności gospodarczej (brane są pod uwagę również wówczas, gdy emeryt lub rencista ma już ustalone prawo do świadczenia).

Nie stosuje się zawieszenia i zmniejszenia rent przyznanych z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych.

Zbliża się luty

Każdego roku do końca lutego wszyscy świadczeniobiorcy obowiązani są do zawiadomienia organu rentowego o łącznej kwocie dochodu uzyskanego w minionym roku kalendarzowym (1998). W tym samym czasie pracodawca zawiadamia organ rentowy o wypracowanym u niego dochodzie przez emeryta lub rencistę w ubiegłym roku. Do końca maja każdego roku Urząd Skarbowy ma obowiązek zawiadomić organ rentowy o dochodzie emeryta lub rencisty, uzyskanym w ubiegłym roku kalendarzowym z wykonywania działalności gospodarczej lub wolnego zawodu.

Przypominamy generalną zasadę: emerytury i renty są opodatkowane na tych samych zasadach, jak wszystkie inne dochody, np. kiedy łączna kwota świadczenia brutto przekroczyła pierwszy próg podatkowy – 19 proc., czyli 25,252 zł, to następnego miesiąca potrącana była wyższa kwota zaliczki na podatek, czyli 30 proc. Mogło się więc zdarzyć, że świadczenie zostało zmniejszone pod koniec roku, ale już w styczniu 1999 r. było wypłacone w wysokości

zgodnej z decyzją, z uwzględnieniem nowej zaliczki na podatek.

Ważne zmiany od nowego roku

Od 1 stycznia 1999 r. emerytury są wyliczone przy uśrednieniu pełnej tj. 100-procentowej kwoty bazowej, wynoszącej 1.220,89 zł. Również od początku tego roku emeryci, którzy ukończyli 60 lat – kobieta i 65 lat – mężczyzna mogą pracować bez żadnych ograniczeń. Dotyczy to zarówno tych, którzy przeszli na emeryturę w ustawowym wieku, jak i tych, którzy zakończyli pracę zawodową wcześniej i osiągnęli ten wiek.

Młodszym emerytom i rencistom świadczenie zostanie zmniejszone, jeżeli ich przychód zmieści się w granicach od 70 do 130 proc. przeciętnego wynagrodzenia. Zostanie zaś zawieszone, jeżeli przychód przekroczy ten próg.

W okresie od 1 stycznia do końca maja br. do przychodu, który ma wpływ na zawieszenie lub zmniejszenie świadczeń, nie wlicza się płaconej przez ubezpieczonego składki z tytułu ubezpieczenia emerytalnego, rentowego i zdrowotnego. Ustalono także, że za przychód uważa się również pobrane zasiłki: chorobowy, macierzyński i opiekuńczy, oraz wynagrodzenie za czas niezdolności do pracy, świadczenie rehabilitacyjne i wyrównawcze, zasiłki i dodatki wyrównawcze.

W nowym roku wprowadzono wiele zmian dotyczących zasady obliczania składki na ubezpieczenie społeczne emerytalne, zdrowotne i chorobowe. Dział Łączności z Czytelnikami naszej redakcji będzie organizował dyżury, w czasie których specjaliści od tych zagadnień będą odpowiadali na szczegółowe pytania.

Józefa PIOTROWSKA – STRIGL

Opinia społeczna

Nasz telefon
(0-12) 430-43-79

Za protestem...

Popieram protest rolników. Pytam gdzie jest rząd? Gdzie są prezydent Kwaśniewski i krzykacz Lech Wałęsa, którzy m.in. doprowadzili nasze wieś do biedy? Kto odpowie za użycie siły? Ci ludzie są po prostu zdesperowani. Czy za 300 złotych miesięcznie można przeżyć? Cały rząd powinien podać się do dymisji.

Z radiowej audycji dowiedziałem się od ministra Jacka Janiszewskiego, że rolnicy robiąc taki zamęt, pokazują w ten sposób, iż boją się lustracji. Nie rozumiem tego. Czego w takim razie boją się pielęgniarzy, anestezjologów, górników? Z „GK” dowiaduję się, że marszałek sejmiku małopolskiego Marek Nawara zarabiał będzie 14 tysięcy zł. Brawo AWS! Ja po 43 latach pracy mam 612 zł renty.

...i przeciw

Jestem przeciwny blokowaniu dróg przez rolników. Taki protest do niczego nie prowadzi i nie rozwiąże problemów polskiej wsi, o czym Andrzej Lepper dobrze wie, ale sprytnie podszedł rolników i wykorzystuje ich do swojej politycznej gry. To nie w porządku wobec tych ludzi, których szanuję za ciężką pracę i dostarczanie nam chleba. Tymczasem Lepper ustawia ich na drodze z bronami i kosami na sztorc, narażając na szkyany ze strony kierowców oraz konsekwencje prawne i zdrowotne, podczas gdy sam, elegancki, pod krawatem, jeździ sobie po kraju wygodną limuzyną i gra wielkiego obrońcę uciśnionych.

W tej rubryce publikujemy wypowiedzi Czytelników. Z opiniami tymi nie zawsze utożsamiamy się. (tes)

Ludzie Roku '98

Listę kandydatów na „Ludzi Roku 1998” przypomnimy w jutrzejszej „GK”. Kupony do głosowania będziemy zamieszczać codziennie, do 8 lutego włącznie. Prosimy je przesyłać (można też przynieść – Kraków, al. Pokoju 3, Dział Łączności z Czytelnikami) pod adresem redakcji: „Gazeta Krakowska”, 30-960 Kraków 1, skr. poczt. 402, koniecznie z dopiskiem „Ludzie Roku”, najpóźniej do 9 lutego (decyduje data stempla pocztowego), naklejone na kartę pocztową – jeśli tylko jeden kupon, albo luzem w kopercie – jeśli zbiorą Państwo więcej kuponów. Liczą się tylko oryginalne kupony. Na kuponie proszę wpisać czytelnie imię i nazwisko tylko jednego, Państwa zdaniem najlepszego, kandydata na „Człowieka Roku '98” oraz Państwa dane (imię, nazwisko i adres). Jeżeli chcą Państwo głosować także na innych kandydatów, tzn. nie tylko na jednego, trzeba wypełnić nowy kupon.

Wśród Czytelników, którzy wezmą udział w plebiscycie, rozlosujemy nagrody.

(tes)

Śladem naszych publikacji

Garażowa wojna

Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej „Podwawelska” prosi o wydrukowanie repliki do artykułu pt. „Garażowa wojna” („GK” z 23 grudnia 1998 r.), gdyż zauważamy zrelacjonowany przebiegu zebrań, dotyczącego zamierzonej budowy garażu wielopokojowego, w sposób nieobiektywny. Rzecz tym bardziej zadziwiająca, że obecna na spotkaniu red. J. Rubiś skrzętnie dyskusję notowała. Cytowane są wypowiedzi tylko protestujących. Ze zdziwieniem przyjmujemy zapis, jakoby władze Spółdzielni wobec Członków wyartykułowały tylko komunikaty. Ten zapis mija się z prawdą! Mówcy ze strony władz Spółdzielni prowadzili dialog, występowali przeciwko po kilka razy w różnych kwestiach. Gdzie zatem obiektywizm z relacji spotkania? Dlatego też prosimy o przypomnienie wypowiedzi i argumentów niektórych mówców, też przeciw Członków Spółdzielni. Rzecz o tyle istotna, że wyjaśnienia trafiły do wielu

protestujących z pozytywnym oddźwiękiem, o czym dowiedzieliśmy się po spotkaniu 14 grudnia.

Wypowiedź przewodniczącego Rady Nadzorczej, który zaakcentował potrzebę dialogu i złożył deklarację wnikliwej analizy postulatów zgłoszonych przez protestujących.

Wypowiedź wiceprzewodniczącego Rady Nadzorczej prof. dr hab. – mieszkanka pobliskiego bloku, który na co dzień zawodowo zajmuje się problemem ochrony środowiska. Profesor potwierdził poprawę ekologii z powodu tej inwestycji trafnie realizowanej na obrzeżach Osiedla (zmniejszył się ilość spalin emitowanych pod oknami w czasie rozruchu samochodów). Zauważył poprawę bezpieczeństwa z powodu eliminacji 132 samochodów z zatoczonych ciągów chodnikowych. Zaapelował do kolegów, też profesora z ASP, o mniej radykalizmu i więcej ugody i kompromisu.

Wypowiedź prezesa Zarządu, który obalił tezę uprawianą przez, jak pani redaktor pisze, „Brutalnego młodego człowieka”, jakoby działania Spółdzielni były w konspiracji. O zamierzonej budowie Zarząd infor-

mował w Biuletynie w r. 1996 oraz w 2 Biuletynach w r. 1998. Dyskutowano o budowie na Zebrań Grup Członkowskich oraz Zebraniu Przedstawicieli Członków. Stąd apel prezesa o frekwencję na zebraniach. Poinformował zebranych, że w miejsce archaicznego, niebezpiecznego placu zabaw powstanie w sąsiedztwie w rekompensacie nowoczesny obiekt rekreacyjny. Przypomniał, że realizacja budowy garaży to nareszcie spełnienie mnóstwa postulatów mieszkańców od kilkudziesięciu lat i spełnienie powinności statutowej wobec członków. Rola Zarządu to szukanie ugodowej formuły załatwienia problemu.

Przewodniczący Komisji Rady Nadzorczej, który zauważył postawę aspołeczną niektórych zebranych, poinformował, że teren pod budowę to własność wszystkich członków, tych 3300 a nie 27 (tyle osób było na zebraniu). Więć ad vocem do wypowiedzi profesora z ASP – mniejszość nie będzie ciemnić większości.

Ponadto prosimy uprzejmie w przyszłości przed wydrukowaniem jakiegokolwiek artykułu o naszej Spółdzielni o kontakt i konsultacje z Zarządem

Spółdzielni. Pozwoli to na uniknięcie błędów merytorycznych.

Te niektóre przekłamania w ww. artykule to:

– może nie „gest”, ale uczciwość i powinność wobec członków nakazywała zorganizowanie zebrania nie dla mieszkańców budynków Słomiana 3, 5, 9, ale dla mieszkańców budynków Słomiana 20, 22, 24,

– akceptacja dotyczy nie projektu i nie przez Walne Zgromadzenia, ale zgody na realizację przedsięwzięcia i przez Zebranie Przedstawicieli Członków,

– Spółdzielnia nie ma zezwolenia na budowę lecz WZiZT z Wydziału Architektury, a to istotna różnica,

– Spółdzielnia nie ma pieniędzy od 132 członków – ma natomiast deklaracje finansowania od tychże, a to znów istotna różnica.

Wyrażamy przekonanie, że w przyszłości publikowane „eseje” o naszej Spółdzielni będą miały charakter obiektywny, co pozwoli uniknąć niepotrzebnych nieporozumień.

Andrzej REKLIŃSKI

prezes Zarządu

Stanisław KURLETO

zastępca prezesa Zarządu
główny księgowy

Mój „CZŁOWIEK ROKU 1998”

imię nazwisko kandydata

imię, nazwisko i adres głosującego

ZARZĄD MIASTA GORLICE

**poszukuje
dawnych właścicieli
lub następców prawnych
nieruchomości
przeznaczonych do zbycia,
położonych w Gorlicach,**

przy ulicy:

- **Strażackiej 11** — działka nr 1224, zabud. budynkiem mieszkalnym, obj. Kw Nr 35119
- **Strażackiej 2** — działka nr 1208/4, zabud. budynkiem mieszkalnym obj. Kw Nr 21435 (udziału 6/7 cz)
- **Krzywej 10** — działka nr 1193, zabud. budynkiem mieszkalnym, obj. Kw, Nr 3721 (udziału 1/4 cz)
- **Garbarskiej 3** — działka nr 1297, zabud. budynkiem mieszkalnym, obj. Kw, Nr 36890 (udziału 16/96 cz)

oczekując złożenia przez nich oświadczeń woli w terminie 21 dni od dnia niniejszego ogłoszenia, zgodnie z przysługującym prawem pierwszeństwa w nabyciu tych nieruchomości (art. 34 ust. 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami Dz.U. Nr 115, poz. 741 z późn. zm.).

PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE „INTER-HAND-POL”

Kraków, al. 29 Listopada 214. Tel. 415-01-90
działając na zlecenie „COCA COLA BEVERAGES”
**sprzeda w drodze przetargu ofertowego
niżej wymienione pojazdy**
w następujących cenach wywoławczych:

1. Ford Escort Van	nr rej. WZC 738K	1993 r.	9.700 zł
2. Ford Escort Van	nr rej. WZC 364K	1993 r.	12.450 zł
3. Ford Escort Van	nr rej. KVB 3431	1992 r.	8.000 zł
4. Ford Escort Van	nr rej. KWB 5609	1993 r.	7.500 zł
5. VW Transporter T4	nr rej. WZC 594K	1993 r.	15.750 zł
6. VW Transporter T4	nr rej. WZC 304K	1993 r.	19.200 zł

Pojazdy będą udostępnione do oględzin pod podanym wyżej adresem w dniu 2.02.1999 r. od godz. 9 do 12.

Ogłoszenie wyników przetargu nastąpi w tym samym dniu o godz. 13.00.

Warunki przetargu będą udostępnione w dniu i miejscu oględzin. Zastrzega się prawo do unieważnienia przetargu bez podania przyczyny lub wycofanie pojazdu z przetargu.

155/5

ZARZĄD MIASTA BOCHNI

OGŁASZA KONKURS na stanowisko DYREKTORA Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Bochni

Kandydaci przystępujący do konkursu powinni spełniać następujące warunki:

1. Posiadać wykształcenie wyższe lub średnie specjalistyczne
2. Posiadać co najmniej 5-letni staż pracy na stanowisku kierowniczym lub samodzielnym
3. Wykazać się znajomością zagadnień sportowo-rekreacyjnych
4. Wiek do 45 lat

Oferty kandydatów powinny zawierać:

- * zgłoszenie udziału w konkursie
- * list motywacyjny
- * kwestionariusz curriculum vitae
- * poświadczony odpis dyplomu lub świadectwa ukończenia szkoły średniej oraz referencje z poprzednich zakładów pracy
- * pisemne opracowanie planu pracy MOSiR

Oferty z dokumentami prosimy składać lub nadsyłać pod adresem:

Urząd Miejski
32-700 Bochnia
ul. Kazimierza Wielkiego 2
z dopiskiem: „Konkurs na Dyrektora MOSiR”

Termin składania dokumentów upływa z dniem 10 lutego 1999 r.

Szczegółowych informacji udzielają: Wydział Ogólny i Spraw Obywatelskich UM, pok. 114 oraz Biuro Promocji i Rozwoju Miasta pok. 106, tel. 0-14/612-32-46, wew. 309 (w godzinach pracy Urzędu).

O dopuszczeniu do konkursu i terminie rozmów kwalifikacyjnych kandydaci zostaną powiadomieni pisemnie.

Zastrzega się prawo do swobodnego wyboru kandydata lub unieważnienia konkursu bez podania przyczyny.

90/U/MK

ZARZĄD POWIATU KRAKOWSKIEGO

poszukuje kandydatów
na stanowisko

SPECJALISTA ds. ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH

Wymagane kwalifikacje:

1. Wykształcenie wyższe (prawnicze lub ekonomiczne)
2. Dokładna znajomość przepisów dot. problematyki zamówień publicznych
3. Co najmniej 3-letni staż pracy

**Kandydaci proszeni są o złożenie
następujących dokumentów:**

- wniosku o zatrudnienie na ww. stanowisku
- wypełnionego kwestionariusza osobowego
- curriculum vitae
- kopii dokumentów potwierdzających posiadane kwalifikacje
- zaświadczenia lekarskiego o stanie zdrowia
- referencji
- innych dokumentów wg uznania

Oferty należy składać
do dnia 12 lutego 1999 r.
w sekretariacie Starostwa Powiatu Krakowskiego
w Krakowie, Al. Słowackiego 20, IIp, pok. 203.

K

ZARZĄD POWIATU KRAKOWSKIEGO

ogłasza konkurs
na stanowisko

PEŁNOMOCNIK ds. OCHRONY PRAW KONSUMENTA

Wymagane kwalifikacje:

1. Wykształcenie wyższe (preferowane prawnicze)
2. Znajomość przepisów z zakresu ochrony praw konsumenta
3. Umiejętność nawiązywania kontaktów międzyludzkich
4. Co najmniej 5-letni staż pracy

**Kandydaci proszeni są o złożenie
następujących dokumentów:**

- wniosku o zatrudnienie na ww. stanowisku
- wypełnionego kwestionariusza osobowego
- curriculum vitae
- kopii dokumentów potwierdzających posiadane kwalifikacje
- zaświadczenia lekarskiego o stanie zdrowia
- referencji
- innych dokumentów wg uznania

Oferty należy składać do dnia 12 lutego 1999 r.
w sekretariacie Starostwa Powiatu Krakowskiego
w Krakowie, Al. Słowackiego 20, IIp, pok. 203.

K

ZARZĄD GMINY DĄBROWA TARNOWSKA

**ogłasza przetarg nieograniczony
na:**

ZAKUP I DOSTAWĘ ŻUŻLA NA DROGI GMINNE na terenie gminy Dąbrowa Tarnowska

Termin realizacji zamówienia:

luty 1999 rok, marzec 1999 rok, kwiecień 1999 rok.

Oferta powinna zawierać cenę za dostawę 1 m³ żużla na drogi gminne z terenu gminy Dąbrowa Tarnowska.

Oferty należy składać w zamkniętych kopertach z napisem „Przetarg — dostawa żużla” w budynku Urzędu Gminy Dąbrowa Tarnowska pokój nr 1 do dnia 12 lutego 1999 roku do godz. 9.50.

Przetarg odbędzie się w budynku Urzędu Gminy w sali narad (pokój nr 2) w dniu 12 lutego 1999 roku o godz. 10.00.

Bliższe informacje można uzyskać w budynku Urzędu Gminy Dąbrowa Tarnowska, p. 26, tel. (0-14) 42-24-07.

Kryteria oceny ofert:

— cena za usługę — 100%.

W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy spełniający następujące warunki:

— złożą pisemne oświadczenia potwierdzające spełnienie warunków wynikających z art. 22 ust. 2 Ustawy o zamówieniach publicznych.

T41/Z

Poradnik
Konsumenta

Co jest czyje?

Wszystkie szkoły w ręce rad

Nowy podział terytorialny kraju, nowe szczeble władzy samorządowej i nowe ich zadania wymusiły podział kompetencji i obowiązków także w oświacie. Poszczególne ministerstwa (poza nielicznymi wyjątkami) przekazały swe szkoły radom gmin i powiatów bądź marszałkowi województwa. Zarządzania placówkami oświatowymi i opiekuńczymi pozbyli się też kuratorzy. Od 1 stycznia br. wszystkie szkoły są już w rękach rad samorządowych.

Szkoły publiczne wszystkich typów zakładają i prowadzą jedynie jednostki samorządu terytorialnego i jest to ich zadanie własne. Nieliczne wyjątki od tej zasady dotyczą placówek podległych ministrowi spraw wewnętrznych, obrony narodowej oraz sprawiedliwości. W gestii ministra edukacji pozostały nadal jedynie szkoły publiczne dla dzieci polskich obywateli, którzy czasowo przebywają za granicą (np. szkoły dla dzieci dyplomatów). Wszelkie decyzje związane z działalnością szkół prowadzonych przez samorząd będą podejmowane przez rady poszczególnych szczebli.

Co jest czyje?

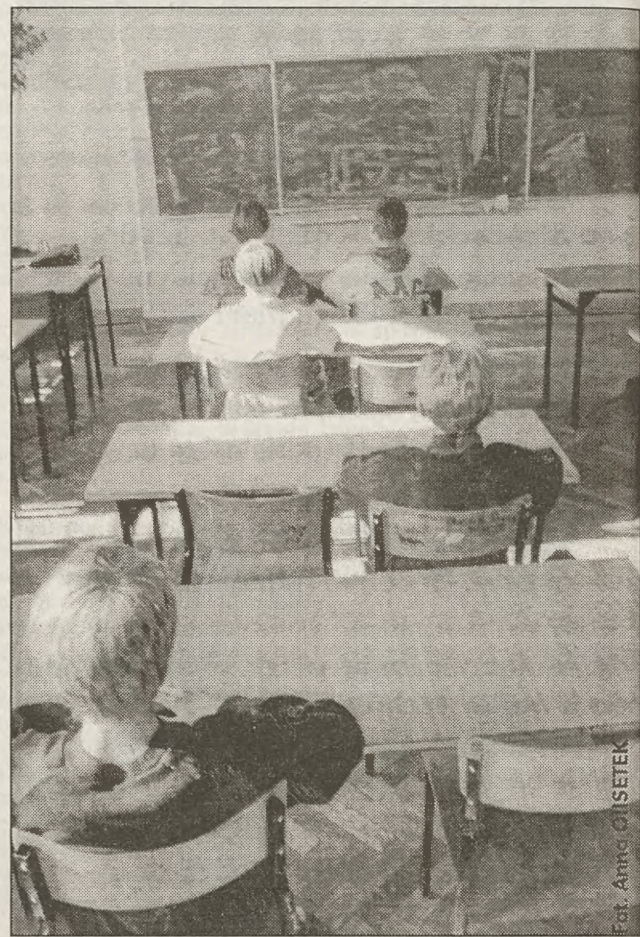
Gminy zakładają i prowadzą publiczne przedszkola (także specjalne i integracyjne), szkoły podstawowe i gimnazja, ale z wyjątkiem specjalnych, gdyż te przeszły w gestię samorządu powiatowego.

Powiat jest również organem założycielskim i prowadzącym szkoły ponadgimnazjalne, a więc licea profilowane, szkoły artystyczne,

Samorząd wojewódzki przejmuje z mocy ustawy o systemie oświaty wojewódzkie biblioteki pedagogiczne i ośrodki metodyczne, centra kształcenia ustawicznego i praktycznego. Natomiast już na podstawie rozporządzenia Rady Ministrów, w gestii samorządu wojewódzkiego znajdują się szkoły i placówki o charakterze regionalnym oraz te, które podlegały dotąd poszczególnym ministrom. Np. marszałkowi województwa małopolskiego podlegają znajdujące się na tym terenie szkoły medyczne, szkoły działające przy szpitalach, sanatoriach czy preventoriach w Nowym Targu, Rabce, Zakopanem, jak również ośrodek szkolno-wychowawczy w Myślenicach, który zostanie przekształcony w ośrodek dla dzieci autystycznych.

Zgoda, wpis, nadzór

Jeśli jakaś instytucja lub nawet osoba fizyczna będzie chciała założyć publiczną szkołę bądź placówkę opiekuńczą, musi na to uzyskać zgodę władz gminy, powiatu bądź województwa —



tycznie wszyscy, ale najpierw muszą uzyskać wpis do ewidencji prowadzonej przez gminę, powiat czy samorząd wojewódzki.

Reforma systemu edukacji zakłada znacznie większą autonomię szkół, ale nie

zujących przepisów tak finansowych, jak i organizacyjnych. Drugim „nadzorcą”, ale pedagogicznym, pozostaje wciąż kuratorium oświaty i jego terenowe delegatury.

Kasa, kasa, kasa

Kasa na działalność placówek oświatowych w nowym roku zasilana będzie praktycznie z jednego źródła — budżetu państwa. To z kasy centralnej płynąć będą pieniądze do powiatu i województwa na pokrycie kosztów funkcjonowania placówek podległych samorządowi terytorialnemu. Jedynie gmina wydawać będzie pieniądze otrzymane z budżetu państwa oraz pieniądze pozyskane z własnych źródeł, głównie z podatków. Np. marszałek województwa krakowskiego ma w swej gestii 3 placówki oświatowo-wychowawcze i przyznana na ich prowadzenie subwencja oraz dotacja wyniesie w tym roku prawie 42,7 mln zł. Z kolei Rada Miasta Krakowa prowadzi i zarządza blisko 350 placówkami, na których utrzymanie ma w br. blisko 454,4 mln zł.

Jeszcze w listopadzie ub. r. Komitet Społeczny Rady Ministrów stwierdził, rekomendując rządowi dokument „Reforma systemu finansowania oświaty”, że na rozpoczęcie reformy edukacji od 1 września br. pieniądze w budżecie państwa są. KSRM zastrzegł jednak, że dalsze tempo zmian w systemie kształcenia będzie zależało od budżetowych decyzji w kolejnych latach.

Pożyjemy — zobaczymy. (ECE)

Dolarowe obietnice ministra

Belfer — dewizowiec

Minister edukacji Mirosław Handke od dawna zapowiada, że za trzy lata polscy nauczyciele będą zarabiać równowartość 700-1000 dolarów. Tak będzie, bo być musi... Kiedy bowiem przystąpimy do Unii Europejskiej, to nasze zarobki muszą być porównywalne z innymi. Ci, co rozstali się ze szkołą, zwłaszcza po to, by znaleźć lepiej płatną pracę, dziś pluja sobie w brodę w obliczu tak lukratywnych zarobków w przyszłości.

Podczas ubiegłorocznych spotkań w różnych miejscach i w różnych gremiach min. Handke powtarzał, że nie da się być członkiem UE, kiedy płace w naszym kraju są dwu-trzykrotnie niższe niż w krajach zachodnich. Śluszne spostrzeżenie. Śluszna jest też troska ministra o uniwersytecką profesurę, która wybierze saksy w zachodniej uczelni, żeby nie przymierać głodem w uczelni rodzimej. By więc nie stracić kadry naukowej i dydaktycznej, musi ona godziwie zarabiać. Jest to jasne, jak słońce i nie trzeba być ministrem, by dokonać tak okrywczych stwierdzeń.

Gdy pod koniec listopada ub. r. Mirosław Handke spotkał się z samorządowcami z Małopolski mówił, że nie ma pieniędzy na podwyżki nauczycielskich pensji, ale ma „na zmiany systemu zatrudniania i stanowisk nauczycielskich”. Nie miał natomiast wtedy „przyzwolenia, żeby te pieniądze można było potraktować jako pieniądze, które podwyższają zarobki”. Nie bardzo wiadomo, jakie to pieniądze podwyższają zarobki, a jakie nie.

W maju ub. r. też w Krakowie szef MEN zapewniał, że w tym roku nauczyciele mogą się spodziewać dwóch podwyżek: pierwszej znaczącej (choć nie było wiadomo jak bardzo, bo w maju za wcześnie mówić o budżecie na rok następny) od 1 kwietnia '99 i drugiej motywacyjnej od 1 września '99. W listopadzie ub. r. min. Handke stwierdził zaś, że wszyscy nauczyciele dostaną od 1 stycznia '99 podwyżkę normalną, czyli o dwa punkty ponad inflację. Teraz wieść gminna niesie, że podwyżka inflacyjna będzie dopiero 1 kwietnia br. i wyniesie średnio 93 zł brutto na tzw. etat kalkulacyjny. Trwają na razie rozmowy, czy wypłata kwietniowa będzie z wyrównaniem od stycznia. Na podwyżkę wrześniową pieniądze są i regulacja płac (bo to już początek reformy) ma zależeć od zawodowych kwalifikacji. Ślusznie — lepszemu więcej niż gorszemu... Kłopot tylko w tym, co na takie postawienie sprawy powieźdzą związki zawodowe?

Zanim nauczyciele zaczną zarabiać równowartość przynajmniej 700 dolarów (według obecnego kursu NBP, ok. 2500 zł), przypomnijmy obecne zarobki. Według obowiązującej od 1 kwietnia 1998 r. tabeli miesięcznych stawek wynagrodzenia zasadniczego brutto, absolwent szkoły wyższej nie mający przygotowania pedagogicznego dostanie „na wejściu” 581 zł, zaś ten z 30-letnim stażem ma zasadniczej pensji 770 zł. Jeśli cudze dzieci zechce uczyć magister z przygotowaniem pedagogicznym albo jeszcze lepiej wykształcony posiadacz stopnia doktora, dostanie zasadniczej 671 zł, a ten z 30-letnim stażem 852 zł. Zarobki są oczywiście wyższe dzięki dodatkom stażowym, za wychowawstwo, poprawę prac z polskiego czy inne za pracę w placówkach specjalnych. Każdy patrzy jednak na pensje podstawowe, a ta jaka jest, każdy widzi. Kurator oświaty w Krakowie zarabia 2500 brutto, niektórzy dyrektorzy dużych zespołów szkół — o połowę mniej, a od nich jeszcze mniej np. wizytatorzy szkolni, którzy dręczą podległe im placówki raczej dla idei.

Nie ma powodów do zmartwień, skoro przed belframi takie placowe perspektywy. Za dwa-trzy lata ministrem edukacji może być kto inny i inaczej może spojrzeć na wartość nauczycielskich portfeli.

Elżbieta CEGŁA



Fot. Anna OSETEK

zawodowe, policealne oraz poradnie psychologiczno-pedagogiczne, placówki opiekuńczo-wychowawcze, pracy pozaszkolnej i kształcenia ustawicznego, domy dziecka, ośrodki szkolno-wychowawcze, adopcyjno-opiekuńcze i resocjalizacyjne. Gmina i powiat mogą też prowadzić placówki doskonalenia nauczycieli, ale muszą to uzgodnić z kuratorium oświaty.

w zależności o typu placówki i organu prowadzącego. Zgoda na założenie szkoły artystycznej czy zawodowej musi być poprzedzona opinią właściwego ministra. Zlikwidować placówkę może ta rada, która wcześniej zgodziła się na jej funkcjonowanie.

Nadal będzie można zakładać szkoły i placówki prywatne czy społeczne. I nadal mogą to robić prak-

oznacza to całkowitej swobody, bowiem nadal będą one nadzorowane i nadal podwójnie: przez organ prowadzący i przez kuratorium oświaty. Organ prowadzący (gmina, powiat, samorząd wojewódzki) będą interesować się przede wszystkim tym, czy dana placówka realizuje lokalną politykę oświatową, czy prawidłowo wydaje przyznane jej pieniądze, przestrzega obowią-

Nowy rok szkolny zapoczątkuje radykalne zmiany w systemie kształcenia

Przed pierwszym dzwonkiem

Pierwszymi bohaterami rewolucyjnych przemian w systemie edukacji narodowej będą przedszkolaki, które we wrześniu br. pójdą do „zerówki”. W przyszłym roku szkolnym rozpoczną one naukę w nowej, sześciolletniej szkole podstawowej. Uczniowie, którzy w czerwcu 1999 r. skończą naukę w klasie szóstej, we wrześniu będą kontynuować edukację w pierwszej klasie nowej szkoły — w gimnazjum. Ośmioklasiści ukończą szkołę podstawową w dotychczasowym trybie i będą mogli kontynuować naukę w szkole ponadpodstawowej według obecnych zasad. Natomiast młodzież dzisiejszych starszych klas „podstawówki” (klasy VI-VIII) przystąpi do egzaminu dojrzałości, organizowanego wprowadzić jeszcze w starej szkole średniej, ale już według nowych zasad. Wprowadzana etapami reforma edukacyjnego ustroju ma się zakończyć w roku szkolnym 2004/2005.

Po co ten przewrót?

Uzasadniając zmiany w strukturze systemu kształcenia, Ministerstwo Edukacji Narodowej twierdzi, że wprowadzenie nowego ustroju szkolnego nie jest celem reformy lecz drogą do osiągnięcia jej głównych celów. Za cele te uznaje się: * podniesienie poziomu edukacji społeczeństwa przez upowszechnienie wykształcenia średniego i wyższego, * wyrównanie szans edukacyjnych, * poprawę jakości edukacji, rozumianej jako integralny proces kształcenia i wychowania.

Realizacji nakreślonych przez MEN celów służyć mają m.in.:

* wydłużenie obowiązku szkolnego do 18. roku życia,

* struktura systemu szkolnego, w której poszczególne etapy kształcenia będą obejmowały grupy dzieci w tej samej fazie rozwoju psychicznego i fizycz-

nego, co pozwoli dostosować pracę szkoły do specyficznych potrzeb danej grupy wiekowej,

* radykalna przebudowa szkolnictwa zawodowego i oparcie go na kształceniu w liceum profilowanym oraz na dwuletnich szkołach zawodowych, co ma później umożliwić stosunkowo szybkie dostosowanie się do potrzeb lokalnego rynku pracy,

* wprowadzenie dwuletniego liceum uzupełniającego dla absolwentów dwuletnich szkół zawodowych, co skróci drogę do uzyskania świadectwa dojrzałości i rozpoczęcia studiów,

* system sprawdzianów i egzaminów, który powinien wpłynąć na poprawę jakości edukacji i zapewnić porównywalność świadectw.

Ile lat w szkolnej ławie?

Nowa struktura systemu szkolnego ulegnie zmianie.

Powstaną nowe typy szkół, inny będzie w nich cykl kształcenia i okres nauki. Zmieniony system ma obejmować:

* placówki wychowania przedszkolnego — w tym nadal obowiązkowe roczne przygotowanie sześciolatków do szkoły,

* szkoły podstawowe sześcioklasowe z wewnętrznym podziałem na dwa cykle kształcenia: nauczanie zintegrowane w klasach I-III oraz blokowe w klasach IV-VI,

* gimnazja trzyletnie — obowiązkowe dla kończących „podstawówkę”, po przeprowadzonym uprzednio sprawdzianie kompetencji ze zdobytej wiedzy; gimnazjum kończy się sprawdzianem preorientującym,

* trzyletnie licea profilowane — będą realizować wspólny dla wszystkich uczniów kanon wykształcenia ogólnego oraz kształcić w danym profilu; pierwszym wzorem tej szkoły są obecne licea techniczne, które przejmą kształcenie w wydzielonych obecnie profilach,

* dwuletnie szkoły zawodowe — umożliwią zdobycie zawodowych umiejętności na poziomie robotnika wykwalifikowanego,

* dwuletnie licea uzupełniające — dla absolwentów szkół zawodowych, którzy zechcą mieć pełne wykształcenie średnie z państwową maturą (nauka stacjonarna, wieczorowa i zaoczna),

* szkoły policealne — nauka w cyklu dwu-, trzy- lub czterosemestralnym będzie dla tych, którzy nie zdecydowali się na studia, a jej ukończenie zapewni kwalifikacje zawodowe na poziomie średnim technicznym lub równorzędnym,

* uczelnie akademickie — dla maturzystów, którzy mogą podjąć 6-8-semesterne studia licencjackie i po nich ewentualnie 3-4-semesterne studia magisterskie bądź jednolite studia magisterskie (10-12 semestrów),

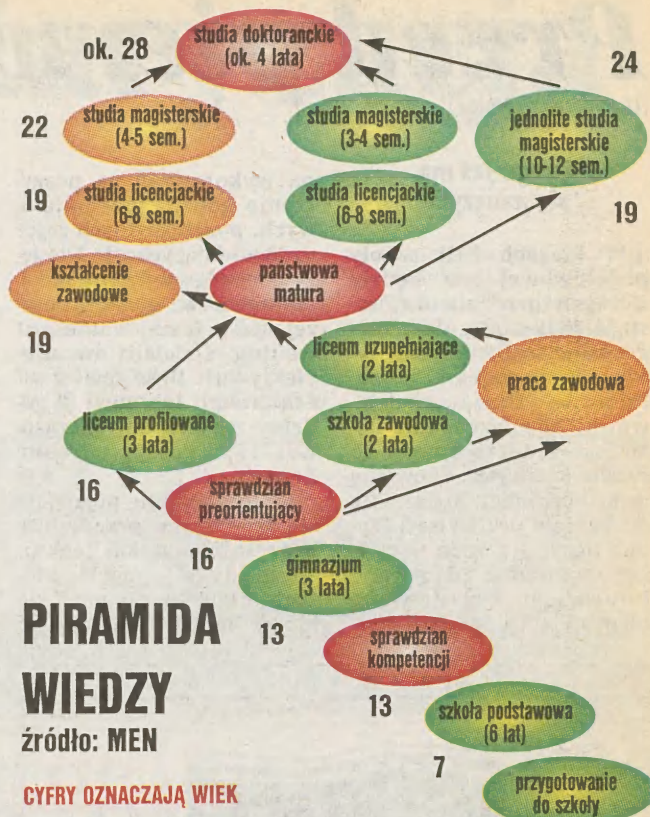
* uczelnie zawodowe — przygotowujące maturzystów na studiach licencjackich, po których można podjąć studia magisterskie,

* studia doktoranckie — są szansą dla wszystkich, którzy uzyskali tytuł magistra.

System „od przedszkola po doktorat” powinien — według MEN — stanowić, wraz z kształceniem ustawicznym jeden system edukacji. Zaproponowany schemat szkolny nie będzie ostateczny, bowiem zawsze można wprowadzić dodatkowe rodzaje szkół.

Podstawy, plany, „ramówki”

Zgodnie z założeniem reformy, Jaś nie będzie wkuwał niepotrzebnych wiadomości encyklopedycznych, ma natomiast skoncentrować się na rozwijaniu samodzielnego myślenia, zdobywaniu, selekcjonowaniu i przetwarzaniu zdoby-



PIRAMIDA WIEDZY

źródło: MEN

CYFRY OZNACZAJĄ WIEK

wanych w szkole informacji. Praktycznie każda szkoła będzie mogła uczyć według własnego programu, opartego jednak na ministerialnych podstawach, które będą obowiązywać wszystkich. MEN zaoferuje też pewne programy standardowe, z których korzystać mogą placówki mało aktywne, bez własnej inwencji.

Podstawowym dokumentem organizującym szkolne nauczanie mają być wewnętrzne plany, których „ramówkę” ustali MEN i będzie ona obowiązkowa w szkołach publicznych. Właśnie plan nauczania za-

decyduje o przedmiotach i zakresie zdobywanej wiedzy. Plan determinuje też treść podręczników szkolnych, organizację doradztwa metodycznego dla nauczycieli, ich zawodową specjalizację oraz treść świadectw szkolnych — za co będą oceniani uczniowie.

Podstawy programowe i ramowe plany będą bazą nowych programów nauczania, które nawiążą zarówno do tradycyjnego ujęcia przedmiotowego, jak tzw. bloków przedmiotowych, zaś wybór koncepcji należy do nauczycieli.

(Dokończenie na str. 12)



WYŻSZA SZKOŁA BIZNESU
W TARNOWIE

Władze Uczelni:

Rektor: dr Krzysztof Pawłowski

Prorektor ds. akademickich: prof. dr hab. Adam Nalepka

Dyrektor Generalny: mgr inż. Mieczysław Bien



Dnia 6 sierpnia 1996 roku, na wniosek założyciela dr Krzysztofa Pawłowskiego, Minister Edukacji Narodowej zarządził wpis do rejestru uczelni niepaństwowych Wyższej Szkoły Biznesu w Tarnowie pod numerem 101. Wyższa Szkoła Biznesu w Tarnowie jest siostrzaną uczelnią Wyższej Szkoły Biznesu - National Louis University w Nowym Sączu. Zgodnie ze Statutem, współpracuje z nią w zakresie działalności promocyjnej i rekrutacyjnej oraz w obszarze edukacyjnym, szkoleniowym i naukowo-badawczym.

Wyższa Szkoła Biznesu w Tarnowie kształci w systemie wyższych studiów studentów na kierunku „zarządzanie i marketing”. W zależności od zainteresowania, w ramach powyższego kierunku oferuje specjalności: organizacja i zarządzanie firmą, analizy ekonomiczne i finanse, zarządzanie personelem, rachunkowość, zarządzanie gminą. Specjalizacja realizowana jest przez wybór odpowiedniego seminarium dyplomowego i związanych z tym wykładów specjalizacyjnych.

Program studiów obejmuje oprócz przedmiotów zawodowych, takich jak: organizacja przedsiębiorstwa, podstawy zarządzania przedsiębiorstwem, mikroekonomia, makroekonomia, informatyka, marketing, rachunkowość, statystyka, prawo gospodarcze, przedmioty humanistyczne: psychologia, socjologia, filozofia, etyka biznesu, a przede wszystkim intensywny lektorat języka angielskiego. WSB w Tarnowie oferuje ponad 2000 godzin zajęć, w tym 710 godzin lektoratu języka angielskiego.

Studenci osiągający wysokie wyniki w nauce mają możliwość uzyskania stypendiów naukowych, sięgających do 50% wysokości czesnego.

W XXI wiek Wyższa Szkoła Biznesu w Tarnowie wkroczy z programem BSBA. Podpi-

sana 28 maja'97 umowa o wzajemnej współpracy pomiędzy WSB w Tarnowie i City University w Bellevue (USA), zapewnia absolwentom tarnowskiej uczelni: wspólny program nauczania zakończony uzyskaniem tytułu „bakałarza zarządzania biznesem” (BSBA), obejmujący dodatkowy rok zajęć prowadzonych w języku angielskim przez wykładowców CU - możliwość kontynuowania nauki w ramach programu Master of Business Administration (MBA).

Oprócz zaplecza merytorycznego, WSB w Tarnowie gwarantuje swoim studentom możliwość samorealizacji i rozwoju własnych zainteresowań, poprzez działalność Samorządu Studenckiego i licznych grup zainteresowań skupionych wokół niego. Warto tu wspomnieć między innymi o sekcjach sportowych zrzeszonych w ogólnopolskim systemie AZS (turystycznej, żeglarskiej, koszykarskiej, piłkarskiej i narciarskiej); redakcji czasopisma studenckiego DINEGI oraz raczkującym jeszcze Kabarecie Studenckim.

Uczelnia dysponuje własnymi obiektami na terenie obejmującym 1,5 ha gruntu: pięć budynków, w których znajduje się: aula dla 300 osób, audytorium wykładowe dla 150 studentów, kompleks administracyjno-dydaktyczny mieszczący około 40 sal dydaktycznych, w tym 3 pracownie komputerowe na 40 stanowisk i pracownia Internetu oraz biblioteka dysponująca obecnie liczbą 3000 woluminów. Cały kompleks uczelni uzupełnia budynek stołówki studenckiej.

Ponadto uczelnia zapewnia swoim studentom kompleksową opiekę medyczną.

Trzeci rok akademicki swojej działalności WSB w Tarnowie rozpoczyna z grupą 1200 studentów.

Wyższa Szkoła Biznesu w Tarnowie zaprasza na Dni Otwartych Drzwi, które odbędą się 25-26.02.1999r. W trakcie tych dni studenci i władze szkoły odpowiedzą na wszystkie pytania gości. Ponadto zostało przygotowanych wiele atrakcyjnych niespodzianek!

Wyższa Szkoła Biznesu w Tarnowie, ul. Kochanowskiego 30, 33-100 Tarnów, tel (014) 26 44 57, fax (014) 26 38 06, e-mail: wsb@wsb.toi.tarnow.pl, http://wsb.toi.tarnow.pl

Przed pierwszym dzwonkiem

(Dokończenie ze str. 11)

Czego Jaś ma się nauczyć?

W klasach I-III szkoły podstawowej nie będzie żadnych przedmiotów, zastąpi je kształcenie zintegrowane, zaś w klasach IV-VI pojawią się bloki przedmiotowe. Uczeń „podstawówki” ma poznać całą złożoność otaczającego go świata i miejsce człowieka w środowisku. Będzie się oczywiście uczył pisać, czytać, liczyć i przede wszystkim rozumieć zdobywane informacje. Pozostawione do dyspozycji dyrektora czy wychowawcy godziny moż-

na wykorzystać na poszerzenie godzin przedmiotowych, pozalekcyjnych zajęć uzupełniających itp. Dla języka obcego ustalono minimalną liczbę godzin, poniżej których nauczanie jest według specjalistów nieefektywne. Ilość zajęć z wf oraz religii lub etyki (2 godziny zamiast dotychczasowej 1) regulują odrębne przepisy.

W gimnazjum pojawiają się tradycyjne przedmioty oraz informatyka, technika, plastyka i muzyka, których młodzież nie musi się uczyć na lekcjach lecz na zajęciach w grupach, w za-

leżności od poziomu umiejętności i zainteresowań.

Gimnazjum ma kształtować samodzielność intelektualną ucznia, umożliwiając mu dokonanie wyboru dalszej drogi nauki odpowiedniej dla jego uzdolnień i osiągnięć.

Celem kształcenia jest m.in. „rozbudzanie potrzeb korzystania z dzieł myśli ludzkiej i dóbr kultury, rozwijania zdolności twórczego myślenia (...)”. Wspólny dla wszystkich profili liceów będzie podstawowy zakres z ję-



zyka polskiego, matematyki, języków obcych, obrony cywilnej, wf i religii/etyki. Druga grupa zajęć obejmie przedmioty zintegrowane, trzecia – przedmioty odpowiadające profilowi kształcenia.

Począwszy od IV klasy „podstawówki” określono zakres programów wychowawczych, które łączą elementy różnych dziedzin: wychowanie obywatelskie i patriotyczne, prozdrowotne i przygotowania do życia w rodzinie, edukację ekologiczną, medialną itp.

Elżbieta CEGŁA



Małopolska Wyższa Szkoła Ekonomiczna w Tarnowie

Rynek 9, tel.(0-14)22-10-83,
ul. Szeroka 9, tel. (0-14)21-28-07, 27-43-84

ogłasza rekrutację:

1. na I rok studiów dziennych i zaocznych w roku akademickim

1999/2000 na kierunek Zarządzanie i Marketing, a w jego ramach na następujące specjalności:

- rachunkowość i zarządzanie finansami
- marketing
- zarządzanie firmą
- ubezpieczenia

2. na studia podyplomowe w zakresie:

- rachunkowości i zarządzania finansami
- zarządzania i marketingu
- rynku i wyceny nieruchomości
- zarządzania gospodarką publiczną
- zarządzania oświatą

3. do studium policealnego na kierunki:

- informatyka
- finanse i rachunkowość
- prace biurowe
- administracja

Dziekanat czynny codziennie

od poniedziałku do piątku

w godz. 8.00 - 18.00.

Nauczycielskiego
FUNDACJA Kolegium
Języków Obcych

**UNIWERSYTETU
JAGIELLOŃSKIEGO**

organizuje **KURSY**

JĘZYKA ANGIELSKIEGO

- * wszystkie poziomy zaawansowania
- * przygotowanie do egzaminu Cambridge
- * kursy przygotowawcze do matury i egzaminów wstępnych na filologię oraz egzaminu wstępnego do College'u.

JĘZYKA NIEMIECKIEGO

- * Grundstufe I/II, Mittelstufe I/II
- * przygotowanie i przeprowadzenie egzaminów ZDaF i ZMP.

Kleines Deutsches Sprachdiplom

Grupy do 12 osób

Wykładowcy NKJO UJ
oraz native speakers

Zapisy i informacje:

Kraków, ul. Kanonicza 14, IIIp
tel. 422-79-55

!!! Niskie ceny!!!

1989 *od 10 lat* 1999
w Krakowie



in association with
The Bell Educational Trust,
Cambridge



**Szkoła
Języka Angielskiego
Gama-Bell**

- pełny zakres kursów dla dorosłych i dzieci
- skuteczne przygotowanie do egzaminów Uniwersytetu Cambridge FCE, CAE, CPE
- szkolenia językowe dla firm i instytucji
- pobyty edukacyjne w Wielkiej Brytanii

Informacje i zapisy:
Kraków, ul. Św. Krzyża 16
tel. 421 97 22, 421 97 55
e-mail: gamabell@bci.pl



Studencka 13
422-25-73
www.ikki.com.pl/bc/
e-mail: bc@ikki.pl

**SZKOŁA JĘZYKA
ANGIELSKIEGO**

- wszystkie poziomy nauczania
- przygotowanie do FCE, CAE, konwersacje
- kursy w W. Brytanii z 10%-ową zniżką dla słuchaczy B.C.

**ZAPISY
I INFORMACJE: 12.00 - 19.00**



AKADEMIA EKONOMICZNA W KRAKOWIE

proponuje

Studia Zaoczne Licencjackie

Studia Uzupełniające Magisterskie

W PUNKCIE KONSULTACYJNYM W TARNOWIE

Ogólne zasady przyjęć na licencjackie studia zaoczne

Przyjęcie na studia następuje w ramach limitu miejsc ustalonego przez Senat AE w Krakowie. Zasady przyjmowania kandydatów w ramach ustalonego limitu miejsc są następujące:

1. Pierwszeństwo przyjęcia mają ci kandydaci, którzy uzyskali na egzaminie wstępnym studiów dziennych 50% z ogólnej maksymalnej ilości punktów, przewidzianych w zasadach rekrutacji.
2. Pozostali kandydaci przyjmowani są w kolejności odpowiadającej wysokości i średniej ocen, uzyskanej na świadectwie maturalnym z pięciu przedmiotów: języka polskiego, języka obcego, matematyki, historii, geografii.

Dokumenty należy składać w specjalnej teczce. Teczkę z instrukcją opisu wydaje: sekretariat Punktu Konsultacyjnego AE Tarnów - Mościce, ul. Kwiatkowskiego 17, tel./fax 33-24-90

Ostateczny termin składania dokumentów 30 lipca 1999 r.

Zajęcia w Punkcie Konsultacyjnym w Tarnowie odbywają się w 7 zjazdach sobotnio – niedzielnych.

Ogólne zasady przyjęć na studia uzupełniające magisterskie

Przyjęcie na studia następuje w ramach limitu miejsc na następujących zasadach:
a / 50 % limitu wypełniają bez egzaminu wstępnego najlepsi, absolwenci studiów licencjackich Akademii Ekonomicznej w Krakowie, tzn. ci kandydaci, którzy legitymują się najwyższą średnią ze studiów
b / 50% limitu jest przeznaczony także dla absolwentów studiów licencjackich z innych uczelni. Kandydaci wymienieni w punkcie „b” są przyjmowani na podstawie wyników konkursowego egzaminu wstępnego, obejmującego pisemne testowe sprawdzenie poziomu wiedzy w następującym zakresie:

- ekonomii
- przedmiotów kierunkowych dla wybranego przez kandydata kierunku studiów
- wybranego języka obcego (angielskiego, francuskiego, hiszpańskiego, niemieckiego, rosyjskiego, włoskiego).

Studia uzupełniające magisterskie trwają dwa lata i kończą się uzyskaniem tytułu magistra. Zajęcia prowadzone są w trybie studiów zaocznych (zjazdy weekendowe - sobota, niedziela lub piątek, sobota, niedziela).

Ostateczny termin składania dokumentów 9 lipca 1999 r. **Egzamin 20 lipca 1999 r.**

Szczegółowe informacje można uzyskać w:

- sekretariacie Punktu Konsultacyjnego AE w Tarnowie - Mościcach ul. Kwiatkowskiego 17, I piętro, tel./fax 33-24-90
- Dziale Nauczania Akademii Ekonomicznej w Krakowie, ul. Rakowicka 27, Budynek Główny, pok. 022, 023, tel. 61-67-425, 61-67-426, 42-10-566 codziennie w godz. 10.00 - 13.00.

Wykorzystaj szansę uzyskania magisterium w trybie studiów zaocznych w Akademii Ekonomicznej w Krakowie w Punkcie Konsultacyjnym w Tarnowie - Mościcach, ul. Kwiatkowskiego 17

WYBIERZ UCZELNIĘ RENOMOWANĄ
Możesz uzyskać magisterium Akademii Ekonomicznej w Krakowie, studiując w Tarnowie!

Małopolska inwentaryzacja

Rozmowa z Jerzym LACKOWSKIM — kuratorem oświaty w Krakowie

— Jaka jest obecna nazwa pańskiego stanowiska: kurator oświaty w Małopolsce czy w Krakowie?

— Kurator Oświaty w Krakowie, choć obiegowo mówi się o kuratorze małopolskim. Dzięki obecnej nazwie zaoszczędziliśmy na zmianie tablic, firmowych pieczęci i papieru.

— Czy reforma systemu edukacji pozbawi Pana stanowiska?

— Na razie nie. W 16 stolicach nowych województw są kuratorzy pełniący swe funkcje, natomiast zgodnie z ustawą o systemie oświaty,

sze ustawę — reformy systemu edukacji. Zwiększył się zasięg terytorialny działania kuratorium...

— Czasem tego trochę żałuję... W dawnym województwie wszyscy dobrze się znaliśmy i wszystko było dobrze poukładane.

— To zacznie Pan układać od nowa...

— Opracowaliśmy już strukturę organizacyjną. Powstają cztery delegatury, czyli terenowe wydziały nadzoru pedagogicznego: w Nowym Sączu, Tarnowie — tymi kierują dawni kuratorzy oraz w Nowym Targu i Wa-

na liczbę placówek, Wydział Organizacyjno-Prawny oraz nowy Wydział Strategii Edukacji i Analiz. Ten ostatni tworzyć będzie politykę edukacyjną w regionie, nadzorować na bieżąco przebieg realizacji reformy, współpracować z ośrodkami metodycznymi i państwowymi komisjami egzaminacyjnymi. Kuratorium będzie też opiniować rozwój sieci szkolnej, którą tworzą rady nowego samorządu gminnego i powiatowego. Zależy nam na szybkich decyzjach — najlepiej do końca lutego — o tworzeniu gimnazjów w województwie. Rodzice i dzieci muszą wiedzieć sześć miesięcy wcześniej, gdzie we wrześniu rozpocznie się nauka.

Naszą filozofią jest wprowadzanie zmian jak najmniejszym kosztem, odbywają się one przecież w trakcie roku szkolnego. Nie chcemy więc np. zmieniać automatycznie ze zmianą granic administracyjnych dotychczasowych rejonów działania wizytatorów, to robi się dopiero od września. Wizytator ma być jak najbliższy swej placówki, a delegatury — załatwiać sprawy na miejscu, zgodnie ze swymi kompetencjami. Naprawdę nie trzeba z każdą sprawą jeździć do Krakowa. W kuratorium powstanie też kilkusobowe biuro do kontaktów z samorządem terytorialnym.

— Nowe województwo powiększyło się o przejęte z „dobrobytstwem inwentarza” tereny. Gdzie są największe zaniedbania?

— Na razie dokonujemy swoistej inwentaryzacji tego, co przybyło, poznajemy się nawzajem. Różnie wygląda sieć szkolna, np. w dawnym Nowosądeckim jest dużo małych szkół, co wynika z topografii terenu. Rozbudowy wymaga na pewno sieć szkół podstawowych, a obecnej musimy przyjrzeć się dokładnie pod kątem tegorocznej rekrutacji, by już w pierwszym roku reformy ułatwić nabór, dojazd, miejsce w internacie itp.

O dużych zaniedbaniach trudno mówić, bo lokalna aktywność przejawiała się w licznych inwestycjach. Kłopoty mogą się dopiero zacząć, gdyż na inwestycje w nowym województwie jest w tym roku 6 mln zł, podczas gdy w poprzednim było 8

mln zł w starym województwie krakowskim.

— Można dyskutować o słuszności zasad reformy w obecnym kształcie, ale nie można zapomnieć o wynikających z niej obaw. Najwięk-

ne co najmniej studia licencjackie. Licencjat na Zachodzie oznacza wykształcenie wyższe, stąd tak duży tam odsetek ludzi z takim właśnie statusem. Dobry jest więc pomysł tworzenia

powinny zmniejszyć stanu zatrudnienia, w szkołach nie zmieni się bowiem liczba uczniów. Szóstoklasiści zostaną gimnazjalistami, ale będzie ich tyle samo... Tak więc nauczyciel z odpowied-



Fot. A. PIECHOWIAK

sze mają nauczyciele, gdyż boją się zwolnień z pracy, choć minister Handke zapewnia, że na reformie systemu zatrudnienia nie straci żaden nauczyciel, ale zyska mniejsza część środowiska.

— Będziemy chronić nauczycieli z pełnymi kwalifikacjami...

— Co to znaczy „pełne kwalifikacje”?

— Niektórzy uważają, że nabyli kwalifikacje do nauczania np. przedmiotów ścisłych, ponieważ są absolwentami uczelni technicznej i studium pedagogicznego. Podobnie sądzą ci, którzy mają absolutorium lecz nie obronili pracy magisterskiej. Oni też formalnie nie mają pełnych kwalifikacji i jeśli pracują w szkole, to w tabeli placowej zawsze znajdują się w niższej grupie. Natomiast faktycznie pełne kwalifikacje ma nauczyciel, który ukończył kierunkowe studia wyższe. Może je mieć też magister inżynier, ale z ukończonymi również podyplomowymi studiami kierunkowymi. Według obecnego rozporządzenia o kwalifikacjach nauczycielskich, ma je także absolwent studium nauczycielskiego. Wraz z reformą edukacji wejdą nowe przepisy, według których nauczyciel musi mieć ukończo-

w mniejszych miastach polskich wyższych szkół zawodowych, które przygotowują dobrą kadrę do pracy lub do dalszej edukacji.

— Kto więc może stracić pracę?

— Jeśli w szkole będzie jeden etat, a dwóch nauczycieli tego samego przedmiotu,

Jerzy LACKOWSKI — lat 43, absolwent fizyki Uniwersytetu Jagiellońskiego, od 1981 r. nauczyciel w Technikum Elektrycznym w Skawinie, działacz „Solidarności”, wiceprzewodniczący Komisji Zakładowej „S” nauczycielskiej w województwie krakowskim, animator ruchu szkół społecznych.

W czerwcu 1990 r. wygrał konkurs na kuratora oświaty w Krakowie i nadal piastuje to stanowisko. Radny Rady Miasta Krakowa, przewodniczący Komisji Edukacji RMK, doradca edukacyjnych komisji parlamentarnych. Żonaty, ojciec córki licealistki, lubi wypoczynek w górach, historię i dobrą literaturę.

to uczyć go będzie na pewno ten z wyższymi kwalifikacjami zawodowymi. Same zmiany organizacyjne nie

nimi kwalifikacjami zawodowymi będzie nadal uczył. Problemy z zatrudnieniem wynikają zaś przede wszystkim z niżu demograficznego, chcemy więc uświadomić nauczycielom, że z tego właśnie względu etaty trzeba będzie łączyć albo będzie ich mniej. Ale wtedy jest szansa na pracę w innym miejscu, np. w ośrodku egzaminacyjnym. Obawy przed zwolnieniem wynikają bardzo często z braku pełnej informacji o miejscach pracy, które ukształtują się w po zmianach strukturalnych. Zreformowana szkoła nałoży na nauczyciela nowe obowiązki, stąd powszechne wśród pedagogów oczekiwanie, że owe nowe obowiązki powiązane będą ze zwykłą wynagrodzeniem. Mam nadzieję, iż tak właśnie się stanie. Trzeba pamiętać, że zatrudnienie to delikatna materia i dobrze by było, aby w każdej gminie, podobnie jak w Krakowie, powstała komisja złożona z przedstawicieli szkół, związków zawodowych, samorządu prowadzące placówki i kuratorium oświaty, która przygotowałaby propozycje pracy dla nauczycieli po zmianie sieci szkolnej na terenie każdej gminy.

Rozmawiała: Elżbieta CEGŁA

Centrum Kształcenia WUR

Kraków ul. Worcella 6 tel. (0-12) 422-98-81
Tarnów tel. (0-32) 643-22-71
Olkuś tel. (0-12) 389-10-24
Skała 20 tel. (0-18) 443-45-47
Nowy Sącz ul. Śniadeckich 8

ROZPOCZYNAMY KURSY:

- Uprawnienia budowlane
- Kosmetyczka dyplomowana

OGŁASZA NABÓR na semestr wiosenny luty 1999 rok w systemie eksternistycznym

- Liceum Ogólnokształcące 1,5 roku + matura
- Liceum Ekonomiczne 2 lata (tytuł technika + matura)



SZKOŁA JĘZYKÓW OBCYCH
użyj języka zamiast przewodnika

- KURSY JĘZYKOWE
- WYJAZDY EDUKACYJNE
- OBOZY JĘZYKOWE DLA MŁODZIEŻY
- BIURO TŁUMACZEŃ

NOWY SEMESTR
OD 15 LUTEGO

Kraków, Mały Rynek 3
tel./fax 0-12 422-78-57, tel. 421-42-37

Maturzysto!

Kursy przygotowawcze maturalne i na studia prowadzone w Tarnowie przez wykładowców z UJ, pierwszy w marcu i kwietniu, drugi w czerwcu, organizuje Firma Edukacyjna Surman.

Zapisy: Tarnów, ul. Waryńskiego 9/54, tel. (0-14) 22-23-28 w godzinach 8.00-9.00, a w dniach 22 II-5 III i 24 V-2 VI w godz. 10.00-15.00, 18.00-21.00.

1/9/2021



Towarzystwo
Przyjaźni
Polsko-Francuskiej

KRAKOWSKA



BIURA
OGŁOSZEŃ

KRAKÓW
al. Pokoju 3
tel. 430-43-30
ul. Starowiślna 10
tel./fax 422-06-03
NOWY SĄCZ
ul. Narutowicza 6
tel. 443-53-34, 443-53-54
TARNÓW
ul. Krakowska 12
tel. 26-44-97

FRANCUSKI

kursy dla dzieci,
młodzieży,
dorośli

Zapisy
i
informacje

Kraków, św. Tomasza 1
tel. 421-28-23
(12.00-17.00)

Konflikt pomiędzy SP nr 8 i XXIV LO

Kto ma rację?

Reforma edukacyjna, jaka wejdzie w życie we wrześniu budzi wiele zastrzeżeń i sporów, wywołuje także lokalne konflikty. Dotyczą one nie tylko nowego programu, ale także spraw lokalizacji tworzonych szkół.

Decyzja o tym kto będzie się uczył przy ul. Wyrwińskiego, zapadnie w połowie lutego. Rodzice kilkuletnich dzieci mają nadzieję, że nadal będzie tu funkcjonować podstawówka, a licealiści nie dopuszczają do siebie myśli o przeniesieniu w nowe mury.

Trwa więc spór podstawówka, czy gimnazjum z liceum.

Według projektu, opracowanego przez władze miasta, opublikowanego 3 grudnia, od nowego roku szkolnego w budynku przy ul. Wyrwińskiego będzie funkcjonowało liceum i gimnazjum.

Planom tym zdecydowanie sprzeciwiają się rodzice uczniów ze szkoły podstawowej. Według ich opinii lokalizacja obecnej szkoły jest bardzo dogodna. Przeniesienie maluchów od nowego roku do pobliskiej Szkoły Mistrzostwa Sportowego, bądź pod-

stawówki przy ul. Francesco Nullo nie jest akceptowane przez rodziców.

— W pierwszym wypadku — dzieci nie będą miały możliwości rozwinąć się intelektualnie, a w drugim — będą musiały przechodzić przez bardzo ruchliwą ulicę, m.in. Mogiłską i Brodowicza. — tłumaczą osoby popierające pomysł pozostawienia podstawówki.

— Ponadto szkoła podstawowa mieściła się w tym budynku od samego początku, dopiero kilka lat temu (dokładnie siedem przep. aut.) ulokowano tu liceum, co także przemawiać powinno na ich korzyść — dodają zwolennicy obalenia projektu władz Krakowa.

A co mają do powiedzenia rodzice uczniów liceum?

Uważają oni, że lokalizacja w tym miejscu podstawówki spowoduje wykorzystanie zaledwie 1/5 powierzchni

s z k o ł y .

W szkole mogłyby się mieścić podstawówka i gimnazjum, jednak budynek należałoby przebudować, co wiąże się z wysokimi kosztami. Za pozostałymi w nim gimnazjum i liceum przemawiają także świetnie wyposażone pracownie — informatyczna i fizyczna, które powstały przy udziale finansowym rodziców. Niebagatelnym argumentem jest też to, że od nowego roku szkolnego do szkół średnich uderzy wyższy demograficzny.

Najbardziej zainteresowani sporem — uczniowie, są zdezorientowani. Licealiści wierzą, że nadal w murach „ich budy” będzie funkcjo-



nować szkoła średnia, a dzieci z podstawówki jeszcze nie wiedzą o co tak naprawdę tu chodzi. Zarówno dla jednych, jak i drugich najlepszym wyjściem byłaby szybka, jednoznaczna decyzja, ale na nią jednak przyjdzie im czekać do połowy lutego.

(Bor)

Rezygnuj z głową

Wzrost składek polis OC za samochody zaskoczył wiele osób. Szczególnie dotkliwie młodych właścicieli aut, którym firmy asekuracyjne z racji wieku zawyżyły składkę. Decyzję tę motywowano tym, że młodzi kierowcy powodują większą liczbę wypadków. Niektórzy rozważają takim traktowaniem, zastanawiają się nad nie zaplaceniem polisy i zawarciem umowy z inną firmą. Niestety na realizację takiej decyzji jest za późno.

Zgodnie z przepisami, chcąc odstąpić od przedłużenia umowy obowiązkowego ubezpieczenia pojazdu, należy towarzystwo asekuracyjne powiadomić o tym przed wygaśnięciem polisy. Jeżeli tej formalności się nie dopełni, firma ubezpieczeniowa traktuje to jako zgodę na przedłużenie polisy.

Osoby, które nie powiadomiły przed końcem ub.r. swojego ubezpieczyciela i teraz zrezygnują z korzystania z jego usług, pozostają zapłacić i czekać. Nawet wtedy gdy wykupią polisę w innej firmie — muszą uiścić składkę w poprzedniej. Nic ich od tego obowiązku nie zwalnia.

Przypomnijmy, że wykupienie polisy OC tzw. ubezpieczenia komunikacyjnego jest obowiązkiem właściciela samochodu. Chroni ona przed finansowymi konsekwencjami spowodowania wypadku.

Posiadając polisę OC nie zapłacimy za:

- naprawę uszkodzonych aut (z wyjątkiem swojego),
- za spowodowane szkody materialne, np. budynków, oznaczeń drogowych itp.,
- za leczenie osób poszkodowanych w wypadku,
- rentę osobom poszkodowanym.

Wyplacenie należności bierze na siebie towarzystwo ubezpieczeniowe.

ds

Dokąd na ferie?

Tatry lub Alpy

Wraz z końcem okresu świątecznego i sylwestrowego rozpoczyna się nowy sezon. Biura podróży organizują już wyjazdy na ferie, zimowiska i obozy młodzieżowe w kraju i za granicą. A wiadomo przecież, że nie ma nic lepszego niż aktywny wypoczynek na nartach czy, dla bardziej odważnych, na snowboardzie.

Niezmienną popularnością cieszą się takie miejscowości, jak: Zakopane, Muszy-

naleniem jazdy na snowboardzie. Obóz przeznaczony jest dla dzieci od 12 do 18 lat.



Fot. Daniel SZAFRUG

na, Białka Tatrzańska czy Rabka.

Z zimowisk dla dzieci (wiek 8-14 lat) najciekawszą ofertą jest pobyt w Zakopanem wraz ze szkolną narciarską. Zakwaterowanie w pensjonacie „Bor”, pokoje 3-, 4-, 5-osobowe, wyjazd w terminie 02.02.-14.02.

Koszt wynosi 750 zł, przy czym cena obok zakwaterowania obejmuje: wyżywienie, transport, opiekę pedagogiczną i ubezpieczenie, jednak wczasowicze płacą za karnety we własnym zakresie.

Podobną cenę i warunki proponuje Dom Wczasowy „Tęcza” w Wiśle, gdzie do dyspozycji są 4 stacje narciarskie z kilkunastoma wyciągami i trasami dla początkujących i dla bardziej zaawansowanych.

W Białce Tatrzańskiej organizowane są zimowiska wraz ze szkoleniem i dosko-

Dla tych, którzy dopiero zaczynają jeździć na snowboardzie, odpowiednie są łagodne stoki. Pensjonat położony około 400 m od SKI-CENTRUM. Cena pobytu od 30.01. do 11.02. wynosi także 750 zł wraz z opieką instruktorską.

Dla tych, którzy mają ochotę odetchnąć świeżym, alpejskim powietrzem, wymarzone miejsce będzie wyjazd do Austrii.

Idealnym warunkiem do „białego szaleństwa” kusi niezwykle pięknie położona miejscowość St. Michael, w regionie Lungau w Alpach Salzburskich, jak mówią doświad-

czeni narciarze w najbardziej nasłonecznionej kotlinie Austrii.

Za tygodniowy pobyt na obozie młodzieżowym (12-19 lat) trzeba dysponować około 1070 zł — zagwarantowane są 3 posiłki dziennie i suchy prowiant na drogę powrotną. Pensjonat ma 180 miejsc, a pokoje są 6-osobowe.

Jeżeli byliśmy już w Austrii, warto wybrać się do francuskiego miasteczka Les Menuires, znajdującego się w samym środku ogromnego centrum narciarskiego TRZY DOLINY (les 3 Valles). Trzy Doliny to: 600 km tras zjazdowych, dwa lodowce, 200 wyciągów krzesełkowych i orczykowych oraz kolejek linowych i kabinowych.

Program obozu obejmuje narty non stop: zarówno dla początkujących, jak i zaawansowanych, a oprócz jazdy na nartach wiele innych atrakcji miasteczka (bary, restauracje, dyskoteki czy basen).

Tygodniowy pobyt kosztuje 1280 zł oraz opłata za karnet 600 FRF, czyli 360 zł.

Jak widać, możliwości spędzenia udanych czasów dla nas czy dla naszych dzieci jest wiele. Pomimo wielu ofert należy już teraz zdecydować się, bo przecież chętnych nie brakuje. (ang)



Taaak... nareszcie dobrze się ulokowaliśmy!



.....bo jesteśmy:

- doskonale oprocentowane,
- bezpieczne,
- dostępne w rozległej sieci oddziałów BGŻ.

Korzystne lokaty złotowe i walutowe



BANK GOSPODARKI ŻYWNOŚCIOWEJ
Bank z tej ziemi

dla ludzi, którzy myślą o przyszłości

Kraków: ul. Szlak 65 • ul. Mackiewicz 17 • ul. Rzeźnicza 22
bankomat - ul. Grodzka 5

Bezpłatna infolinia 0 800 423 423

PRACA

DAM PRACĘ

„KRAKOWSKI Rynek Pracy” – bezpłatne ogłoszenia, informacje, już w kioskach.

AAA. Pracowałeś w Niemczech 1997/98, odzyskaj niemiecki podatek. (012) 269-00-23

ABSOLUTNIE dla każdego! Praca w domu, informacje listowne lub telefoniczne, Waryńskiego 8/11, 00-631 Warszawa (0-22) 825 69 57, 0601 359617, 0601 359618.

ACH. Atrakcyjna, dorywcza, wysokie zarobki, możesz stać się bogatym. (012) 65-47-086.

ADRESOWANIE kopert, składanie długopisów, przyjmowanie zgłoszeń telefonicznych – zatrudnimy. Informacje bezpłatne, koperta zwrotna. „EURO-INWEST” 99-300 Kutno, box:28.

AGENCJA Reklamowa zleci pracę. 090/637 091

AMBITNA, atrakcyjna, bardzo dobrze płatna, wolny zawód to okazja! (012) 649-21-88

ASPIRUJĄCYCH na doradców ubezpieczeniowych, niezależność finansowa, łatwa, dorywcza, legalna.(012) 649-25-82

ATRAKCYJNA praca domowa. Nowe oferty (montaż sztucznej biżuterii), 1970 zł. Firma Marketingowa „Praca”, skrytka 27, 33-300 Nowy Sącz (koperta zwrotna).

ATRAKCYJNE prace do wykonania w domu. Informacje bezpłatne (koperta zwrotna + znaczek). Jarosław Stefański, 39-200 Dębica 1, Box: 9.

ATRAKCYJNE prace chałupnicze dla każdego. Kilka nowych, ciekawych, ulepszonych ofert – napisz bo warto! K.S. skr. poczt. 42, 32-800 Brzesko (koperta zwrotna)

AVON Cosmetics poszukuje konsultantek. (0-14) 21-56-17, (0604) 421-194.

BIURO pracy „ORION” zaprasza. (012) 648-78-66 w 340.

CHAŁUPNICTWO. Wypożyczamy urządzenia. Informacje bezpłatne. Tracz K, 30-960 Kraków 1, skr 79, (koperta zwrotna)

CIĘKAWA oferta pracy (090) 344-845, (0-18) 442-70-80 wieczorem.

CUKIERNIKA z praktyką przyjmie. Piekarnia Tarnów, Kłikowska 84, tel. (014) 26-30-99.

DIETETYCZKĘ zatrudnię w Domu Wczasowym. (0-18) 44-64-126.

DO rozliczania, przyjęcia towaru itp. w sklepie mięsnym na pół etat. Tel. (012) 413-73-07

DOSTAWCÓW drzewa do tartaku – poszukuję (duże ilości). Kraków 090-358-448

DRUKARNIA Kwadrat zatrudni maszynistów offsetowych ze stażem. (0-18) 441-09-28.

DRUKARNIA Kwadrat zatrudni szefa produkcji, wymagany staż w branży. (0-18) 441-09-28.

DWIE osoby zatrudnię. Wiek do 30 lat. Tarnów, (0-14) 27-44-88.

EXKLUZYWNY Salon Masażu „ELDORADO” zatrudni panie w wieku od 18 – 25 lat Ilkowiec 117, tel. (0604) 845-493.

FIRMA Handlowa Mango zatrudni 3 osoby z samochodem. (0-14) 26-17-08 do 17, (0601) 86-60-37, po 17.

3.000 zł

każdemu za testowanie próbek produktów, urządzeń lub artykułów chemiczno-kosmetycznych.

Towary po przetestowaniu pozostaną Państwa własnością.

Kompletne informacje: Agencja Pośrednictwa Reklamy 01-421 Warszawa 28 box 85 Prosimy dołączyć znaczek za 6,90 zł

DRUKARNIA JASŁO

zatrudni maszynistę offsetowego na 4-kolorowego Heidelberga GTOV.

Zapewniamy mieszkanie rodzinne

38-200 Jasło, ul. Jagiełły 2, tel. (0-13) 446-26-51

K-188

DAM PRACĘ

FIRMA zatrudni kierownika robót elektrycznych – wykształcenie min. średnie, uprawnienia budowlane. Tel. (018) 26-75-522, (018) 27-73-025, 090-22-60-81.

FIRMA zleci pracę domową. 0604 477 894

FRYZJERKĘ do pracy przyjmę (0-18) 442-80-79

FRYZJERA lub fryzjerkę przyjmę do pracy (0-18) 444-29-19.

HOLENDERSKA Firma Ubezpieczeniowa ogłasza nabór do pracy osób z byłego woj. nowosądeckiego. Informacje i zgłoszenia (0604) 217-825

HURTOWNIA zatrudni 4 osoby z własnym samochodem osobowym (wiek do 30 lat, wykształcenie średnie, dobra prezencja). Dębica i okolice. (014) 677-89-71.

KIEROWNIKA budowy, mistrza, w zakresie: woda, kanał, drogi. (012) 26-21-522, 26-21-441

KIEROWCA kat. B,C,D,E podejmie pracę, paszport.(0-602) 865-062.

KOSMETYCZKĘ do pracy przyjmę (0-18) 442-80-79

KSIĘGOWĄ samodzielną zatrudni firma od zaraz. (0-18) 442-33-08, 442-22-86 (8-16).

MECHANIKA samochodowego, ucznia z poza Krakowa przyjmę. Kraków: (012) 658-65-41

MISTRZA kominarskiego z uprawnieniami, ewentualnie rencistę. 0501-470-885

MOŻLIWOŚĆ uzyskania dodatkowego dochodu. 0601-31-13-36

NOWY Sącz, zatrudnię od zaraz wykwalifikowaną fryzjerkę (0602) 105-259.

NOWY Sącz, poszukujemy akwizytorów obuwia (0602) 105-259, (0604) 308-901.

PIEKARZA wykwalifikowanego (mile widziane referencje). (0-18) 446-08-50 po 17.

POTRZEBNA samodzielna pomoc domowa z referencjami. (014) 21-38-23.

PRACA w kraju i za granicą. „POSADA” – pytaj w kioskach.

PRACA dla przedstawicieli handlowych w woj. małopolskim, najlepiej ze znajomością branży budowlanej. (012) 656-24-05, 423-57-46 (8:00 – 16:00)

PRACA w domu. „Beta” skr.poczt. 110, 33-300 Nowy Sącz 1 (znaczek).

PRACA umysłowa. Stała 2.000 zł, dodatkowa 900 zł, wymagane wykształcenie średnie. (014) 26-04-06.

PRACA stała, dodatkowa. Atrakcyjne warunki finansowe. Tel. (014) 42-29-79.

PRACOWNIKÓW budowlanych wszystkich specjalności atrakcyjne zarobki. 0-501 072-150

PRZEDSTAWICIELI Powszechnego Towarzystwa emerytalnego z terenu Gorlic. (0-13) 44-894-77 wieczorem.

PRZYJMĘ od zaraz lakiernika samochodowego. Firma „Zefart” Nowy Sącz,Dunajcowa 64 (0-18) 443-00-40, 443-10-45.

PRZYJMĘ do pracy akwizytorów wymagany staż pracy na tym stanowisku. (0601) 444-565, (0-14) 26-72-12.

SKŁADANIE długopisów. 0604 406 785

SOLIDNA Firma poszukuje solidnych ludzi. Własny biznes. Tel. 0604-895-995

SPRZEDAWCZYNIE do sklepu mięsnego na pół etatu, wymagane referencje. (012) 413-73-07

STAŁA lub dodatkowa w marketingu bezpośrednim. Tel. (0-14) 26-18-88, (10-14).

SZKOLENIE na agenta ubezpieczeniowego z licencją PUNU (oferujemy współpracę). (0-18) 444-28-16.

DAM PRACĘ

UCZNIA do Salonu Fryzjerskiego przyjmę (0-18) 442-80-79

WYDAWNICTWO Encyklopedyczne zleci domową pracę (umowa) 0-501 072 100.

ZATRUDNIĘ samodzielnego cukiernika, dogodne warunki pracy, możliwośc mieszkania. Kazimierza Wielka. Tel. (041) 35-21-948 od 10:00 do 15:00

ZATRUDNIĘ kierownika robót telekomunikacyjnych z uprawnieniami (zagwarantowany hotel). Numer kontaktowy (032) 24-83-345, 24-80-934 po 19:00.

ZATRUDNIĘ do promocji (degustacja) b.woj. nowosądeckie. (0601) 95-13-18.

ZATRUDNIĘ księgową ze stażem i znajomością obsługi komputera. Tel. 0602-68-27-37, (033) 82-32-864.

PRACA – kontrahenci zagraniczni. (0-32) 217-58-75 w. 15, (0-604) 89-22-53

POSZUKUJĘ PRACY

21 letnia, dyspozycyjna, dobra prezencja, kurs komputerowy – poszukuje pracy. Tel. (0-14) 42-15-55, po 19.

33-LETNIA, operatwna, biegła znajomość języka niemieckiego, wykształcenie średnie, prawo jazdy. (033) 87-92-205

ABSOLWENTKA filologii, francuski, podstawy włoskiego, komputer (Word, Excel), dyspozycyjna. (041) 38-12-199

BIURO Rachunkowe. Nowy Sącz (0-18) 442-74-38.

DYSPOZYCYJNY, 24 lata, prawo jazdy, paszport, poszukuje pracy w terenie. 0501-190-755

INŻYNIER mechanik, aparatura przemysłowa, konstruktor, AutoCAD, duża praktyka. 0604-252-357

INŻYNIER mechanik, konstruktor, aparatura przemysłowa, AutoCAD, duża praktyka. (012) 644-19-21 lub 0604-25-23-57

KIEROWCA BCDE, dyspozycyjny, praktyka TIR, niemiecki, rosyjski. (012) 632-31-90

KIEROWCA z kat. A, B, C, E szuka pracy (0-18) 441-86-82

KIEROWCA z samochodem dostawczym poszukuje pracy. (0-18) 442-73-65.

KSIĘGOWA szuka pracy. Studia Ekonomiczne, poprowadzi książkę przychodów. 0601-849-288

KSIĘGOWA ze stażem, dyspozycyjna – podejmie pracę. (0-18) 445-74-02 po 16.00

MALUJĘ obrazy, portrety (zdolności manualne). (014) 68-51-734

MŁODA, ambitna, wykształcenie średnie, zawód – technik handlowiec. (0-14) 21-61-50.

MŁODY, dyspozycyjny z samochodem dostawczym 2t podejmie pracę. (0-18) 443-12-33.

PODEJMĘ roboty budowlane, domy – stany zerowe, podwykonawstwo. (012) 632-00-57

PRZEPISYWANIE. (0-18) 44-23-606.

PRZYJMĘ chałupnictwo z gwarncją zbytu. (033) 87-92-205

RENCISTKA podejmie pracę. Tel. (012) 633-24-55

RENCISTA 23 lata, technik turystyki, po kursie komputerowym, j.niemiecki. (0-18) 441-56-35.

ROZLICZENIA ZUS przyjmę. (0-18) 443-73-40.

ZUS i kadry: rozliczenia również dla mniejszych firm. (0-18) 443-92-07.

MATURA zaoczna studentka ostatniego roku Studium turystycznego podejmie pracę biurową. (0-12) 654-36-38

NAUKA

„ADR” Przewóz ładunków niebezpiecznych (UPRAWNIENIA). ZDZ Kraków, Dietla 38. (012) 422-31-02

„ARMA” – nauka jazdy. Kremerowska 4. (012) 632-70-19

„ART-MOT” kursy prawa jazdy, promocja. Al. Słowackiego 23. (012) 645-31-19

„EUROPA” kursy – angielskiego, niemieckiego. 012/644-19-79.

A.A.B.C. Kursy prawa jazdy – badania, testy, raty. Kalwaryjska 9. (012) 656-53-89, 0602-362-355.

NAUKA

ADRES zapamiętaj! ZDZ Kraków, Dietla 38, (012) 422-31-02. ROZPOCZYNAMYKURSY! Pałac kotłów CO, Kelner, bufetowa. Pedagogiczny z uprawnieniami dla osób szkolących uczniów. Uprawnienia budowlane, przygotowawczy do egzaminu. Uprawnienia energetyczne, przygotowawczy do egzaminu. Przygotowawcze do egzaminów: czeladniczych, mistrzowskich (różne zawody). BHP. ZAPRASZAMY!

BHP – szkolenia. (0-14) 42-26-37.

FERIE z prawem jazdy. Promocja: cena 450 zł, testy gratis. Raty. Rozpoczęcie 29 stycznia, godz. 16.00. OSK „Auto – Kurs” Tarnów, ul. Kopernika 7/17, tel. (0-14) 22-42-43, www.auto-kurs.w.pl.

FRANCUSKI. (012) 422-88-18

JĘZYK niemiecki – korepetycje. Dębica. Tel. (014) 6812-409 (godz: 14-20)

LICENCJA II STOPNIA

KURS „PRACOWNIK OCHRONY”

Termin rozpoczęcia 1 III 1999 r.

Zgłoszenia: Krakowski Ośrodek Szkolenia „KONTAKT” Kraków, ul. Wielopole 17 tel./fax (0-12) 421-83-33, (0-12) 429-23-60

LICENCJA II STOPNIA

KURS instruktorów rekreacji – weekendy. Najnowsze programy fitness, Miodowa 21. (012) 421-95-34

KURS INSTRUKTOR NAUKI JAZDY rozpoczynamy! ZDZ Kraków, Dietla 38. (012) 422-31-02

KURS masażu klasycznego, akupresury zakończoney egzaminem – weekendy, Miodowa 21. (012) 421-95-34

KURS stylizacji, wizażu, dwustopniowy, zakończoney egzaminem – weekendy, Miodowa 21. (012) 421-95-34

KURS tańca towarzyskiego i nowoczesnego dla początkujących i zaawansowanych. (012) 634-44-25

KURSY prawa jazdy. N.Sącz, Lwowska 25, 0/601-88-56-27, dom: (0-18) 442-97-53.

KURSY tańca na kasetach video – wysyłkowo! Faktury, rachunki. (0-603) 111-849.

LICEUM Ogólnokształcące Zaoczne Mgra Stefana Kwietniowskiego, trzyletnie, od lutego 1999, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. (012) 276-50-91, 0604-26-61-51

MATEMATYKA. Tel. (012) 636-29-07, 637-10-03 (wieczorem)

OKAZJAI Kurs samochodowy na okres ferii. Rozpoczęcie: I termin 28 styczeń, godz. 16.00, II termin 1 luty, godz. 16.00. Zapisy Lux-Moto – Kurs, Tarnów, Krakowska 8, godz. 8.00 – 16.00, tel. (0-14) 27-28-82.

PRAWO jazdy, pl. Na Stawach 1/601. Wykłady, testy, raty. (012) 637-89-89

SZKOŁA modelek – weekendy. Makijaż, choreografia, sesja zdjęciowa. Po ukończeniu pracy: w promocjach, pokazach mody. Miodowa 21, (012) 421-95-34

TANIEC. (012) 422-20-15, 0604-473-666

TANIEC – lekcje indywidualne. Tarnów. (0-603) 111-849.

WŁOSKI – KURSY Studium Języka Włoskiego, Basztowa 1. (012) 421-34-15

FRANCUSKI, Towarzystwo Przyjaźni Polsko-Francuskiej, nowe kursy od 15 lutego. Kraków, św. Tomasza 1, tel. (0-12) 421-28-23, godz. 12.00-17.00

MOTORYZACJA

SAM. OSOBOWE

SPRZEDAŻ

AUDI-80 B4, 1993 listopad, dużo dodatków, cena do uzgodnienia. (0-18) 446-26-37.

CC 700 1997r, czarny, stan idealny, gwarancja. 15.500. (014) 66-307-25, 0601-52-78-89

CC 700, 1996r, niebieski metalik, stan idealny. 14.800. (014) 66-307-25, 0601-52-78-89

SPRZEDAŻ

akropol®

DAEWOO

MATIZ, LANOS, NUBIRA, POLONEZ, TICO

KRAKÓW, ul. Balicka 117 tel. 638-00-20

CC 700, 1995r, biały, cena: 13.500. Tel. (014) 66-307-25, 0601-52-78-89.

CC 900 SX niebieski metalik, el.szyby, tylne siedzenia dzielone 1996, cena do uzgodnienia (0-18) 44-57-453

CITROEN ZX, 1992r, 60.000 km. Cena do uzgodnienia. Tel. (014) 670-43-70.

DAEWOO Lanos 1998, 5 drzwi, sprzedam (możliwość rat). (012) 415-30-95, 415-26-52

ESPERO sedan 2,0, uszkodzony, „ABS”, klimatyzacja, bogate wyposażenie, sprzedam. (012) 415-23-38

FIAT 126, 54 tys, pierwszy właściciel. Serwis. (012) 278-34-20 w 333

FIAT 126 elegant 1995/96 czerwony, bogate wyposażenie, auto-alarm, garażowany, stan idealny, 7.900zł NowySącz (0604) 872-960

FIAT 126 ELX, 1997, 17.600km, czerwony, cena do uzgodnienia. (0-18) 443-00-97.

FIAT 126p, 1984 r. prod., sprawny technicznie, do jazdy, cena: 700 zł. Tel. (014) 68-51-734.

FIAT 126p, rok. prod. 1983, stan dobry, sprzedam pilnie, cena do uzgodnienia. Tel. (014) 61-292-07.

FIAT Cinquecento 700 1996, 30tys.km, I-wszy właściciel (0-18) 445-65-44 Mysłków k/N.Sącza

FIAT Ritmo 1,1, 1982, ok. 1500 zł. (0-14) 21-42-46.

FORD Escort 1988, 1.6D. 9.000 zł. (014) 686-02-03, 0603-775-823.

FORD Sierra Sedan 1.6, 1990, 140.000km, garażowany, c.zamek. (0-18) 444-68-64.

FORD Transit 1989 r, bus biały. (0-602) 809-025.

FORD Transit 1993 r., przedłużony, podwyższony, stan idealny. (0-604) 203-040, (0-17) 22-18-865, wieczorem.

KIA KLARUS nowy, rocznik 98, sprowadzę do 15.000 taniej. (012) 278-17-60 w. 298

JANUSZ LISOWSKI

KONCESJONER RENAULT

SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW i CZĘŚCI

KRAKÓW, al. Powstańców Śląskich (d. Telewizyjna) 24

tel. 656-41-11, 423-61-31, fax 423-61-01

WIELICZKA, ul. Niepołomska 26d, tel. 278-50-51

AUTORYZOWANE SERWISY

KRAKÓW, al. Powstańców Śląskich 24, tel. 656-22-46

WIELICZKA, ul. Legionów 12, tel. 278-20-20

RENAULT TO JEST JAZDA

LADA 2103 (silnik 2105) sprawna. Cena: 980 zł. Kraków. (012) 267-18-72

LADA 1300, 1988, po kolizji drogowej (0-18) 441-79-47

LADA samara 1300, 1988/90, kolor jasny, wersja fińska, 5-biegów, 5-drzwi, stan bardzo dobry – sprzedam. (014) 6866-863.

MAZDA 323 kombi, 1984, stan bardzo dobry, sprzedam na części (0-18) 446-13-57.

SPRZEDAŻ

NISSAN Sunny 1987, 1.7D. 7.000 zł. (014) 68-60-203, 0603-775-823.

NISSAN Cherry 1983r, 1300, 2.900 zł. (014) 6860-203, 0603-775-823.

NOWE Lanosy sprzed

KUPNO

AUTA powypadkowe, zniszczone, skorodowane do remontu — kupię. 090-26-72-38

SKUP samochodów powypadkowych, uszkodzonych (płatę gotówką) 090-615-163.

ZDECYDOWANIE kupię auta powypadkowe, do remontu. 090-354-003.

PILNIE kupię auta powypadkowe, osobowe, dostawcze. 0601-64-62-74

PILNIE kupię auta rozbite, zniszczone, skorodowane, do remontu. 0604-228-214.

A. A. AUTA powypadkowe, uszkodzone zdecydowanie kupię. (012) 645-02-85, 647-13-64

A. Auta powypadkowe uszkodzone zdecydowanie kupię. Gotówka — transport. (012) 645-02-85, (012) 647-13-64.

A. AUTA powypadkowe zdecydowanie — kupię. 012/645-03-72.

AUTA POWYPADKOWE, zniszczone, skorodowane, do remontu kupię. (012) 423-37-21

AUTA rozbite, zniszczone, kupię, płatę gotówką. (012) 648-80-94

KUPIĘ Poloneza lub inny osobowy. (012) 655-33-92

SAMOCHOZY osobowe po wypadku, mogą być mocno rozbite — kupię. (0-14) 250-599.

SKUPIJEMY AUTA powypadkowe, uszkodzone. Gotówka — transport. (012) 647-13-64, 645-02-85

MOTOCYKLE

SPRZEDAŻ

SIMSON „Enduro” 70 cm³, czerwony, 1988, po remoncie kapitalnym. (0-14) 74-32-09.

INNE POJAZDY

SPRZEDAŻ

CIĄGNIKI C-330, 328, ciągła sprzedaż. Piaszczak. Łętownia k/Jordanowa. (018) 267-56-73

CIĄGNIK własnej konstrukcji — (0-18) 441-77-64

SPRZEDAŻ

CIĄGŁA sprzedaż na raty ciągników rolniczych, prasy, przyczepy 1,2-osiowe z kłosem, ładowacze, rozrzutniki, kosiarki, kombajny kopaczki oraz inne maszyny rolnicze. K. Michniak, Łapczyca 33. (014) 61-275-48, 0602-51-76-84.

CIĄGNIK 5,15 z podnośnikiem na rozrusznik pod. Stara pilnie sprzedam. Tel. (0602) 533-518.

CIĄGNIKI: C-330, T-25. Ciągła sprzedaż. Bielowy k/Pilzna. (014) 6817-159.

CIĄGNIK C-330, rok 1992, sprawny technicznie, zarejestrowany. (014) 68-59-637

CIĄGNIK SAM — sprzedam, Brzesko. Tel. (014) 66-325-98

CIĄGNIK SAM S 15, sztachety ogrodzeniowe metalowe, wys. 1 m. (014) 68-66-863.

KAMAZ (ciągnik) naczepa N90 1989 (0-18) 441-24-06, 441-61-73

KOMBAJNY zbożowe i prasy do słomy zachodnie, duży wybór, możliwy transport. (0-34) 3628-681, (0-36) 43550 63, (0-33) 754 506.

KOPARKO — spycharka „Białorus” 1986 stan b. dobry. Sprzedam. Dębica (014) 6818-167

NA RATY! C-328, C-330, T-25A, C-360-3P, C-360, Ferguson-255, piugi, radła, rotacyjne. Wastag Bronisław, Librantowa, pocz. N. Sącz, (0-18) 441-79-52.

OKAZJAI — Wyprzedaż: ciągniki — C-330, C-328, C-360, C-363 P; Zetor, kombajn „Bizon”, prasa zbierająca, cyklopy; rozrzutniki; przyczepy, wozy zbierające, Ził z Leylandem; beczkowóz oraz inny sprzęt. RATY. Kamionka 323 k/Ropczyc. (017) 22-16-181.

OKAZYJNIE sprzedam ciągnik rolniczy, kombajn zbożowy o szer.270cm, 20.000zł. 07604-823-516.

PRASA do słomy, wysokiego zginiotu produkcji polskiej — sprzedam. (012) 386-95-45

PRZYZCZEPKA 270 x130, 450 kg, rejestracja. Tel. (012) 266-02-38

SAM S-18, podzespół Ziła, podnośnik, alternator, akumulator na gwarancji. (014) 671-44-50.

SPRZEDAM C-360, C-330 + Tur. (018) 332-12-17

SPRZEDAM żuka 075D, 1992. Tel. 645-57-27.

SPRZEDAM tanio 2 ciągniki C-360 miejscowość Łaz nr 31 tel.(068) 327-43-72 gmina Zabór 66-003 ok.Zielonej Góry.

USŁUGI

ALARMY, autoblokady, immobilisery, centralne zamki, znakowanie. (012) 644-45-17, Cienista 12

AUTOALARMY, centralne zamki, immobilizery. Tel. (0-14) 25-02-77, (0602) 522-362.

wypożyczalnia samochodów

NOWE POLONEZY

Kraków

ul. Jerzmanowskiego 40,

tel. (0-12) 657-03-83,

tel. kom. (0-601) 42-95-38,

(0-601) 52-78-29

FORD Transit: przewozy osobowe. (0-18) 440-95-09.

GEOMETRIA, wyważanie na samochodzie, naprawa zawiesz. Wielicka 224b, Kraków. (012) 658-65-41

PRZEPROWADZKA — fachowo. (012) 643-46-83

TANIE usługi transportowe do 1,5 t. 0603-308-435

CAŁODOBOWA POMOC DROGOWA

Tel. 96-31
411-86-96

TANI transport 65 gr/ km, kraj i zagranica. (012) 635-15-34, 0602-618-937

TANI transport, Mercedes 9 t — 45 m3. Tel. 0601-47-84-57

TRANSIT: przewóz osób kraj — zagranica. N.Sącz 44-19-152, Gorlice 35-12-761.

TRANSIT 24 godz.Przewozy kraj, zagranica — solidnie, tanio. (0-14) 24-18-69, (0603) 276-703.

TRANSPORT ŻUKIEM. (012) 266-73-26

USŁUGI

TRANSPORT 1,5t, F.VAT. (0-18) 441-60-21, 0/601-957-041.

TRANSPORT 1t szybko tanio, F.VAT. (0604) 201-946 N.Sącz.

TRANSPORT 6,12 ton. Tel. (0602) 884-986, (0603) 209-882.

ŻUKIEM tanio (012) 266-04-87.

TRANSIT-BUS: przewozy — wesela, przysięgi, lotnisko, przeprowadzki, inne. (014) 67-21-652, 0602-57-93-89

TRANSPORT, kraj — zagranica, spedycja, od 1T-24 ton. 012/641-0007.

CZĘŚCI

SPRZEDAŻ

AUTO-USA — części. (012) 429-56-61, 0601-955-123

AUTOSZYBY: (012) 658-77-33 Wielicka 122.

DRAŻKI kierownicze, lamy tylne, pompa hamulcowa, typ Opel Kadet. (0-14) 24-22-15.

FIAT 125p, 126p: kompletne karoserie, tanio. (0-18) 445-74-83 lub 442-88-12.

SPRZEDAM nowe, używane części do każdego typu Mazdy. (018) 27-526-14 wieczorem.

KUPNO

KUPIĘ karoserię do Fiata 126p, nową lub do dwóch lat. (0603) 750-368.

CIEŻAROWE

SPRZEDAŻ

AVIA A-21, 1990, furgon. (0-18) 351-27-60.

AVIVA A-31 długa, 1990 r, 1 — właściciel. Sprzedam. Dębica (014) 6811-073.

FORD Transit Maxi, październik 1996, Tel. (0-14) 26-78-69.

JELCZ wywrotka, skrzynia biegów, Kamaz, opony bezdętkowe, stan dobry. 090-339-827

JELCZ 325 — 1983 r — sprzedam. Tel. (014) 6768-749 po 20.

PRZYZCZEPKA D-83, nadstawki, plandeka, pod palety, po remoncie. 090-339-827

ROBUR LD, 3000, 1983r, kontener, sprawny, zarejestrowany. (014) 611-11-83.

STAR wywrotka, Ził 6x6 sprzedam lub zamienię. tel. (014) 43-51-71.

ZESPÓŁ Kamas 18 ton sprzedam. Mikos, Ol-szyna, (014) 527-544 wew. 473.

ŻUKA skrzyniowego tanio lub zamiana na 126p. (0-18) 445-74-83 lub 442-88-12.

NIERUCHOMOŚCI

MIESZKANIA

SPRZEDAŻ

A."MAKABI" — kupi, sprzeda, wynajmie — mieszkania, domy, działki Lwowska 10 (0-18) 442-26-57, 443-41-49

AGENCJA „Meritum” kupi, sprzeda, domy, mieszkania, działki. Nowy Sącz, ul.Jagiellońska 38 (0-18) 442-04-68

BIURO Pośrednictwa Nieruchomości. Kupno, sprzedaż, wynajem. N.Sącz, tel.441-92-25.

BOCHNIA — M-4, 50m2, centrum. (014) 61-22-35.

BOCHNIA — mieszkanie przy ul. Legionów Polskich, 61m2, pilnie sprzedam, cena atrakcyjna. (014) 61-162-23

BRZESKO — mieszkanie 72,5m2, komfortowe przy Starowiejskiej — sprzedam. (014) 6862-943, (014) 6861-780

DĘBICA — Fredry: M-4, IV piętro. Pinie sprzedam. (014) 670-23-66.

DĘBICA — Fredry: mieszkanie 60,5m2, IV piętro, balkon loggia. (014) 676-38-24.

DĘBICA — Fredry: mieszkanie 48m2, 2-pokojowe, III piętro — sprzedam. (014) 6813-022.

DĘBICA — Pana Tadeusza: mieszkanie 48m2, 2 — pokojowe. (014) 6778-793 po 16.

DĘBICA — Tuwima: mieszkanie własnościowe 58,70m2 (3-pokojowe) I-piętro, wysoki standard, cena do uzgodnienia. Tel. (014) 670-53-32.

DĘBICA — Cmentarna: własnościowe 44,7m2 (nowo oddane) + garaż. Tanio. (014) 670-30-04.

DĘBICA — Robotnicza: mieszkanie 62m2, I piętro+ garaż. (014) 670-32-37

MIESZKANIE własnościowe 50m2 w centrum Dębicy — Czarneckiego 13. (014) 670-28-20.

N.SĄCZ: garsonierę sprzedam. (0-18) 444-18-16 po 19, (0602) 758-151.

N.SĄCZ, ok.Sucharskiego: 3-pokojowe 60m², opomiarowane. (0-18) 441-31-30, 471-41-25.

NOWY SĄCZ, 49m², 36m², 56m², 65m², „Kontrakt” (0-18) 442-32-50

NOWY SĄCZ, M-4 oś.Barskie IIB, komfortowe, telefon — sprzedam (0-18) 443-02-22.

NOWY SĄCZ, 3-pokoje 48m², balkon + garaż murowany (0-18) 443-88-01

SPRZEDAŻ

NOWY Sącz, 2 pok. 36m², 3 pok. 60m², 4 pok. 65m² — 75tys. (0-18) 442-26-57, 443-41-49

NOWY Targ. Sprzedam mieszkanie M-4 — komfortowe, umeblowane. Tel. (018) 26-673-63

NOWY Targ sprzedam mieszkanie własnościowe M-3 z telefonem. Tel. (018) 26-555-46.

SPRZEDAM dom jednorodzinny w Bołecinie, Osadziński Stanisław. USA Chicago. Telefon: 0-01773-777-2730 dzwonić po godzinie 21 n. czasu. Ewentualnie (032) 613-76-26 Bołecin

TARNÓW — os. Zielone. Mieszkanie własnościowe, 48 m², lp, loggia, 65.000 zł. (0-14) 24-17-83 po godz. 16.00.

TARNÓW 1/3 kamienicy 60 m2, II piętro — sprzedam. Tel. (0-14) 22-04-83, w godz. 7.30 — 9.30, 19.00 — 21.00.

KUPNO

GARSONIERĘ kupię. Tel. 0602-620-489

KUPIĘ mieszkanie w centrum Krakowa (może być do remontu). (012) 270-49-50

KUPIĘ mieszkanie w centrum Nowego Sącza na parterze (0-18) 443-83-11 od 10.00 — 15.00.

N.SĄCZ: kupię mieszkanie 3-pokojowe do 50m². (0-18) 442-31-55, (0602) 764-386.

ZDECYDOWANIE kupię mieszkanie na I lub II w Nowym Sączu, może być II-piętrowe (0604) 46-12-97

WYNAJEM

GARSONIERA 36 m2, komfortowa, Wola Duchacka, do wynajęcia. 0602-488-339, 0602-611-106

GARSONIERĘ wynajmę (0-18) 442-80-79

N.SĄCZ: 2-pokojowe 37m² do wynajęcia (2 lata). (0-18) 44-12-033.

N.SĄCZ: do wynajęcia mieszkanie 50m². (0602) 55-61-31.

NOWY Sącz, Milenium 2 pok. umeblowane, telefon „Makabi” Lwowska 10 (0-18) 442-26-57, 443-41-49

POSZUKUJĘ pokoju do wynajęcia w N.Sączu lub okolicy. (0601) 95-13-18.

TARNÓW osiedle Zielone. Do wynajęcia mieszkanie 50 m2, telefon. (014) 24-02-37.

TARNÓW. Poszukuję do wynajęcia mieszkania 2-pokojowego. Tel. (0-14) 26-18-88, (10-14).

TARNÓW. Wynajmę mieszkanie 48 m², Lwowska, po remoncie. (0-14) 24-11-98.

ZAMIANA

NOWY Sącz, M-3, 1 Brygady 24/28, zamienię na dom wolno stojący, może być do remontu.

DOMY

SPRZEDAŻ

BRZESKO — Okocim! Dom murowany wysoki standard + działka — sprzedam. (014) 68-63-759 wieczorem.

CZORSZTYN — dom nad jeziorem, działka 7 ar. Tel.0601-281-300

DĘBICA, ul. Budzis: dom wykończony (80%) na działce 16a. Tel. (014) 677-11-54.

DOM letniskowy nad Dunajcem. (012) 262-19-84

DOM piętrowy w Tarnowie wykończony w 90% — sprzedam. (0-14) 22-14-99.

GOSPODARSTWO 1,6ha z nowym domkiem i zabudowaniami, telefon, 12km od Sącza (0-18) 443-81-12

JANOWIEC. Dom drewniany, 1,20 ha — tanio sprzedam. (0-17) 58-27-461.

KRYNICA — 200m², 20ar, parcela, atrakcyjna lokalizacja „Kontrakt” (0-18) 442-32-50

KRYNICA: willę 200m², komfortowa, sprzedam. (0-18) 471-58-41.

NOWE Żukowice, woj. Tarnów, dom jednorodzinny, 194 m² powierzchni użytkowej. (0-602) 504-217.

OLEŚNICA — dom jednorodzinny, wykończony, 220m², z garażem, ogrodzony.(0-14) 68-41-019.

OLSZÓWKA k/Mszany Dolnej: dom 110m², zabudowania, dz.37a (woda, gaz). (0-18) 331-61-28.

PTASZKOWA k/N.Sącza: dom drewniany solidny, działka 25a (gaz, woda, siła), 32.000zł. (0-18) 443-25-04.

SPRZEDAM dom 150m² na działce 7ar w atrakcyjnej dzielnicy w Nowym Sączu, cena do uzgodnienia (0604) 42-22-81

SZCZUROWA! Dom murowany, budynki gospodarcze oraz działkę. (014) 671-46-58

ZGŁOBIĆ. Dom plus magazyn z biurem stan surowy — sprzedam. (0-14) 26-72-12, (0601) 444-565.

SPRZEDAM budynek mieszkalny z częścią usługowo-produkcyjną — Tarnów. (0-13) 44-628-98

SPRZEDAM budynki wielorodzinne w centrum Tarnowa. (0-13) 44-628-98

KUPNO

TARNÓW — okolice do 5 km. Ładny dom na dużej działce — kupię. (0-14) 21-38-23.

WYNAJEM

WYNAJMĘ budynek produkcyjny z częścią biurową — Tarnów. (0-13) 44-850-81

DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

1,8HA, zabudowania, w Tropiu (jezioro Czchowskie). (018) 444-97-41.

3,83HA (1ha lasu) zabudowania (woda, gaz), Olszówka k/Mszany Dolnej (0-18) 331-61-28.

BOCHNIA — działka 34a (16a — budowlana, 18a — sad) 0604-873-238

BRZESKO! Bagienka, działki budowlane: 7,14,21 arowe — sprzedam. (014) 66-325-98.

DZIAŁKĘ 1,44 ha w Skrzyszowie z możliwością budowania sprzedam. (014) 26-92-33.

FRYCOWA k/N.Sącza: 23a budowlana, rekreacyjna, kierunek Złotne. (0-18) 441-59-24.

KRYNICA: działki 10a (łącznie 2ha), blisko centrum. N.Sącz tel.441-92-25.

N.SĄCZ, okolice Grunwaldkiej: działkę 33a sprzedam. (0-18) 441-91-80.

N.SĄCZ: 2 działki budowlane przy ul.Barbacego sprzedam. (0-18) 444-18-16 po 19.

NAG

SPRZEDAŻ

TARNÓW — Centrum. Lokal 105 m2 na działce 5 arów pod działalność handlową, usługową — sprzedam. (014) 21-38-23.

WYNAJEM

WYNAJMĘ pokój w Krakowie. Tel. 0601-91-22-88

DLA DOMU

WYPOSAŻENIE

SPRZEDAŻ

CHCESZ aby Twoja kuchnia była wygodna — Zamów narożnik kuchenny (090) 379-841.

MASZYNY do produkcji sztucznych choinek, wieńców + przyuczenie, technologia. (034) 314-22-01

NOWE, stylowe meble (barok), cena do uzgodnienia. (0-602) 430-284.

NOWY piec C.O. węglowy 2 KW — sprzedam. (014) 66-58-466

PARKIET „ANPOL” Węgrzce. Tel. (012) 285-84-73

PRALKĘ automatyczną prod. niemieckiej, nowy piecyk gazowy typ Junkers. (0-18) 441-09-22.

SKÓRZANE wypoczniki holenderskie używane, nowe. Bezpośredni import. Kryspinów 82. 0603-30-62-61

STÓŁ billardowy, stan bardzo dobry, krzesła drewniane tapicerowane sprzedam. (014) 41-41-93.

TANIE meble tapicerskie. Usługi, sprzedaż, renowacja. (0-18) 441-35-25.

USŁUGI

A. Pomiary elektryczne, ochronne. Szybko, tanio. 0602-311-164

ALARMY, domofony, autoalarmy, urządzenia elektroniczne. Montaż, serwis. PHU Czes-Pol (0-18) 442-37-72.

ANTYWŁAMANIOWE zabezpieczenia drzwi: blacha, blokady, tapicera, zamki, kołki, Płatek: (012) 415-42-87

AWARYJNE otwieranie, montaż zamków. 0602-717-791.

C.O w miedzi. Montaż zachodnich pieców — gwarancja. (012) 643-36-10, 656-13-93

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, tapicerki, żaluzji pionowych, solidnie Karsherem. „DY-WANSZOP”. (012) 634-33-73

WYNAJEM

GABINET kosmetyczny wynajmę (0-18) 442-80-79

HALA 1000 m2 i socjalny do wydzierżawienia. Tel. (0-14) 267-192, (0-14) 746-166.

LIMANOWA: do wynajęcia 300m², możliwość parkingu. (0-18) 442-75-93.

LOKAL o pow. 133m2 w Dębicy przy ul. Pa-derewskiego 2, w ciągu handlowym do wynajęcia! Wysoki standard wykończenia, wszystkie media opomiarowane, niezależne, centralne ogrzewanie, pomieszczenia sanitarne — biurowe. (014) 6776-956.

MAGAZYN 1500m2, trzykondygnacyjny z rampą. Dębica — Konarskiego 32. (014) 670-31-64.

N.SĄCZ: poszukuję lokalu handlowego do wynajęcia. (041) 361-92-90, (0602) 289-864.

N.SĄCZ, Sobieskiego: 50m² handlowe, parter, do wynajęcia (media, WC, telefony, pancerne szyby itp). (0604) 40-88-41.

SP Ogrodnicza odda w dzierżawę w Starym Sączu pomieszczenie warsztatowe 30m² z kanałem, oraz pomieszczenia zaplecza. (0-18) 443-80-15 (7-15).

TARNÓW Centrum. Poszukuję lokalu handlowego do wynajęcia. Tel. (014) 27-31-84, do 14, (0-14) 33-05-48, wieczorem.

TARNÓW — Centrum. Lokal handlowy 35 m² do wynajęcia. Tel. (014) 268-0864, (0602) 633-787.

USŁUGI

DĘBICA, ul. Wielopolska 53; profesjonalne czyszczenie dywanów, wykładzin (dojazd do klienta bezpłatnie) oraz Myjnia samochodowa. Tel. (014) 682-64-34.

KRATY, antywłamaniowe: stałe i otwierane. Drzwi antywłamaniowe i MUL-T-LOCK. (012) 632-39-38

PARKIET bukowy tanio. Produkcja. 012/272-34-16, 423-13-95.

ŻALUZJE vertikalne rolety. Producent hurt detal. Promocja zimowa rabat vertikalni do 20%. N.Sącz, Tarnów dojazd, pomiar gratis. Kielce (0-41) 361-92-90, kom. 0/602-289-864, N.Sącz ul.P.Skargi 9, tel.(0-18) 442-07-31, Limanowa tel.(0-18) 337-14-31.

ŻALUZJE pionowe, PCV, tekstylne, rolety, ul. Wybickiego 1 (D.H. Gigant).

ŻALUZJE — produkcja, sprzedaż, montaż, naprawa. „Zalmax” 655-74-74, 655-63-76.

BUDOWLANE

SPRZEDAŻ

BLACHA trapezowa, powlekana — sprzedam. (012) 386-95-45

CYKLINOWANIE, układanie fliz, regipsy, gładź szpachlowa. (0-18) 446-62-27 po 20.

DACHY, stemple, żerdzie, tarcica — tanio. Tel. (0-14) 52-68-56, wieczorem.

DESKI, więźby dachowe sprzedaż. Stary Sącz — Cyganowice (0-18) 446-16-74, 0/601-49-52-22.

DESKI lipowe 2 kubiki (0-18) 443-42-34

DESKI na Europalety lub podbicia dachu 140 x 21 x 800. Tel. (0-14) 42-16-15.

DESKI brzożowe 7 cm oraz sosnowe 2,5 cm, senozowane (014) 68-44-270.

DĘBU czarnego deski — sprzedam. (014) 61-18-154

DREWNO — obróbka, wykona zakład stolarski „GRAMAR”. (012) 267-06-57

DREWNO kłocowe jodłowe 60m³. (0-18) 441-70-19 wieczorem.

FOSZTY brzożowe i dębowe — sprzedam. Tel. (0-14) 784-431.

FOSZTY Olchowe 55 mm. (0-14) 74-52-88.

FOSZTY dębowe suche sprzedam. Cena do uzgodnienia. Tel. (014) 799-061.

KSZTAŁTOWNIKI aluminiowe. Sapa, Kety. „Hart”, ul. Skwerowa 44 (012) 266-66-42.

USŁUGI

OGRODZENIA betonowe różne wzory i wysokości dla domów, zakładów. Tel. (0-14) 68-23-309.

USŁUGI

PAKAMERY, altanki, garaże, kontenery biurowe — wynajem. 012/644-62-97.

PŁYTY wiórowe — tanio sprzedam. (017) 74-41-518, (090) 346-050.

SIATKI OGRODZENIOWE, ocynkowane, powlekane — Bekaert. Bramy. Transport, montaż, producent. (012) 27-11-526

USŁUGI

SPRZEDAM foszty jesionowe, dębowe. Tel. (018) 277-19-44.

USŁUGI

DOCIEPLENIA, regipsy, sufity, malowanie, F.VAT, gwarancja, referencje. N.Sącz, (0-18) 44-58-432.

FIRMA wykona: docieplenia, izolacje, buwoy od podłaz, stan surowy lub pod klucz. Tel. (0-14) 742-417, (014) 24-25-60.

FIRMA wykona: flizowanie, malowanie, suche tynki, tapetowanie, CO — kanalizacja itp. Telefon: (014) 611-83-72.

FIRMA Rolmet poleca usługi murowanie, tynkowanie, flizowanie, panele. 0602-511-700, (012) 653-05-37.

FLIZOWANIE, hydraulika, układanie paneli ściennych i podłogowych. (012) 657-60-93

FLIZOWANIE, hydraulika, rachunki, gwarancje. (012) 637-74-79

FLIZOWANIE, malowanie, tapetowanie, suche tynki. (0-18) 441-79-30.

FLIZOWANIE, tapetowanie, malowanie — tanio. Tel. (014) 21-41-35.

FLIZOWANIE, malowanie, suche tynki, remonty, VAT. (0-14) 792-147, kom. (0-602) 732-587.

FLIZOWANIE — duże powierzchnie. 012/645-51-18

HUDRAULIK — naprawa piecyków gazowych. Usługi wodno-kanalizacyjne, rachunki. Mazur (012) 633-81-82

HYDRAULICZNE, centralne ogrzewanie, woda, kanalizacja, przeróbki, tanio, solidnie, VAT. 0602-891-291

HYDRAULIKA, kuchenki. Tel. (012) 267-42-78

HYDRAULICZNE, naprawy, przeróbki; naprawy piecyków, term. (012) 655-11-33

HYDRAULIK — naprawa piecyków gazowych, pieców CO. Wod-kan. Kraków. 090-625-819

HYDRAULIK — piecyki łazienkowe VAIL-LANT — 840 zł. z montażem. Kraków. 090-625-819

KAFELKOWANIE, remonty, roboty wykończeniowe, kompleksowe — mieszkań. (032) 264-11-95

KLINKIER, flizowanie, wylewki, tynki, ocieplanie, izolacje, gładź gipsowa, ogrodzenia. (014) 68-44-202.

KOMINY zabezpieczamy wkładami kwasoodpornymi — również zimą! „NOWATOR”. (0-14) 26-05-88.

KOSZTORYSY budowlane — niedrogo. Tel. (012) 421-23-86

KOWALSTWO: bramy, balustrady, ogrodzenia, meble klute w metalu. Współpraca. (0-18) 44-47-113, 0/601-852015.

KUCHNIE wymiarowe, dębowe schody, parapety, boazerie — wykonanie, montaż. Tel. (0-14) 747-009.

MALOWANIE, tapetowanie, flizowanie, panele, inne remonty, VAT. (012) 657-51-70, 0501-92-00-99

MALOWANIE, tapetowanie, gładź gipsowa, kasetony, renowacja stolarki, VAT. (012) 423-75-63

MALOWANIE, flizowanie, remonty. (012) 636-41-60

MONTAŻ paneli, malowanie natryskowe, zabudowa wnęk. Tel: 0501-422-576, grzecz. (012) 634-22-00.

OCIEPLANIE budynków, ogrodzenia, wylewki, panele, malowanie (0-18) 441-06-45 (0604) 282-715

OCIEPLANIE budynków: styropian, tynki szlachetne. Dębica. Tel. (014) 6700-506

USŁUGI

OCIEPLENIA budynków styropianem z elewacją wykonaną tynkiem akrylowym „Puc”. Tel. (0-14) 68-67-191, wieczorem.

OKNA — dopasowywanie, uszczelnianie, montaż. (014) 61-282-38

OKNA jednoramowe, schody, parapety, drzwi. Producent. (0-18) 44-716-23, 44-521-93.

PANELE podłogowe, ścienne, szafy, gardero-by, wystroje wnętrz, solidnie. „GARMAR” (012) 267-06-57

PARAPETY: sztuczny marmur od Producenta. Dębica, ul. Wilhelma Macha 10 „A”. Tel. (014) 6817-097.

PARKIET (maszyny bezpyłowe), flizy, panele podłogowe. (0-18) 446-13-41, 262-42-74.

PARKIET „JARZABEK” produkcja, sprzedaż, montaż, zakład. Tel. (012) 272-19-96. Sklep Firmowy al. 29 Listopada 103a. Tel. (012) 413-47-83, kleje, lakiery, akcesoria hurt-detal.

PŁYTKI ścienne, podłogowe — układanie tanio. (0-14) 746-050.

PRODUKCJA podłóg i boazerii. Tel. (018) 26-574-70.

REMONTY: tynki gipsowe, wylewki, gładź tynkowa, flizowanie, suche tynki. (012) 421-47-60

REMONTY: adaptacja poddaszy, ścianki działowe, regipsy, malowanie, sufity podwieszane, wymiana drzwi, okien, F.VAT. (090) 36-17-66.

REMONTY kompleksowe: flizy, podłogi, płyty gipsowe, panele itp. (0-18) 445-22-53, (0603) 390-133.

REMONTY, flizy — suche tynki, malowanie, faktury VAT (0601) 505-103

SCHODY — balustrady, parapety podłogi wyrób, montaż (0-18) 441-68-75, (0603) 37-90-46.

SCHODY i drzwi drewniane. Projektowanie — wykonawstwo — montaż. Pracownia architektoniczno-budowlana mgr. inż. arch. Zbigniew Sipiora. Tel. (014) 21-09-44; (0604) 222-192.

SOLIDNIE: malowanie, tapetowanie, panele, flizy, gładź, suche tynki: 0602-625-513, (012) 658-30-96

STUDNIE odwiercam, lokalizuję. N.Sącz (0-18) 44-11-644.

SUCHE tynki, kompleksowo. (012) 655-11-33

SUCHE tynki, korek, flizowanie, terakota, drobne przeróbki hydrauliczne, gładź. (012) 415-76-73

SUCHE tynki, sufity, poddasza, gładź gipsowa, malowanie, VAT. (0-14) 21-87-25.

SUCHE tynki, malowanie, tapetowanie, panele, gładź gipsowa, tapeta japońska. (0-14) 45-52-29.

SUCHE tynki, sufity podwieszane, boazerie, podłogi panelowe, zabudowa wnęk itp. Tel. (0-14) 26-25-16.

TANIE projekty architektoniczne. (012) 421-10-30, 0602-62-95-77

TAPICERKI, zabezpieczenie drzwi, montaż zamków i żaluzji. (012) 421-83-06

UKŁADANIE parkietów, posadzek, schodów, cyklinowanie oraz kompleksowe remonty. (0-18) 442-24-40, (0601) 698-755.

UKŁADANIE glazury, paneli ściennych i podłogowych tanio, solidnie, referencje. Tarnów, tel. 0604) 416-921.

UWAGA

INWESTORZY I WYKONAWCY

MIEJSKI ZARZĄD DRÓG

W NOWYM SĄCZU

zawiadamia,

że zgodnie z ustawą o drogach publicznych

z dnia 21 marca 1985r.

i Rozp. Rady Ministrów z dnia 21 listopada 1995r.

PROWADZENIE WSZELKICH PRAC

W PASIE DROGOWYM

DOPUSZCZALNE JEST WYŁĄCZNIE

ZA ZEZWOLENIEM MZD

W związku z powyższym MZD prosi

zainteresowane instytucje oraz osoby prywatne o:

zgłoszenie do dnia 15.03.1999r. wykazów robót

związanych z rozkopaniem lub zajęciem

dróg, ulic i chodników na terenie miasta Nowego Sącza

w 1999r. oraz na lata następne.

Wykazy planowanych robót, które winny zawierać nazwę ulicy,

dokładną lokalizację (jezdnia, chodnik), rodzaj wykonywanego

uzbrojenia — należy przestać do Miejskiego Zarządu Dróg w Nowym Sączu

ul. Gorzkowska 30.

Zaznacza się, że na roboty nie zgłoszone w powyższym terminie

nie będą wydawane zezwolenia na prowadzenie robót w pasie drogowym.

K

SPÓŁDZIELNIA RZEMIEŚLNICZA

„RESMET”

w Tarnowie, ul. Kaczkowskiego 7

tel. 0-14/21-51-55

ogłasza

pisemny przetarg ofertowy nieograniczony

NA SPRZEDAŻ

PAWILONU HANDLOWEGO

położonego

w Brzesku, ul. Głowackiego 11

o pow. użytkowej 60 m²

wraz z działką o powierzchni 223 m²

stanowiącą własność Spółdzielni

Nieruchomość posiada księgę wieczystą Nr 947 w Sądzie Rejonowym w Brzesku.

Cena wywoławcza lokalu wraz z gruntem wynosi 230.000,- zł.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest:

1. Złożenie do dnia 15 lutego 1999 pisemnej oferty w siedzibie Spółdzielni.

2. Wpłacenie wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej ww. nieruchomości w terminie do dnia 15 lutego 1999 r. na konto Spółdzielni: Bank Śląski SA O/Tarnów Nr 10501562-1200051579.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 16 lutego 1999 r.

Sprzedający zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferty, unieważnienia przetargu bez podania przyczyny, jak również dodatkowych negocjacji z oferentami.

T/Z/42

GMINNA SPÓŁDZIELNIA „SAMOPOMOC CHŁOPSKA”

w Proszowicach, z/s w Opatkowicach 164

SPRZEDA

w drodze przetargu nieograniczonego

SAMOCHÓD CIĘŻAROWY MARKI ROBUR LD 3001,

rok produkcji 1989, stan dobry,

cena wywoławcza 6.000,00 zł + VAT 22%

Przetarg odbędzie się w dniu 5.02.1999 r. o godz. 10 w siedzibie Spółdzielni, Opatkowice 164. Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić w kasie Gminnej Spółdzielni do godz. 9 w dniu przetargu. W przypadku niedojścia do skutku I przetargu, II przetarg odbędzie się w tym samym dniu o godz. 11.

Samochód można oglądać w siedzibie Spółdzielni od 7 do 15, tel. 386-18-79.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

176/5

USŁUGI

USŁUGI remontowo-budowlane, pełny zakres, solidność, niskie ceny. (033) 87-92-205

USŁUGI: układanie fliz, malowanie, montaż regipsów. Tania, solidnie. (0-18) 440-55-00.

USŁUGI stolarskie wykona firma stolarsko-budowlano meblowa. (0-18) 442-13-71, 442-27-87.

USŁUGI: kowalstwo wykona bramy, balustrady, ogrodzenia, flizowanie. (014) 525-711.

USŁUGI budowlane, więzby dachowe, remonty mieszkań, suche tynki, flizy (018) 27-526-58.

USŁUGI remontowo-budowlane: wykończenia wnętrz, flizy, panele, piaskowiec, granit, marmur, elewacje. Tel. (014) 6818-709 (po 19) i 0601/53-00-47.

WYKAŃCZANIE wnętrz, technologie gipsowe, malowanie, flizowanie, panele. Tel. (0-14) 527-188, (0602) 187-489.

WYKONYWANIE tynków, murowania wylewek, wszelkich prac budowlanych. Numer kontaktowy (0-18) 444-18-43 po 18.

WYKOŃCZENIE wnętrz, malowanie, regipsy – gładź. Szczęki gipsowe, panele. Tel. 0601-96-60-54

WYLEWKI, ocieplanie budynków, panele ogrodzenia, malowanie (0-18) 443-31-22 (0604) 282-715

WYTNIJ. Emaliowane numery domów, szyldy, godła. Grawerowane tablice nagrobkowe, numeryki szatni, drzwi, inne – na blasze mosiężnej itd. Tel. (012) 266-78-82, obok nowej piekarni przy ul. Kobierzyńskiej – ul. Sądowska 20.

ZAKŁAD Usług Budowlanych: usługi remontowe, instalacyjne, układanie fliz, podłóg, parkietów, suche tynki, docieplanie budynków, poddaszy, malowanie oraz dachy. (0-18) 332-74-79.

ZAKŁAD Blacharski wykonuje pokrycia dachowe wszelkimi rodzajami blach oraz cieszki. Tel. (014) 273-058.

ZAKŁAD Zduński – Chrzanów. Tel. 0601-853-229

ŻALUZJE vertikale rolety. Producent hurt det. Promocja zimowa rabat vertikali do 20%. N.Sącz, Tarnów dojazd, pomiar gratis. Kłacie tel.(0-41) 361-92-90, kom. 0/602-289-864, N.Sącz ul.P.Skargi 9 tel.(0-18) 442-07-31, Limanowa tel.(0-18) 337-14-31.

ŻALUZJE markizy, rolety – produkcja usług. Tarnów, Strusińska 10. (0-14) 21-50-98, (0-14) 26-46-30.

NARZĘDZIA • MASZyny

SPRZEDAŻ

AGREGAT RAP, workownica, sterownia, młyn (mieszalnia pasz) cena złomu. (014) 670-31-64.

MASZyny stolarskie oryginalne, sprzedaż. (0-14) 671-60-28.

MASZyny szwalnicze – kupno, sprzedaż. Sprzedam maszyny 3-transp. (012) 423-63-33 w.5, 090-383-756.

NAZIEWARKE 20L i wyciągarkę elektryczną hamulcową tania. (018) 442-88-12.

OVERLOCKI Stębnówki, maszyny wieloczynnościowe, urządzenia prasownicze. Sklep. (012) 656-34-65. RATY.

PRZEMYSŁOWE maszyny szwalnicze nowe i używane – gwarancja – raty, części zamienne. Tel. (0-42) 636-36-12.

RUSZT do WCO-80, komin stalowy 600mmx10m, przyczepę jednoosiową do samochodu osobowego – sprzedam. (014) 68-43-573.

SPRZEDAŻ wózek widtowy. Tel. (012) 285-05-25 po 17:00

SPRZEDAŻ silnik elektryczny 36 KW cena do uzgodnienia. (0-14) 665-33-59.

SPRZEDAŻ ubijarki 70, 140, 630 kg. Sprężarkę Atlas Copco XAS 40 do młotów, kosiarke samobieżną „Mini Traktor”. Cudek Zbigniew, Szczyrzyc. (018) 332-13-75 wew. 105.

SPRZEDAŻ kompletne wyposażenie szwalni do szycia cholewek obuwniczych lub podejmę współpracę, tel. 0-601 867-237.

SZAFKI ubraniowe, stoły ślusarskie, blaty bukowe klejone gr.45mm, graniarki bukowe 75x75mm, nożyce mechaniczne i ręczne do stali, szlifierka do metalu, przecinarka do metalu, agregat tynkarski, siatka ochronna, węże hydrantowe, silos do cementu, wyciąg przyścienny (0-18) 442-94-84.

TAKSOMETR mikrokomputerowy kielecki ALWI-5, na gwarancji sprzedam. (014) 66-53-510.

TOKARKA produkcji rumuńskiej – sprzedam. (012) 386-95-45

TOKARKĘ do metalu kupię. Może być starego typu. (014) 66-53-510.

TRAK wielopłowy – sprzedam. (0-17) 74-41-518, (090) 346-050.

ZAGĘSZCZARKI gruntu szt.2 x200kg, szt.1 x300kg, dwie piły do cięcia asfaltu, trzy stoły do ubijania. 0/601-46-70-54.

SPRZEDAŻ

WÓZEK widłowy elektryczny, udźwig 1,2t, stan techniczny bdb, 4.000zł. (0-18) 445-70-04.

WYCIĄG budowlany WB-150 oraz piec akumulacyjny. 93 szt). Tel. (014) 6779-222.

ZESTAW omlotowy (maszyna, prasa i Es) Kamienica Dolna 42. (014) 682-95-19.

USŁUGI

NAPRAWY: koparek, spycharek, betoniarok, samochodów ciężarowych, wszelkie prace tokarskie, spawalnicze. F.VAT. (0-18) 443-57-52, (0601) 943319.

RTV, AGD, FOTO

SPRZEDAŻ

DUŻA wieża „Kenwood”, fax Panasonic, nowe. (0-14) 43-61-26.

FABRYCZNE nowa wieża Sony MHC R-500, gwarancja, poniżej ceny. (0-18) 442-04-63.

KOMPUTER Pentium 150 – tania sprzedam +stolik (0-18) 441-86-82

KSEROKOPIARKA Canon 15-50, mało używana, sprzedam. (0-14) 66-53-338.

SPRZEDAŻ: kino domowe konesera wzmacniacz AV Yamaha DSP-A 990 Dolby Prologic 7 kanałów; 18 efektyw DSP:OSD itd. Odtwarzacz CD Denon 635; kolumny JPW Milenium. (0-14) 541-373 po 18, (0-90) 381-925 do 17.

SPRZEDAŻ kamerę Video – tania. Tel. (018) 33-29-734

USŁUGI

BOJLERY, piecyki, kuchenki, kotły, pompy, pralki – naprawa, wymiana. (012) 65-90-195, 658-37-75.

DOMOFONY naprawa (012) 423-59-97.

ŁODÓWKI, pralki. (012) 422-28-82.

NAPRAWA RTV Sanyo, Sony, Funai, Samsung, dojazd gratis, gwarancja. (012) 285-92-75

NAPRAWA piecyków łazienkowych, term gazowych, kuchenek. Elektroniczne sprawdzanie szczelności instalacji gazowych. (012) 419-22-63, tel. kom. 0501-47-55-90.

NAPRAWA pralek, lodówek (012) 412-89-56.

KOMPUTERY

SPRZEDAŻ

KOMPUTER „Pentium 60”, 800 zł. (012) 411-72-79

KOMPUTER Pentium 60, centrala telefoniczna Panasonic 616, szafy i biurka (0-18) 442-94-84.

FAUNA, FLORA

SPRZEDAŻ

ALASKAN malamut, roczny, atrakcyjna maść, metryka, tania. (0-18) 443-93-27.

BERNARDYNI, bokserki, szpice i inne szczepniaki oferuje Hodowla Psów „Borys”, atrakcyjne ceny. Tel. (0-14) 42-43-29 do 16.00. (0-14) 42-42-59 po 21.00.

BOKSER – szczepnieta. Dębica, tel. (014) 6776-738

DALMATYŃCZYK – 10 miesięcy, rasowy, hodowlany, bardzo ładny, okazja. (012) 278-34-82

DOG niemieckie i Shar Pei. Prześlizne szczepnieta rodowodowe. Tel. (014) 21-26-17.

FOKSTERIERY SZORSTKOWŁOSE, rodowodowe, tania. (012) 633-25-94, 0602-852-901

JAMNICZEK karłowaty rodowodowy niedrogo. (014) 223-378 po 18.

KOCIANKI Perskie, rasowe. Tel. (012) 632-63-11 po 19:00 lub 0501-406-196

NASIONA iglaków, liściaste, pełen wybór – 0-602 49-10-13.

OWCZARKI niemieckie 3 miesięczne tania. (0-18) 441-76-41.

SPRZEDAŻ owczarki szkockie Collie 3 miesięczne. (0-14) 74-70-86.

YORKSHIRE terrier, rodowodowe szczeniaki. (018) 266-86-15

USŁUGI

SZKOLENIE psów, strzyżenie. (014) 61-121-82, 0602-178-712.

INNE

ZDROWIE

0601-428-158 GINEKOLOGIA – zabiegi – tania.

090-367-503, 0601-45-47-47. Zabiegi ginekologiczne, najtaniej. Kraków.

090-657-975 GINEKOLOG – tania, Kraków.

A. 0501-431-880 Ginekolog. Najniższe ceny! GINEKOLOGIA Kraków. 0601-867-539

LARYNGOLOG lek B.Mikolajewska. NowySącz, Reja 4 (0-18) 442-04-08, (0604) 325-762

MASAŻE dla pań i panów. 0602-446-625

ODCHUDZANIE. (012) 411-5-411

PRODUKTY HERBALIFE. (012) 411-54-11

SCHUDNIJ do wiosny! Tel. 0604-895-995

USG Tarnów, Krakowska 15, poniedziałek do piątku. Rejestracja 13.00 (014) 21-48-20.

USG
MAMMOGRAFIA
Bezpłatne badania dla AMAZONEK

lek. STEFAN GANCARCZYK
specjalista radiolog
chirurg dziecięcy
Certyfikat Okręgowej Rady
Lekarskiej w Krakowie

Nowy Sącz
Wólki - ul. Pigonia 16
tel. 443-41-69

TURYSTYKA, SPORT

ATRAKCYJNE zielone szkoły Polska-Włochy MAŁY PODRÓŻNIK”. (012) 421-13-71, 0601-46-82-51 Kraków.

CZORSZTYN – noclegi – ferie. Tel. (018) 26-50-432.

FERIE w górach – Koninki. Tel. (018) 33-17-228

FERIE w Piwnicznej, liczne wyciągi. OW „Czerz” (0-18) 44-64-185.

GORCE – Koninki, ferie, tania. Warunki bardzo dobre, wyciągi. (018) 33-17-684

KRYNICA: wczasy, weekendy, narty, dobra kuchnia, miła atmosfera. (0-18) 471-56-42.

RABKA – przyjmij dzieci na ferie zimowe. Tel. (018) 26-79-330.

RABKA – przyjmij dzieci na ferie zimowe. Tel. (018) 26-79-330.

ZAKOPANE – Kościelisko super – komfortowe pokoje 2 i 3 osobowe. Przystępna cena. Telefon: (018) 207-07-83.

MATRYMONIALNE

„DER Ideale Partner” z siedzibą w Aschaffenburgu-Niemcy poszukuje kobiet z Polski w różnym wieku – cel matrymonialny. Miłe widziane Panie ze znajomością jęz. niemieckiego. Panie nie ponoszą żadnych kosztów i opłat. Tylko poważne oferty. Tel. Niemcy 00496982365897, fax 004969294582. Pełna informacja, tel. (0-18) 443-83-11 od 13.00 – 15.00.

MATRYMONIALNE

„EDEN”, 30-960 Kraków 1, box 164. Bezpłatne: informacja i zamieszczenie zgłoszenia!

21-LATNIE BIURO „Krakowianka”, Krowderska 74/1, (012) 633-01-57

ABSOLUTNIE nr 1 w Krakowie 400 ofert matrymonialno – towarzyskich. 012/658-05-32.

BIURO „GRACJA” zaprasza samotnych. Seniorzy mile widziani. (012) 655-52-38

BIURO Matrymonialne w Tarnowie zaprasza samotnych. Informacje. (0-14) 24-15-61, (9.00-19.00).

BIURO Matrymonialne „Para” organizuje spotkania taneczne dla samotnych, kojarzy i umawia pary. Tarnów, (014) 27-58-63, godz. 15 – 17.

SZANSA dla samotnych. (012) 637-63-92.

TOWARZYSKIE

BRUNET. 0501-47-37-36

BRUNET do Pań. 0501-47-37-36

18-LATKI (012) 656-07-21

19-LATKI (012) 658-00-04

PANIENKI (012) 657-97-15

BIZNES

AA Wywiad gospodarczy, sprawdzanie wiarygodności firm, windykacja należności. (014) 613-16-75.

AGENCJA „LIDER”. Odzyski, detektywistyczne, wywiadownia, ochrona, konsultacje prawne. (012) 416-13-68, 411-23-38

AGENCJA „PROKURA” pomaga odzyskać dług, wywiadownia gospodarcza, detektywistyczne. (012) 421-93-18, 0501-161-970

BEZPOŚREDNI importer odzieży używanej w cenie: 4,20. Tel. (018) 26-632-26, 0603-323-804.

BIURO rachunkowe, doradztwo podatkowe. Nowy Sącz (0-18) 441-59-07, 0/602-66-73-53 (10-20).

BIURO Podatkowe „Patron” s.c.: objęcie całkowitego patronatu nad prowadzonymi firmami. N.Sącz, ul.Sobieskiego 18A, (0-18) 444-15-84, 0/602-88-53-50, 0/603-24-88-54.

CAŁOŚĆ problemów z ZUS i kadrąmi zniknie tanim kosztem. (0-18) 443-92-07.

JAJA kurze – poszukuję odbiorców hurtowych. 0601-840-760

NA korzystnych warunkach odstąpię dobre prosperujący skup złomu metali kolorowych. Tel. (014) 27-24-27.

ODSTĄPIE dzierżawę dyskoteki, Proszówki koło Bochni. (014) 611-02-70

OPAKOWANIA kartonowe z tektury, najniższe ceny w kraju (0-18) 446-04-28

PUNKTY gastronomiczne „Kurczak z różną” (jeden w Dębicy, dwa w Tarnowie) z lokalizacją, sprzedam. Tel. 0603/252092.

SKLEP motoryzacyjny z powodu wyjazdu – pilnie sprzedam. Tel. (0-14) 78-92-19, do 16, (0-14) 79-79-06, po 16.

UDZIELANIE pożyczek, najniższe oprocentowanie. Lombard, Kościuszki 17. (012) 421-80-59

BIZNES

WYPOSAŻENIE Sklepu Spożywczego: regały sklepowe, regały chłodnicze, regały na pieczywo i warzywa. Dębica, tel. (014) 6776-956.

ZAKŁADANIE firm, umowy, dług, doradztwo prawne. Kancelaria. Tel. 0501-161-970

KOMUNIKATY

CIEPIEŁOWSKA Małgorzata zam. Tarnów, ul. Reja 9/2 zgubiła legitymację szkolną wydaną przez III LO w Tarnowie.

PROWADZISZ własną firmę, masz kłopoty z biurokracją i nadmiernym fiskalizmem (ZUS, Urząd Skarbowy, Komornik) jesteś gnębiony i prześladowany – odezwij się: Biuro Analiz, ul.Jana Pawła II 19, 34-600 Limanowa.

RÓŻNE

ARCHITEKT. (012) 421-10-30

BENITA Kumórek zam. Łopów 9 zgubiła legitymację szkolną wydaną przez III LO w Tarnowie.

BIURKO przedwojenne – kupię. (012) 637-74-79

CZYSZCZENIE kozuchów, farbowanie. szycie z własnych skór (własnych, powierzonych). (0-18) 443-21-12.

DEZYNSEKCJA – Deratyzacja 100% skuteczności. Gwarancja, doświadczenie (0-18) 471-24-59, (0602) 853-402.

FORTEPIAN gabinetowy, czarny, pełnoklawowy produkcji Arnold Fiebiger, sprzedam. (041) 374-14-47

FRANCUSKI stół bilardowy – sprzedam. (014) 42-24-25.

GENERATORY prądu 120W, 2 KW oraz pila SOZO. (0-14) 43-61-26.

GINEKOLOG leczenie, zabiegi. Łódź 0-602 335083.

HERBALIFE – sprzedaż produktów, konsultacje, możliwość współpracy. (012) 647-03-62, 413-30-60

HURTOWNIA niemieckiej odzieży używanej, sortowanej. (012) 284-21-99

IDEA do domu. 0601-91-39-36.

KUPIE znaczki, stare pocztówki, monety. Filatelistyka Sławkowska 12 (012) 422-88-44

KUPIE stare, zniszczone meble. (012) 262-11-42

KUPIE ANTYKI: stare obrazy, meble, srebra, inne. (012) 632-71-97, 0501-251-136, (012) 647-80-50

ŁÓDŹ Medeo z podwoziem bez silnika, stan idealny, 15 tys. lub zamiana. (0-14) 43-61-26.

MAGDALENA Musiał zam. Tarnów, zgubiła legitymację szkolną wydaną przez I LO w Tarnowie.

MATERACE – najtaniej u producenta. Al.29 Listopada 95. 0602-170-714, (012) 38

TVP1

TVP2

TELEWIZJA KRAKÓW

POLSAT

tvn

6.00 Kawa czy herbata?
Codzienny program, do którego autorzy zapraszają interesujących, znanych gości. Relacje na temat aktualnych wydarzeń w kraju, za granicą, prognoza pogody. Ponadto można dowiedzieć się, co warto przeczytać w codziennej prasie ogólnopolskiej.

8.00 Zorro — serial animowany produkcji USA

8.20 Giełda

8.30 Wiadomości

8.40 Prognoza pogody

8.45 Dla dzieci: Zimowanki

9.05 Kroniki Narnii — serial produkcji angielskiej, wyk. Richard Dempsey, Sophie Cook

9.35 Dla dzieci: Studio Pingwin

10.00 Mieszkanka Wildfell Hall — serial obyczajowy produkcji angielskiej

11.00 Miliard w rozumie — teleturniej

11.25 Chochlikowe psoty czyli zmagania z gramatyką: Znaki przestankowe

11.40 Ptakolub

12.00 Wiadomości

12.10 Agrobiznes

12.20 Magazyn Notowań: Zimowe spotkanie w Ciopanie; Turystyka nad fiordami

12.50 Klan — telenowela

13.15 Zwierzęta świata: Życie pośród lodu: Ślady stóp na śniegu — serial dok.

13.45 Dom

14.10 Ferie z miliardem — teleturniej

14.35 Dziewczyna z oceanu — serial przygodowy

15.05 Diariusz rządowy

15.30 Teleexpress Junior

15.40 Rower Błężeja

16.30 Moda na sukces — serial obyczajowy

17.00 Teleexpress

17.25 Jaka to melodia? — quiz

17.50 Gość Jedyński

18.00 Gry olimpijskie — teleturniej

18.20 Flesz — Wiadomości

18.25 Credo — magazyn

18.50 Reporter

19.00 Wieczorynka Dziwny świat kota Filemona; Bajki Misia i Margolci — serial animowany

19.15 Jutro weekend

19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody

20.10 Nash Bridges — serial kryminalny

21.00 Jaka emerytura?

21.10 Studio sport — ME w łyżwiarstwie figurowym: Praga '99 — soliści

22.20 W centrum uwagi

22.40 Pegaz

23.00 Wiadomości oraz Sport

23.15 Kulisy PRL

23.45 Filmowe zbliżenia — Wielka Brytania: Luźne związki — film obyczajowy, W. Bryt. 1983, reż. Richard Eyre, wyk. Stephen Rea, Lindsay Duncan, Carole Harrison

1.15 Saga rodu Ganzegal — kurs języka niemieckiego

1.30 Grajmy w szachy

1.40 Łukasz — reportaż Michała Fajbusiewicza

2.05 Zakończenie programu

Polecamy...

● **Luźne związki** — Sally i jej dwie przyjaciółki budują własnoręcznie samochód, którym zamierzają wybrać się do Monachium na Międzynarodowy Kongres Kobiet. W rezultacie okazuje się, że zagorzała feministka Sally musi jechać sama. Chcąc uprzyjemnić sobie drogę postanawia znaleźć towarzyszkę podróży o przekonaniach zbliżonych do własnych. Na zamieszczone przez nią ogłoszenie odpowiada jedynie homoseksualista Harry, student architektury. Nowy towarzysz podróży jest także zagorzałym fanem piłkarskiej drużyny z Liverpoolu, o czym Sally oczywiście nie ma pojęcia. W czasie podróży dziewczynę spotykają kolejne rozczarowania związane z osobą Harry'ego. Ich jazda wzdłuż Renu staje się dla Sally coraz bardziej irytująca... **23.45**

7.25 Sport telegram

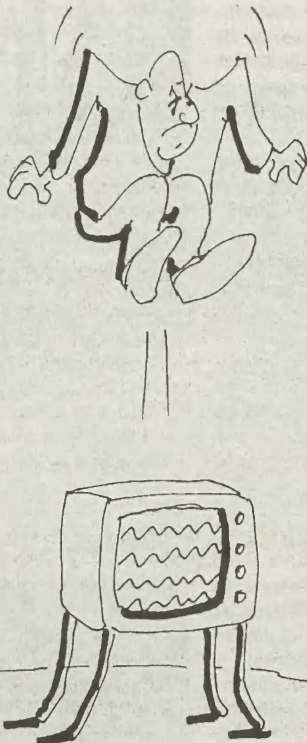
7.30 Dziennik krajowy

7.50 Studio urody

8.00 Program lokalny

8.30 Złotopolscy — telenowela, Polska 1998, reż. Ireneusz Engler

9.00 Transmisja obrad Senatu



13.00 Panorama

13.20 Dziennik krajowy

13.40 Dzieci w służbie króla — serial przygodowy

14.20 Dozwolone od lat 40

15.10 Podróż do ziemi obiecanej — serial obyczajowy

16.00 Panorama

16.10 5 x 5 — wygramy razem — teleturniej (audiotele: 0-70035217)

16.40 Studio sport: Gwiazdowski polskiego sportu — Michał Szczepan

17.10 Cóż mamy zrobić?

17.30 Program lokalny

18.00 Panorama

18.10 Kronika

18.35 Jeden z dziesięciu — teleturniej

19.05 Zwyczajna dobroć — film dokumentalny o Jerzym Turowiczu

20.00 W kręgu przyjaciół — film obyczajowy, USA, Irlandia 1995, reż. Pat O'Connor, wyk. Chris O'Donnell, Minnie Driver, Geraldine O'Rourke, Saffron Burrows

21.50 Dwójkomania

22.00 Panorama

22.25 Prognoza pogody

22.35 Sport telegram

22.45 997 — magazyn

23.15 Rewelacja miesiąca: Jakub Offenbach — Opowieść Hoffmanna — opera w trzech aktach z prologiem i epilogiem, W. Bryt. 1981, reż. Brian Large, wyk. Plácido Domingo, Agnes Baltsa, Ileana Cotrubas

Spektakl stanowi telewizyjną wersję przedstawienia zarejestrowanego w 1981 roku w Royal Opera House Covent Garden w Londynie.

1.55 Peter Gunn — serial sensac.

2.45 Studio sport: Światowa piłka

3.10 Zakończenie programu

Polecamy...

● **W kręgu przyjaciół** — Koniec lat pięćdziesiątych w Irlandii. Trzy młode przyjaciółki z małego irlandzkiego miasteczka, absolwentki szkoły, prowadzonej przez zakonnicę, wyjeżdżają na studia do Dublina. Dopiero teraz okazuje się, jak wychowanie w tradycyjnej katolickiej rodzinie, odcisnęło się na psychice wszystkich dziewczyn. Studentkie życie oznacza dla nich nie tylko naukę, ale też pierwsze seksualne doświadczenia. Brak umiejętności poruszania się w delikatnym świecie uczuć, niebawem doprowadza do nieprzewidzianych wydarzeń i sprawia, że wieloletnia przyjaźń zmierza do tragicznego końca... **20.00**

7.00 Księżniczka Szeherazada — serial animowany, odc. 10/26

7.25 Opowieść o mądrym królu — izraelski serial anim. dla dzieci, odc. 14/26

7.30 Bajki małego czarodzieja — amerykański serial animowany dla dzieci, odc. 6/26

8.00 Kronika

8.10 Rola — magazyn rolniczy

8.30 Miska ryżu — serial dokumentalny — Czas zapamiętany

9.00 Gorzkie dziedzictwo, odc. 147, 148/290 — wenez. serial fab.

9.50 Francois Nagib Mahfouz — film dok.

10.40 Medycyna tradycyjna Azji — niemiecki serial dok., odc. 4/7

11.10 Medycyna tradycyjna Azji — ang. serial dok.

Próby leczenia chorób uwarunkowanych genetycznie. Przełom w tej dziedzinie stanowiło w swoim czasie odkrycie „odpowiedzialnego” za nie genu. Film śledzi najnowsze postępy w badaniach dwóch zespołów lekarzy: w Anglii i USA.

11.40 Ludzie, pasje i... magazyn publicystyczny, odc. 20

12.10 Mysz, która ryknęła — angielska komedia (1959), reż. J. Arnold, wyk. Peter Sellers i inni

13.30 Zawody zwykłe i niezwykłe — francuski cykl dokumentalny

13.45 Telewizyjna Encyklopedia Multimedialna — serial popularnonaukowy

14.00 Niewiarygodne sporty — amerykański serial dok., odc. 20/26

14.30 Moja Wielka Brytania — ang. magazyn kulturalny

15.00 Koncert — Deep Purple cz. II

16.00 Program dnia

16.05 Nasza antena

16.10 Kronika

16.15 Magazyn rodzinny — program poradnikowy

16.40 Gorzkie dziedzictwo — serial

17.30 Ludzie i wydarzenia: Książd Stanisław Koller, Henryk Miedziński

17.35 Konkurs kolęd — finał

18.00 Panorama

18.10 Kronika

18.30 Życiorys z refrenem

19.00 Autostrada — mag. moto.

19.15 Jerzy Turowicz — wspomnienie

19.30 Święta w Europie — franc. serial dok., odc. 10/ost.

20.00 Francois Nagib Mahfouz — francuski serial dokumentalny (powt.)

20.50 Zawody zwykłe i niezwykłe — francuski cykl dokumentalny, odc. 4

21.05 Ludzie, pasje i... — magazyn (powt.)

21.30 Kronika

21.45 Sport

21.50 Nasza antena

22.00 Dzik — amerykański film obyczajowy (1954), reż. L. Benedek, wyk. Marlon Brando, Lee Marvin, Mary Murphy i inni

23.20 Niewiarygodne sporty — amerykański serial dok., odc. 2/26 (powt.)

23.45 Zakończenie programu

Polecamy...

● **Mysz, która ryknęła** — Operetkowe księstwo Grand Fenwick powstałe w 1370 roku wypowiada wojnę... Stanom Zjednoczonym. Do boju wyruszają doborowe oddziały w średniowiecznym rynsztuku. Z portu w Marsylii płyną statkiem do Nowego Jorku... **12.10**

● **Dzik** — Wizja miasta sterroryzowanego przez motocyklowy gang. Film oparty na wydarzeniach z 1947 roku, kiedy to w Hollister w Kalifornii miał miejsce zjazd 4000 motocyklistów. **22.00**

● **Niewiarygodne sporty** — Jedną z dzisiejszych dyscyplin jest turniej clownów. Startują w trzech kategoriach: charakterystyki i stroju, kształtowania balonów oraz skeczy. Poznamy małżeństwo często zwyciężące w konkursie na najzabawniejszy dialog. **23.20**

6.00 Piosenka na życzenie

7.00 Kto się boi wstać? — program poranny

7.45 Polityczne graffiti

7.55 Poranne informacje

8.00 Batman — serial animowany



8.30 Star Trek: Stacja kosmiczna — serial SF produkcji

9.30 Żar młodości — serial



10.30 Słoneczny patrol — serial

11.30 Nikita — serial sensacyjny produkcji USA

12.30 Życie jak poker — telenowela, Polska, reż. Waldemar Krzystek

13.00 Dyżurny satyryk kraju — program Tadeusza Drozdy

13.30 Talent za talent

14.00 4 x 4 — magazyn

14.30 Kalambury — program dla dzieci

15.00 Gdzie się podziała Carmen SanDiego? — serial animowany dla dzieci

15.30 Czekam na telefon: gra — zabawa

16.00 Informacje

16.15 Alf — serial komediowy produkcji amerykańskiej

16.45 Na południe — serial sensacyjny produkcji kanadyjskiej

17.40 Na własnych śmieciach — serial komediowy

18.10 Świat według Bundych — serial komediowy produkcji amerykańskiej

18.45 Informacje

18.55 Prognoza pogody

19.05 Słoneczny patrol Baywatch — serial sensacyjny produkcji amerykańskiej

20.00 Trele-more — komedia, Australia 1991, reż. Michael Jenkins, wyk. Bryan Brown, Karen Allen, Justin Rosniak, Chris Haywood

20.50 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka (w przerwie filmu)

21.45 Ostry dyżur — serial obyczajowy produkcji amerykańskiej



22.40 Wyniki losowania LOTTO

22.45 Informacje i biznes informacje

23.00 Prognoza pogody

23.05 Polityczne graffiti

23.20 Życie jak poker — telenowela, Polska, reż. Waldemar Krzystek

23.50 Magazyn

0.20 Muzyka na BIS

2.10 Pożegnanie

Polecamy...

● **Star Trek: Stacja kosmiczna** — Akcja serialu rozgrywa się na pokładzie statku kosmicznego Enterprise w dalekiej przyszłości — w XXIV wieku... **8.30**

● **Trele-more** — Sprytny Australijczyk przekonany o mocy swej uwodzicielskiej osobowości, nawiązuje romans z Amerykanką prowadzącą nocny bar... **20.00**

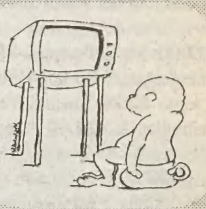
6.25 Dzień dobry w TVN

6.30 Kropka nad i

6.50 Dzień dobry w TVN

6.55 Melrose Place (98) — serial obyczajowy, USA

7.45 Inspektor Gadżet (75) — serial animowany dla dzieci



8.10 Łebski Harry (33) — serial animowany dla dzieci

8.35 Conan (23) — serial animowany dla dzieci

9.00 Esmeralda (106) — serial obyczajowy, Meksyk

10.00 Złota klatka (4) — telenowela, Meksyk

11.00 Rozwinąć skrzydła (11) — telenowela, Meksyk

11.30 Telesklep

12.00 Telewizjer — magazyn sensacji i rozrywki

12.30 Big Star Party — superlista

13.30 Maria Izabela (18) — serial obyczajowy, Meksyk

14.00 Inspektor Gadżet (75) — serial animowany dla dzieci

14.25 Łebski Harry (33) — serial animowany dla dzieci

14.45 Conan (23) — serial animowany dla dzieci

15.15 Szkoła złamanych serc (37) — serial dla młodzieży produkcji australijskiej

15.45 California Dreams (35) — serial dla młodzieży, USA

16.15 Pacific Drive (227) — serial obyczajowy, Australia

16.45 Maraton uśmiechu — liga dowcipów, prowadzi Mariusz Czajka

17.15 TVN Fakty Regionalne

17.30 Telewizjer — magazyn sensacji i rozrywki

18.00 Esmeralda (107) — serial obyczajowy, Meksyk

18.55 Pogoda

19.00 TVN Fakty

19.25 Sport

19.30 Maria Izabela (19) — serial

19.55 Pogoda

20.00 Smarkacze — film obyczajowy, USA 1980, reż. Adrian Lyne, wyk. Jodie Foster, Scott Baio, Sally Kellerman, Randy Quaid

22.10 Ibisekja — talk show Krzysztofa Ibisza

23.00 TVN Fakty

23.05 Kropka nad i

23.27 Pogoda

23.30 Big Star Party — program muzyczny

0.15 Piątek trzynastego — horror, USA 1981, reż. Steve Miner, wyk. Betsy Palmer, Amy Steel, John Furey, Adrienne King

Druga z siedmiu części mroźnego krew w żyłach horroru, którego akcja rozgrywa się w tej samej przekłutej okolicy nad leśnym jeziorem Crystal Lake...

1.55 Granie na ekranie

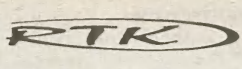
Polecamy...

● **Smarkacze** — Przenikliwy portret grupki nastolatków z Los Angeles końca lat 80. Trzy przyjaciółki często nocują u Jeannie. Jej matka po odejściu męża (ojca Jeannie) spędza noc z kolejnymi przygodnymi kochankami i zupełnie jej nie interesuje, co robi córka. A dziewczyny dzielą się swoimi problemami i usiłują jakoś wspierać. Obsesowa flirciara Deirdre myśli głównie o kolejnych randkach, nieśmiała grubaska Madge boi się, że trzymana przez nadopiekuńczych rodziców pod kłosem nigdy nie straci cnoty, a narwana Annie wciąż ucieka przed despotycznym ojcem policjantem, najczęściej pomagając sobie działkami koki. Przyjaciółki razem wpadają w tarapaty, razem się śmieją, razem płaczą i — w końcu — razem dojrzewiają... **20.00** (d)

Stacje telewizyjne regionalne



8.00 Santa Barbara — serial obycz.
9.00 Bellamy — serial krym. **10.00** Larry i Balki — serial kom. **10.30** Serial telewizyjny **12.00** Niszcząca siła — serial dok. **13.00** Santa Barbara **15.30** Wyprawa do Xapatan — teleturniej **17.00** Santa Barbara **19.30** Men — magazyn **20.00** Larry i Balki — serial kom. **20.30** Towarzyska bestia — komedia, USA **22.00** To jest kino — magazyn **22.30** Gotuję bo lubię — magazyn **23.00** Francja S.A. — komedia SF, Francja **1.30** Zwiariowany pułk lotniczy — komedia, USA



13.55 Gustaw — najlepszy przyjaciel człowieka — satyryczny **14.55** Aerobik z Makumbą — sport **15.00** Życie jak loteria — obyczajowy **16.00** Współczesność przyrodnicza Europy **16.50** Ekonomia? Nic trudnego! **18.00** Przygody Saltiego **18.25** Aerobik z Makumbą — sport **18.30** Bellamy — kryminalny **19.15** Tornister, czapka i róg **19.25** Gustaw — najlepszy przyjaciel człowieka — satyryczny **19.30** Bajki **19.50** Co tam gotujesz dog? **20.25** Kariera Nikodema Dyzmy **21.30** Prawdziwe tornada — przyrodn.

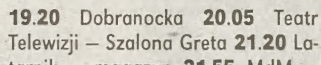


10.00 — 14.00 Video gazeta **14.00 — 17.00** Program muz.-rozrywkowy, **17.00** Aktualności tarnowskie **17.15** TTK Muzyka **17.35** Gość TTK **18.00** Aktualności Tarnowskie **18.15** TTK Muzyka **18.35** Reportaż **19.00** Aktualności Tarnowskie **19.35** TTK Muzyka **20.00** Aktualności tarnowskie **20.15** Gość TTK **20.35** Auto Hit **21.00** Aktualności Tarnowskie **21.15** W poszukiwaniu zaginionych skarbów **22.00** Muzyka **22.15** Nowy Jork stolica świata? dok. **22.45** Muzyka **23.00** TTK dla dorosłych

Stacje telewizyjne polskojęzyczne

TV Katowice

9.00 Gorzkie dzieciństwo — serial obycz. **9.50** Nagib Mahfouz — film dok. **10.40** Medycyna tradycyjna Azji — serial dok. **11.10** Zdążyć z kuracją genową — film dok. **11.40** Ludzie, pasje i... — magazyn **12.10** Mysz, która ryknęła — komedia, W. Bryt. **13.30** Zawody zwykle i niezwykle — serial dok. **13.45** Telewizyjna encyklopedia multimedialna **14.30** Wita Studio Regionalne — Gość dnia **14.40** Zgadula — program dla dzieci **15.55** Eskulap — magazyn **16.15** Studio Regionalne — Gość dnia **16.25** Flesz — Aktualności **16.40** Gorzkie dzieciństwo — serial obycz. **17.50** Portrety miast i firm **18.30** Ale kino — magazyn **18.50** Obserwatorium — program publicystyczny **19.30** Święta w Europie — serial dok. **20.00** Nagib Mahfouz — film dok. **20.50** Zawody zwykle i niezwykle — serial dok. **21.00** Ludzie, pasje i... — magazyn **21.45** Temat dnia — program publicystyczny **22.00** Dzikie — film obycz., USA



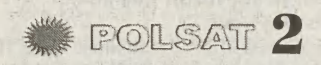
19.20 Dobranocka **20.05** Teatr Telewizji — Szalona Greta **21.20** Latarnik — magazyn **21.55** MdM — program rozrywk. **23.05** W centrum uwagi **23.20** Popielec: Dymy — serial wojenny, Polska



8.15 Nowe przygody Lassie — serial dla młodzieży **8.40** Z ust do ust — serial dla młodzieży **9.05** Sunset Beach — serial obycz. **9.50** Cienista dolina — dramat obycz., USA/W. Brytania **12.05** Uśmiech losu — serial obycz. **14.10** Miłość i dyplomacja — serial obycz. **14.35** Ukryta kamera — **15.00** Odjazdowe kreskówki **16.15** Z ust do ust — serial dla młodzieży **16.40** Czy boisz się ciemności — serial dla młodzieży **17.05** Kameleon — serial SF **18.00** Sunset Beach **19.00** Zoom — magazyn **19.30** Nowe przygody Lassie **20.00** Columbo — serial krym. **21.20** Wydział zabójstw — serial krym. **22.35** Policjanci z Miami — serial krym. **23.25** Kariera maklera — serial obycz. **0.10** Świat Audobona: Gdyby delfiny mogły mówić — serial przyr.

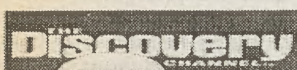


13.30 Namietności — serial obycz. **17.00** Serial obycz. **18.00** Przysmaki życia **20.00** Namietności — serial obycz. **20.55** Serial obycz. **21.50** Nie tylko na weekend — magazyn **23.30** Program muz. **0.00** Sycylijski boss — film sensac., Włochy



9.00 Grace w opałach — serial **9.30** Central Park West — serial **10.35**

Telewizje satelitarne



17.30 Świat według Anne Walker: Namibia

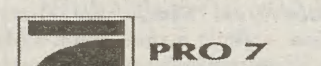
Od momentu oddzielenia się od RPA i uzyskania niepodległości w 1990 roku Namibia staje się popularna wśród pragnących przegód turystów. Dzisiaj Anne Walker zatrzymuje się na Wybrzeżu Szkieletowym, pomaga w ratowaniu nosorożca oraz odwiedza Park Narodowy Etosha **18.00** Flightline, czyli wszystko o maszynach latających III **18.30** Punkty zwrotne historii: Napoleon atakuje Rosję **19.00** Weterynarz **19.30** Niedźwiedzie grizzli z Alaski **21.00** Discover Magazine: Strange Memories **22.00** Nieśmiertelnośćna broń **23.00** Oceaniczne miasta **0.00** Detektywi sądowi **1.00** Nova: Ta stara piramida **2.00** Punkty zwrotne historii: Napoleon atakuje Rosję



10.00 Tenis ziemny: Australian Open w Melbourne — półfinały kobiet **17.00** Magazyn olimpijski **17.30** Tenis ziemny: Australian



Open w Melbourne **18.30** Tyżwiarstwo figurów: ME w Pradze — solści **22.30** Tyżwiarstwo figurów: ME w Pradze **23.00** Tenis ziemny: Australian Open w Melbourne **14.00** Trapper John, M.D. — serial obycz. **15.00** Star Trek — Następne pokolenie — serial SF, USA **16.00** Słoneczny patrol — serial sensac. **19.15** Trójka — serial krym. **20.15** Komisarz Rex — serial krym. **21.15** Na kłopoty Stefania — serial obycz. **22.15** Drużyna Alfa — serial obycz. **23.15** Harald Schmidt Show **0.15** Dobrana para — serial kom. **0.45** The Lohn Larroquette Show — serial kom. **1.15** Making of... **1.45** Star Trek — Następne pokolenie — serial SF, USA



8.20 Bill Cosby Show **8.50** Kto tu rządzi? — serial obycz. **9.20** Cybill — serial kom. **9.55** Dama do towarzysztwa — film obycz., USA **11.35** Diagnoza: morderstwo — serial krym. **12.30** Matlock — serial krym. **13.30** SAM — magazyn **14.00** Arabella

Aniołki Charliego — serial **11.35** Żar młodości — serial **12.30** Micaela — telenowela **13.30** Afficionado — pr. muz. **14.00** DJ Club **14.30** Sound-track **15.00** Piosenka na życzenie **16.00** Domek na prerii — serial **17.10** Sally czarownica — anim. **17.35** Aniołki Charliego — serial **18.25** Grace w opałach — serial kom. **19.00** Micaela — telenowela **19.50** Informacje **20.05** Kobra — serial sens. USA **21.00** Port lotniczy — film katastroficzny **22.45** Nowy Jork stolica świata? dok. **22.45** Muzyka **23.00** TTK dla dorosłych



8.00 Opowieści z palmowego miasta — serial anim. **8.30** Korsarze — serial dla młodzieży **9.00** Nie ma jak w domu — serial obyczajowy, Australia **9.25** Horoskop na dziś **9.30** Z ostatniej chwili — serial, USA **10.55** Piękni i sławni czyli nasza wizyta u... **11.25** City — serial, USA **12.10** Diabelska miłość — serial obyczaj. **13.00** Horoskop na dziś **13.30** City — serial, USA **14.05** Tylko jedno życie — serial, USA **14.55** Szczęśliwa ósemka — propozycje do listy przebojów **15.00** Loving — serial, USA **15.30** Nie ma jak w domu — serial obyczajowy, Australia **16.00** Informacje, ciekawostki, porady **16.25** Korsarze — serial dla młodzieży **16.55** Diabelska miłość — serial obyczaj. **17.45** Z ostatniej chwili — serial, USA **19.00** Zoom — magazyn sensacji **19.35** Nowe przygody Lassie — serial dla młodzieży, USA **20.00** Columbo — serial kryminalny, USA **21.25** Wydział zabójstw — serial kryminalny, USA **23.00** Horoskop na jutro **23.05** KINO WSPOMNIENIE: Brat marnotrawny — film obyczajowy, W. Bryt



9.00 Co jest grane? — muzyczne doniesienia Vivy **10.00** Planeta Viva — magazyn **11.00** Chartsurfer — notowania list przebojów **12.00** Viva hity — nowości i standardy pop-rockowej sceny **13.00** Film ab — magazyn **14.00** Co jest grane? — muzyczne doniesienia Vivy **15.00** Interaktywne Live — teledyski na telefon **17.00** Chartsurfer — notowania list przebojów **18.00** kEwL — show **19.00** Planeta Viva — magazyn **20.00** Amica Tv — Live — talkshow **21.00** Minh-Khai's Music Box — magazyn **22.00** Niteclub — nocny magazyn **23.00** Nocny ekspres

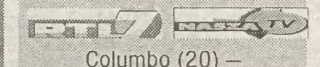
Za zmiany wprowadzone w programie w ostatniej chwili redakcja nie odpowiada



Sycylijski boss — film sensac., Włochy
 Godz. — 0.00

W Rzymie zostaje popełnione morderstwo. Prowadzący śledztwo detektyw Giorgio Berni udaje się do Palermo podejrzewając, że zbrodnia jest sprawką mafii. W tym samym czasie nowojorska policja zatrzymuje Vito Ferrando, który okazuje się być bossem sycylijskiej mafii. Jednak jego alibi na czas, gdy popełniono morderstwo w Rzymie — wydaje się nie do podważenia...

Reż. Umberto Lenzi, wyk. Maurizio Merli, Mario Merola, Van Johnson, Laura Belli. 1980 rok.



Columbo (20) — serial kryminalny, USA
 Godz. — 20.00

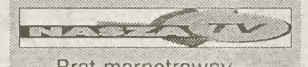
Porucznik Columbo prowadzi dochodzenie w sprawie śmierci znanego kardiologa. Jedną z pielęgniarek uważa, że głównym podej-

Wybierz, obejrzyj — warto



rzanym jest jego bezpośredni współpracownik.

Wyk. Peter Falk. 1976-1995 rok.



Brat marnotrawny — film obyczajowy, W. Bryt
 Godz. — 23.05

Film oparty jest na motywach opowiadania Oskara Wilde'a. Akcja rozgrywa się w wiktoriańskiej Anglii. Jack Worthing wraz ze swoją piękną

wychowanicą Cecyli Cardew mieszka na dalekiej prowincji. Znają go jednak w mieście pod zupełnie innym nazwiskiem — Mr. Earnest. Pod tym nazwiskiem zna go kochanka, której kuzyn również ukrywa się pod pseudonimem... Earnest.

Nieoczekiwany spłot wypadków doprowadza do spotkania całej czwórki.



Reż. Anthony Asquith, wyk. Edith Evans, Michael Redgrave, Margaret Rutherford, Michael Denison (95 min.) 1952 rok.

Plotki... ploteczki... Plotki... ploteczki... Plotki... ploteczki...

GEORGE LUCAS zakończył nadzieje fanów GWIEZDNYCH WOJEN ogłaszając, że trylogia — nad którą obecnie pracuje — będzie ostatnią.

Reżyser kończy właśnie pracę nad filmem PHANTOM MENACE, pierwszym z trzech nowych części Gwiezdnego Wojen. Akcja nowej trylogii poprzedza wydarzenia opisane w Gwiezdnym Wojnach,



IMPERIUM KONTRATAKUJE i POWROCIE JEDI. Po premierze Phantom Menace w maju tego roku, Lucas nakręci jeszcze tylko dwie, a nie pięć części serii, rozpoczętej w 1977 roku.

Wyjaśnia: — Nic więcej nie mamy w planie. Kiedy zobaczycie wszystkich sześć części, zrozumiecie, że Powrót Jedi jest naprawdę ostatnią.

Krzyżówka bliźniaki (TV — 357)

"A"

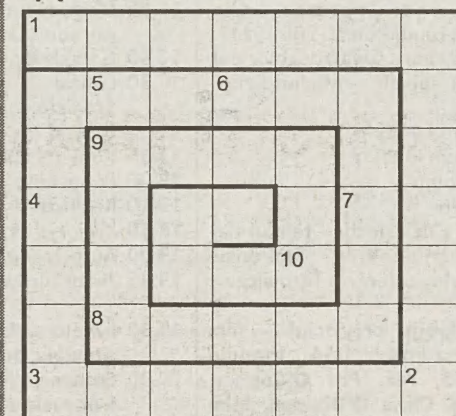


Diagram „A”

"B"

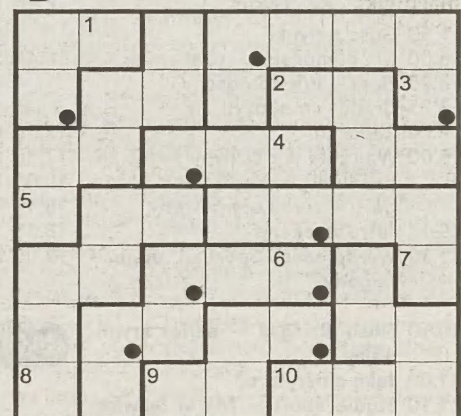


Diagram „B”

- 1 — 2) typ statku transportowego,
- 2 — 3) balwierz,
- 3 — 4) jednoosobowe auto wyścigowe,
- 4 — 5) zgrany zespół ludzi,
- 5 — 6) imię Farrow, aktorki amerykańskiej,
- 6 — 7) marka komputera,
- 7 — 8) muzułmański anioł muzyki, Uriel,
- 8 — 9) miasto w pn.-wsch. Belgii,
- 9 — 10) francuski pisarz, autor "Fedry",
- 10) pochodne kwasów i alkoholi

- 1) dopływ Wołgi,
- 2) bulwy kolokazji,
- 3) gatunek jabłoni,
- 4) miasto w pd.-zach. Peru,
- 5) wyznaczona pora, czas,
- 6) miasto w zach. Nikaragui,
- 7) wieś nad Bobrzycą, woj. legnickie,
- 8) odmiana galopu,
- 9) część broni palnej,
- 10) woj

Litery z pól zaznaczonych kropkami, czytane rzędami, utworzą rozwiązanie — nazwę włoskiego tańca ludowego

W losowaniu nagród książkowych wezmą udział rozwiązania przysłane do redakcji na kartkach pocztowych z dopiskiem: Krzyżówka (TV — 357) Termin nadsyłania — dwa tygodnie (decyduje data stempla pocztowego).

KRAKOWSKA REDAKTOR NACZELNY: RYSZARD NIEMIEC
 tel. 430-43-40, fax: 430-44-11

31-548 Kraków, Al. Pokoju 3.

Adres do korespondencji: 30-960 Kraków 1, skrytka poczt. 402.

Centrala telefoniczna: 430-43-40, 430-43-49, 430-43-54, 430-43-61

fax: 430-43-90

Sekretarz odpowiedzialny: tel. 430-44-16

Dział łączności z czytelnikami: tel. 430-43-79, 430-43-68

Dział miejski: tel. 430-44-28, fax: 430-44-08

Dział sportowy: tel. 430-44-38

Redakcja nocna: tel. 430-44-16

BIURO OGŁOSZEŃ:

Kraków, Aleja Pokoju 3 tel. 430-43-30, fax: 430-43-40 w. 403

ul. Starowiślna 10 tel./fax 422-06-03

Terenowe biura ogłoszeń mieszczą się w siedzibach oddziałów.

WYDAWCA: „Polskapresse” — Spółka z o.o. — Oddział Gazeta Krakowska w Krakowie. Prezes Zarządu Oddziału — Piotr Szymborski

DRUK: Centrum Prasowo-Poligraficzne, Kraków, al. Pokoju 3;

PRENUMERATA: Dział Kolportażu tel. 430-44-13

Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji, zmiany ich tytułów. Tekstów nie zamówionych nie zwracamy.

Serce dało znak

SOPHIA LOREN myślała, że umiera, kiedy w sierpniu zeszłego roku z bólem serca odwieziono ją do szpitala.

64-letnia aktorka była wówczas w Nowym Jorku, a nie — jak wcześniej podawano — w samolocie. Nagle poczuła się bardzo źle. Wspomina teraz: Przeraziłam się. Zawsze byłam bardzo zdrowa, myślę, że takie osoby przeżywają to mocniej. Nie wiedziałam co się dzieje i co robić. Przez chwilę myślałam, że naprawdę umieram, mimo że nic wielkiego się nie działo. Lekarze stwierdzili u aktorki arytmie.

Australian Open Kobiety po przejsiach

W Australian Open nadszedł czas półfinałów. Do półfinału męskiego trafił tylko jeden rozstawiony — Rosjanin Kafielnikow z nr. 10. W czwórce kobiet znalazła się za to tylko jedna nierozstawiona — Francuzka Amelie Mauresmo. Mecz kobiet po przejsiach, Amerykanki (z pochodzenia Jugoslawianki) Moniki Seles (6) z Niemką Steffi Graf (10) zadał kłam tym wszystkim, którzy twierdzą, że tenis kobiet jest mało interesujący.

Obie panny w swoim życiu przeszły sporo. Monika długo wracała na kort po tym jak pewien szalaniec podczas turnieju w Niemczech ugodził ją nożem. Okazało się, że był to fan Steffi. Chciał wyeliminować Seles z grona groźnych rywali. Uraz bardziej psychiczny niż fizyczny trwał długo. Monika zwlekła z powrotem do tenisowej karuzeli. Steffi ma za sobą niechlebną



Monika Seles znowu wygrywa

historię z ojcem, który przez machlojki z nieplaceniem podatków od jej dochodów trafił do więzienia. Na dodatek ciągle zmagala się z kontuzjami. Ostatnia wyłączyła ją na osiem miesięcy z grania. Graf to z pewnością najlepsza tenisistka ostatnich lat po wycofaniu się Navratilowej. Seles wygrała Australian Open cztery razy. Obie zaś 30 turniejów wielkiego szlema. Spotkanie było zaciekłe i stało na dobrym poziomie. I niech nikogo nie zmyli wynik II seta. 6:1 dla Seles. Walka była wyrównana. Wczoraj wygrała Amerykanka. Być może dlatego, że Niemce zabrakło sił.

Szwajcarka Hingis (1) pokonała Francuzkę Pierce (7), która porusza się majestatycznie po korcie. Nie tylko dlatego, że ma parę kilogramów nadwagi. Taka to uroda.

Zenia Kafielnikow jest w półfinałowej czwórce jedynym, który poznał rozkosz zwycięstwa w turnieju wielkoszlemowym. Paryż był dla niego szczególnie ważny. Może teraz Melbourne? Wczoraj wyszedł na kort z rzadką bródką, niegoloną od kilku dni. Wygrał z prezesem tenisistów Amerykaninem Toddem Martinem (15), który grał to co powinien. Chłopisko mające prawie dwa metry, często wędrowało do siatki. Cóż z tego, skoro „kalesznikow”, jak zwał Kafielnikowa, znakomicie go mijał lub lobował. Czworkę półfinałową uzupełniali Niemiec Hass, który wyeliminował pogromcę Agassiego, Amerykanina Vincenta Spadeę (44 na liście ATP).

Czwierćfinały kobiet: Seles (USA, 6) — Graf (Niemcy, 10) 7:5, 6:1; Hingis (Szwajcaria, 2) — Pierce (Francja, 7) 6:3, 6:4. Półfinały: Davenport (USA, 1) — Mauresmo (Francja), Hingis (Szwajcaria, 2) — Seles (USA, 6).

Czwierćfinały mężczyzn: Kafielnikow (Rosja, 10) — Martin (USA, 15) 6:2, 7:6 (7-1), 6:2; Haas (Niemcy) — Spadea (USA) 7:6 (7-5), 7:5, 6:3. Półfinały: Kafielnikow (10) — Haas (Niemcy), Enqvist (Szwecja) — Lapentti (Ekwador). (a)

W Straszęcinie „Biała Gwiazda” przegrywa

W sparingowym meczu w Straszęcinie piłkarze krakowskiej Wisły przegrali z III-ligowym Zagłębiem Sosnowiec 0:1 (0:0). Bramkę w 63 minucie zdobył głową junior Miśkiewicz.



Trener Smuda nie oszczędza Kazimierza Węgrzyna (nr 4)...

W pierwszej części spotkania wiślaczy grali w składzie: Wierchowski - M. Zając, B. Zając, Węgrzyn, Niciński - Pater, Czerwec, Bukalski, Kulawik - Moskałowicz, Frankowski. Po przerwie to zestawienie uległo istotnym zmianom

i wiślaczy zaprezentowali się następującą jedenastką: Plewa - Smoliński, Kałużny, Węgrzyn, Niciński - Paluch, Sunday, Czerwec, Nowak - Dubicki, Nnoron.

Węgrzyn i Czerwec grali po pełne 90 min. bowiem już

w piątek obaj opuszczają zgrupowanie w Straszęcinie i wraz z reprezentacją Polski udają się na obóz na Malcie, gdzie czekają ich trzy mecze, w tym dwie polyczki z reprezentacjami Malty i Finlandii.

Ze Straszęcina wyjechali już Chorwaci Aleksić i Alenberg, ich umiejętności nie dawały im nadziei na grę w zespole lidera polskiej ekstraklasy. Za to zostaje z zespołem i dostanie kolejne szanse sfinalizowania transferu do Krakowa Nigeryjczyk Nnoron.

— Gola w meczu z Zagłębiem straciliśmy po dośrodkowaniu i ładnym strzale głową młodego piłkarza rywala — mówi Kazimierz Kmiecik. — Piłka weszła w okienko, bramkarz nie miał szans na obronę. Była szansa na wyrównanie, niestety piłka po „główce” Nnorona trafiła w poprzeczkę. Graliśmy na zasnienym boisku, nasi piłkarze byli po dwóch bardzo ciężkich treningach i nie zdziwiło nas, że byli kompletnie bez świeżości. W tej fazie przygotowań wynik nie jest najważniejszy, a takie sparingi z przeciwnikami o różnych umiejętnościach są potrzebne, by chłopaki mieli kontakt z piłką.

(k)

Katowice — Hutnik 2:1

Wasilewski potwierdza

W meczu kontrolnym w Czeladzi pierwszoligowy zespół Katowic pokonał krakowskiego Hutnika 2:1 (1:0). Bramki: Miśkiewicz z karnego 24 i Kucz 65 min. — Wasilewski 78 min.

Hutnik grał w składzie: Latos — Ozimek, Prokop, Ndjina, Duda — Moskal, Wasilewski, Lacabidze, Stolarz — Zięba, Krupa. Na zmiany wchodził Stanek, Bernas i Przytula.

Trener Aleksander Brożniak chwalił po pierwszych dwóch sparingach w Brennej młodego Wasilewskiego. Ten stara się, by trener zdania nie zmienił i walcząc o miejsce w drużynie zdobywa kolejne „punkty” u szkoleniowca pierwszej drużyny. Wczoraj Wasilewski nie tylko dobrze grał, ale zapisał się w pamięci obserwatorów tego spotkania również zdobytą bramką.

Pierwszoligowcy wyszli na prowadzenie po celnym strzale z rzutu karnego w wykonaniu Miśkiewicza. Odgwi-



Robert Wasilewski udanie walczy o miejsce w „11” Hutnika

zdanie „jedenastki” nastąpiło po faulu na Radku, piłkarzu z Czeladzi, który jest testowany przez trenera Marka Koniaraka. Poza nim nowymi twarzami w katowickiej drużynie są Bosowski i Dudek. Na 2:0 pod-

wyższył po przerwie Kucz po solowej akcji, nie da się ukryć, że cała sytuacja miała miejsce przy biernej postawie krakowskich obrońców. Honorową bramkę zdobył wspomniany już Wasilewski, który wykorzystał podanie Stolarza i błąd katowiczana Bały.

We wczorajszym sparingu było sporo walki, krakowianie początkowo ustępowali pola rywalom, ale w końcówce dobrze wytrzymali tempo gry i próbowali odrobić straty. Z kilku okazji wykorzystali tylko jedną, lecz sposób w jaki młody Wasilewski zachował się w trudnej sytuacji i to w obliczu doświadczonych, ligowych graczy zdaje się być godnym zapamiętania. Hutnikowi pozostał do rozegrania jeszcze jeden mecz, w sobotę podopieczni Aleksandra Brożniaka spotkają się z Grwaldem Halemba.

(Ja)

W Nowym Sączu

Grad bramek

SANDECJA Nowy Sącz — WAWEL Kraków 3:6 (1:2). Bramki: Ulucki 15, Tomczak 51 karny, Łojek 63 — Tatubeen dwie (58 gowa, 81), Kępski dwie (17, 20), Kulawik 75, Łatka 80.

SANDECJA: Bodziony, Mikołajczyk, Łętocha, Fałowski, Krupa, Janisz, Doruła, Gródek, Obiedziński, Ulucki, Montsko oraz Łojek, Krawczyk, Tomczak, Bajdel, Kalinowski.

WAWEL: Petrykowski, Kazimierski, Szary, Pater, Księżyk, Tyrka, Wołowicz, Janik, Pydyś, Kępski, Szeliga. Na drugą połowę weszli: Wrze-

śniak, Olejnik, Madej, Kurkiewicz, Szczepański, Kulawik, Szewczyk, Tatubeen, Jersow, Szumiec, Łatka.

Pojedynek ten miał się odbyć w Krakowie, ale że w prawie milionowym mieście nie można było znaleźć obiektu meczu rozegrano nieopodal Nowego Sącza w Jamnicy. Pomimo trudnych warunków — ośnieżone boisko — gra obu zespołów mogła się podobać. Strzelono aż dziewięć bramek. Okrasą pojedynku można nazwać gole młodego, niezwykle wczoraj aktywnego na boisku 18-letniego Nigeryjczyka Ibra-

hima Tatubeena. Trener Wawelu Czesław Palik był bardzo zadowolony z jego postawy, twierdząc, że to spory piłkarski talent i trzeba przyznać mu rację. Nigeryjczyk był bliski strzelenia trzeciego gola, ale w 53 min trafił piłką w spojenie słupka z poprzeczką. Pięknym strzałem popisał się również Kulawik zaskakując z dystansu Bodzionego.

W szeregach Sandecji zaprezentował się Bajdel, który powrócił z USA. Dla sądeczan ładnego gola zdobył Montsko po składnej akcji z Uluckim.

(DG)

Zimowa Uniwersjada '99

Biatlonowe eldorado

Polscy biatloniści odkryli uniwersjadowe eldorado. Wczoraj na Słowacji dwa złote medale w biegach na dochodzenie zdobyli Agata Suszka i Tomasz Sikora. W sumie biatloniści mają już na koncie trzy złote medale, Sikora stawał na najwyższym podium po raz drugi, a do tego mają jeszcze w kolekcji dwa medale srebrne. I zapowiadają, że na tym nie koniec. Ich łakomstwo sięga jeszcze biegów sztafetowych. Wczoraj kolekcja medali polskich studentów uzupełniona została również o brązowy medal łyżwiarzy figurowych Agaty Błażowskiej i Marcina Kobuszka w tańcach.

Agata Suszka startowała z czwartej pozycji i wyprzedziła na trasie trzy reprezentantki Słowacji, medalistki biegu sprinterskiego. Bieg kobiet na dystansie 10 km z czterema strzelaniami był niezwykle emocjonujący. Suszka wystartowała ze stratą 33 sekund do Słowaczki Marty Schvarzbacherovej. Polka przesuwała się stopniowo do przodu i po trzech strzelaniach znalazła się na drugiej pozycji. Decydujące było ostatnie, czwarte strzelanie. Polka przybiegła na strzelnicę blisko minutę za liderką, ale Słowaczka nie wytrzymała próby nerwowo i dwukrotnie chybiła. Musiała więc pokonać dwie karne rundy, a w tym czasie Suszka strzelała bezbłędnie. W efekcie obie rywalki ruszyły na ostatnią pętlę niemal równocześnie. Suszka nie zmarnowała szansy. Odparła ataki Słowaczki i przy ogromnej wrzawie minęła linię mety kilka metrów przed rywalką.

Tomasz Sikora po raz trzeci stanął na podium. Do biegu na 12,5 km z czterokrotnym strzelaniem Polak wystartował z numerem 1. Po 40 sekundach ruszył Rosjanin Andriej Prokunin, ale szybko okazało się że jest on wyraźnie bez formy, na strzelnicę popełniał błąd za błędem. Polak raz spudłował na pierwszym strzelaniu i dwa razy w trzeciej próbie, ale ostatnie, teoretycznie najtrudniejsze strzelanie w pozycji stojąc, za-



Agata Suszka na trasie biegu biatlonowego

liczył na „zero”. Na finiszową pętlę wybiegł pół minuty przed Bieriesniewem i było jasne, że tylko on wygrać może.

Wyniki biegu kobiet: 1. Agata Suszka — 32.02,1, 2. Martina Schvarzbacherova (Słowacja) — strata 2,9 s, 3. Anna Murinova (Słowacja) — 45,0... 11. Magdalena Grzywa (WKS Zakopane) — 3.24,9...21. Iwona Grzywa (WKS Zakopane) — 4.45,1.

Wyniki biegu mężczyzn: 1. Tomasz Sikora — 30.31,1, 2. Władimir Bieriesniew (Rosja) strata — 43,2, 3. Aliksandr Syman (Ukraina) — 1.02,3. (j)

Ekstraklasa tenisistek stołowych

Zero zysków

WANDA Kraków — TELWOLT

Tarnobrzeg 0:4

Punkty dla mistrzyń Polski: Lityńska-Sydorenko 1,5, Du Jing 1, Stefańska 1 i Kowtun 0,5. Mecz ten został rozegrany awansem w związku z wyjazdem Telwoltu na reważowy mecz półfinałowy Pucharu Europy do Niemiec.

Mistrzyni Polski, Telwolt Tarnobrzeg, stoją przed historyczną szansą awansu do finału klubowego Pucharu Europy. Tarnobrzeżanki lecą do Lubeki już w piątek, w związku z tym mecz ligowy z Wandą rozegrano wczoraj. Chociaż stwierdzenie mecz jest może lekką przesadą, był to ostrzejszy sparing, w którym mistrzyni Polski udowodniły, że przynajmniej w Polsce są zdecydowanie najlepsze.

— Lecimy w piątek do Lubeki z nadzieją na awans do finału — mówi Wanda Lityńska-Sydorenko. — Nadzieje są tak duże, że za nami do Niemiec jedzie około 60 kibiców z Tarnobrzegu, którzy będą nas w Lubecie dopingować.

A co się działo przy ping pongowym stole w Krakowie? W pierwszej grze Rumunka Jakob gładko przegrała 0:2 (-14, -12) z Chiną Du Jing. Równie szybko była druga gra, w której Rączka przegrała ze swoją byłą klubową koleżanką Lityńską-Sydorenko 0:2 (-11, -18). Nie da się ukryć, że gośpodynie liczyły na pierwszy punkt w meczu ich grającej

trenerki Szatko-Nowak z młodą Stefańską. Rzeczywiście pierwszy set był zaciekły, przez dłuższy czas przewagę miała doświadczona krakowianka, ale ostatecznie seta przegrała na przewagi. Przegrany pierwszy set całkowicie odebrał Szatko-Nowak ochotę na dalszą grę i ten pojedynek kończy się wynikiem 0:2 (-20, -13). O ten honorowy punkt miał jeszcze powalczyć debel Szatko-Nowak i Rączka, który za przeciwniczki miał Lityńską-Sydorenko i Kowtun. W pierwszym secie krakowianki prowadziły 10:8, ale potem zdołały zdobyć zaledwie 1 pkt! I przegrały 11:21. Drugi set trochę ciekawszy, ale też przegrany, do 17.

Teraz Wanda ma przerwę aż do marca, ale nie będzie to spokojna przerwa. Jeżeli krakowianki skończą ligę na 8. miejscu, to potem czeka je dodatkowe dwumecz o pozostanie w ekstraklasie, najprawdopodobniej z AZS Częstochowa. Dziś jest to zespół bardzo słaby, ale na barażu mogą się wzmocnić utytułowaną Narkiewicz. A wtedy mogą być kłopoty... (Ja)

PŚ w kombinacji Wygrał Vik

Norweg Bjarte Engen Vik, mistrz olimpijski w kombinacji norweskiej, wygrał zawody Pucharu Świata we włoskiej miejscowości Val di Fiemme. Vik prowadził po wtorkowym konkursie skoków. W środę w biegu na 15 km wystartował ze znaczną przewagą - minuty i 15 sekund nad drugim zawodnikiem na skoczni - Austriakiem Mario Stecherem.

Norweg pobięł wprawdzie dość przeciętnie, uzyskał dopiero szesnasty czas, ale na mecie miał jeszcze minutę przewagi nad finiszującym na drugiej pozycji Finem Samppą Lajunenem, który w konkursie skoków był piąty. Dzięki średowemu zwycięstwu Bjarte Engen Vik umocnił się na czele klasyfikacji generalnej Pucharu Świata. W zawodach w Val di Fiemme Polacy nie startowali.

Wyniki: 1. Bjarte Engen Vik (Norwegia) 39.55,7 (skoki - 1./bieg - 16.), 2. Samppa Lajunen (Finlandia) 1.00,0 straty (5./4.), 3. Knut-Tore Apeland (Norwegia) 1.12,6 (6./5.), 4. Hannu Manninen (Finlandia) 1.31,4 (7./6.), 5. Kenneth Braaten (Norwegia) 1.52,6 (7./11.), 6. Mario Stecher (Austria) 2.11,4 (2./23.).

Klasyfikacja PŚ (po 12. z 17. zawodów): 1. Vik 1525 pkt, 2. Manninen 1347, 3. Gottwald 878.

Krótko

Świst dziewiąty!

Japonka Tomomi Okazaki i Kanadyjczyk Jeremy Wotherspoon wygrali we włoskim Collalbo wyścigi na 500 m podczas zawodów o Puchar Świata w łyżwiarstwie szybkim. Na 1000 m zwyciężyli Chris Witty (USA) i Jan Bos (Holandia). W biegu na 500 m Tomasz Świst (Podhale Nowy Targ) zajął dziewiąte miejsce - 36,08 s.

Ranking FIFA

Brazylia obroniła pierwsze miejsce w rankingu opublikowanym przez Międzynarodową Federację Piłkarską (FIFA). Polska sklasyfikowana jest na 29. pozycji. Mistrz świata - Francja, pozostał na drugiej pozycji. Trzecią lokatę ex-aequo zajmują Chorwacja i Włochy.

Rezygnował z członkostwa MKOl

Kenijczyk Charles Mukora złożył w środę rezygnację z członkostwa MKOl. Jest czwartym działaczem, który podał się do dymisji w związku z aferą korupcyjną w tej organizacji.

Wilangowski odszedł z Zeptera

Krzysztof Wilangowski, czołowy polski center odszedł za obopólnym porozumieniem z drużyny mistrza Polski - Zeptera Śląsk Wrocław. Koszykarz być może przeniesie się do Ericssona Bobry Bytom.

Twój szczęśliwy numer

14
7-11-31-43

Duży lotek

11-15-22-27-42-45

Wojtala zaczęła dobrze

Zagórska i Siudek wicemistrzami Europy!!!

Dorota Zagórska i Mariusz Siudek, reprezentanci oświęcimskiej Unii, zdobyli w Pradze srebrny medal mistrzostw Europy w łyżwiarstwie figurowym w konkurencji par sportowych. Mistrzami Europy zostali Rosjanie Maria Pietrowa i Aleksiej Tichonow. Brązowy medal zdobyli Francuzi Sarah Abitbol i Stephane Bernadis. Jest to pierwszy od dziesięciu lat medal dla Polski w tej dyscyplinie. W 1989 roku srebro ME zdobył Grzegorz Filipowski. Broniący tytułu mistrzowskiego w parach sportowych Rosjanie Jelena Bieieżna i Anton Sicharulidze nie wystąpili w kończącym rywalizację programie dowolnym z powodu grypy Bieieżnej.



Na zdjęciu cała reprezentacja Unii Oświęcim na ME. Od lewej Mariusz Siudek, Sabina Wojtala i Dorota Zagórska

Gdy wycofali się Bieieżna i Sicharulidze, przed naszymi reprezentantami otworzyła się szansa na... złoto. Mało kto przypuszczał, że polskich zawodników zdolają pokonać inni reprezentanci Rosji - Pietrowa i Tichonow, którzy po programie skróconym byli dopiero na piątym miejscu. Obie pary zrobiły po jednym błędzie - Rosjanie nieczysto wykonali piruet, Polakom zabrakło czystego wykończenia po podwójnym axlu. Sędziowie uznali, że błąd naszych reprezentantów był bardziej

ważny i sklasyfikowali ich na drugiej pozycji.

— To co się stało dotrze do mnie chyba dopiero za kilka dni — powiedziała Dorota Zagórska - Teraz jestem oszołomiona. Muszę przyznać, że dzisiaj jechało się nam ciężko. Łódź nie był taki, jak na treningach, nie było poślizgu.

Oświęcimianin Mariusz Siudek, który po występie w kulisach rozplakał się z radości powiedział, że ten medal to owoc nie tylko lat ciężkiej pracy:

— To jakby zwieńczenie całego dotychczasowego życia.

W takiej chwili trudno coś powiedzieć, oprócz tego, że jestem bardzo szczęśliwy. Przed występem byliśmy bardzo zdenerwowani. Staraliśmy się jednak ukryć napięcie, aby nie drażnić Doroty.

— Dzisiaj śniły mi się dwie cyfry: dwójka i ósemka. Dwójka dla Doroty i Mariusza, ósemka dla Sabiny Wojtali - dodała trenerka solistki i pary sportowej Unii Iwona Mydlarz-Chruścińska.

Znakomicie zaprezentowała się w kwalifikacjach solistek debiutująca w gronie senierek w tak ważnych zawodach Sabina Wojtala. Ta młodzieńka łyżwiarka jest aktualną piątą juniorką MŚ i mistrzynią Polski senierek. Zawodniczka Unii Oświęcim w grupie B zajęła wysokie trzecie miejsce, ustępując tylko Rosjance Julii Soldatowej i Francuzce Vanessie Gusmeroli. Polka wyprzedziła m.in. brązową medalistkę sprzed roku Niemkę Tanię Szewczenko. Naszej reprezentantce nie udało się dwa potrójne skoki - flip i rittberger. Czyste natomiast były trzy kombinacje, dzięki którym zajęła tak wysokie miejsce. A ponieważ punkty, uzyskane w kwalifikacjach, liczą się do dalszej rywalizacji, Polka ma bardzo dobrą pozycję wyjściową przed następnymi startami.

W gr. A Rosjanka Maria Butyrskaja potwierdziła, że jest najpoważniejszą kandydatką do zdobycia złota, czym powtórzyłaby sukces sprzed roku.

Końcowe wyniki par sportowych: 1. Maria Pietrowa, Aleksiej Tichonow (Rosja) 3,5 pkt., 2. Dorota Zagórska, Mariusz Siudek (Polska) 4,0, 3. Sarah Abitbol, Stephane Bernadis (Francja) 4,0.

Wyniki rundy kwalifikacyjnej solistek w grupie B: 1. Julia Soldatowa (Rosja) 0,4 pkt, 2. Vanessa Gusmeroli (Francja) 0,8, 3. Sabina Wojtala (Polska) 1,2. (opr.k)

W lidze NHL

Ligowa rzeczywistość

Kolejny mecz All Stars przeszedł do historii, a hokeiści NHL wrócili do ligowej rzeczywistości. We wtorek odbyło się aż dziewięć meczów w których zawodnikom daleko było od kurzuazji ze spotkania „Gwiazd”. Był to udany dzień dla „polskich” drużyn. New Jersey Devils pokonali Ottawa Senators, a New York Islanders — Boston Bruins. Oba mecze zakończyły się wynikiem 4:1.



Paweł Bure przypomniał się kibicom NHL

Hokeiści Devils mieli wyrażną przewagę w meczu z Senators (bilans strzałów: 34:25 na ich korzyść), ale tym razem byli skuteczni. Przy drugiej bramce Devils, zdobytej przez Morrisona w 19 min, asystował Krzysztof Oliwa. Polak był jednym z aktywniejszych zawodników wtorkowego meczu. Dwukrotnie jego formacja była na lodzie, gdy „Diabły” strzelały bramkę. Dwa razy Oliwa próbował pokonać Rhodessa, lecz bezskutecznie. Nie obeszło się bez kary. Również z końcówką syreny meczu otrzymał dwie minuty za faul na rywalu.

Mariusz Czerkawski nie grał we wtorek. Wygrana „Wyspiarzy” to przede wszystkim zasługa pierwszego ataku: Robert Reichel - Bryan Smolinski - Zigmund Palffy. Zdobył on wszystkie bramki dla swej drużyny. Czech Reichel strzelił dwa gole, Smolinski i Slo-

wak Palffy po jednym. Zmiana barw klubowych wyszła na dobre Rosjaninowi Pawłowi Bure. W Filadelfii zdobył wszystkie bramki dla Florida Panthers w spotkaniu z Flyers. Bure do gry w NHL przystąpił dopiero w styczniu, a w trzech meczach Bure zdobył już sześć bramek. Pecha miał bramkarz gospodarzy, John Vanbiesbrouck. 23 sekundy przed końcem trzeciej tereji... zderzył się z bramką i doznał urazu. Zastąpił go Ron Hextall, który do końca tereji i w dogrywce nie miał do obrony ani jednego strzału. Najlepszy hokeista w historii NHL, Wayne Gretzky utrzymuje formę z meczu „gwiazd”. Swe 38 urodziny uczcił trzema punktami za asysty. Z podań Gretzkiego, bramki dla New York Rangers uzyskali - Adam Graves dwie i Mathieu Schneider. Rangers wygrali w Waszyngtonie z Capitals 4:1. (PG)

Adam Bachleda-Curuś

Tunele na zakopiance?

Po ogłoszeniu przez Komisję Oceniającą MKOl raportu dotyczącego miast ubiegających się o prawo organizacji zimowych igrzysk w 2006 r. Zakopane jest poważnym kandydatem na gospodarza tej imprezy. Takie przekonanie wyraził Adam Bachleda-Curuś, burmistrz Zakopanego, który nie uczestniczył we wtorkowej konferencji prasowej w Krakowie, za to wczoraj dotarł do Warszawy.

Zapytano burmistrza Zakopanego jak układają się stosunki Komitetu Kandydatury z ekologami, którzy stanęli po drugiej stronie barykady.

— Moim zdaniem dotychczasowe spotkania nakreśliły kierunki i zobowiązania obu stron. Czas rozwiąże wszystkie rozbieżności. Sukcesem, już po przedstawieniu akt kandydatury było porozumienie z naszymi sąsiadami Słowacją w sprawie, która budziła sporo kontrowersji, przeprowadzenie olimpijskiego zjazdu. W ten sposób organizatorzy zyskali punkt. Odpadła więc uwaga, że nie posiadamy trasy posiadającej homologację Międzynarodowej Federacji Narciarskiej (FIS).

Również innym kandydatom komisja nie oszczędziła uwag - kontynuuje A. Bachleda-Curuś - Propozycja Popradu oraz Klagensfurtu spotkała się z uwagą komisji dotyczącej spraw prawnych i bezpieczeństwa. Komisja oce-



nijąca nie zadowolila się zapewnieniami premiera Słowacji z października ubiegłego roku w kwestii bezpieczeństwa. Natomiast pod adresem Klagensfurtu miano uwagi sugerujące ewentualne kłopoty komunikacyjne związane ze sporymi odległościami między poszczególnymi arenami położonymi w Austrii, Słowenii i Włoszech.

Panuje opinia, że szwajcarski Sion jest promowany na faworyta rywalizacji. Zda-

niem Adama Bachledy-Curuśa Szwajcarom trudno będzie przez najbliższe pięć miesięcy utrzymać pozycję lidera. Ciekawostką w przygotowaniach Zakopanego do otrzymania Igrzysk jest projekt budowy na trasie z Rabki do Zakopanego dwóch tuneli.

Wiele pytań dotyczyło sprawy własności gruntów.

— Większość spraw gruntowych jest uregulowanych. Prawo polskie nie zostało naruszone - oświadczył przewodniczący Biura Strategii Olimpijskiej Andrzej Bac - Organizatorzy proponują tylko te trasy, które posiadają atesty międzynarodowych federacji sportowych. Mamy opracowane alternatywne warianty dla innych konkurencji. Nie będzie zbędnej zabudowy terenu.

Promocja Zakopanego w świecie odbywa się przy poparciu Ministerstwa Spraw Zagranicznych. Zapoczątkowano ją jesienią ubiegłego roku. Polskie ambasady organizowały spotkania szeroko prezentując akta kandydatury. W promocji bierze nasz nasz najsłynniejszy alpejczyk Andrzej Bachleda-Curuś senior.

W związku z włamaniem i kradzieżą w Biurze Ogłoszeń w Dębicy unieważnia się pieczątki o treści:

1. Polskapersp Sp. z o.o. Oddział Gazeta Krakowska w Krakowie, Biuro Ogłoszeń i Reklam 39-200 Dębica, ul. Rzeszowska 18, tel./fax 811-331
2. Specjalista ds. Reklamy Halina Burakowska
3. Specjalista ds. Reklamy Zbigniew Burakowski
4. Specjalista ds. Reklamy Wiesława Burakowska.

Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI



O tym co przyniesie jutro myślimy od wielu lat.

Gdziekolwiek działamy, pragniemy, aby nasi Klienci darzyli

nas zaufaniem. Dlatego dokładnie poznajemy każdy kraj,

w którym otwieramy biura AIG. Dla dobra

Klientów wybieramy jedynie pewne

i bezpieczne inwestycje.

W 130 krajach świata pomagamy ludziom

zabezpieczyć ich finansową przyszłość.

W Polsce utworzyliśmy 5 firm, które korzystają z między-

narodowego doświadczenia AIG, w tym towarzystwa

ubezpieczeniowe Amplico Life S.A. i AIG Poland S.A.

**AIG to jedna z
największych korporacji
finansowych świata.**

**AIG AMPLICO
LIFE**

Amplico Life S.A. jest spółką Grupy AIG w Polsce.

Play off koszykarek

Wisła w półfinale

COLOR CAP Rybnik – WISŁA Cristal Kraków 55:65 (18:32)

Najwięcej punktów dla gospodyń: Jasnowska 13, Chelczyńska 12, Ose 10. Punkty dla Wisły: Nikonowa 24, Szymańska-Lara 20, Czepiec 13, Mądra 4, Marazaita 3 oraz Downar-Zapolska 1. Pierwsze dwa mecze Wisła wygrała 78:72 i 68:46, rywalizacja play off zakończyła się pomiędzy tymi zespołami stanem 3:0 i krakowianki awansowały do półfinału mistrzostw Polski. Ich przeciwnikiem będzie Polfa Pabianice.



W akcji ofensywnej Ingrida Marazaita

Rybniczanki zapowiadały niespodziankę, ale same wierzyły w nią tylko przez pierwszy kwadrans gry. Zaczęło się dla nich dobrze, bowiem po rzutach Fulbiszewskiej i Ose w 5 min. Color Cap prowadził

8:2. Potem Wisła uporządkowała grę i do 16 min. trwała zacięta walka, w której minimalnie lepsze krakowianki. W 16 min. wiślaneczki prowadziły 21:18 i w ostatnich 4 minutach pierwszej części spo-

tkania zaprezentowały imponujący finisz. Podopieczne Andrzeja Nowakowskiego rzuciły 11 pkt. z rzędu, a rybniczanki przed przerwą nie trafiły do kosza już ani razu.

W II części spotkania było sporo twardej walki, niestety zbyt często grano faul. Ale i w tej sytuacji, to krakowianki zachowywały do końca spokój, a gospodynie z minuty na minutę grały coraz bardziej nerwowo i popełniały zbyt wiele błędów, by mogły myśleć o przedłużeniu rywalizacji play off. W tym sezonie oba zespoły spotkały się siedmiokrotnie i 7 razy wygrała Wisła.

Jednym z obserwatorów spotkania był Kordian Korytek, „uciekinier” z bytomskich Bobrów, który zamienił polską ekstraklasę na akademicką ligę koszykówki w USA. Korytek czekając na przedłużenie wizji amerykańskiej znalazł czas na obejrzenie meczu w Rybniku, a w weekend nie oglądał spotkania swoich byłych kolegów, twierdząc że nie ma czasu.

Wyniki spotkań 1. rundy play off: Polonia Warszawa - Fota Porta Gdynia 64:85 (25:39), stan rywalizacji 3:0 dla Foty; Zapolex AZS Toruń - Polfa Pabianice 58:59 (41:25), stan rywalizacji 3:0 dla Polfy; Polifarb CW OCH! Śleza Wrocław - ŁKS Sommer Komfort Łódź 72:52 (31:31), stan rywalizacji 3:0 dla Polifarbu. W półfinale zagrają: Polfa - Wisła, Fota - Polifarb. O miejsca 5-8 zagrają: Polonia - ŁKS, Color - Zapolex. (Ja)

CZWARTEK

28 stycznia

- Wschód słońca — 7.24
- Zachód słońca — 16.15
- Wschód księżyca — 13.10
- Zachód księżyca — 4.16

Dzień dłuższy od najkrótszego o 1 min, a krótszy od najdłuższego o 7 godz. 52 min.

Imieniny:

Karola, Radomira, Walerego, Waleriusza

Uspokojenie urodzonych 28 stycznia władcze, niezależne, nie znoszące ograniczeń. Najlepiej sprawdzają się w zawodach wymagających koncentracji umysłowej i stałej, wytrwałej pracy. Zarówno mężczyźni jak i kobiety troszczą się o utrzymanie swej władzy i pozycji życiowej oraz o powagę swego autorytetu.

DZIENNY HOROSKOP KSIĘŻYCOWY

Do godz. 16.58 Księżyc przebywa nadal w znaku Bliźniąt. Po godz. 16.58 Księżyc przemieszcza się do znaku Raka. Po zachodzie Słońca możliwa radykalna zmiana nastrojów.

• **BARAN** Nie patrz na obowiązki i odpowiedzialności jako na ograniczenia twojego życia, lecz jako na korzenie do osiągnięcia dojrzałości.

• **BYK** Masz szansę przewidzieć w co najlepiej inwestować. Dobry czas dla biznesu.

• **BLIŹNIĘTA** Odpowiedni czas do działania na wszystkie sposoby w sprawach praktycznych.

POGODA

Polska południowa jest w obszarze obniżonego ciśnienia. Zaczyna napływać chłodniejsze powietrze z północnego zachodu. Temperatura minimalna od -5 do -3 st., w Tatrach -10 st. W ciągu dnia przelotne opady śniegu. Temperatura maksymalna od -3 do 1 st., w Tatrach -7 st. Wiatr słaby i umiarkowany, południowo-zachodni. Ciśnienie spadnie (wczoraj wynosiło 978 hPa). Jutro chłodniej i opady śniegu.

BIOPROGNOZA: niekorzystna



- **RAK** Pod wieczór przyspieszenie wydarzeń. Warto zaplanować spotkanie z przyjaciółmi.
- **LEW** Masz możliwość spotkać ludzi, którzy pomogą ci w nowy sposób spojrzeć na sprawy biznesowe. Rosną twoje energie.
- **PANNA** Zmiana nastroju pod wieczór. Możliwość zrealizowania planów, które jeszcze rano mogły wydawać się mało realne.
- **WAGA** Postaraj się jak najwięcej spraw załatwić do zachodu Słońca. Wieczorem spotkasz miłą osobę.
- **SKORPION** Nie działaj zbyt radykalnie do zachodu Słońca. Wieczorem możliwość załatwie-

nia ważnych spraw biznesowych.

• **STRZELEC** Działaj w sposób spokojny. Możliwość nawiązania nowych związków partnerskich pod wieczór.

• **KOZIOROŻEC** W miarę możliwości wieczór postaraj się spędzić w gronie rodzinnym. Największa prawda jest lepsza, niż samo oszukiwanie się.

• **WODNIK** Działaj gdyż masz szansę spotkać ludzi którzy nie tylko cię rozumieją, ale potrafią zrealizować twoje idee.

• **RYBY** Wielka szansa nawiązania nowych kontaktów z ludźmi z zagranicy. Po zachodzie Słońca przyspieszenie pozytywnych spotkań okoliczności.

Andrzej JAMRÓZ

IV Plebiscyt Tempa, Gazety Krakowskiej i Radia Kraków

Zapowiedziała się Kinga

Wczoraj do naszej redakcji zadzwoniła Kinga Czerwiec, żona reprezentanta Polski i piłkarza Wisły zarazem, Ryszarda. Pani Kinga zapowiedziała, że na Balu Piłkarza będzie reprezentowała męża, który w tym czasie musi wyjechać na zgrupowanie kadry Janusza Wójcika na Malte. Powiedziała nam również, że będzie na balu bez względu na to, które miejsce zajmie jej małżonek. Dziś możemy ją zapewnić, że będzie to wysokie miejsce!

Zbliżamy się do końca naszej zabawy, jest jeszcze okazja by zaprezentować ostatnie głosy sponsorów w tegorocznej zabawie. O fachowości ludzi pracujących w krakowskiej firmie Mista Sport SELECT nikogo przekonywać nie trzeba. Ani wiedzą jacy piłkarze kopią piłki sprzedawane przez ich firmę. Szef firmy, Stanisław Dudzik, wybrał najlepszych na podstawie własnych obserwacji, a w dziesiątkę piłkarzy znalazło również miejsce dla Leszka Walankiewicza w dowód uznania za jedne z najdłuższych występów na ligowych boiskach. W dziesiątkę piłkarzy Selecta znaleźli się: 1.Kulawik, 2.Czerwiec, 3.Sarnat, 4.Frankowski, 5.B.Zajac, 6.Węgrzyn, 7.Niciński, 8.Bukalski, 9.Pater, 10.Walankiewicz. Klasyfikacja trenerów prezentuje się następująco: 1.Smuda, 2.Kordela, 3.Franczak, 4.Kowalik, 5.Kuźma.

Wojciech Piekło, właściciel firmy Biuroman, związki ze sportem wiślackim ma poprzez żonę, byłą siatkarkę. Ja-

ko kibic w różnych okresach sympatyzował z Cracovią i Wisłą. Śmieje się, że do Wisły przekonała go małżonka, która ma następujące argumenty: *ścina mnie przy siatce z podwójnej krótkiej, a ja z blokiem nigdy nie mogę nadążyć!*

A oto typy firmy Biuroman. Piłkarze: 1.Kulawik, 2.Czerwiec, 3.Frankowski, 4.Węgrzyn, 5.Sarnat, 6.Dubicki, 7.Sunday, 8.B.Zajac, 9.Kaliciak, 10.Bukalski. Trenerzy: 1.Smuda, 2.Kowalik, 3.Brożyński, 4.Kuźma, 5.Kordela. Przypominamy, że jest jeszcze okazja, żeby zaopatrzyć się w „wejściówki”. Krakowski Okręgowy Związek Piłki Nożnej prowadzi sprzedaż kart wstępu na Bal Piłkarza. Odpłatność za wejściówkę i bon konsumpcyjny wynosi 150 zł od osoby. Bal rozpocznie się o godz.20 w sobotę 6 lutego. Karty na bal można nabywać w siedzibie KOZPN przy ul.Krowoderskiej 74, tel.632-66-00.

Przypominamy, że kupony należy przesyłać pod adresem „GK” lub „Tempa”: 31-548

Kraków, Aleja Pokoju 3 - z dopiskiem „Najlepszy Piłkarz i Trener Ziemi Krakowskiej”.

Kandydaci wśród trenerów: Bańkosz (Dalin), Brożyński (Okocimski/Hutnik), Marian Cygan (KOZPN), Cyniewski (Kabel/Proszowianka), Franczak (Górniki), Hajdas (Hutnik), Kmita (Cracovia), Kocoń (Hutnik), Kordela (Unia), Kowalik (Wisła), Kuźma (Wisłoka), Motyka (Wawel), Smuda (Wisła), Stawowy (Wisła), Szczecina(Sandecja).

Kandydaci wśród piłkarzy. **WISŁA Kraków:** Bukalski, Czerwiec, , Dubicki, Frankowski, Kaliciak, Kałużny, Kulawik, Matyja, Niciński, Nowak, Pater, Sarnat, Sunday, Węgrzyn, Marek Zajac i Bogdan Zajac. **UNIA Tarnów:** Stawarz, Dariusz Popiela, Szczepański, Wojciech Klich, Jasiak, Palej. **HUTNIK Kraków:** Moskal, Oziemek, Romuzga, Sosin, Stolarz. **WAWEL Kraków:** Janik, Księżyc, Szary, Wołowicz. **WISŁOKA Dębica:** Kaczówka, Kasprzyk, Tomanek, Wolański. **CRACOVIA:** Hrapkowicz, Kwiatkowski, Walankiewicz, Zegarek. **SANDECJA Nowy Sącz:** Bodziony, Dorula, Łętacha, Montsko. **DALIN Myślenice:** Cygan, Nowak, Stoch, Wyroba. **GÓRNIK Wieliczka:** Kwe-dyzenko, Burmer, Szczygiel.

Poza głównymi sponsorami tegoroczny plebiscyt

wspiera również szereg innych firm, a to: Biuroman, Europalm, Mista Sport, Sport

Market Tarnów, Sportiw, ZPC Wawel, oraz Soki Tymbark. (Ja)

IV PLEBISCYT NA NAJLEPSZEGO PIŁKARZA I TRENERA ZIEMI KRAKOWSKIEJ

KRAKOWSKA

PLEBISCYTOWY

KUPON

PIŁKARZE	TRENERZY
1.	1.
2.	2.
3.	3.
4.	4.
5.	5.
6.	
7.	Imię
8.	Nazwisko
9.	Adres
10.	

Świerczewski w Osace

Sądeczanin Piotr Świerczewski, reprezentant Polski grający ostatnio we francuskiej pierwszoligowej Bastii, został wypożyczony do japońskiego klubu Gamba Osaka. Piłkarz wywodzący się z naszego regionu jest drugim w historii Polakiem, który trafił do ligi japońskiej. Pierwszym był Tomasz Frankowski, dziś piłkarz krakowskiej Wisły.

Marek i Piotr Świerczewscy, to jeden z bardziej uzdolnionych polskich duetów piłkarskich. Obaj grali w reprezentacji, od kilku sezonów występują za granicą. Marek w lidze austriackiej, a Piotr do wczoraj w lidze francuskiej. Pan Piotr, wychowanek Dunajca Nowy Sącz, do Japonii wyjeżdża na razie tylko na pół roku, do czerwca. Na ten czas Bastia wypożyczyła go do klubu Gamba Osaka. Później możliwy jest transfer definitywny.

Do Osaki Świerczewskiego ściągnął były trener Bastii, Frederik Antonetti. Polski piłkarz przy podpisywaniu umowy o wypożyczeniu postawił tylko jeden warunek:

Gamba musi mu zezwolić na trzy podróże do Europy w trakcie sezonu. Piłkarz chce być z reprezentacją podczas zgrupowania na Malcie, jeżeli tylko powoła go na mecze eliminacyjne ME Janusz Wójcik, to w marcu Świerczewski przyjedzie na dwa mecze z Anglią i Szwecją, a potem na mecze z Luksemburgiem i Bułgarią.

(k)



34-144 IZDEBNIK 400
TEL. (033) 876 32 94, 080 32 10 98
FAX (033) 876 33 73, e-mail: info@rys.com.pl

BOSCH SIEMENS

BSH Sprzęt Gospodarstwa
Domowego Sp. z o.o.



OTT Kraków



W KĘTACH



Ludzie
i pieniądze

Zdjęcie: FOTOCENTRUM S.C.
w Kętach



Jeszcze do niedawna szukając Kęt spojrzelibyśmy na mapę województwa bielskiego. Dziś są w Małopolsce pomimo tego, że emocjonalnie i przemysłowo czują się nadal związane z Bielskiem a do Krakowa — jak mówią — daleko.

Kęty to miejscowość leżąca w dolinie Soły na przedgórzu Beskidu Małego. Ma swoją długą i barwną historię. W średniowieczu krzyżowały się tu drogi handlowe z Krakowa na Morawy i z Oświęcimia na Węgry. Dzięki nim właśnie miejscowość prężnie się rozwijała

i w roku 1277 Kęty otrzymały prawa miejskie. Liczne cechy rzemieślnicze, młyny, tartaki, folusze i postrzygalnie sukna stanowiły główne źródło dochodów mieszkańców. Organizowane jarmarki słynęły na cały kraj. Również Soła „dzielnie pomagała” mieszkańcom. Spławiano jej wodami sukna i drewno do Krakowa. Miasto bowiem ma bardzo stare tradycje tkackie. Początkowo specjalizowano się tu w produkcji drelichów, później w produkcji wysokogatunkowych tkanin wełnianych.

Dziś Kęty są dobrze rozwijającym się miastem. Świetnie prosperujące zakłady pracy zapewniają ten rozkwit. Tradycje włókiennicze jednak nie zginęły. Obecnie istnieje kilka firm na terenie gmin produkujących dzianiny.

Wielu z nas zastanawiało się skąd nazwa Kęty. Wiele legend istnieje na ten temat. Jedną z nich głosi, iż Kęty powstały od „kąta”, w którym jakoby mieli pogodzić się dwaj skłócenie ze sobą książęta piastowscy. Jak było naprawdę nikt nie wie. Nie wszyscy również wiedzą, że

Kęty miały w swej przeszłości inną nazwę. Kiedyś nazywały się Miłocin — od nazwiska właściciela tych ziem. Później gdy na tereny te zaczęli napływać osadnicy niemieccy Kęty „przechrzczono” na Libenwerde. W świadomości mieszkańców zawsze jednak istniała tylko jedna nazwa miasta Kęty. Gdybyśmy wybrali się na wycieczkę po Kętach z pewnością warto zobaczyć pomnik i barokową kaplicę św. Jana Kantego (tutaj ten święty się urodził), czy też klasztor Sióstr Zmartwychwstania Pańskiego z XIX wieku. W oddalonych

o kilka kilometrów Bulowicach należałoby zwiedzić zamek z 1882 roku, który wzniesiony był na Huntly Castle w Szkocji.

Wprawdzie, jak mówią mieszkańcy Kęt, do Krakowa daleko w niczym to jednak nie przeszkadza, aby wybrać się tam na wspaniałą wycieczkę, aby poznać to urokliwe miasto, które nie chce być tylko jednym z punktów na mapie województwa małopolskiego. Chce być w nim, wtopić się w nie i co najważniejsze być zauważonym przez władze wojewódzkie.

Monika MACKIEWICZ

Szkolnictwo nad kreską

Znaleźli pieniądze nie tylko na remonty

Jeszcze w poprzedniej kadencji gmina Kęty pod swe skrzydła przyjęła szkoły podstawowe. Stało się to z początkiem stycznia 1996 r. Jak każda zmiana, tak i ta budziła sprzeczną uczucia. Czy wystarczy pieniędzy na wszystko?

Niektóre placówki już od dawna wymagały remontu. Wszystko jednak skończyło się dobrze. Gmina potrafiła znaleźć pieniądze nie tylko na remonty, ale także na reaktivowanie zajęć pozalekcyjnych, które zostały wcześniej zniesione z powodu braku funduszy. Dzięki gminnym pieniądzom rozbudowano

Szkołę Podstawową w Witkowicach, skończono rozbudowę Szkoły Podstawowej w Kętach Podlesiu, a także zmodernizowano szkoły w Łękach i Malcu. Remonty nie ominęły również szkół w Bielanach, Nowej Wsi oraz SP 1 i 2 w Kętach. W Szkole Podstawowej w Bulowicach wybudowano salę gimnastyczną.



Pomimo, iż gmina przejęła tylko podstawówki szkoły średnie nie pozostały bez opieki. Również one skorzystały na tej zmianie. Na terenie Kęt istnieje kilka szkół średnich. Kształcą one młodzież w różnych specjalnościach. Młodzi ludzie mogą zdobywać zarówno wykształcenie ogólne jak i zawodowe.

(mm)

Zdjęcia:
FOTOCENTRUM s. c.
w Kętach



**PRO
FIL**

**FIRMA
HANDLOWA
Jacek Gocał**

**HURTOWNIA
ALUMINIUM**

**32-650 KĘTY, ul. Krakowska 96a
tel./fax (0-33) 845-37-02**

OFERUJE:

- wyroby firm:
 - ZML „KĘTY” SA: stolarkę aluminiową oraz kształtowniki standardowe
 - „INTERBELL” Sp. z o.o.: system SPECTRAL 45 (zimny) i SPECTRAL 60 (ciepły)
 - „SIEGENIA”: okucia
- uszczelki, akcesoria do stolarki alumin.

**Punkt sprzedaży:
ul. Promienistych 7
31-420 Kraków
tel. (0-12) 412-24-84**

MIĘDZYGMINNY

ZAKŁAD KOMUNIKACYJNY Sp. z o.o.

32-650 Kęty, ul. Błonie 17

tel./fax 845-32-18, 845-32-92

Oferuje następujące usługi:

WYNAJEM AUTOBUSU

wycieczki,
wyjazdy grupowe, dowozy zbiorowe

MYJNI SAMOCHODOWEJ

mycie pojazdów,
silników pod ciśnieniem, odkurzanie wnętrza
wszystkich typów pojazdów od samochodów osobowych
aż po TIR-y

REKLAMOWE

reklamy
umieszczone na posiadanych autobusach

**REMONTOWO-
WARSZTATOWE**

w zakresie:
remontów autobusów Jelcz, Autosan
oraz samochodów ciężarowych STAR

**PARKOWANIA SAMOCHODÓW
CIĘŻAROWYCH**

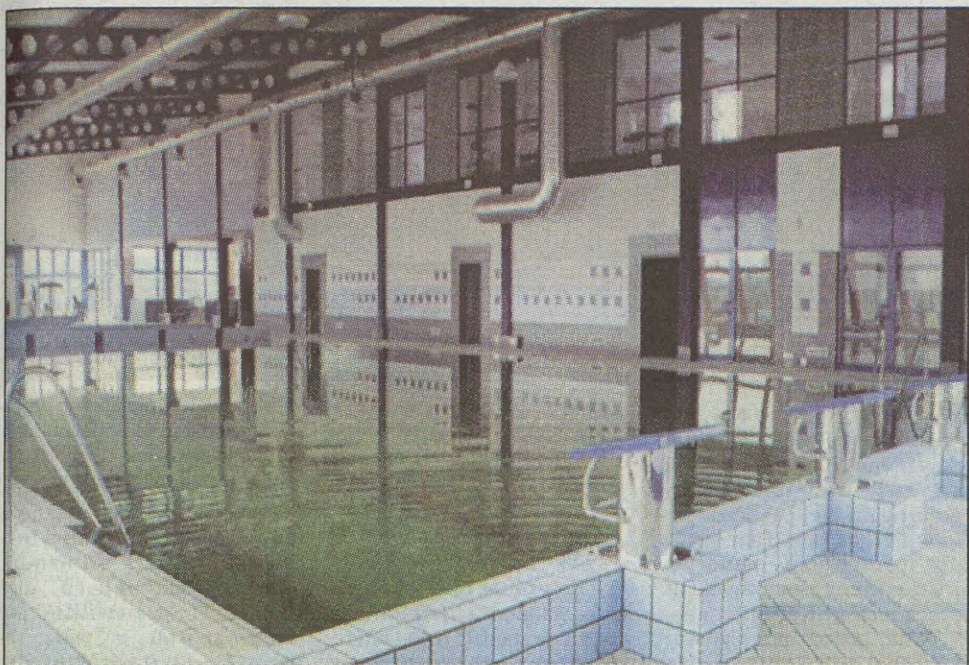
całodobowe
na bazie MZK Sp. z o.o.

**ZAPRASZAMY DO KORZYSTANIA Z NASZYCH USŁUG.
OFERUJEMY KORZYSTNE CENY.
W PRZYPADKU STAŁEGO KORZYSTANIA Z USŁUG,
CENY I WARUNKI PŁATNOŚCI DO UZGODNIENIA.**

Kęty także sportem stoja

Od biegania po pływanie

W gminie Kęty działa wiele klubów sportowych. Są to między innymi wielosekcyjne Towarzystwo Sportowe „Hejnał”, LKS Bulowice, klub lekkoatletyczny MKS „Tempo”, a także klub kolarski „Sokół”.



W szkołach mocno rozwinął się Szkolny Związek Sportowy, który za główny cel swojej działalności postawił sobie promowanie ruchu na świeżym powietrzu, i nie tylko, wśród najmłodszych.

Dla tych nieco starszych powstały Uczniowskie Kluby

Sportowe. Kęty mogą pochwalić się także różnymi imprezami rekreacyjno-sportowymi, które organizowane są tutaj coraz częściej coraz więcej osób jest nimi zainteresowanych.

Bardzo popularny stał się, organizowany co roku,

Bieg Uliczny o Puchar Burmistrza Gminy Kęty. Kolarski Wyścig Przelajowy czy Lekkoatletyczny Memoriał im. prof. E. Wierzbickiego również mogą pochwalić się dużą frekwencją. Ale to tylko kilka z tych najważniejszych.



Gmina dzielnie wspiera wszelkie kluby i wszelkie nowe przedsięwzięcia. Dzięki środkom z budżetu pobudowano sale gimnastyczne, a także krytą pływalnię i rozbudowano ośrodek rekreacyjno-sportowy. Pływalnia jest przedsięwzięciem, którym gmina naprawdę może się szczycić. Na powierzchni

3.035,70 m kw. można nie tylko popływać w basenie, czy pojeździć do niego z rynny o długości 44 m, ale także skorzystać z sauny, siłowni i solarium. Dodatkową atrakcją pływalni są urządzenia do hydromasażu.

mm
FOTOCENTRUM s. c.
w Kętach

ROYAL EUROPA SIDING
CENA OD 14,65 zł/m²
Kęty, ul. Świętokrzyska 9
tel. 84-55-980
„ROLL-MAX” Sp. z o.o.
BEZPOŚREDNI
IMPORTER OD 1991 R.

Możemy być dumni z osiągniętych wyników



Stanisława ZADORA,
dyrektor

Banku Spółdzielczego w Kętach

— Pani dyrektor, ostatnie lata dla Banków Spółdzielczych nie były dobrymi. Większość z nich miała duże kłopoty finansowe. Czy ten kryzys dotknął również banku kierowanego przez Panią i jak w chwili obecnej wygląda ta sytuacja?

— Można powiedzieć, że jest to historia. Z trudnościami finansowymi w minionych latach borykały się nie tylko banki spółdzielcze ale również banki komercyjne. W latach 1992 — 1994 cały sektor bankowy stał w obliczu kryzysu i wiele było upadłości. Wówczas pilną koniecznością stało się zaspokojenie roszczeń deponentów środków pieniężnych, jak również przeciwdziałanie dalszym upadłościom w sektorze bankowym oraz konsekwencjom tych upadłości w całej gospodarce. To się udało. Problem ten ominął Bank Spółdzielczy w Kętach.

— Jak wygląda sytuacja obecnie?

— Chyba dosyć ciekawie i możemy być dumni z osiągniętych wyników. Gazeta Finansowa sklasyfikowała nasz Bank na 89 miejscu wśród 1200 banków spółdzielczych pod względem funduszy, a Home & Market na 351 miejscu w rankingu małych i średnich firm w Polsce (Nr 9 z 1998 r.) Działalność

Banku ukierunkowana była i jest na prowadzeniu bezpiecznej działalności w obszarze usług bankowych zapewniających wzrost rentowności, utrzymaniu płynności na odpowiednim poziomie, zaspokajaniu potrzeb mieszkańców, podmiotów gospodarczych oraz instytucji działających na terenie miasta i gminy.

— Zmniejszające się stopy oprocentowań lokat mogą zniechęcać klientów do oszczędzania. Czy może Pani im zaproponować coś atrakcyjnego?

— Oprocentowanie lokat terminowych obniża się i będzie się nadal obniżać, na co nie ma wpływu. Są to decyzje NBP — Banku Centralnego. Ale czy zniechęcają klientów do oszczędzania — chyba nie. Każdy Klient Banku nauczył się praktycznie gospodarować swoim ciężko zarobionym pieniądzem, którego przynosi do Banku. Obecnie oprocentowanie lokat terminowych w naszym Banku jest atrakcyjne w stosunku do innych banków działających na tym terenie. Inflacja wynosiła 9,5%, a my proponujemy oprocentowanie od 13,30% do 15,70% w stosunku rocznym czyli nawet 5% powyżej inflacji.

— Jednocześnie zmniejszające się oprocentowanie kredytów zachęca do pożyczek. Czy jesteście przygotowani do udzielenia większej ilości kredytów?

— Tak, również zmniejsza się oprocentowanie na kredytach. W tym celu Bank kupuje środki, aby je można było odpowiednio sprzedać. Aby zaspokoić zapotrzebowania Klientów i być zawsze na rynku bankowym, należy prowadzić intensywny rozwój działalności kredytowej i depozytowej poprzez między innymi wprowadzenie nowych produktów bankowych. Do udzielania większej ilości kredytów jesteśmy nie tylko przygotowani, ale to

robimy. W ciągu jednego roku rozpatrzyliśmy prawie 3.000 wniosków kredytowych, nie mówiąc o depozytach, rachunkach bankowych czy innych czynnościach. Gdyby zaszła taka konieczność czy potrzeba, że należy więcej przyjąć wniosków, to pracownicy są do tego świetnie przygotowani. Stwierdź, że są profesjonalistami — potrafią obsłużyć Klienta w każdej dziedzinie bankowości, nie odsyłając po różnych działach.

— Jakie kredyty w tej chwili są najbardziej atrakcyjne?

— Najbardziej atrakcyjne są kredyty konsumpcyjne. Między innymi udzielamy kredytów: „gotówka”, „wiosna i jesień” na dogodnych i uproszczonych warunkach. Ten rodzaj kredytów stanowi 45% w naszym portfelu kredytowym.

— Powrót Kęt do dużego województwa małopolskiego, w którym działa kilka dużych i silnych banków, zwiększa konkurencję. Czy jesteście na nią przygotowani, czy też może macie zamiar stworzyć grupę bankową z kilku mniejszych instytucji finansowych?

— Zmiana terytorialna nie ma dla nas większego znaczenia. W każdym większym mieście działa kilka dużych i silnych banków. Banki spółdzielcze w obecnych latach są równymi partnerami, a nawet są konkurencyjne dla innych banków. Wygrywamy poprzez to, że sami jesteśmy centralą. Decyzje podejmowane są na miejscu i bardzo szybko. Świetnie radzimy sobie w sektorze bankowym poprzez różnorodność obsługiwanych podmiotów gospodarczych, grup zawodowych, osób prywatnych.

Dobra znajomość Klienta umożliwia zaspokajanie ich potrzeb i ogranicza jednocześnie ryzyko zarówno w działalności kredytowej i depozytowej. Po-

siadamy własną bazę lokalową, dobre wyposażenie techniczne i komputerowe, a przede wszystkim dyspozycyjność i zaangażowanie załogi. Zasadnicze ograniczenia, które mogą wynikać, to niskie kapitały własne. Ale ten problem również nie dotyczy naszego Banku. Na dzień 31.12.1998 r. fundusze Banku wynoszą 360.000 ECU, a zgodnie z Uchwałą Nr 9/98 Komisji Nadzoru Bankowego musiały wynosić 300.000 ECU. Wysokość tych funduszy stawia nasz bank na dobrej pozycji w całej spółdzielczości bankowej w Polsce. A czy mamy zamiar stworzyć grupę bankową z kilku mniejszych, jest to pytanie trudne i sędzę, że gdyby zaszła taka konieczność zdecydowałyby właściciele naszego Banku poprzez podjęcie odpowiednich uchwał. Ale taka możliwość istnieje, że kilka banków z naszego otoczenia dojdzie do wniosku, że lepiej posiadać kapitał powyżej 5 mln ECU i być zupełnie samodzielnym bankiem bez potrzeby zrzeszania się w banku regionalnym,

który w pewnym sensie jest pośrednikiem i zarabia naszym kosztem.

— Dziękuję za rozmowę.

Notowała
Monika MACKIEWICZ



Prezent świąteczny od Towarzystwa Sportowego „Hejnał” w Kętach



Fot. Henryk CINAL

Jesteśmy gminą z pogranicza dwóch województw

mówi burmistrz Roman Olejarz

— Od 1 stycznia tego roku Kęty wróciły na stare śmieci, czyli do województwa małopolskiego. Co w tak krótkim czasie zmieniło się, a na co mieszkańcy będą musieli jeszcze trochę poczekać?

— Dla mieszkańców Kęt zmiana administracyjna kraju nie jest jeszcze odczuwalna. Natomiast nastąpiła zmiana instytucji, z którym samorząd Kęt załatwia wiele spraw. Mam na myśli powiat samorządowy, który przejął kompetencje wojewody. Dla gminy Kęty zmiany administracyjne kraju nie są korzystne. Stajemy wobec sytuacji, w której gmina ok. 34-tysięczna będzie musiała bronić wielu kompetencji. Realizowaliśmy je w oparciu o porozumienia i umowy z Urzędem Wojewódzkim w Białymostku czy Urzędem Rejonowym w Oświęcimiu. Do końca 1998 roku mieszkańcy naszej gminy — poza sprawami z urzędem skarbowym i sądem — załatwiali na swym terenie wszystkie pozostałe. Druga sprawa to odległość od miasta wojewódzkiego, do którego dojazd jest bardzo czasochłonny. Niestety jesteśmy gminą z pogranicza dwóch województw oddaloną od miasta wojewódzkiego, dystans ok. 80 km. To blisko gdyby — były lepsze drogi. Na obecny ich stan — daleko. Obywatele rzeczywiście nie muszą załatwiać swych spraw w mieście wojewódzkim, ale urzędy tak!

— Jest Pan burmistrzem w Kętach drugą kadencję, co w tym czasie zmieniło się w mieście, a na co trzeba będzie ponownie położyć nacisk?

— O poprzedniej kadencji trudno wypowiedzieć się w jednym, czy kilku zdaniach. Najkrócej jak można powiem, że zmieniło się wiele. Była to udana kadencja pod względem inwestycyjno-rozwojowym. Między innymi wybudowaliśmy nowoczesny basen kąpielowy, ekologiczne składowisko odpadów stałych. Całą kadencję duże środki inwestowaliśmy w gospodarkę odpadami płynnymi. Zmieniło wygląd miasto i sołectwo przez modernizację i przebudowę wielu ulic, budowę parkingów, zmianę oświetlenia.

Rozpoczęliśmy budowę obwodnicy drogi krajowej z Bielska do Krakowa, która powinna być zakończona w 1999 roku. Tu liczymy na wsparcie zarządcy dróg krajowych i dokapitalizowanie zadania lub przejęcie jego dokończenia. Z powodzeniem staliśmy się organem prowadzącym szkoły podstawowe. Zyskały dzieci, poprawiły się warunki nauczania dla nauczycieli „odżyły” obiekty szkolne. Nie zaniedbaliśmy żadnego obowiązku nałożonego ustawą. Byliśmy otwarci na współpracę i pomoc instytucjom nam niepodlegającym np. służbie zdrowia, policji. Jesteśmy obecnie na etapie prac nad założeniami społeczno-gospodarczego rozwoju. Myślę, że największe uznanie zarządu i rady zyska budowa obwodnicy, rozwoju gospodarki odpadami płynnymi, wdrażanie reformy oświaty, opieka medyczna, bezpieczeństwo.

— Kęty to stara miejscowość przemysłowa położona w dolinie Soły. Dawniej słynęły z zakładów włókienniczych, obecnie z Zakładu Metali Lekkich. Czy faktycznie są na terenie miasta pozwalają na zapewnienie miejsc pracy mieszkańcom Kęt i okolicy?

— Aktywność zawodowa naszych mieszkańców w ostatnich latach mocno ukierunkowała się na rozwój handlu. Powstało wiele nowych, małych i średnich firm handlowych. Sprzyja temu położenie geograficzne na przecięciu ważnych szlaków komunikacyjnych.

Tradycja włókiennicza w Kętach nie zginęła. Zmieniła się tylko kategoria zakładów. Powstało i funkcjonuje kilka średnich firm produ-

kujących dzianiny (oczywiście prywatnych). Zmiany własnościowe następują w dużym przedsiębiorstwie państwowym produkującym tkaniny. Jednak największą osobą zatrudnioną w ZML „Kęty” S. A., w którym trzeba podkreślić, poziom zatrudnienia utrzymuje się na poziomie lat 80., a zakład jest uznaną spółką giełdową. Nowe miejsca pracy zapewniają powstające podmioty gospodarcze. Z rejestru prowadzonego w urzędzie wynika, że powstaje wiele nowych podmiotów, wiele kończy swoją aktywność — w sumie bilans jest dodatni. Wskaźnik bezrobocia mamy poniżej 10 proc. i wciąż wykazuje tendencję zniżkową. Mamy zamiar przygotować nowe tereny pod rozwój przedsiębiorczości. Liczymy, że znajdą się inwestorzy, a dzięki nim nowe miejsca pracy.

— Wszyscy stawiają obecnie na ekologię, czy mógłby Pan przybliżyć Czytelnikom „Krakowskiej” jak w Kętach dba się o naturalne środowisko?

— W gospodarce odpadami staliśmy możemy być wzorem dla innych. Mamy od 1998 roku nowoczesne składowisko odpadów. Przy nim funkcjonuje stacja segregacji. Wdrożyliśmy segregację odpadów u źródła, czyli w gospodarstwach domowych. Teraz czas na edukację i egzekwowanie rozwiązań. Stare wysypisko śmieci jest rekultywowane zgodnie z opracowanym i uzgodnionym przez ochronę środowiska kierunkiem.

W toku jest modernizacja oczyszczalni ścieków, po oddaniu jej do użytku w 2001 roku będzie osiągać parametry wymagane w Unii Europejskiej. Dokończenia wymaga rozbudowa systemu kanaliza-



cyjnego w mieście. Nie rozwiązany jest problem odpadów płynnych w sołectwach.

Prawie wszystkie obiekty gminne mają ekologiczne kotłownie gazowe. Tam gdzie jest inaczej już w bieżącym roku chcemy przeprowadzić prace modernizacyjne.

W tej dziedzinie byliśmy i chcemy być aktywni. Liczymy na przychylność nowego województwa i wsparcie naszych inicjatyw z funduszy ochrony środowiska nowego (dla nas) województwa.

— Miasto leży na północnym przedgórzu Beskidu Małego, stąd też tylko krok w Beskid Żywiecki, czy może Pan

zachęcić Czytelników z województwa małopolskiego do spędzenia tutaj np. najbliższych zimowych ferii, a jeżeli tak to co można zaoferować osobom chcącym tu odpocząć?

— Kęty nie są miejscowością wypoczynkową. Jednak dla chętnych spędzić w Kętach ferie zimowe jesteśmy w stanie zapewnić zakwaterowanie i udostępnić dobrze urządzone obiekty sportowe, nowoczesny basen. Z Kęt bardzo blisko w góry. Dojazd nawet całodzienny na wyciągi narciarskie to żaden problem.

— Większość miast ma nawiązane kontakty partner-

skie tak w kraju jak i za granicą. Pomaga to w gospodarowaniu miastem i gminą, czy Kęty mają takich partnerów?

— Mamy jednego partnera za granicą. Jest to gmina Helendoorn w Holandii. Oprócz wielu innych zalet kontakty te pozwoliły mi poznać sposób zarządzania gminą i jej infrastrukturalną organizację. Wiem, że i nam partner przygląda się bacznie naszemu życiu, organizacji i poczynaniom. Sądzę, że współpraca przynosi korzyści obu stronom.

— Burmistrza wysłuchała Monika MACKIEWICZ
Fot. Rafał LOREK

Zakład Dziewiarski AL-BO WOJTAŁA



Twórcami i właścicielami firmy AL-BO są państwo Bogusława i Alfred WOJTAŁOWIE. Na lokalizację firmy wybrali, w 1985 roku, ulicę Fabryczną w Kętach. Tutaj zaczęli produkcję swetrów, najpierw we

własnym mieszkaniu, a następnie w zakupionych i zmodernizowanych pomieszczeniach przemysłowych. Dzisiaj budynki firmy i ich otoczenie w niczym nie przypominają starych magazynów po poprzednim właścicielu, natomiast świadczą o rozmachu i dynamicznym rozwoju. Zakład posiada wykwalifikowaną i stabilną załogę, która w dużej części tutaj była przyuczona do zawodu. Obecnie zatrudnienie wynosi 100 osób, z czego większość to kobiety. Naukę zawodu odbywają tutaj także uczniowie zasadniczej szkoły zawodowej. Ciągłe modernizowany park maszynowy oparty na urządzeniach najnowszej generacji pozwala na poprawę warunków pracy i podnoszenie wydajności i jakości wyrobów.

Dzienna produkcja to od 500 do 1000 sztuk wyrobów. Są to wyroby głównie damskie i młodzieżowe. Podstawę stanowią popularne, tanie i modne wyroby przeznaczone na rynek krajowy. Równolegle jednak rozwija się produkcja przeznaczona na eksport do Francji i Niemiec.

Sprzedaż wyrobów prowadzona jest bezpośrednio poprzez sklep firmowy czynny w godz. 8–20 w Kętach przy ul. Fabrycznej 8c.

Towary zamówione telefonicznie wysyłane są poprzez firmę Servisco.

Adres zakładu: **P.P.H. AL-BO**
32-650 Kęty, ul. Fabryczna 8c
tel. (033) 845-48-87,
dział sprzedaży 845-10-99
fax (033) 845-05-59

METALCHEM

Spółka Cywilna

JAN MLECZKO
JERZY JANCZUKOWSKI

32-650 KĘTY, ul. Sobieskiego 9
tel. (0-33) 845-21-29

FARBY, LAKIERY (krajowe, zagraniczne)

KLEJE

FARBY SUCHE

CHEMIA GOSPODARCZA

SPRZĘT SPAWALNICZY

ARTYKUŁY METALOWE

OKUCIA BUDOWLANE

SZCZOTKI, PĘDZLE

GWOŹDZIE, KOŁKI — SZYBKIE MONTAŻ

REALIZUJEMY WSZELKIE ZAMÓWIENIA
DLA FIRM BUDOWLANYCH Z DOSTAWĄ
CENY HURTOWE I DETALICZNE

Sklep czynny:

pon.-pt. — 8-16 (od listopada do marca);
8-17 (od kwietnia do października),
sob. (każda w miesiącu) — 8-13

F.P.U.H. „CEGIELNIA KĘTY”

32-650 KĘTY
os. Cegielniane 2
tel. (0-33) 845-25-33,
845-28-14,
fax (0-33) 845-07-10

„CEGIELNIA KĘTY”
oferuje do sprzedaży
materiały budowlane

* cegła pełna kl 150

* cegła K-1

* cegła K-2

* pustak MAX

* cegła modułarna

* pustak wentylacyjny

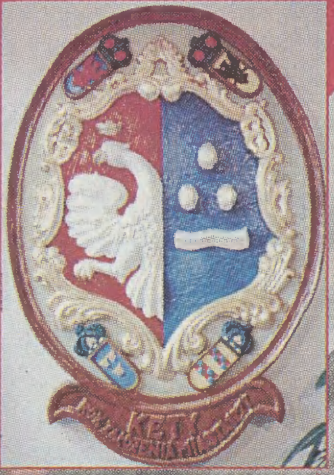
* pustak ACKERMAN

PEŁNY WYBÓR

CEGLY KLINKIEROWE

ZAPEWNIAMY TRANSPORT

WYKONUJEMY RÓWNIŻ USŁUGI ŚLUSARSKIE!



KĘTY

W CZORAJ I DZIŚ

Podróżując trasą z Krakowa do Bielska-Białej muszą napewno zwrócić uwagę na Kęty – średniej wielkości miasto – z charakterystycznym rynkiem na planie kwadratu. Wiele osób odwiedzających tę miejscowość zauważa szczególnie połączenie starego z nowym – przeszłości z teraźniejszością.

Ponad siedemset lat historii

i dogodnie położenie na skrzyżowaniu starych traktów ukształtowały Kęty w ważny węzeł komunikacyjny i znaczące centrum handlowo-produkcyjne. Tędy przed wiekami przebiegał szlak solny, a kupcy wędrowali na Morawy i Węgry. Tutaj stacjonowały wojska króla Jana III Sobieskiego, a kilka wieków później Legiony Józefa Piłsudskiego.

Średniowieczną osadę założył w tym miejscu książę Władysław Opolski i w 1277 r. nadał Kętom prawa miejskie. W 1391 r. książę oświęcimski Jan wyposażył miasto w prawo magdeburskie. Później Kęty były własnością króla Kazimierza Jagiellończyka, a po jego śmierci królewską. Miasto najprężniej rozwijało się w okresie Odrodzenia. Stało się wtedy znany ośrodkiem handlowym i rzemieślniczym. Działały tu różne cechy rzemieślnicze, była lądowa komora celna, a przepływającą przez miasto Solą spławiano drewno, które później Wisłą trafiało do Krakowa. Do najbardziej znanych i cenionych należał cech sukienników. Wpłynął na ukształtowanie tkackich tradycji Kęt. Specjalizowano się w wyrobie drelichów, a później w produkcji poszukiwanych tkanin wełnianych.

Źródłem dochodów mieszczan były także papiernie, tartaki, folusze i młyny. Zdarzało się, że miejscy rajcy stawiali się poręczycielami królewskich pożyczek. Znaną w okolicy były tradycyjne kęckie jarmarki.

Od XVII w. Kęty należa-

ły do starostwa, a później powiatu zatorskiego. Przez pewien czas były też siedzibą jego władz. W połowie XIX w. stały się samodzielnym powiatem, by później przynależać do powiatu bielskiego, a po ostatniej wojnie do oświęcimskiego.

Kęty to miasto zabytków sakralnych

Tutaj urodził się święty Jan Kanty. Do naszych czasów dochowała się siedemnastowieczna kaplica wybudowana ku czci wielkiego teologa i dobroczyńcy ubogich. Położona jest niedaleko rynku w sąsiedztwie kościoła parafialnego pw. świętych Małgorzaty i Katarzyny. Początki kościoła sięgają XIV w.

W mieście można podziwiać także klasztor oo. Reformatów – zlokalizowany łącznie z barokowym kościołem z początku XVIII w. i neogotycki kościół z klasztorem sióstr Klarysek z końca XIX w.

Trzecią siedzibą zgromadzeń zakonnych jest klasztor sióstr Zmartwychwstania Pańskiego usytuowany, jak poprzednie zabytki w Starym Mieście.

Pomnik świętego Jana Kantego patrona miasta wzniesiony w 1851 r. stoi nadal na Rynku. Usunięty w czasie ostatniej wojny przez Niemców, został w latach dziewięćdziesiątych odrestaurowany – łącząc stare i nowe dzieje Kęt.

Miasto i sześć pobliskich miejscowości wiejskich to utworzona w 1990 r. samorządowa gmina Kęty.

Zajmuje powierzchnię 76 km kw. i liczy 33,5 tys. mieszkańców. Graniczy z jednej strony z atrakcyjnymi turystycznie gminami góorskimi, a z drugiej sięga aglomeracji Oświęcimia. Ma charakter przemysłowo-rolniczy z istotnym udziałem działalności handlowo-usługowej, zwłaszcza w mieście. Do niedawna główny ton rozwojowi gospodarczemu Kęt i okolicy nadawały wyprowadzone w okresie

powojennym zakłady przemysłowe.

Znaczenie to utrzymały, a po wejściu na rynek giełdowy dynamicznie rozwinęły – Zakłady Metal Lekkich „Kęty” S. A.

W latach tej dekady powstają firmy o kapitale prywatnym, prowadzące prężną działalność, np. w sektorze odzieżowym czy w produkcji dziewiarzkiej. Dzięki otwartości na wzrastające wymagania rynku również starsze przedsiębiorstwa z terenu miasta potrafią wykorzystywać coraz skuteczniej swoje możliwości produkcyjne.

Obecne uwarunkowania planistyczne w zakresie zagospodarowania przestrzennego gminy preferują nieduże przedsięwzięcia inwestycyjne o nieuciążliwym oddziaływaniu na środowisko.

Wśród zadań realizowanych przez władze gminy i samorządowe jednostki organizacyjne trzeba wyróżnić kilka priorytetów.

Przed wszystkim ekologia

Podstawowe braki w zakresie infrastruktury proekologicznej Kęty starają się zlikwidować poprzez współdziałanie z sąsiednimi gminami. Daje to możliwość zdobycia środków na ogromnie kapitałochłonne przedsięwzięcia z zewnętrznych funduszy pomocowych. W ten sposób wykonano i oddano w ubiegłym roku do eksploatacji międzygminne składowisko odpadów komunalnych. Wyposażone w stację do segregacji odpadów jest jednym z najnowocześniejszych rozwiązań technicznych w regionie.

Wspólnie z sąsiednią gminą Porąbka modernizowana i rozbudowywana jest oczyszczalnia ścieków w Kętach. To szansa, aby w najbliższych latach uporządkować gospodarkę ściekową w istotnej części dorzecza Soły.

Starania w zakresie ochrony środowiska zostały docenione przez WFOŚiGW w Bielsku-

Białej, który w ub. r. przyznał za nie Kętom wyróżnienie i nagrodę pieniężną.

Wielkim problemem jest przeciążony układ komunikacyjny w mieście.

Podobnie jak w innych miastach, na trasie Bielsko-Biała – Kraków – brakuje w Kętach obwodnic, które pozwalałyby skierować potok pojazdów poza centrum.

Realizacja koniecznych rozwiązań drogowych przerasta możliwości jednej czy nawet kilku gmin. Wymaga inwestycji administracji dróg krajowych.

Dlatego też Kęty realizują jedynie tzw. małą obwodnicę, która pozwoli przynajmniej na ominięcie zatłoczonego rynku na trasie Bielsko-Kraków. Połączenie ma być uruchomione jeszcze w tym roku.

Te kłopoty nie mogą jednak przesłonić innej dziedziny aktywności gminy. Należy do nich edukacja i wychowanie.

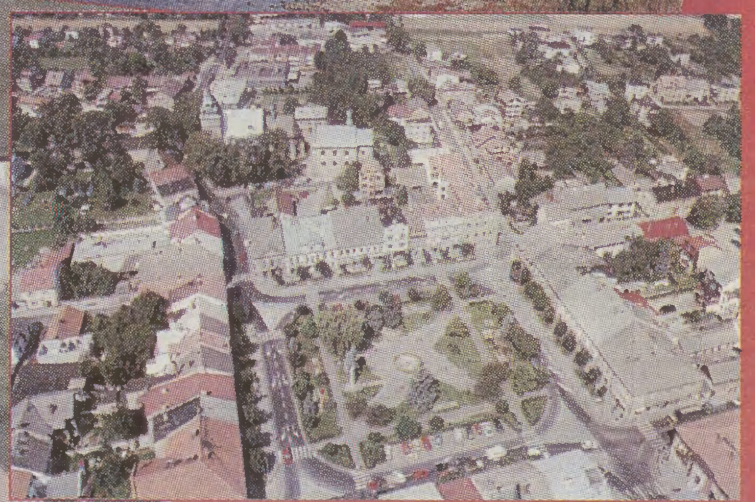
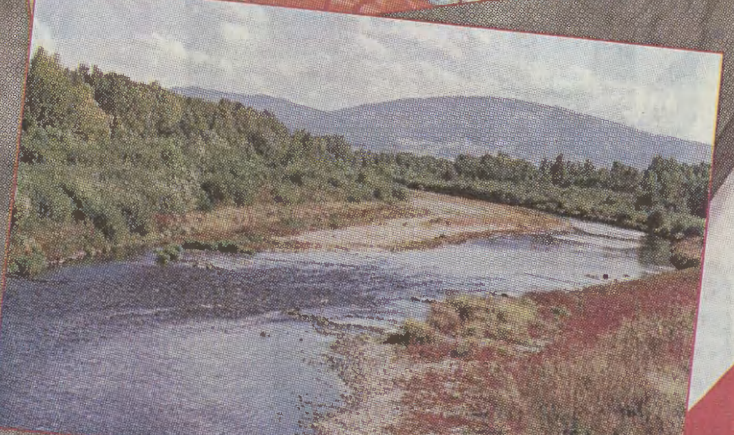
Modernizując i rozbudowując szkoły czy przedszkola udaje się odrobina wieloletnie zaniebania bazy oświatowej. Ruszyły także programy dodatkowych zajęć szkolnych. Odpowiednie warunki nauczania i opieki to jednak nie wszystko, co gmina zdecydowała się zaproponować najmłodszym mieszkańcom.

Niespełna cztery lata temu Rada Miejska podjęła decyzję o budowie krytej pływalni, oferującej dzieciom i młodzieży zdrowy i atrakcyjny sposób spędzania wolnego czasu. Obiekt oddano w ubiegłym roku. Powstał dzięki istotnym dotacjom Urzędu Kultury Fizycznej i pomocy miejscowych przedsiębiorstw i instytucji.

Czterdziestometrowy tor zjeżdżalni, wanny do hydromasażu, mały basen i główna pływalnia (25 m x 12,5 m) to atrakcje mieszczące się w cenie jednego biletu (godzina dla dzieci i młodzieży – 3 zł, dorośli – 5 zł). Niedługo powstaną tu siłownie i sauny. Od najbliższego semestru

lekcje wf-u dla wszystkich szóstych klas z gminnych szkół podstawowych prowadzone będą na basenie. Ich koszt pokryje gmina.

Zdjęcia:
FOTOCENTRUM s. c.
w Kętach



Segregacja u źródeł

Niebieski na makulaturę żółty na plastik



Jak wszędzie tak i w Kętach oraz całej gminie istniał problem z odpadami komunalnymi. Poradzono sobie z tą sprawą. Miasto Kęty oraz Przedsiębiorstwo Komunalne „KOMAX” Spółka z o. o. wspólnie zabrali się za to. Problem gospodarki odpadami komunalnymi praktycznie nie istnieje.

Cały program został zapoczątkowany jeszcze w ubiegłym roku i objął wprowadzenie selektywnej zbiórki odpadów komunalnych u „źródeł” ich powstawania. W gminie Kęty segreguje się więc: • makulaturę – worek lub pojemnik niebieski; • szkło – worek lub pojemnik biały; • plastik – worek lub pojemnik żółty.

Jak informuje prezes zarządu Przedsiębiorstwa Komunalnego KOMAX inż. Grzegorz Dybał: Worki są nieodpłatnie dostarczane a następnie pełne odbierane z domów jednorodzinnych, natomiast pojemniki typu IGLO są zlokalizowane w wyznaczonych miejscach miasta, głównie na osiedlach mieszkaniowych.

Wybudowano też i oddano do użytku stację segregacji odpadów, gdzie „doczyszczą” się zebrane surowce wtórne i przygotowuje je do wysyłki oraz nowe ekologiczne i bezpieczne składowisko odpadów,



gdzie gromadzone są odpady niemożliwe już do wysegregowania.

Wprowadzając w życie i egzekwując zarządzenia władze samorządowe i przedsiębiorstwo KOMAX stworzyły warunki umożliwiające ochronę środowiska w całej gminie przed odpadami.

– Sama przyroda bez naszej pomocy przegrywa z cy-

wilizacją – mówi Grzegorz Dybał. – Nasza pomoc to między innymi prawidłowa regularna segregacja odpadów u „źródeł” ich powstania. A prawidłowa segregacja to pomniejszenie góry śmieci i kierowanie odzyskanych surowców do ponownego przetworzenia na pełnowartościowe produkty.

(dag)



KĘTY
KOMAX
PRZEDSIĘBIORSTWO KOMUNALNE

PRZEDSIĘBIORSTWO KOMUNALNE

„KOMAX” Sp. z o.o.

32-650 Kęty, ul. Mickiewicza 8

tel. (0-33) 845-27-70, fax (0-33) 845-27-60



- ✓ **pełne usługi komunalne**
- ✓ **budowa i remonty dróg - brukarstwo**
- ✓ **stacja kontroli pojazdów**
- ✓ **montaż instalacji AUTO-GAZ**
- ✓ **stacja paliw oraz AUTO-GAZ**
- ✓ **sprzedaż i montaż przydomowych oczyszczalni ścieków**
- ✓ **sprzedaż sprzętu grzewczego oraz pojemników na śmieci**
- ✓ **kompleksowe usługi pogrzebowe**



11 lutego**„Gazeta pod wierchami”**

gościć będziemy m.in.

w Białce, Bukowinie, Nowym Targu, Jurgowie,

Poroninie, Zakopanem

zapraszamy do reklamy**tel. (0-12) 430-43-99****Tu kupisz buty:***** damskie***** męskie***** dziecięce****Sklep czynny:
pon. piąt 9-17
sob. 9-13****Sklep ogólnoprzemysłowy****„SIGMA”****Anna Górszczyk****32-650 Kęty****Rynek 27**

Spotkania przy armacie

Muzeum w Kętach jest Oddziałem Muzeum Okręgowego w Bielsku-Białej. Ma swoją długą historię. Powstało dzięki Aleksandrowi Kłosińskiemu, który w swych prywatnych zbiorach kolekcjonował wszystko co dotyczyło miasta. Stare księgi cechowe, dokumenty, skrzynie i naczynia cechów kęckich. Również jego dzieje spisywał w pamiętnikach.

W rocznicę 700-lecia Kęt utworzono Zbiory Historyczne Miasta Kęt. W 1983 roku przekształcono Zbiory w państwowe Muzeum w Kętach Oddział Muzeum Okręgowego w Bielsku-Białej. Nowe Muzeum odziedziczyło lokal i zbiory. Po kilku latach przeniesiono zbiory do Domu Kultury, a następnie do zabytkowej kamienicy w Rynku.

Muzeum może pochwalić się wieloma eksponatami. Do tych najciekawszych można zaliczyć księgi cechowe, które oprócz spraw ściśle związanych z cechem zawierają wszystkie ciekawsze wydarzenia, które miały miejsce w Kętach na przełomie wieków. Tak więc z ksiąg możemy również przeczytać o trzęsieniu ziemi, czy o uroczystościach kanonizacyjnych ku czci św. Jana z Kęt.

Muzeum jest także organizatorem cyklicznych „Spotkań przy armacie”.

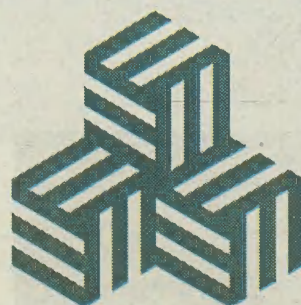
Zbiory ciągle się powiększają głównie dzięki zaangażowaniu mieszkańców, którzy wytrwale dostarczają ciągle nowe eksponaty.

(opr. mm)



Zdjęcie:
FOTOCENTRUM s. c. w Kętach

BANK BPH

BANK PRZEMYSŁOWO-HANDLOWY SA

OFERUJE:

- **Kompleksową obsługę firm w zakresie:**
 - prowadzenia rachunków
 - inwestowania środków
 - kredytowania
- **Pakiet usług dla osób fizycznych:**
 - konta osobiste (ROR z limitem kredytowym)
 - pożyczki
 - karty bankomatowe
 - karty płatnicze (VISA, MAKRO, POLCARD, EURO-CARD-MASTERCARD)
- **Ponadto usługi:**
 - doradcze
 - inwestycyjne
 - ubezpieczeniowe

Oddział w Kętach ul. Mickiewicza 6b

telefon (0-33) 845-26-50,
fax (0-33) 845-31-01

BANKOMATY czynne całą dobę:

- w siedzibie Oddziału
- w Zakładach Metali Lekkich „KĘTY”
ul. Kościuszki 111

W kęckim Domu Kultury

Kęcki Dom Kultury, któremu dyktuje Grażyna BUŁKA, cieszy się ogromną popularnością wśród mieszkańców miasta i gminy. Jego działalność doskonale znają i doceniają władze dawnego województwa bielskiego. Teraz pora na to aby pracę i działalność tej placówki doceniła Małopolska.



Olimpiada przedszkola IV etap

Co działo się w ubiegłym roku? Zaproponowano mieszkańcom aż 391 imprez, łącznie z kinem (czyli więcej niż dni w roku), z których skorzystało 54.373 osoby. Nie jest to jednak pełny obraz, bowiem należy jeszcze dodać 708 uczestników kursów (języków obcych, tańca towarzyskich, szkółki organowej i gitarowej, pianina, rytmiki, aerobiku) oraz 262 stałych członków zespołów artystycznych, klubów i sekcji, którzy przynajmniej raz w tygodniu mają zajęcia.



Koncert kolęd i pastorałek



Koncert noworoczny w wyk. Zespołu Pieśni i Tańca „Kęty”

Konkurs literacki

26 stycznia odbyło się uroczyste spotkanie laureatów konkursu literackiego z jurorami i wręczenie nagród.

W październiku ub. r. Dom Kultury ogłosił po raz czwarty konkurs literacki dla dzieci i młodzieży w dwóch kategoriach wiekowych: I kat. od

III-IV kl., obowiązywał temat – opowiadanie „Moje radości”; II kat. od VI – VIII kl., temat: „Mały człowiek w wielkim świecie”.

Na konkurs wpłynęło 63 prace od uczniów ze SP nr 1, 2 w Kętach, SP w Nowej Wsi, w Bulowicach, w Malcu. Prace oceniała komisja powołana przez organizatora w składzie:

Irena Drożdżik – pedagog, polonista, Barbara Kaczmarczyk – polonista, literat, Kazimierz Palme – pisarz, członek ZLP, która po wnikliwej analizie wszystkich tekstów przyznała następujące nagrody i wyróżnienia

W I kategorii:

1. miejsce – **Klaudyna Kulig** ze SP nr 1 w Kętach za opowiadanie „Koń moja radość”,
2. miejsce – **Elżbieta Badowska** ze SP nr 1 w Kętach,
3. miejsce ex aequo – **Anna Szczupak** i **Przemysław Hojny** ze SP nr 2 w Kętach.

nr 2 w Kętach, **Katarzyna Rodak** – SP nr 1 w Kętach, **Piotr Prochner** – SP nr 1 w Kętach, **Anna Zaręba** – SP w Bulowicach, **Ewa Brzazgacz** – SP w Bulowicach.

Komisja podkreśliła wielostronne podejście autorów do podanych tematów oraz zainteresowanie książką jako źródłem poznania, inspiracji i pomysłów fabularnych. Wyraża się to w widocznej potrzebie prezentowania własnych prób literackich.

Pastorałki i jasełka

13 stycznia odbył się kolejny etap XVIII Olimpiady Przeszkolnej pt.: „Nowy rok bieży w jasełkach leży”. Głównym jej celem jest przede wszystkim wspólna zabawa przedszkolaków z te-



Katarzyna Bobińska uczennica SP w Witkowie odbiera Grand Prix w turnieju interpretacji bajki i baśni

biły to z wielkim wdziękiem i bez najmniejszej tremy.

Dom Kultury w liczbach

Jak co roku w styczniu Dom Kultury dokonuje staty-

stycznych podsumowań i analiz swojej działalności. Chcąc Czytelnikom przybliżyć choć po części dokonania ubiegłego roku, podajemy kilka liczb odzwierciedlających działalność tej placówki kulturalnej oraz uczestnictwo mieszkańców gminy w życiu kulturalnym.

W 54 imprezach estradowych – kabarety, spektakle, koncerty, operetka – uczestniczyło 14.949 widzów. W tym 31 spektakli teatralnych obejrzało 7.428 dzieci.

Zorganizowano 177 imprez własnych, w których uczestniczyło około 20.498 widzów. Były to imprezy o zasięgu:

- ogólnopolskim jak Turnieje Tańca Towarzyskiego i Disco;

- wojewódzkim: Turniej Interpretacji Bajki i Baśni, Przegląd Dziecięcych Zespo-



W Wielkiej Orkiestrze Świątecznej Pomocy...

Wyróżnienia otrzymali: **Dawid Bogacz** – SP z Bulowic, **Monika Spadek** – SP Nowa Wieś, **Sebastian Matusiak** – SP nr 2 w Kętach, **Barbara Michniak** – SP Bulowice, **Jakub Haber** – SP nr 2 w Kętach;

W II kategorii:

1. miejsce – **Michał Pelczar**, SP nr 2 w Kętach,
2. miejsce ex aequo – **Beata Zaręba** SP w Bulowicach i **Monika Modrzejewska** ze SP nr 2 w Kętach,
3. miejsce – **Katarzyna Byrska** ze SP nr 2 w Kętach

Wyróżnienia otrzymali: **Aleksandra Kowalska** – SP nr 2 w Kętach, **Bartosz Jaszczurowski** – SP nr 2 w Kętach, **Stefan Hejnowicz** – SP

renu miasta i gminy Kęty rozwijająca wyobraźnię i wrażliwość artystyczną dzieci. Impreza ta daje maluchom możliwość bezpośredniego obcowania ze sceną, a także pozwala na zaprezentowanie umiejętności wokalnych, tanecznych i muzycznych.

Tym razem na scenie DK pojawili się mali kolednicy z przedszkoli nr 1, 6, 7, 8, 9 w Kętach, z Bielen i z Bulowic. W barwnych strojach z gwiazdą i turoniem prezentowali obrzędy kolednicze, składali życzenia noworoczne, śpiewali kolędy i pastorałki, a co najważniejsze ro-



...zatańczył także Kleks

Ferie, ferie

- 1 lutego – godz. 10** – Teatr małego aktora – zabawy teatralne, wspólna inscenizacja „Czerwonego Kapturka” – dzieci z kl. 1-4;
- 2 lutego – godz. 10** – Zimowe kina Domu Kultury: „Druga księga dżungli” – film przygodowy od 10 lat, cena 2 zł;
- 3 lutego – godz. 10** – Zaczarowana wyobraźnia – zabawy plastyczne – dzieci z kl. 1-4;
- 4 lutego – godz. 10** – Trzepak – turniej osiedlowy, cz. I, zabawa, konkursy, quizy – drużyny 5-osobowe z jednego osiedla – w wieku 8-12 lat;
- 5 lutego – godz. 10** – Zimowe kina Domu Kultury: „Magiczny miecz” – film animowany, cena 2 zł;
- godz. 10 – Turniej szachowy dla dzieci;
- 8 lutego – godz. 10** – Tańczyć każdy może... – zajęcia taneczne, pokaz tańców w wykonaniu dzieci z KTT „KLEKS” – dzieci z kl. 1-4;
- 9 lutego – godz. 9** – wyjazd do Teatru „Baniałuka” w Bielsku Białym na spektakl teatralny pt. „Tymoteusz wśród płaków” – cena 7 zł;
- godz. 10 – Zimowy turniej ping-ponga
- 10 lutego – godz. 10** – Turniej osiedlowy, cz. II; gra terenowa, pt. bieg samarytański – drużyny 5-osobowe z jednego osiedla – w wieku 8-12 lat;
- 11 lutego – godz. 10** – Zimowe kina Domu Kultury: „Mali żołnierze” – film animowany, cena 2 zł;
- godz. 16 – Bal karnawałowy dla najmłodszych: pokaz mody, ogłoszenie wyników turnieju;
- 12 lutego – godz. 10** – Minilista przebojów – zapisy w czwartek 11 lutego w pok. nr 4.

Klub Obieżyświatów zainaugurował 1999 r.

14 stycznia wieczorem w sali kameralnej Domu Kultury w Kętach odbyło się Noworoczne Spotkanie już prawie siedmioletniego Klubu Obieżyświatów.

Była kawa, ciasto, lampka wina i... wspaniały 50-osobowy rejs śródziemnomorski aż do Izraela przez Grecję, Rodos, Cypr i Pathmos. Zaś kapitanem tej ciekawej wyprawy był Henryk Surga z Pszczyny.

łów Folklorystycznych, Festiwal Piosenki Religijnej.

Konkursy, turnieje o zasięgu gminnym, imprezy środowiskowe, wernisaże, wystawy, spotkania kameralne oraz koncerty promujące amatorskie zespoły artystyczne.

Największą frekwencją cieszyły się jak co roku imprezy plenerowe, festyny z okazji Dni Kęt, Dnia Spółdzielczości, Dnia Dziecka i Pożegnania Lata.

I oczywiście kino, w którym wyświetlono 160 seansów, a które oglądało 18.494 widzów. Największym hitem filmowym ubiegłego sezonu był oczywiście „Titanic” z 3.525 widzami, a z filmów polskich „KILER” – 2.645 widzów.

Zdjęcia:
Archiwum Domu Kultury



Uroczysta sesja Rady Miasta

Honory dla generała

Generał Bohdan Zieliński, pseudonim „Tytus”, ostatni żyjący oficer Komendy Głównej Armii Krajowej, na uroczystej sesji rady, odebrał wczoraj Tytuł Honorowego Obywatela Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa.

— Tym symbolicznym gestem chcemy oddać cześć tym, którzy swoje życie poświęcili odrodzeniu wolnej Polski — stwierdził prezydent Krakowa, Andrzej Gołaś.

— Wkrótce skończę 93 lata, to łaska boska dożyć tak sędziwego wieku i spędzić połowę życia tu, w ukochanym Krakowie — powiedział wzruszony generał Zieliński.

Urodził się w 1906 roku w Lublinie. Mając 19 lat wstąpił, jako ochotnik, do Szkoły Podchorążych w Warszawie, a potem podjął studia w Oficerskiej Szkole Artylerii w Toruniu. Służył m.in. w Białym Biele. W trakcie kampanii wrześniowej znalazł się w

niewoli niemieckiej. Uciekł i włączył się w działalność konspiracyjną, także w Krakowie. Był m.in. Szefem Biura Studiów Wojskowych Oddziału II Komendy Głównej AK. Walczył w Powstaniu Warszawskim. Od stycznia 1945 roku ukrywał się w obawie przed represjami ze strony władz komunistycznych. Aresztowany w marcu 1949 roku przez UB przebywał 10 lat w więzieniu. Po wyjściu na wolność przez wiele lat mieszkał w Krakowie. W 1992 roku w uznaniu zasług awansowany na generała brygady. Odznaczony m.in. krzyżem Virtuti Militarii i Krzyżem Walecznych.

(PBAR)

Pięknieją synagogi

Złocenie Tempel

Pięknie krakowski Kazimierz. Żydowskie świątynie odzyskują dawny blask. Tylko wierzchołki w nich coraz mniej.

Prace konserwatorskie w bożnicy Tempel przy ul. Miodowej rozłożono na cztery etapy. Wyremontowano już elewację, przed dwoma laty wstawiono nowe żelazne drzwi, ogrodzono cały teren. Odnawiono galerię i sufit. Teraz konserwowana jest ściana frontowa.

— To bardzo żmudna praca — mówią Halina Balakowska, Teodozja Markowska i Katarzyna Bielawska, pracujące przy złoceniu ścian. Teraz mamy najprzyjemniejszą część pracy — wykończanie ornamentów, domalowywanie liter, wyzłacanie detali.

Odnowę synagogi Tempel finansuje w dwóch trzecich amerykańska World Monuments Fund z Nowego Jorku i w jednej trzeciej Społeczny Komitet Odnowy Zabytków Krakowa. Prace zakończone zostaną w 2000 roku. Trwają też roboty przy renowacji bardzo zniszczonej bożnicy Kupa przy ul. Miodowej. Na szczęście udało się uchronić od zniszczeń siedemnastowieczną polichromię na drewnianym stropie nad salą modlitw. Tadeusz Jakubowicz, przewodniczący gminy żydowskiej, chciałby w przyszłości, w części synagogi, urządzić dom starców.



Katarzyna Bielawska odtwarza detale na frontowej ścianie synagogi Tempel



KRZESZOWICE, MYSLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA

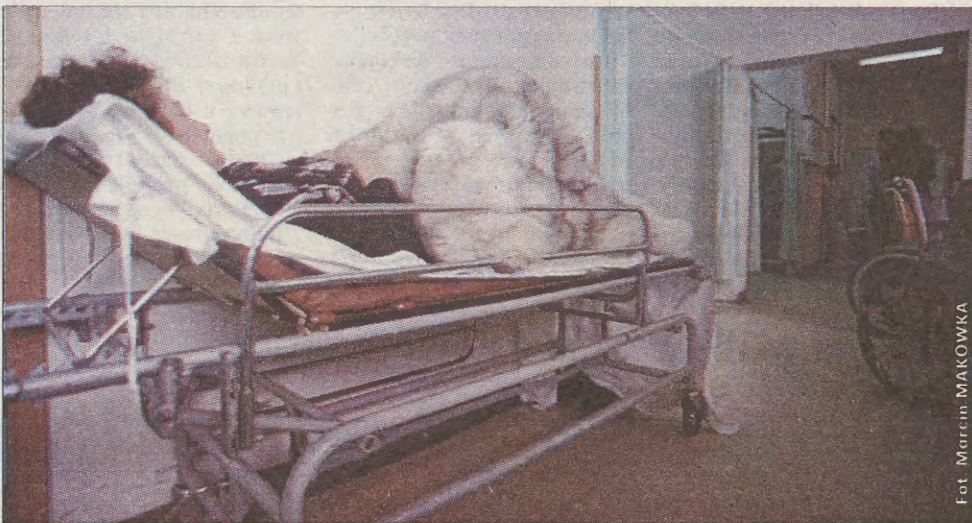
Pacjenci do szpitala, lekarze do psychiatry

Polowanie na polówki

W izbach przyjęć krakowskich szpitali robi się coraz bardziej nerwowo. Pacjenci reagują krzykiem na informację, że nie ma miejsc, że muszą czekać albo szukać gdzie indziej. Lekarze i pielęgniarki zaś zażywają środki uspokajające, by nie krzyczeć na pacjentów...

— Żyjemy w ciągłym stresie. Napór pacjentów jest ogromny. Niektórzy są bardzo agresywni, przeklinają reformę i nas przy okazji. Czuję, że wkrótce

podleczonych już pacjentów. Humory trochę się poprawiają, bo oznacza to, że około 14-ej znajdzie się miejsce dla kilku chorych.



psychiatry będą zbierać żniwa, lecząc swoich kolegów innych specjalności — mówi Bożena Kozanecka-Muzyk, kierowniczka Izby Przyjęć w Szpitalu im. Rydygiera.

Każdy dzień w szpitalu zaczyna się od informacji, że nie ma miejsc. Potem robi się obchód po oddziałach i wypisuje

— Objechaliśmy z mamą cały Kraków, zanim znalazło się wreszcie miejsce w Żeromskim. Męczą ludzi, często starych, schorowanych. Nie dziwię się, że ktoś wybuchnie, sama cudem się powstrzymałam, by nie zwymyślać rejestratorki — mówi Anna Weislo.

Oprócz krakowian ze skierowaniem przyjeżdżają także mieszkańcy Bochni, Myślenic, Miechowa, gdzie też są szpitale. Nie obowiązuje rejonizacja, mają więc prawo wybierać. Wszystkie szpitale w stolicy województwa są przepełnione, muszą jednak z własnej kieszy zapłacić za wynajęcie karetki i transport chorego do podkrakowskiego szpitala.

— Problem w tym, że pacjentom za dużo naobiecowano. Jeśli mercedes i mały fiat kosztuje tyle samo, jasne jest, że wszyscy wybiorą mercedesa, a fiałem nikt nie zechce jeździć — obrazowo tłumaczy Andrzej Gębala, lekarz z nowoczesnie wyposażonego, a tym samym najbardziej obleganego Szpitala im. Rydygiera.

Lekarze twierdzą, że nie każdy chory wymaga leczenia szpitalnego, czasem wystarczy kilka godzin pobytu w przyszpitalnym ambulatorium. W ten

sposób można byłoby odciążać oddziały i przy okazji zaoszczędzić, bo opieka ambulatoryjna jest tu o połowę tańsza (ok. 600 zł od pacjenta) od hospitalizacji na oddziale (ok. 1300 zł). Na izby przyjęć pracują więc oddziały. Kasa chorych w większości szpitali nie wykupiła bowiem usług ambulatoryjnych.

— Nie oznacza to, że oszczędzamy na opiece ambulatoryjnej. Pieniądze i to niemałe zostały oddane internistom i lekarzom rodzinnym. To oni przed skierowaniem chorego do szpitala powinni zadbać o niezbędne badania, oczywiście nie dotyczy to zachorowań nagłych. Jeśli będą robić oszczędności i podsyłać chorych na badania do szpitala, pieniądze zostaną im odebrane. To samo dotyczy szpitali, gdy w czasie kontroli okaże się, że na oddział są przyjmowani chorzy nie wymagający hospitalizacji, kasa nie musi płacić za ich leczenie — wyjaśnia Marcin Kutta, dyrektor ds. medycznych w Małopolskiej Kasie Chorych.

I w szpitalu Rydygiera, i w Żeromskim i w Narutowiczu wczoraj wieczorem zajęte były wszystkie łóżka, nawet polowe. Średnio 30 proc. przyjętych pacjentów mieszka poza Krakowem. Na razie nie ma jednak żadnych podstaw, by żądać od nich dopłat za leczenie, skoro mają szpital we własnej miejscowości. Dopłaty pojawiają się pod koniec pierwszego kwartału, albo, najpóźniej, w połowie roku. Pobierać będzie nie szpital, lecz kasa chorych. Małgorzata NITEK

GAZETA
KRAKOWSKA

Czwartek
28 stycznia 1999r.
Nr 568 (15398)
Wyd. A

W drodze

Ogłoszone w prasie zarobki marszałków województw wywołały emocje i wywołały dyskusję w ubożącym społeczeństwie. 14.064 zł brutto Marka Nawary, 9,5 tys. Andrzeja Gołasia prezydenta Krakowa i ok. 6 tys. Ryszarda Masłowskiego, wojewody małopolskiego, czy to są pensje godne tych stanowisk?



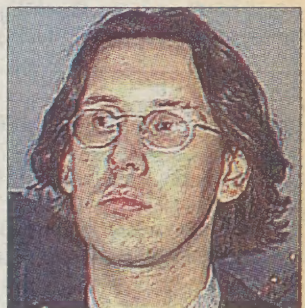
Zofia Bąk, rencistka

— Mój Boże, ja jak żyję na oczy nie widziałam takich pieniędzy. Mam 82 lata i 460 zł renty. Na lekarstwa wydaję około 80 miesięcznie. Całe szczęście, że dzieci mi pomagają. Nie zazdroścuję jednak marszałkowi. Jeśli mu te pieniądze dadzą szczęście, to niech sobie zarabia.



Bogusław Król, wójt gminy Zielonki

— Uważam, że nie ma nic nadzwyczajnego w placach marszałków. Ich pensja odpowiada odpowiedzialności. To przecież tylko 16 ludzi w Polsce. Swoją drogą uważam, że np. prezydent Polski z uposażeniem 10 808 zł, powinien zarabiać o wiele więcej. Myślę, że kwota 70 tys. nie byłaby przesadzona.



Maciej Trzebiatowski, prawnik

— Wysokość apanaży prominetów jest demoralizująca. Nie powinno się ich ujawniać. Większości emerytów takich pieniędzy nie otrzymuje w ciągu roku. A przecież mają podobne potrzeby. Uważam, że urzędnicy żyjący z pieniędzy podatników nie powinni zarabiać więcej niż 10 tys. zł. I to ci na najwyższych stanowiskach w państwie. (mas)

Fot. M. Satala

ELLbis s.c.

KASY I DRUKARKI
FISKALNE

WAGI, METKOWNICE,
WYPOSAŻENIE SKLEPÓW
sprzedaż • szkolenia • serwis
Kraków, ul. Syrokomli 11a
tel. (0-12) 422-41-87
tel./fax 421-33-86

TePi - INDECO

SZAFY Z DRZWIAMI
SUWANymi
PRODUCENT
RABAT 5%, 10%, 15%

MOGILSKA 121, tel. 413-23-28,
BROŻKA 4, tel. 266-78-12

OFERTA SPECJALNA
DLA ODBIORCÓW
HURTOWYCH!

KONIUSZA

Tradycja
nie zginęła

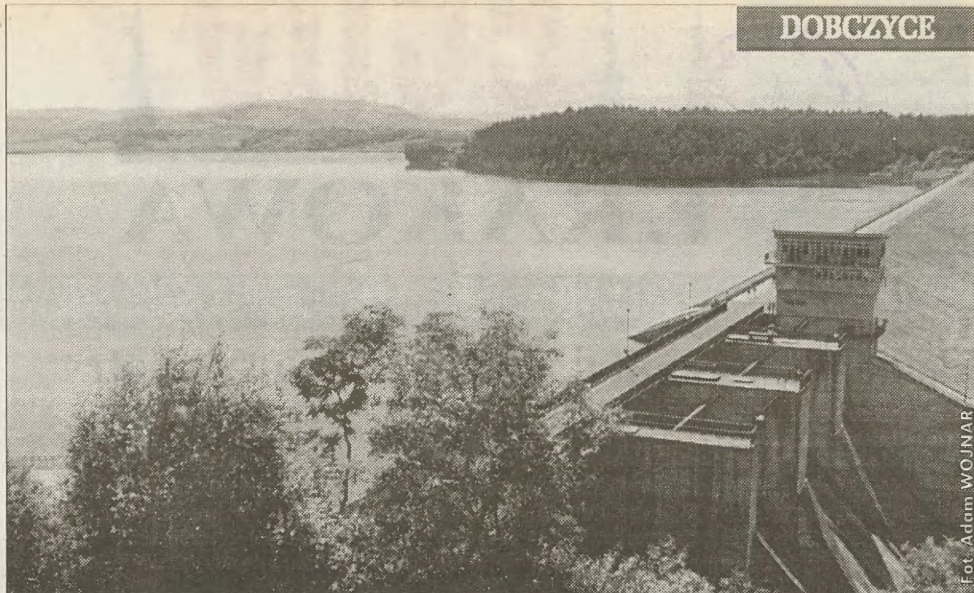
Żyją jeszcze w gminie Koniusza ludzie, którzy przeżyli pacyfikację kilku wsi. Do dziś, 28 stycznia spotykają się w Łyszkowicach pod pomnikiem pomordowanych. Jak co roku, dziś, w samo południe, odbędą się tutaj wielkie uroczystości. Przyjadą kombatanci z pobliskich gmin, uczniowie szkół, nauczyciele i władze gminy Koniusza.

W latach siedemdziesiątych na terenie łąki, gdzie rozstrzelano mieszkańców gminy, władze ustawiły pomnik. Do dziś opiekują się nim uczniowie pobliskich szkół. Przynoszą kwiaty, czyszczą pomnik i barierki. Czasem zaglądają tu świadkowie tragedii, jaka rozegrała się w piątek, 28 stycznia 1944 roku. Są wśród nich mieszkańcy Łyszkowic: Józef Zastawny, Marian Gadowski, Wincenty Grudzień, Franciszek Bielecki, Stanisław Zastawny, Jan Strojek, Władysław Musiał, Piotr Wilk i Seweryn Zastawny.

Zginęło wówczas 28 mężczyzn, mieszkańców Łyszkowic, Posądzę i Siedlisk. Dwa dni wcześniej, wieczorem, na kolei wąskotorowej, która kursowała z Kocmyrzowa do dalszych miejscowości zniszczono transport wódki. W odwecie Niemcy otoczyli Łyszkowice. Chodzili po domach i zabierali ze sobą mężczyzn. Na polu kazali się im położyć twarzą do ziemi. To samo działo się w Posądzę. Potem sprowadzili nas wszystkich pod obecny pomnik. Zaczęła się segregacja. Potem przyjechał Niemiec. Pytał nas, czy wiemy kto zniszczył wódkę. Nie powiedzieliśmy. Wreszcie przez tłumacza zadał pytanie, który dziś jest dzień. Ten odpowiedział, że 28. Niemiec kazał wybrać 28 mężczyzn i ich rozstrzelać. Strzelali w tył głowy – tak spał swą opowieść Stanisław Solarz, świadek egzekucji w Łyszkowicach.

Co roku, 28 stycznia w Łyszkowicach odbywają się uroczystości pod pomnikiem. Tak będzie i w tym roku. O godzinie 11.45 pod remizą OSP w Łyszkowicach spotkają się wszyscy uczestnicy pochodu, który przejdzie pod pomnik. Punktualnie o godzinie 12 zaczyna się uroczystości. Wystąpi kapitan Stanisław Jaskólski oraz Feliks Pluta. Potem delegacje złożą pod pomnikiem kwiaty. Tradycyjnie już kombatanci i zaproszeni goście spotkają się po uroczystościach w Gminnym Ośrodku Kultury w Koniuszy. (JOK)

DOBCZYCE



Fot. Adam WOJNAR

Forum dyskusyjne w sprawie zbiornika

Chcą się popluskować

Gromadzący wodę pitną dla Krakowa zbiornik dobczycki od wielu lat jest tematem dyskusji władz miasta, ekologów i mieszkańców województwa. Na terenie akwenu nie można bowiem kąpać się, wędkować i uprawiać sportów wodnych. Być może sytuacja ta niedługo ulegnie zmianie, o co zabiegają uczestnicy forum dyskusyjnego, które odbędzie się dziś w Dobczycach.

Przy „okrągłym” stole spotkają się przedstawiciele władz miasta i gminy, oraz członkowie Polskiego Klubu Ekologicznego Okręg Małopolska, który jest organizatorem forum. W jego trakcie, uczestnicy skupią się na wypracowaniu stanowiska w zakresie ochrony ekosystemu zbiornika dobczyckiego i możliwości częściowego udo-

stępnienia go dla celów rekreacyjno-wypoczynkowych.

Na zniesieniu całkowitej ochrony akwenu, skorzystali by amatorzy kąpiei, żeglarsstwa oraz wędkarze, którzy mogliby łowić tu ryby. Prócz niematerialnych zysków, zmiana statusu zbiornika przyczyniłaby się do rozwoju turystyki w jego okolicach. Zarobilby więc nie tylko po-

wiat myślenicki oraz miasto i gmina Dobczyce, ale również jej mieszkańcy, którzy wciąż mają kłopoty ze znalezieniem pracy. Trzeba bowiem pamiętać, że w planie rozwoju strategicznego powiatu, przewidziano znaczny udział wpływów z turystyki i rekreacji. Zarówno tutejsze władze, jak i ekolodzy zdają sobie jednak sprawę z tego, że pieniądze nie pojawiają się, dopóki jezioro będzie ogrodzone siatką. Każda ze stron jest również świadoma tego, iż wszelkie zmiany muszą być realizowane z uwzględnieniem spraw ekologii. (ART)

W Domu Kultury
przy ul. Górsko

WIELICZKA

Sportowo
i muzycznie

Nie mogą narzekać na nudę dzieci i młodzież, które na czas ferii nie wyjadą z Wieliczki. Miejski Dom Kultury przy ulicy Górsko przygotował dla nich nie lada atrakcje.

Na czas ferii pomieszczenia MDK zmieniają się w sale koncertowe i teatralne. Odbywać się będą w nich również zajęcia sportowe, plastyczne i warsztaty poetyckie. W poniedziałek, o godzinie 11 dzieci będą mogły oglądać spektakl „Kot w butach” przygotowany przez teatrzyk „Skrzat”. Z kolei we wtorek, o godzinie 16.30 w sali „Górsko” zaczną się otwarte zajęcia kung-fu. Po zmaganiach sportowych, o godzinie 18

wszyscy będą mogli wysłuchać koncertu chóru „Romeike Folkehogskole” z Norwegii i TS „Lutnia” z Wieliczki. Koncert odbędzie się w Kopalni Soli, w komorze im. Alfonsa Długosza. Zaproszenia można odbierać w MDK.

Środa upłynie maluchom pod znakiem zajęć plastycznych. Na sobotę organizatorzy planują wielki bal karnawałowy. Odbędzie się o godzinie 16 w sali „Górsko”. (JOK)

Gabinet w Węgrzcach z nowym unitem

Borowanie po amerykańsku

W Węgrzcach, w Gminie Zielonki, otwarto wczoraj nowoczesny gabinet stomatologiczny. Wyposażony jest w amerykański unit dentystyczny wartości 32 tys. zł. Podobne urządzenie pracuje w gabinecie w Zielonkach od trzech tygodni.

Gmina Zielonki, jako pierwsza w Małopolsce, objęła od początku października opieką stomatologiczną wszystkich mieszkańców. Podpisano kontrakty ze stomatologami. Mieszkańcy zyskali bezpłatne usługi stomatologiczne, wykonywane ze standardowych materiałów. Za dopłatą mogli korzystać z materiałów lepszej jakości. Gmina zakupiła nowoczesny sprzęt do gabinetów. Stomatolodzy otrzymali kompletnie wyposażone gabinety. Do dwóch w Zielonkach i Węgrzcach, zakupiono nowoczesne unity (fotele stomatologiczne z oprzyrządowaniem).

Przez pięć lat każdy z lekarzy płacić będzie za dzierżawę unitu 400 zł miesięcznie.

Wczoraj przed południem nowy gabinet stomatologiczny w Węgrzcach uzyskał akceptację Sanepidu. Po tym odbiorze lekarz stomatolog, Iwona Skawińska, w obecności Bogusława Króla – wójta Zielonek, Adama Ciesielskiego – przewodniczącego Rady Gminy, Józefa Gajocha – sołtysa Węgrzec przecięła symboliczną wstęgę i tym samym objęła we władanie gabinet.

– Pracuję w Węgrzcach od 15 września – mówi Iwona Skawińska. – Wygrałam wte-

dy konkurs ogłoszony przez gminę. Podpisałam z nią kontrakt. Teraz podpisalam kolejny, ale z Kasą Chorych.

Pod opieką gabinetu w Węgrzcach znajduje się 4200 pacjentów. Iwona Skawińska uważa, że stan uzębienia, szczególnie dzieci, jest tu niezły. Twierdzi tak na podstawie badań jakie przeprowadziła w szkole i przedszkolu. Wśród dorosłych też nie jest tragicznie. Z pewnością lepiej niż w gminach ościennych.

Zielonki to jedyna gmina w Małopolsce, która wdrożyła program lekarza rodzinnego. Pracuje tu sześciu lekarzy na kontraktach. Gabinety znajdują się w czterech sołectwach. Po dwa w Zielonkach i Węgrzcach, jeden w Batowicach i Brzozówce. (mas)



Wójt Bogusław Król przecina wstęgę w gabinecie stomatologicznym w Węgrzcach. Towarzyszą mu Iwona Skawińska, lekarz stomatolog, Adam Ciesielski, przewodniczący Rady Gminy i Józef Gajoch, sołtys Węgrzec

ZIELONKI

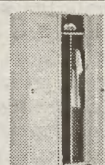
echo
KRAKOWA

REDAKTOR ODPOWIEDZIALNY:

Władysław Penar

Redaguje zespół: Piotr Baran, Adrianna Ginal, Joanna Kostrz, Małgorzata Nitek, Jadwiga Rubiś, Renata Rybicka, Marian Satała, Artur Szklarczyk, Adam Ziemianin

Adres Redakcji: 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3, tel. 430-44-28; fax. 430-44-08



Dystrybutor



31-319 Kraków, ul. Czerwieńskiego 22
tel./fax (0-12) 636-29-07
fax (grzecz.) (0-12) 636-82-54

UWAGA!!! PROMOCJA!!!

DO KOŃCA I KWARTAŁU 1999 ROKU
METALOWE SZAFKI UBRANIOWE
PRODUKCJI



TANIEJ 10%



Kraków
Hurtownia „CONRAD”
sprzedaż montaż

SIDING

Boazeria PCV, kamień elewacyjny, blacha aluminiowa

tel. 647-04-33 os. Piastów 61

(przy Urz. Skarb. w N. Hucie)

ul. Księcia Józefa 20

tel. 267-60-09

Radio Taxi GROSİK



tel. 6-333-444 lub 96-69

CENY KONKURENCYJNE

Zapraszamy

NAJTAŃSZE NAJLEPSZE

OKNA

to

DRUTEX

al. Jana Pawła II 16

411-44-55

TAPETY
580 WZORÓW

KASETONY, PANELE, FOTOTAPETY
TAPETY Z WŁÓKNA SZKLANEGO



PACHOŃSKIEGO 5

(0-12)415-66-53

PN. - PT. 9-19

SOBOTA 9-14

JRP
WŁASNY IMPORT
HURT-DETAL

FLYZY

Kraków, ul. J. Conrada 55,
tel. 636-72-77 (naprzeciw Makro),
Kraków, ul. Morelowa 26, tel. 425-27-97

Zapraszamy pon.-pt. 8-20, sob.-nd. 9-15

1000 m²
ekspozycji

- płytki ceramiczne
- meble łazienkowe
- wanny i kabiny
- ceramika sanitarna
- armatura (tres, Ilavjan)
- listwy wykończ.
- wanny i kabiny z hydromasażem (jacuzzi, bańo 10)

Z notesu policjanta

Kieszonka w tramwaju

W tramwaju linii 3, na trasie Dworzec Główny – Wielicka, pasażerka padła ofiarą złodziei kieszonkowych. Zabrali jej dokumenty i pieniądze. Straty – 300 zł.

Włamywacze zatrzymani

Policjanci z Komisariatu w Nowej Hucie zatrzymali włamywaczy do kiosku przy ul. Kocmyrzowskiej. Dorosły został aresztowany, 16-latek trafił do Policji – Izby Dziecka.

Kosztowna bielizna

W supermarkecie przy ul. Wielickiej zatrzymano dwie kobiety, mieszkanki Kielc, które usiłowały wynieść, bez zapłaty, bieliznę damską wartości 802 zł.

Skradzione samochody

Z ul. Heleny skradziono ivoce wartości 39 tys. zł, z ul. Okólnej fiata 126p za 6,4 tys. zł, z os. Dywizjonu 303 seata toledo wartości 24 tys. zł, z ul. Cienistej fiata 125 za 1,5 tys. zł, a z ul. Wielickiej volkswagena transportera za 35 tys. zł.

(mas)



Według tego obrazka, można by sformułować tezę, że z dwu na trzech kandydatów na kierowców w Krakowie zdobywa prawo jazdy

Na straży miasta



Pijany tatuś

Wieczorem, podczas patrolu w rejonie Śródmieścia do strażników podszedł mały chłopiec. Zawiadomił, że

jego ojciec jest pijany, demaluje mieszkanie i grozi matce, że zabije ją i dzieci. Po chwili podeszła matka chłopca, która to potwierdziła. Jako, że powiadomiona wcześniej policja nie przyjeżdżała, rodzina uciekła z domu. Strażnicy poszli więc pod wskazany adres. W bramie domu znaleźli mężczyznę, który chwiał się na nogach. Został zatrzymany do czasu przyjazdu policji, a następnie jej przekazany.

Potargał kontrolera

Na polecenie dyżurnego strażnicy weszli do autobusu MPK by udzielić pomocy kontrolerowi biletów. Okazało się, że jeden z pasażerów

nie miał biletu. Zaczął wygrażać rewizorom i ich przezywać. Jednemu potargał kurtkę i próbował podpalić ją zapalniczką. Po wylegitymowaniu strażnicy przewieźli go do izby wytrzeźwień.

Coraz więcej śmieci

Nie milną telefony strażników. Coraz częściej mieszkańcy miasta zawiadamiają ich o dzikich wysypiskach śmieci, które pojawiają się w mieście. Strażnicy sukcesywnie sporządzają wykaz dzikich śmietnisk. Część z nich wysprzątają administratorzy, inne – miasto. Wkrótce kompletne listy trafią do odpowiednich wydziałów UMK.

(JOK)

Remonty, korki, objazdy



Podgórk Tynieckie toną w błocie

Piętnastego stycznia miały zakończyć się prace przy budowie kanalizacji na ul. Podgórk Tynieckiej. Przedłużły się siennejstety i to sporo. Ulica została zamknięta dla samochodów osobowych. Firma budująca kanalizację, mimo upomnień przez strażników, nie dba o to, by chodniki i jezdnie nadawały się do przejeżdżania. Mieszkańcy muszą uzbroić się w ciepłotę, za kilka dni chodniki powinny nadawać się do przejeżdżania.

Siewna jednokierunkowa

Drogowcy i policjanci zastanawiają się czy na czas blokady trasy warszawskiej (przedłużenia al. 29 Listopada) nie zmienić organizacji ruchu. Jadący w kierunku Warszawy z 29 Listopada skręcaliby w ul. Siewną, która na czas blokady stałaby się jednokierunkowa. Na zmienioną trasę prowadzić mają żółte tablice objazdowe.

Kanalizacja na Siarczanej

Droga została rozkopana. Pracownicy wkopują główny kolektor ściekowy i przylą-

cza do poszczególnych domów. Objazd do ul. Kustrońska poprowadzono Jugowicą i Armii „Kraków”.

Dietla zwężona

Trwają prace przy podnoszeniu studzienek na chodniku i naprawie ścieków wzdłuż krawężników. Droga na krótkich odcinkach jest zwężana. Za znakiem informującym o jednostronnym zwężeniu i pracach drogowych, pracownicy w pomarańczowych kamizelkach zdejmują starą kostkę. Po wyczyszczeniu ułożą ją tak, by woda spływała z jezdni do kratek burzowych.

Łatanie Halszki

Do końca tygodnia łatana będzie ul. Halszki (łączyca dwie dwupasmówki, Witosa i Nowosądecką). Na krótkich odcinkach droga jest zwężana do jednego pasa. Na nim, na zmianę, jeżdżą samochody w obu kierunkach. By nie doszło do zderzenia, drogowcy sami kierują ruchem, puszczając samochody raz z jednej, raz z drugiej strony. Na zwężonym odcinku obowiązuje ograniczenie prędkości do 40 kilometrów. (RR)

W krakowskiej Galerii Osobliwości Niecodzienne kobiety Waltosia

W gościnnych wnętrzach krakowskiej Galerii Osobliwości ESTE Katarzyny i Zbysława Grzywaczów, zawisło kilkadziesiąt rysunków Jacka Waltosia. Autorską wystawę plastyka z Chorzowa można oglądać do końca stycznia. Przy okazji warto poszperać na półkach i w gablotach sklepu ze sztuką przy ul. Sławkowskiej 16. Kto wie, czy po uczcie dla oczu, nie kupimy jakiegoś drobiazgu dla bliskiej nam osoby.

Do przekroczenia progu galerii zachęca głowa nosorożca, która znad wejścia wita wchodzących. W środku, pośród butelek, map, czarno-białych fotografii nagich kobiet z początku wieku, wiszą obrazy, grafiki i rysunki krakowskich artystów. Najwięcej klientów pyta jednak o fantazyjną biżuterię, muszle i koraliki. Ceny przystępne, a jeżeli wydają się zbyt wygórowane, zawsze można się potargować. Oglądających jednak więcej niż kupujących.

ta Grzywacza, z którym w latach 1966-1986 organizował plenery i ekspozycje Wprost. Na czynnej do końca stycznia wystawie, prezentowane są jego rysunki z lat 1965-1995. Włosz wykonał je kredkami, pastelami i piórem przeważnie na tonowych papierach.

Prace – a jest ich 83 – związane są tematycznie z cyklami malarski i rzeźbami, znajdują się wśród nich także szkice i studia portretów. Głównie kobiet, których twarze i sylwetki



Ostatnio atrakcją są rysunki Jacka Waltosia. Urodzony w 1938 roku w Chorzowie artysta ukończył w 1963 r. krakowską Akademię Sztuk Pięknych. Indywidualnie i jako członek grupy Wprost, wystawiał w całej Polsce. W ubiegłym roku w zamajskim BWA, a obecnie w galerii swojego przyjaciela Zbysł-

artysta rozbiera na części i przetwarza na własny sposób. Warto więc wybrać się do niecodziennej galerii, by obejrzeć te osobliwe akty. Jeżeli nie przypadną nam do gustu, zawsze może kupimy coś z intrygujących i nierzadko unikalnych zbiorów galerii z nosorożcem w herbie. (ART)



Polska

Beskidy

Piwniczna–Sucha Dolina – 30;30 cm świeżego śniegu 9 wyciągów; dobre; zachmurzenie Piwniczna–Wierchomla – 60;30 cm świeżego śniegu, zachmurzenie, 4 wyciągi; b. dobre; trwa sztuczne dośnieżanie; Jaworzyna Krynicka–Ślotwiny – 80/48 cm; 10 cm świeżego śniegu wyciągi czynne, dobre; zachmurzenie i mgła

Jaworzyna Krynicka, gondola – 70/50; dobre; oblodzenie; Tylicz – 20, dobre;

Magura Małastowska – 50/30; 10 cm świeżego śniegu, zachmurzenie, dobre

Szczyrk, GON – 20, 10 świeżego, 12 orczyków i 11 tras zjazdowych połączonych w jeden kompleks. Warunki dostateczne, miejscami trudne.

Szczyrk, Biały Krzyż – 25/30;10 świeżego 2 wyciągi orczykowe i 1 talerzykowy, dobre.

Korbielów, ON „Pilsko” – 10-60 zmrożony. pokryty puchem 10 wyciągów orczykowych i 8 tras zjazdowych połączonych w 1 kompleks narciarski. Wyciągi czynne oprócz szczytowego na Kopieć. Powyżej Hali Szczawiny – b. dobre, niżej trudne

Zawoja Czatoża – 30/40, 5 świeżego, warunki trudne. Czynne wyciągi „Wojtek” i „Baca”;

Wisła-Soszów – 50/25, dość trudne

Gorce

Turbacz – 50; dobre; Długa Polana – 25, dobre; Rdzawka – 20 – trudne;

Małe Pieniny

Szczawnica Palenica – 50, dobre Szafranówka – 40; dobre; Jaworki – 20, dobre; Durbaszka – 20, dobre;

Tatry

Kasprowy Wierch 74 cm, Hala Gasienicowa 65cm, Kuźnice 6 cm, Dolina 5 Stawów Polskich 77 cm, Hala Ornak 31 cm, Pol. Chocholowska 10 cm. Szlaki wysokogórskie zalodzone i przykryte cienką warstwą świeżego śniegu – konieczność użycia raków i kijków narciarskich. Zamknięte szlaki: na Giewont na odcinku Przełęcz w Grzybowcu – Wyżnia Przełęcz Kondracka, z Morskiego Oka przez Świstówkę i Opalone do Doliny Pięciu Stawów Polskich Schronisko w Dolinie Roztoki zamknięte. Kolej linowa i krzeselkowa w Kotle Gasienicowym i Goryczkowym czynne. Trasa w Kotle Gasienicowym przygotowana, narciarzy do Kuźnic zamknięta. Trasa w Kotle Goryczkowym przejezdna, na Buli wystają kamienie, braki śniegu.

Podtatrze

Zakopane: Nosal – 90/40, dobre; Koziniec – 20, dobre; Szymoszkowa – 30, dobre; Bukowina Tatrzańska – Olczański Wierch UFO – 100/80, b. dobre, pozostałe 13 – trudne lub brak; Białka Tatrzańska Na Bani – 100/80, b. dobre, pozostałe niezaśnieżane – 10, trudne;

Słowacja

Wysokie Tatry

Szczyrbskie Jezioro – Inter-ski; Szczyrbskie Jezioro –

Esiczko – sztuczny – 90 cm, warunki b. dobre; Szczyrbskie Jezioro – Solisko – sztuczny – 50 cm, b. dobre; Stary Smokovec – Jakubkova Łąka – sztuczny – 80 cm, b. dobre; Tatrzańska Łomnica – Jamy – sztuczny – 80 cm, b. dobre; Żdziar – Strednica – sztuczny – 50 cm, b. dobre; Bachledova dolina – Deny – sztuczny – 45 cm, b. dobre; Siodelko (Hrebienok) – dolna polana 15 cm, dobre; Tatrzańska Jaworzyna – 15 cm, dobre.

Zachodnie Tatry

Zwierówka – Spalona – sztuczny – 50 cm, b. dobre; Zuberzec – Janovky; Zuberzec – Milotin – sztuczny – 20 cm, dobre.

Niżnie Tatry

Jasna – Biela Put; Jasna - Otupne – sztuczny – 45 cm, b. dobre; Jasna – Zahradky – sztuczny – 55 cm, dobre; Kosodrevina – Chopok – 50 cm, ograniczone

Wielka Fatra

Donovaly – Zahradiste; Donovaly – Nova Hala – sztuczny – 30-50 cm, b. dobre; Malino Brdo – sztuczny – 50 cm, b. dobre.

Mała Fatra

Vratna – Paseky – sztuczny – 60 cm, b. dobre; Vratna – Chleb – 80 cm, dobre; Martin-skie hole – 40 cm, dobre.

Słowackie Beskidy i Orawa

Wielka Racza – Dedovka – 30 cm, dobre; Wielka Racza – Laliky – 20 cm, dobre; Wielka Racza – Hladka – 40 cm, b. dobre; Kubinska hola – chata; Kubinska hola – parkowisko – 40 cm, b. dobre; Kubinska hola – Zahradky – 30 cm, dobre; Dolny Kubin – Kuzminovo – sztuczny – 50 cm, b. dobre;

Austria

Annaberg, 70/40, czynne, dobre; Badgastein, 70/30, czynne, zjazd do środkowej stacji kolejki; Bad Hofgastein, 110/30, czynne, dobre; Dachstein/Gletscher, 400/0, czynne, trudne; Ehrwald, 90/50, czynne, dobre; Igls, 70/10, czynne, dobre; Kaprun/Kitzsteinhorn, 350/130, czynne, trudne; Kaprun/Maiskogel, 80/60 cm, czynne, dobre; Kitzbuehel/Kirchberg, 80/20, czynne, dobre; Lech/Zuers/Arlberg, 150/80, czynne, dobre; Saalbach/Hinterglemm, 75/50, czynne, zjazd do środkowej stacji kolejki; Sportgastein, 150/70, czynne, dobre; Zell am See, 90/25, czynne, dobre.

(z, pk, olsz, mm)

Ważniejsze telefony:

COIT Zakopane – (018) 20 122-11 TOPR (0-18) 20-147-31 PKL – (0-18) 20-146-03 Białka Tatr. – (0-18) 26-541-63 Turbacz – (0-18) 266-70-80 GORP Rabka – (0-18) 26-768-80 GORP Nowy Targ – (0-18) 26-659-80 Szczawnica – (0-18) 26-223-32 GORP Krynica – (0-18) 471-29-33 MOSiR Gorlice – (0-18) 353-76-55 CTG Groń Piwniczna-Koszarzyska – (0-18) 446-41-16 GON Szczyrk – (0-33) 8817-87-40 GORP Bielsko – (0-33) 812-36-11.

Centrum Młodzieży „U Siemachy”

Inaczej niż w szkole

— To jedyny mój nałóg. Nie-szkodliwy. Jestem uzależniony od „Siemachy”. Tu znalazłem dom, przyjaciół, pomoc. Codzienne wizyty dają mi radość i to coś, co trudno określić — mówi 17 letni Łukasz, długoletni bywalec Ośrodka Wychowawczego „U Siemachy”.

Ośrodki wychowawcze im. ks. Kazimierza Siemaszko mają ponad 100 letnią tradycję. Tam gdzie dziś mieści się jeden z oddziałów, przy ulicy Długiej 42, powstał w 1882 roku dom dla osieroconej i biednej młodzieży. Idea ks. Siemaszko przetrwała wojny i inne burze. Dziś, w 5 ośrodkach, opieką socjoterapeutyczną objętych jest 800 młodych ludzi.

— Dzieci i młodzież mogą bezpłatnie korzystać z bogatego programu zajęć pozaszkolnych i uczyć się języków obcych, pracy z komputerem, rozwijać swoje uzdolnienia plastyczne, muzyczne i teatralne, a także korzystać z biblioteki, siłowni i jadalni — mówi ks. Tomasz Ważny, dyrektor ośrodka przy ulicy Długiej.

„Siemachowcy” objęci są specjalistyczną opieką pedagogiczną i psychologiczną. W ośrodku realizowane są również programy z zakresu profilaktyki uzależnień.

Codziennie od 12 do 21 można tu przyjść, skorzystać



z porady psychologa, pedagoga i nauczyciela.

— Tu jest inaczej niż w szkole. Przychodzimy bo chcemy. Nie mamy żadnego przymusu. Ośrodek ma swój regulamin, który przestrzegamy. Wiemy, czego nie wolno robić i za co czeka nas kara. Za postępy w nauce, włączanie się w prace ośrodka „zarabiamy” na nagrodę — wycieczki i darmowe wyjazdy — mówi Ryta, która od 3 lat właśnie tu odrabia zadania z polskiego i matematyki, uczy się i bawi.

W programie ośrodka jest także organizacja czasu wolnego wychowanków: wyjazdy poza miasto, wycieczki i ferie z „Siemachą” w atrakcyjnych miejscowościach wypoczynkowych. Zimowe ferie będą spędzać w Rytrze i Lipnicy Małej.

— 14 pracowni edukacyjnych, do których można się zapisać, daje możliwość rozwoju talentów i kreowania swej osobowości. Wybór należy do nas. Najważniejsze są jednak spotkania z przyjaciół-

mi i rozmowy, czasami do późnego wieczora — mówi 13-letni Wojtek.

— Niesiemy pomoc duchową i materialną dzieciom i młodzieży. 300 osób, które korzysta z naszej opieki, rozwija się, kształtuje, wychowuje. Prowadzimy działalność opiekuńczą i charytatywną, zgodnie z duchem ks. Kazimierza Siemaszki. Każdy, kto tu trafia, może budować pozytywny obraz rodziny — mówi dyrektor.

(kach)

Internet przy kawie

Wirtualne szaleństwo

Kawiarnie, w których można napić się kawy, herbaty, oraz pooglować po bezmiarze globalnej sieci Internet cieszą się coraz większym powodzeniem zarówno u młodszych, jak i u starszych użytkowników sieci.

Kilka, lub kilkanaście stanowisk komputerowych umożliwia użytkownikom korzystania ze wszystkich programów pozwalających na różnorodne wykorzystanie Internetu, począwszy od przeglądania stron „www”, przez pocztę elektroniczną, do gier komputerowych rozgrywanych nawet w kilkadziesiąt osób.

— Nie wyobrażam sobie większych miast na świecie pozbawionych internetowych kawiarni — mówi Walter Schulz, Australijczyk z Sydney, nauczyciel angielskiego w jednej z krakowskich, prywatnych szkół językowych. — Obecnie poczta elektroniczna jest najszybszym i najtańszym sposobem przekazywania informacji na dużą odległość.

Aktualnie w Krakowie działa kilka kawiarni internetowych, a jedną z nich jest „Virtual World”, prowadzona przez Witolda Zwierowskiego.



Stanowiska komputerowe w kawiarni internetowej „Cafe Looz” przy ul. Mikołajskiej

Oprócz młodych ludzi, dla których internetowe szaleństwo jest bardzo często pretekstem do ucieczki od szkolnej rzeczywistości, internetowe kawiarnie odwiedzają także osoby starsze, z bardziej konkretną i sprecyzowaną wizją wykorzystania Internetu. Można tu połączyć się z serwerami uczelni całego świata, poszerzyć swoje zainteresowania.

— Warto dodać, że Internet oprócz funkcji rozrywkowych, usługowych jest również wielką bazą danych — twierdzi Witold Zwierowski, właściciel „Virtual World”.

Do „Virtual World” docierają również szkolne wycieczki, na których młodzież szkolna niejednokrotnie po raz pierwszy spotyka się z internetową rzeczywistością.

Sławomir ŁUCZAK

Gorący

430-44-28

Brud na Zbrojarzy

Adam Przybyło mieszka przy ul. Łukaszyńskiego. Jadąc codziennie do pracy ul. Zbrojarzy, patrzy na rosnącą tuż przy skrzyżowaniu z zakopiańską, górę śmieci.

— Od kiedy skrzyżowanie zostało przebudowane na ul. Zakopiańską wyjeżdżam z ul. Zbrojarzy. Od jakiegoś czasu widzę, jak na trawniku przybywa śmieci. Są tapczany, stolki i fotele, butelki, papier. Nie jest to przyjemny widok. Jak tak dalej pójdzie to przy głównej trasie przełotowej przez Kraków wyrośnie konkurencja do Baryczy. Nie rozumiem mieszkańców okolicznych domów — dlaczego pod własnymi oknami fundują sobie dzikie wysypisko. Może ktoś by ich zmusił, by zamówili firmę, która wywiezie tę wątpliwą ozdobę? — pyta.

— Jeszcze dziś na Zbrojarzy pojedzie patrol — obiecuje dyżurny strażnik z oddziału na Woli Duchackiej. — Spróbujemy znaleźć sprawcę. Sprawdzimy też kto jest właścicielem terenu i zobligujemy go do posprzątania.

Kierowca wprowadził w błąd

Halina Kalinowska przyjechała do Krakowa z Warszawy. Nie zna miasta, nie wie który jeździ autobusy.



— W niedzielę o godz. 10.20 wsiałam do autobusu linii 124 na pierwszym przystanku. Ponieważ w autobusie siedział tylko kierowca, zapytałam czy dojadę pod kino „Kijów”. Odpowiedział, że tak. Po chwili krzyknął, że nigdy nie wiadomo, gdzie się dojedzie, bo różnie to bywa. Mimo to usiadłam. Nie wiedziałam co miało oznaczać to ostatnie stwierdzenie. Po jakimś czasie zobaczyłam, że jestem pod filharmonią. Na tyle Kraków znam, by wiedzieć, że od filharmonii do Kijowa nie jest daleko, ale nie jeździ się tą samą trasą. Spytałam współpasażera, co mogę zrobić. Powiedział, że na poprzednim przystanku powinienam przesiąść się na inny autobus albo tramwaj. Pytam więc co kierowca siedzi w autobusie jak nie chce rozmawiać z pasażerami albo udziela błędnych informacji?

— Jeśli w istocie taki fakt miał miejsce, kierowca ponie- sie konsekwencje — obiecała Fi-

loma Serwin, rzecznik prasowy MPK.

Zabłocony Ruczaj

Mieszkańcy ul. Kobierzyńskiej i sąsiednich denerwują się na pracowników firm INTER BUD i INCOP, którzy od kilku tygodni pracują przy budowie kolejnego odcinka kanalizacji na Kobierzyńskiej.

— Firmy potwornie się ślimaczają. Do dziś zrobiono dopiero 15 metrów głównego kolektora — mówią. — Samochody wyjeżdżające z budowy wywożą tony błota. Nie tylko na ulicę ale i na chodniki. Nie mamy jak dojść na przystanek autobusowy „Ruczaj”. A możeby firmy sprzą- tyły po sobie?

— Wyślemy patrol na Kobierzyńską. Strażnicy sprawdzą jak wyglądają drogi i chodniki — mówi dyżurny strażnik z oddziału na Woli Duchackiej. — Pouczymy kierownika, by na przyszłość pilnował kierowców.

Renata RYBICKA

Masz problem, z którym nie możesz się uporać. Uważasz, że na Twojej ulicy, osiedlu, w Twoim otoczeniu coś należałoby zmienić. Zostałeś źle potraktowany w urzędzie... Słowem, masz sprawę dla reportera — zadzwoni.

Przy gorącym telefonie 430-44-28, dziś od godz. 10 do 17, dyżurują nasi reporterzy. Będą interweniować, pomogą znaleźć rozwiązanie, napiszą o tym w „GK”.

Dziś przy telefonie: Joanna KOSTRZ



Przepraszam

W tekście o akcji „Odłot twórczy, czyli sen o lataniu”, która odbywała się w sobotę i niedzielę w Bunkrze Sztuki, błędnie napisaliśmy, że dzieci, by wziąć w niej udział, musiały kupić bilety. Udział w zabawie z okazji 70-lecia LOT-u był bezpłatny.

Za pomyłkę przepraszam.

Artur SZKLARCZYK

MEBLE SYSTEM XXI
SYSTEM SEGMENTOWY
Centrum Mix
Kraków ul. Wadowicka 8A, II piętro
tel. (0-12) 267-45-39
DOM HANDLOWY WANDA -
STOISKO „TAPETY”
tel. (0-12) 648-50-66 w. 52

Meble rattanowe
Centrum Mix
Kraków ul. Wadowicka 8A
tel. (0-12) 267-45-39
II piętro

Tapety
Centrum Mix
Kraków ul. Wadowicka 8A
Tel. (012) 267-45-39
II piętro

NAJTAŃSZE w KRAKOWIE
Przy wezwaniu telefonicznym
40% zniżki
RADIO-TAXI ROYAL
tel. **423-23-23**
tel. **96-23**

akademickie

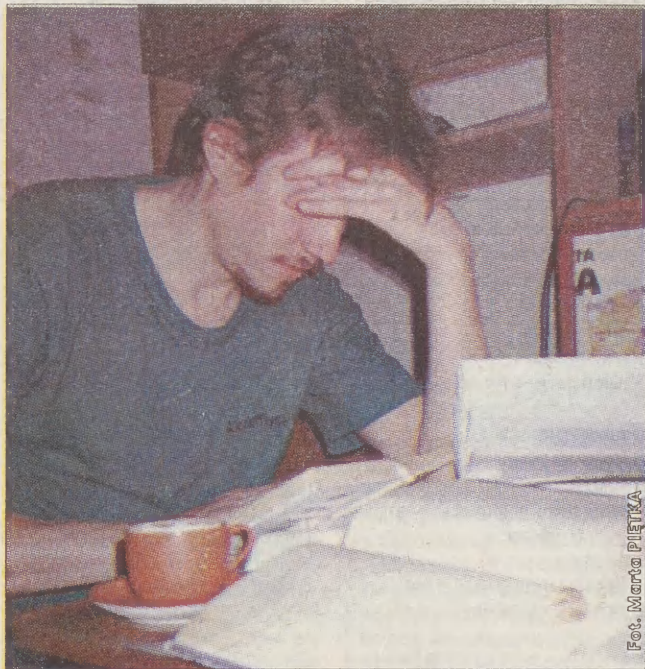


Jak Ci się żyje?

Studenckie głowy zaprzęta dziś...

Sssłodkie sssłowo na „es”

— Bynajmniej nie chodzi o seks — mówi Maciek z informatyki. — Po prostu istnieje przesąd, że w czasie zbierania zaliczeń i zdawania egzaminów głośne wymawianie słowa „sesja” przynosi pecha.



Iwona Michailovic,
doktorantka w Katedrze Prawa
Karnego UJ

Pochodzę z Litwy, tam kończyłam studia prawnicze i pisałam pracę magisterską. Teraz kontynuuję naukę na Uniwersytecie Jagiellońskim.

Nie mam już teraz prawdziwych egzaminów, więc nie przeżywam strachu przed sesją. Ale gdy patrzę, jak męczą się koledzy, przypominam sobie swoje niedawne przeżycia. Na Litwie o tyle łatwiej jest studiować prawo, że lwia część egzaminów zdaje się piśmiennie. To jednak mniej stresuje. Też nie dziękujemy, kiedy ktoś życzy nam powodzenia przed wejściem na salę, a po wszystkim oblewamy zamknięcie sesji. Często piwem, a czasem litewskim miodem.



Grzegorz Czesak,
I rok historii UJ

Grzegorz właśnie wyszedł z sali, w której odbywał się egzamin z archeologii. Towarzyszyli mu Darek i Mariusz, też już „po” i Olek, jeszcze „przed”.

— Wiadomo: nerwowa. Na wyższych latach, to już się pewnie nabiera rutyny i jakiejś praktycznej wiedzy, co robić, żeby dobrze wypaść. A to nasz pierwszy egzamin! Każdy miał serce w gardle. Dobrze, że w tej sesji był tylko jeden. A w sobotę i niedzielę już przyjeżdżamy na zajęcia, bo jesteśmy na studiach zaocznych. Wieczorem planujemy małą imprezkę.

Tekst i foto (MP)

Najbardziej zestresowany jest oczywiście pierwszy rok. Dla niego — ale nie tylko — podajemy kilka sesyjnych plotek, dobrych rad oraz odpowiadających anegdot.

Co ja mam na siebie włożyć

Choć mówi się „nie broda czyni filozofa”, prawdą jest i to, że „jak cię widzą, tak cię piszą”. A raczej: tak ci napiszą w indeksie. Zwłaszcza w przypadku egzaminów ustnych warto wyglądać, jak na tę poważną okazję przystało. Doradzamy więc strój elegancki, choć bez przesady (niektórych psorów denerwują wieczorne dekolty u pań i złote spinki u panów). Można co najwyżej wybiadać u staszych kolegów, czy dany egzaminujący lubi spódnice długie, czy krótkie, czy przypadkiem nie wkurza go jaskrawy krawat. Ach, i koniecznie wyłączcie komórki przed wejściem na salę. W przeciwnym razie możecie najwzyczajniej wylecieć za drzwi.

Postawić się, czy przytakiwać

Ani jedno, ani drugie. Zbyt nia bezczelność stanowczo nie poplaca, ale jesteście w końcu kandydatami na elitę, nie masą pokornych cieląt. Dlatego swego zdania bronić warto, nie zaperzając się wszakże i przytaczając rzeczowe argumenty.

— Bardzo się bałam odpowiedzieć u profesora Aleksandra Fiuta — wspomina ubiegłą sesję Iza z polonistyki UJ — ale tak się zaangażowałam w obronę twórczości Hłaski, o której profesor nie miał chyba najlepszego zdania, że zapomniałam o sytuacji egzaminowania i nasza rozmowa stała się naukowym sporem. W pewnej chwili profesor machnął ręką i stwierdził, że nie dojdziemy do porozumienia. Ale do indeksu wpisał mi 5.

Wstęp — rozwinięcie — zakończenie

Nie jest to zapamiętany z podstawówki przepis na „rozprawkę”, ale schemat odpowiedzi, o którym często się zapomina.

Podobnie jak o tym, że lepiej myśleć, niż recytować skrypt. A przecież zmęczony kilkoma godzinami rozmowy egzaminator liczy na wypowiedź ścisłą, konkretną i na temat. Dobrze jest więc ułożyć jej plan, zanim zaczniemy mówić, pamiętać o faktach, podawać przykłady, dodawać własne sądy i nie liczyć, że wystarczy „łanie wody”. Bo jak twierdzi prof. Borowski, też z polonistyki: „niektórzy mówią prozą, a niektórzy bredzą”.

Ach, te ploty

Apelujemy gorąco, nie wiercie w żadne. A już pod żadnym pozorem nie czekajcie godzinami pod salą egzaminacyjną, wyciągając z wychodzących z niej kolegów informacje na temat sposobu pytania, stanu zdrowia, usposobienia egzaminatora itd. Jeszcze gorzej działają na naszą psychikę opowieści życzeniowych, jak to ten facet oblewa 75 procent roku, pastwi się nad człowiekiem i ma złośliwą depresję jeśli pada. Takie wiadomości mogą być przydatne, ale tylko pod warunkiem, że nie traktujecie się ich jak wyroczni.

Przed i po

Co robić przed egzaminem, sami wiecie najlepiej. Nie będziemy wam zalecać porannego dżogingu, bo niektórzy najwyżej zapamiętują właśnie na krótko przed godziną W, a inni lubią się wtedy dobrze wyspać. Sprawdzone jest za to, że nie warto bać się... strachu, bo ten pomaga się skupić, błysnąć inteligencją, a czasem wydobywa z labiryntu szarych komórek fakt, o którym nie mieliśmy pojęcia, że jest nam znany. Chemicy mówią, że chwilę przed wejściem do sali warto włożyć do ust kostkę czekolady — błyskawiczną dawkę cukru, którego nasz mózg będzie zaraz potrzebował. A według psychologów po wszystkim trzeba zafudować sobie jakąś małą przyjemność. Jeśli się zdało — w nagrodę, jeśli nie — na pociechę.

Marta PIĘTKA

Nasz Profesor



W ubiegły czwartek 60-te urodziny obchodził nie tylko profesor, ale i rektor Politechniki Krakowskiej, Kazimierz Flaga. Uroczystość była okazją do spotkania się dziekanów poszczególnych wydziałów uczelni, przedstawicieli resortu komunikacji oraz profesorów Politechniki: Krakowskiej, Wrocławskiej i Śląskiej.

Kazimierz Flaga pochodzi z Sułkowic. Studia ukończył

na macierzystej uczelni, na Wydziale Budownictwa Lądowego. Od 1961 pracuje tam jako wykładowca. Wielokrotnie wyjeżdżał na staże naukowe do Francji, Włoch, Grecji.

Jest autorem ponad 180 publikacji, kilkudziesięciu projektów ponad 200 opracowań dla przemysłu. Brał udział w wielu inicjatywach konstrukcyjnych w Polsce i za granicą. Projektował między innymi konstrukcyjne obiekty olimpijskie w Montealeu i ambasadę polską w Nowym Delhi. W Krakowie konsultował budowę mostu kolejowego przez Wisłę, płyty parkingowej i tunelu tramwajowego Centrum Komunikacyjnego. Pod jego opieką przygotowywano prace magisterskie, doktorskie, habilitacyjne.

Rektor Flaga interesuje się dziejami starożytnej Grecji i Rzymu, historią kultury, sztuki, religii. Z przyjemnością wędruje latem po polskich górach, można go spotkać również pod żaglami.

(ap)

Jak się dawniej egzaminy zdawało

Sesja w anegdocie

Właścicielka domu publicznego

Stanisław Wróblewski, profesor prawa administracyjnego, postawił swojej studentce szokujące pytanie:

— Czy pani mogłaby w starożytnym Rzymie prowadzić dom publiczny?

Dziewczyna spiekła raka, ale z miejsca odpaliła:

— Ja nie, ale na pewno mogłaby go prowadzić żona pana profesora!

Odpowiedź była trafna, gdyż prawo rzymskie zalecało prowadzenie tego rodzaju przybytków wyłącznie kobietom zamężnym.

Rosa na butelce

W podobnych okolicznościach odbył się egzamin nieśczęśnika, który w upalny, lipcowy dzień zastukał do drzwi profesora Zakrzewskiego. Okna jego gabinetu wy-

chodziły na rozslonecznione Plany. Zakrzewski wskazał szklaną butelkę stojącą na parapecie.

— Widzi pan to naczynie? Jest suche od strony pokoju, a zroszone od strony słonecznej, proszę mi wyjaśnić to zjawisko!

Student przeprowadza długi wywód na temat pary nasyconej i nienasyconej, punktu rosy, inwersji temperatur, cytując wszelkie możliwe prawa, ale oblicze profesora staje się coraz groźniejsze. W końcu wybucha:

— Pan mi recytuje jak papuga wszystko, co pan wykuł, ale fizyki pan nigdy nie umiał! Bo pan nie myśli logicznie. Zanim pan wszedł do pokoju, ja tę butelkę obróciłem o 180 stopni i pana zadaniem było stwierdzić, że zjawisko zroszenia od strony słońca jest z punktu widzenia fizyki nonsensem. Do widzenia! Zebrała: (MP)

NOWA HONDA ACCORD
JUŻ OD 69,900 PLN
ZAPISY NA KONTYNGENT '99 PONADTO W OFERCIE:

- CIVIC 3D, 4D, 5D
- SPOILER GRATIS
- CIVIC AERO DECK
- PRELUDE
- CR-V
- LEGEND
- CIVIC 4D

NAJWIĘKSZY SERWIS W MAŁOPOLSCE

FIRMA "KRĘŻEL & KRĘŻEL"

HONDA
AUTORYZOWANY DEALER I STACJA OBSŁUGI
31-579 Kraków, al. Jana Pawła II 142
tel./fax (012) 648-99-48, tel. (012) 647-95-53
AUTORYZACJA RÓWNIEŻ W ZAKRESIE
BLACHARSTWA I LAKIERNICTWA

PO 10.000 KM
PRZEGLĄD 263 PLN
(Z WYMIANĄ OLEJU I FILTRA)

BIGMAR CIEPLY DOM
DYSTRYBUTOR

ATLAS
KLEJ ATLAS 25kg 13,80
GIPSAR UNI 25kg 16,90
POSADZKA SAM 35kg 14,00
FARBA ARKOL 10l 27,20
SIATKA SZKLANA 1m² 2,65

STYROPIAN M15 79,00/m³
ORGANIKA M20 99,00/m³

WYKONAWSTWO PROMOCJA - OCIEPLANIE dachy stropy

suche tynki **KNAUF** PŁYTA 12,5 mm 6,27/m²
BOLIX **Gullfiber**
KERAKOLL KLEJ 25 kg- **SAXOLITE SUPER** 13,65

KRAKÓW, ul. Górna 5a (012) 637-07-96, 637-63-88
ul. Saska 23 (0-602) 25-43-40, (0501) 38-21-34

Taxi BARBAKAN
96-61 lub 423-80-00
GSM (0-602) 238-000
IDEA (0501) 13-96-61

NAJTANIEJ
Zakupy na telefon.
Taxi bagażowe.
Nabór taksówkarzy.

EXPRES TAXI
6-444-111
96-29

0501 44-96-29
TANIEJ 40%

Instytut Kosmetyczny Danuty Zwolińskiej
MAŁA CHIRURGIA KOSMETYCZNA

USUWANIE:

- rozszerzonych naczyń krwionośnych • bliznowców • brodawek, włókniaków • zbędnego owłosienia na trwale, całego ciała
- uszkodzeń posłonecznych
- przebarwień pigmentacyjnych dłoni (tzw. plam starczych)

KOSMETYKA LEZNIENICZA I PROFILAKTYCZNA

- zabiegi regenerujące czystym: serum, embrioserum, kolagenem, placentą • minilift • zielone algi
- glicocid • trudne trądziki

Kraków, ul. Krupnicza 34/6
tel. (0-12) 422-65-96
codziennie 10 - 13, 15 - 18
soboty 10 - 13

Na fali radiowej

RADIO KRAKÓW

168,75 FM 101,60 FM

Wiad. co godz., Skróty wiad. 29 minut po każdej godz. od 6.29 do 17.29, Wiad. gospod. 8.30, 17.30, Zaproszenia kult. 7.30, Serwis anglojęz. 9.30, Wiad. kult. 13.30, Giełda 12.30 17.30, Autoserwis 9.04 15.30 18.04, Wiad. komunalne z Krakowa, Tarnowa, N. Szcza 16.30, Sport 8.04, 20.04

6.05 Co niesie dzień 9.05 Przed hejnałem w tym: 11.45 „Ogniem i mieczem” odc. 74 czyta J. Radziwiłowicz 12.15 Grająca szafa 13.05 Zaraz wracam 15.05 Propozycje do listy przebojów RK 16 Co niesie dzień 17.30 Mag. ekologiczny 18.05 W kręgu muzyki country 19.05 Wieczór na Szlaku 21.10 Piękne arie, piękne głosy 22 BBC 23.04-24 Przed północą, w tym: 23.04 „Ogniem i mieczem” (powt) 0.04-6 Nocny Szlak Radia Kraków

RADIO ALFA

72,56 FM 102,40 FM

Serwis inf. 7-22 co godz., Serwis lok. 13, 17, Dyż. aptek i szpit. 19, Wiad. kult. 16, Serwis drogowy 7.17 8.15 9.15 13.15-18.15 co godz. Kina i teatry 14, Giełda 14.35 6.05 Poranny budzik 9.05 Kącik med. 11.05 Muz. non stop 15.30 Temat dnia dyskusja na antenie 16.30 Czarne czy białe? konkurs 16.45 Muzyczne popołudnie 18.05 Piosenki na życzenie 19.05 Ciemne strony rocka 20.05 Spotkanie z... 22.05-6 Noc z gwiazdami

RME FM

170,06 FM 196,00 FM

Mag. inf. z kraju i ze świata od 6.45-17.45 co godz. w tym wiad. reg.: 7.45, 9.45, 11.45, 13.45, 15.45; wiad.: 18.45-5.45 co godz.; regionalne inf. dla kierowców – traffic 6.30-9 15-17.30 co pół godz. 5 Ni w pięć ni w dziewięć 9 Byle do piątku 12 Radio muzyka fakty 13 Na językach 15 Do kina czy na film 17 Radio muzyka fakty 18 Lista Hop-Bęc 20 Metazofort 22 O zmroku 01.00-5 Nocna straż

RADIO PLUS

70,76 FM 193,70 FM 102,70 FM

Wiad. 6-24 co godz., Skróty wiad. 6.30-18.30 co godz. Wiad. lokalne 6.31 8.31 10.31 12.31 14.31 Serwis sportowy 7.04 8.04 15.04 17.04 20.04 Eko serwis 9.31 15.31 19.30, Giełda 17.10 Komunikaty drogowe 7.45 8.45 13.45 14.45 17.45, Radio Plus Pomoc 7.31 11.31 17.32, English on Route 66 9.25 13.25 19.25 6 Na równe nogi 9 Czas dla Nas – babskim okiem 14 Rytm & Plus 15 Plusy dodatnie, plusy ujemne 16 Puls dnia 17 Puls Krakowa 21.06 Debaty Radia Plus 22.25 Dobre Słowo 22.30-24 Musica Antiqua Restaurata 24-6 Nocny odciśn Plusa

RADIO WANDA

166,25 192,50 MHz

Serwis inf. 0-24 co godz., Serwis lok. 16.30 18.30, Serwis drogowy 7.45 8.45 9.45 11.45 12.45 13.45 14.45, 16.45 17.45 Pogoda 7.50 8.50 9.50 6.45 Serwis RFI 7.15-9.00 Barbakan o świecie: 7.15 Inf. służb miejskich, 7.30 Konkurs 8.15 Poranny gość 10.15 Godzina dobrej polskiej muzyki 12.15-15 Galicyjskie południe: 12.15 Galicyjskie południe 13.15 Giełda pracy 14.15 Repertuar kin 14.30 Konkurs 16.15-18.00 Sjeść z Lajkonikiem: 16.15 D.J. Club prezentuje 21.15 Muz. z przypupem dla ucha 23.00 Serwis RFI 0.15 Muz. wydarzenia

RADIO RAK

100,5 FM

Wiad. 7.30-20.30 co godz., Serwis drog. 7.20 8.20. 9.20 14.20 14.50 15.20 15.50 16.20 16.50 17.20 Inf. kulturalne 8.40 12.40 16.40, Powerplay polski 6.30, 9.35, 12.35, 15.35, 18.35, 21.30 Wieczorny konkurs muz. 20.01 6 Klub Rannych Ptasek 10-15 RAK Time 15 Pr. popołudniowy 19 Do kina 20 Mag. teatralny 21 Bardowie Świata i Cienia 22.00 Kung Fu 23.00 Wrzaskun 24.00 Janosik 0.03 Czad lista 2 Muzyka do kocyka

RENTGEN ZĘBÓW panoramiczne, punktowe

św. Gertrudy 8

pon.-pt. 8-19

sob. 9-14

tel. 421-92-72

Ceny najniższe

- wyniki natychmiast

PolDent Centrum stomatologii

Biernackiego 3
(boczna Kazimierza Wlk.),
tel. 633-44-42,

090-666-788

czynne 9.00-21.00

Pełny zakres usług

*** USŁUGI RATALNE ***

Niedziela i święta od 9 do 20

EuroDent CENTRUM DENTYSTYKI

Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protetyka, chirurgia, implanty, RTG panoramiczny, Konsultacje profesorskie, Choroby przyzębia i błon śluzowych

Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 10-16
tel. 634-58, 634-24-09

ARMA DENT

PORADNIA STOMATOLOGICZNA

- stomatologia zachowawcza i kosmetyczna
- chirurgia (zęby zatrzymane, resekcje, zabiegi rekonstrukcyjne)
- protetyka (porcelana, protezy bezklamrowe)

Pon. - Pt. 10-19

ul. Straszewskiego 6/1A, tel. 422-73-97

PRZYCHODNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW

Medicina®

KRAKÓW

ul. Rzeźnicza 2

tel. 422-41-06

tel. 421-79-27

pon.-czw. 9-18, pt. 10-17

- konsultacje specjalistyczne
- gastroscopia (oznaczanie helicobacter, wycinki)
- badania biochemiczne.

LEKARZ WIZYTY DOMOWE LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH

658-49-59
pon.-niedz. 8.00 - 22.00

■ internistów

■ pediatrów

■ EKG

■ laryngologów

L - 4

USG SOPHIA

jama brzuszna, piersi, tarczycy i inne

* KONSULTACJE wszystkich specjalistów

* ONKOLOGIA

także choroby sutka

* OKULISTYKA

szkła kontaktowe

* ZABIEGI

OPERACYJNE, ANALIZY,

ENDOSKOPIE, EKG

☎ 421-70-21

RYNEK GŁ. 34 ☎ 421-95-83

inmed

APARATY SŁUCHOWE

sprzedaż ratalna

kompleksowa obsługa laryngologiczna i audioprotetyczna

• Kraków, al. 29 Listopada 130

tel. (012) 415-73-58,

415-80-81

• F.P.U.H. „GrAn”

Bochnia ul. Wygoda 3

Tel./fax (0-14) 611-26-10

GABINET LECZENIA SCHORZEŃ: INTERNISTYCZNYCH UKŁADU POKARMOWEGO

USG EKG

Kraków,

ul. Żuławskiego 14/7
(przy Nowym Kleparzu)

Tel. 633 14 75
632 64 76

Os. UROCZE 2, Id.

NEUROLOG DZIECIĘCY

Barbara Duda-Kamińska
środy, g. 16-18, tel. 636-16-92

NEUROLOG

dr. n. med. Jacek Huczyński
czwartki, g. 16-17, tel. 262-01-83

PSYCHOLOG DZIECIĘCY

mgr Barbara Chuchacz
badania, terapia, także grupowa:
dzieci+rodzice Tel. 644-70-82

MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12

412-24-59, 412-68-20

412-12-79, 411-13-78

ul. Barska 12 (Dębniaki)

266-50-62, 266-96-65

267-01-55, 269-29-45

- konsultacje specjalistyczne

dorośli, dzieci

- zabiegi chirurgiczne /dzieci, do-

rośli/ - przepukliny, stulejki, wodniaki

jądra, kaszaki,

tluszczaki, esperal

- Żyłki kończyn dolnych

- Chirurgia ręki

- USG - pełny zakres.

- RTG - urografia, mammografia.

- usuwanie zębów (narkoza)

- stomatologia zachowawcza

- leczenie zęza

- gastroscopia,

- rektoskopia

- nieoperacyjne leczenie

hemoroidów /mrożenie/

- zabiegi plastyczne

- leczenie tarczycy,

cukrzycy, otyłości

- szczepienia ochronne

- testy alergiczne

- analityka

- biopsja tarczycy oraz piersi

- EEG - dzieci, dorośli

WIZYTY DOMOWE

(CAŁODOBOWE) TEL. 411-13-78

APARATY SŁUCHOWE

DIAGNOSTYKA

DOBÓR KOMPUTEROWY

tel. 422-22-91
tel./fax 422-52-13
31-025 Kraków
ul. M. G. Skłodowskiej 4

Niskie ceny • Raty

Viannatone, Resound, Interton, Iso-sonic

APARATY SŁUCHOWE I AKCESORIA

najniższe ceny - pełna obsługa

"FONMED" S.C. KRAKÓW
UL. ŚW. KATARZYNY 4
(wejście od Augustiańskiej)

Informacja i rejestracja: TEL. 656-18-06

TELEFONICZNA AGENCJA INFORMACYJNA

-handel

-usługi

-produkcja

TEL. 94-77

http://www.tai.com.pl

BIURO OGŁOSZEŃ

Kraków

ul. Starowiśna 10, tel./fax 422-06-03

OGÓLNOPOLSKA INFORMACJA

MEDYCYN

PRODUKCJA

HANDEL

USŁUGI

☛ całodobowe

94-34

(0-12) 653-22-02

0-602 68-97-99

☛ pon.-pt. 9-18

(0-12) 634-30-20

632-34-12

internet <http://www.coit.com.pl>



POLECAMY

W KRAKOWIE

NA WIELKIM EKRANIE

„Odważny”
reż. Johnny Depp
Kino „Pod Baranami”

Miasteczko Morgantown to miejsce, gdzie nie ma sprawiedliwości, a życie jest powolnym konaniem. U stóp tutejszego wysypiska śmieci, gdzie biedacy poszukują jedzenia i ubrań, mieszka Raphael z żoną Ritą i dwójką dzieci. Zdesperowany mężczyzna sprzedaje swoje życie, by choć na kilka dni poprawić los swojej rodziny...

Tak zaczyna się „Odważny”, który jest debiutem reżyserskim Johnny Deppa. Aktor ten napisał również, wraz z bratem i Paulem McCuddenem, scenariusz do tego filmu, który oparty jest na powieści Gregory McDonalda. Depp nie odmówił sobie też wystąpienia się przed kamerą. Oglądamy go jako Raphaela Odważnego, a sekundują mu sam Marlon Brando i Elpidia Carrillo.

(Zaproszenia) (ART)

„Porozmawiajmy o seksie”
reż. Troy Beyer
kino „Warszawa”

Film zatytułowany w oryginalnie tak samo, jak popularna piosenka grupy Salt 'n' Pepa „Let's Talk About Love”, to niskobudżetowa, niezależna produkcja utrzymana w konwencji dokumentu. Jego bohaterkami są trzy młode Amerykanki, które na ulicach Miami przeprowadzają wywiady z przypadkowymi napotkanymi kobietami, chcąc zebrać materiał do programu telewizyjnego. W wypowiedziach, które nagrywają Jazz, Michelle i Lenny, ujawniają się kobiece problemy, związane z życiem erotycznym. Na ekranie oglądamy niemal debiutanki Paweł Brewster, Randi Ingerman i Troy Beyer, która również wyreżyserował film.

(Zaproszenia) (ART)

PASAŻ TEATRALNY

„Wielka magia”

czynne codz. 7.30 - 15.30

ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych

Sp. z o. o.

ul. Rakowicka 41, 411-47-76

ul. Rakowicka 35 a

cm. Podgórski, ul. Wapienna,

656-55-11

cm. Grębałów, 645-31-61

ul. Reduty 1 (obok cm. Bato-

wice) 411-35-26

polecają

BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE

w ramach zasiłków ZUS

kompleksowa

obsługa pogrzebów,

duży wybór trumien,

obsługa żałobników,

transport krajowy

i zagraniczny, kremacja,

wieńce, nekrologi,

usługi kamieniarskie, itp.

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ

Z MIESZKAŃ

tel. 411-45-02, 411-45-

04, ul. Reduty 1

(Bato-wice)

CENY KONKURENCYJNE!!!

ZAPROSZENIA

OD GODZ. 12

TEL. 430-44-28 (ART)

GDZIE I NA CO SIĘ WYBRAĆ

TEATRY

❖ **SŁOWACKIEGO**
❖ DUŻA SCENA (pl. Św. Ducha 1, tel. 423-17-00): Wielka magia — 19. Bilety: 20-17 i 14-12 ulg.
❖ MINIATURA (pl. Św. Ducha 2, tel. 422-40-22): Biedermann i podpalacze — 19. Bilety: 17 i 11 ulg.
❖ **STARY**
❖ SCENA KAMERALNA (Starowiślna 21): Rodzeństwo — 19.15. Bilety: 26 i 13 ulg.
❖ MAŁA SCENA (Sławkowska 14): Ja jestem Żyd z Wesela — 19.30. Bilety: 24 i 12 ulg.
❖ NOWA SCENA (Jagiellońska 1): Czapa — 19.30. Bilety: 24 i 12 ulg.
❖ **BAGATELA** (Karmelicka 6, tel. 422-45-44): Ania z Zielonego Wzgórza — 10, 13.
❖ **GROTESKA** (Skarbowa 2, tel. 633-37-62): 120 przędz koziółka M. — 10, 12.15!
❖ **LUDOWY**
❖ DUŻA SCENA (os. Teatralne 34; tel. 643-71-01): Wesole kumoszki z Windsoru — 18. Bilety: 20 i 15 zł ulg.
❖ **SCENA STU** (al. Krasieńskiego 16, tel. 422-27-44): Bilety: Sonata Kreutzerowska — 17. Bilety: 15 zł.
❖ **ZALEŻNY** (Kanonicka 1): Teatr Proscenium: Metamorfozy teatru „Pijana sypialnia” — 19.

KINA

❖ **APOLLO** — stereo, ekran perelkowy (św. Tomasz 11a, tel. 421-89-50): Kiler-ów 2-óch (pol. 12) — 15.45, 18, 20.15.
❖ **ARS: SZTUKA** — dolby stereo SR, ekran perelkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Książę Egiptu (USA b.o., dubbing) — 8.40 (seans na zamówienie), 10.20; Kiler-ów 2-óch (pol. 15) — 12, 14.15, 16.30, 18.45, 21.
❖ **ARS: ANEKS SZTUKI** — dolby stereo SR, ekran perelkowy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Książę Egiptu (USA b.o., dubbing) — 11.15, 13; Joe Black (USA 15) — 14.45, 17.45, 20.45.
❖ **ARS: REDUTA SZTUKI** — dolby stereo SR, ekran perelkowy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Kiler-ów 2-óch (pol. 12) — 14.30, 16.45, 19, 21.15.
❖ **KIJÓW** — dolby stereo digital, klimatyzacja (Krasieńskiego 34, tel. 422-30-93): Mulan (USA b.o.) — 10.45; Dr Dolittle (USA b.o.) — 12.30, 16; Negocjator (USA 15) — 17.45, 20.30.
❖ **MIKRO** (Lea 5, tel. 634-28-97): Big Lebowski (USA-ang. 18) — 16; Oczy węża (USA 15) — 18.15; Truman show (USA 15) — 20.
❖ **PASAŻ** (Rynek Gł. 9, tel. 422-77-13): Wielkie nadzieje (USA 15) — 11.45; Adwokat diabła (USA 18) — 13.45; Sposób na blondynkę (USA 15) — 16.15; Truman show (USA 15) — 18.15; Miasto aniołów (USA 15) — 20.15.

❖ **POD BARANAMI** (Rynek Gł. 27, tel. 423-07-68): Złota dezertów (pol. 15) — 10.30, 16.15; U Pana Boga za piecem (pol. 15) — 12.45, 18.30; Billboard (pol. 18) — 14.30; Odważny (USA-ang. 18) — 20.30.
❖ **ROTUNDA** dolby digital (Oleandry 1): Idol (USA 15) — 18.
❖ **SFINKS** (os. Górali): Indywidualności kina polskiego: Witold Leszczyński: Siekierzeza (pol. 15) — 18 (spotkanie z reżyserem); Truman show (USA 15) — 20.
❖ **ŚWIT** (os. Teatralne 10): duża sala: Książę Egiptu (USA b.o., dubbing) — poranki dla szkół; Kiler-ów 2-óch (pol. 12) — 15.45, 18, 20.15; mała sala: Długo i szczęśliwie (USA 12) — 16, 18.15; Morderstwo doskonałe (USA 15) — 20.30.
❖ **TECZA** (Praska 52, tel. 266-90-80): Filmy dla szkół — zgłoszenia na telefon
❖ **UCIECHA** — dolby stereo SR (Starowiślna 16, tel. 422-00-77): Długo i szczęśliwie (USA 12) — 10, 15.45, 18; Wróg publiczny (USA 15) — 20.15.
❖ **WANDA** — dolby stereo SR, niepełnosprawni (św. Gertrudy 5, tel. 422-14-55): Idol (USA-ang. 15) — 11, 13.30, 18, 20.30; W stronę Marrakeszu (ang.-fr. 15) — 16.
❖ **WARSZAWA** — dolby stereo SR (Stradom 15, tel. 422-15-44): Morderstwo doskonałe (USA 15) — 16.30; Śmiertelny rejs (USA 15) — 18.30; Porozmawiajmy o seksie (USA 18) — 20.30.
❖ **WRZOS** (Zamojskiego 50): Mortal kombat 2 (USA 12) — 15.45; Miasto aniołów (USA 15) — 17.30; Z archiwum X (USA 15) — 19.45.
❖ **PARADOX** — dolby stereo (Krowoderska 8): Przełamując fale — 19.45.
❖ **SKAWINA** — **Piast**: Kiler-ów 2-óch (pol. 15) — 22.
❖ **SŁOMNIKI** — **Czar** (Wolności 4): Zabić Sekala (pol. 15) — 18.
❖ **MYŚLENICE** — **Muza** (Piłsudskiego 20): Nie wiercie bliźniaczkom (USA 12) — 15; Sposób na blondynkę (USA 15) — 17.30; Mutant (USA 15) — 19.30.

WAWEL

❖ KOMNATY KRÓLEWSKIE (wt., śr., czw. 9.30-15, pt. 9.30-16, sob. 9.30-15, nd. 10-15 (nd. wstęp wolny). Bilety 6 zł i 3 zł ulg.:
• „Sztuka cenniejsza niż złoto...” (w godz. 10-15, wejście o pełnych godzinach, liczba osób ograniczona do 10 osób jednorazowo, bilety 4 zł i 3 zł ulg. wraz z usługą przewodnicką)
❖ WAWEL ZAGINIONY (wt., pt. 9.30-16.30, śr., cz. 9.30-15, pt. 9.30-16, sb. 9.30-15, nd. 10-15 (nd. wstęp wolny). Bilety 4 zł i 2 zł ulg.
❖ SKARBIEC KORONNY (wt., śr., czw. 9.30-15, pt. 9.30-16, sb. 9.30-15, nd. 10-15 (nd. wstęp wolny). Bilety 6 zł i 3 zł ulg.
❖ ZBROJOWNIA (wt., śr., czw. 9.30-15, pt. 9.30-16, sb. 9.30-15, nd. 10-15 (nd. wstęp wolny). Bilety 6 zł i 3 zł ulg.

❖ KATEDRA (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)
❖ GROBY KRÓLEWSKIE I DZWON ZYGMUNTA (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)
❖ MUZEUM KATEDRALNE; (codz. 10-15)
MUZEUM, WYSTAWY
❖ **NARODOWE**
❖ GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1, tel. 634-33-77); (wt., czw., pt., sb., nd. 10-15.30, śr. 10-18 nd. wstęp wolny — tylko na galerię stałą): • Sztuka polska XX wieku (od Młodej Polski do współczesności) Galeria Broni i Barwy; • Galeria Rzemiosła Artystycznego
❖ SUKIENNICZ (Rynek Gł. 1/3, tel. 422-11-66) (wt.-śr. 10-15.30, czw. 10-18, pt.-nd. 10-15.30, nd. wstęp wolny): • Galeria Sztuki Polskiej XIX w.
❖ XX. CZARTORYSKICH (św. Jana 19, Arsenal, Pijarska 8, tel. 422-55-66, 421-26-51) (wt.-czw. 10-15.30, pt. 9-17, sb.-nd. 10-15.30, nd. wstęp wolny): • Galeria Sztuki Starożytnej • Pamiątki z dziejów Polski od XIV-XVIII w • Galeria malarstwa Zachodnioeuropejskiego • Zbrojownia • Pamiątki pułaskie • Galeria Europejskiego Rzemiosła Artystycznego • wystawa czasowa kameralnych obrazów Jana Piotra Norblina — „Owidiusz w Szkole Rycerskiej”
❖ DOM JANA MATEJKI (Floriańska 41, tel. 422-59-26); (wt.-cz. sb., nd. 10-15.30, pt. 10-18, nd. wstęp wolny): • ekspozycja stała • Bliski i Daleki Wschód w kolekcji Jana Matejki
❖ DOM JÓZEFA MEHOFFERA (Krucznica 26, tel. 421-11-43); (wt., cz.-nd. 10-15.30, śr. 10-18, nd. wstęp wolny)
❖ WYSPIAŃSKIEGO (Kanonicka 9, tel. 422-83-37); (wt., śr., pt., sb., nd. 10-15.30, czw. 9-17, nd. wstęp wolny) nieczynne (remont)
❖ CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPŃSKIEJ MANGHA (ul. Konopnickiej 26, tel. 267-27-03); (wt.-nd. 10-18, nd. wstęp wolny): • Dawna sztuka Japonii ze zbiorów MN w Krakowie — kolekcja Feliksa Jasińskiego
❖ ARCHEOLOGICZNE (Poselska 3, tel. 422-75-60); (pn., wt.-śr. 9-14, czw. 13-16 «9-14 tylko dla grup zorganizowanych po tel. zgłoszenie», pt., sb. niecz., nd. 11-14 wstęp wolny): • Starożytny Egipt • Starożytność i średniowiecze Małopolski • Kraków przed 1000 lat • Gazociąg pełen skarbów archeologicznych
❖ ARCHIDIECEJALNE (Kanonicka 19-21, tel. 421-89-63); (wt.-sb. 10-15): • Pokój Ojca Świętego z wyposażeniem, w którym mieszkał w latach 1951-1958 jako profesor KUL
❖ COLLEGIUM MAIUS UJ (Jagiellońska 15, tel. 422-05-49) (pn.-pt. 11-14.30, sb. 11-13.30)
❖ ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1, tel. 656-28-63); (pn. 10-18, śr.-pt. 10-15, sb., nd. — wst. wolny 10-14); • Futra z Syberii
❖ GEOLOGICZNE (Senacka 3, tel. 422-19-10); (wt. 10-17.30, śr.-pt. 10-15, sb., nd. 10-14)

❖ **HISTORYCZNE**
❖ KRZYSZTOFOR (Rynek Gł. 35, tel. 422-99-22): • wystawa stała: Z dziejów i kultury Krakowa — Sale wystawowe na parterze; (śr., pt., sb., nd. 9-15.30; czw. 11-18, sb. wstęp wolny; z przyczyn technicznych osoby indywidualne będą wpuszczone o pełnych godz.: 9, 11, 12, 13, 14, grupy zorganizowane po wcześniejszym uzgodnieniu pod nr. tel. 422-15-04): • Szopka Betlejemka i Anioły • Pokonkursowa wystawa szopek krakowskich (czynna do 15 lutego)
❖ DOM POD KRZYŻEM (Szpitalna 21); (cz.-nd. 9-15.30, śr. 11-18, sb. wstęp wolny): • Wyst. stała: „Dzieje teatru krakowskiego”
• Japoński teatr Butō — fotografie
❖ KAMIENICA HIPOLITÓW (pl. Mariacki 3) (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16, sb. wstęp wolny):
❖ STARA SYNAGOGA (Szeroka 24, tel. 422-09-62); (wt., śr., cz., sb., nd. 9-15.30, pt. 11-18): nieczynne do odwołania
❖ DOM ŚLAŃSKI (Pomorska 2) (pn.-pt. 9-15, cz. 11-18): • „Kraków 1939-1945 • Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939-1956”
❖ CELESTAT (Lubicz 16) (śr., pt., sb., nd. 9-15.30, czw. 11-18, nd. wst. wolny): 26.01 nieczynne
• Z dziejów Krakowskiego Bractwa Kurkowego • wyst. prezentująca różne Bractwa Europejskie, zjednoczone w Europejskim Stowarzyszeniu Historycznych Bractw Strzeleckich — EGS
❖ ZWIERZYNIECKI SALON ARTYSTYCZNY (Kr. Jadwigi 41); (wt., czw. pt. 9-15, śr. 11-18, sb., nd. 9-14): • Koń a sprawa polska
❖ PRZYRODNICZE (Sebastiana 9, tel. 422-59-59); (wt.-nd. 9-18, pn. niecz.): • Owady łasotnych tropikalnych (do 15.03)
❖ ZOOLOGICZNE UJ (Grodzka 53); (wt., śr., czw. 10-13, nd. 11-14)
❖ HISTORII FOTOGRAFII IM. W. BOGACKIEGO — KTF (Lubicz 25/542, tel. 422-28-52); (codz. 9-16)
❖ HISTORII FOTOGRAFII (Józefitów 16, tel. 634-59-32); (wt. 12-17.30, śr.-nd. 10-15.30): • Jedyny kraj. Fotografia włoska 1900-2000
❖ MŁODEJ POLSKI — RYDŁÓWKA (Teatmajera 28, tel. 637-07-50); (wt., śr., pt., sb. 10-15, cz. 15-19)
❖ DWOREK JANA MATEJKI (Krzesławice, Wańkowicza 25, tel. 644-56-74); (codz. 10-15)
❖ PAŁAC SZTUKI (pl. Szczepański 4, tel. 422-66-16); (codz. 9-20): • Tautorty — wys. prac plastycznych • Marek Szymański — obrazy • wys. poświęcona marii Bronikowskiej
❖ MUZEUM CZYNU NIEPODLEGŁOŚCIOWEGO (Al. 3 Maja 7, tel. 633-47-15): Muz. jest jedyną placówką poświęconą idei niepodległościowej i państwowej Józefa Piłsudskiego, Edwarda Śmigłego-Rydza, Służbie dla Rzeczypospolitej, Honorowi Służby, Duszpasterstwu Wojskowemu (zwiedzanie

po uzgodnieniu tel.)
❖ **LOTNICTWA** (Jana Pawła II 39, tel. 412-90-00) (czynne dla grup zorganizowanych po tel. zgł., pn.-pt. 9-14.30)
❖ **STAREGO TEATRU** (Jagiellońska 1, tel. 422-85-66); (wt.-pt. 11-13 i na godzinę przed spektaklem): • 200 lat Starego Teatru • Barbara Hanicka — Leworęczna kobieta — wystawa scenografii Barbary Hanickiej (do 31.01)
❖ **UBEZPIECZEŃ** (Dunajewskiego 3, tel. 422-88-11); (wt.-pt. 9-11, w innych godzinach i w sob. po wcześniejszym uzgodnieniu) (wstęp wolny): • Z dziejów ubezpieczeń w Polsce
❖ **WIELICZKA**
❖ **KOPALNIA SOLI „WIELICZKA”** (Daniłowicza 10) (7.30-18.30): • Podziemna trasa turystyczna poziom III; • Kaplice solne: Błogosławionej Kingi, Świętego Antoniego, Świętego Krzyża; • Jeziora Solankowe: E. Barączka, J. Piłsudskiego, Weimar; • Kolekcja solnych rzeźb; Kolekcja maszyn i urządzeń górniczych;
• w kaplicy bł. Kingi wystawa czasowa: Pokonkursowa wystawa szopek wielickich (do 2.02)
❖ **MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH**: Zamek Żupny (Zamkowa 8); (pn., śr., czw., pt., sb. 9-15, wt., nd. nieczynne): • Pradzieje Wieliczki, Solniczki • Czas spełnionych nadziei... (do 31.01) • Skarby ziemi — Kwar (do 28.02)
❖ **EKSPOZYCJA PODZIEMNA** — III poziom kopalni soli — gł. 135 m. (pn., śr.-nd. 8-18, wt. 10-16); • Archeologia solnictwa, dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze, rezerwaty górnicze, geologia złóż soli w Polsce, sztuka górnicza, sztuka sakralna, makieta XVII-wiecznej Wieliczki, zjazd na linie
• wystawa czasowa: Ośrodki dawnego przemysłu solnego Europy w ikonografii (do 31.03)
❖ **MYŚLENICE**
❖ MUZEUM REGIONALNE (Sobieskiego 3): • Niebiańska para — Św. Mikołaj i Św. Barbara
❖ **DOBECZYKA MUZ. REGIONALNE PTIK IM. WL. KOWALSKIEGO** (Stare Miasto): (wt.-pt. 10-16; sb., nd. święta 10-18): • ekspozycja stała: historia, archeologia, etnografia
❖ **NIEPOŁOMICZ — ZAMEK — DZIEDZINIEC** (pn.-pt. 10-16, sb.-nd. 10-14)
❖ **MIECHÓW — MUZ. REGIONALNE** (pl. Kościuszkowski) (wt.-pt. 10-17, sb. 9-14)

GALERIE

❖ **ARTEMIS** (Starowiślna 21); (pn.-pt. 11-19, sb. 11-15): • Wys. mal. Piotra Turka
❖ **BUNKIER SZTUKI** (Pl. Szczepański 3a); (wt.-nd. 11-18): • Ogólnopolskie Biennale Pasteli Nowy Sącz'98
❖ **GALERIA MCK** (Rynek Gł. 25): (wt.-sb. 11-17, nd. 11-16): • Romuald Loegler. Dialog z czasem i miejscem
❖ **GALERIA CENTRUM** (NCK, Jana Pawła II 232) (pn.-sb. 10-17): • wystawa retrospek-

tywna Carloty Bologny z okazji 90. rocznicy urodzin (do 10.02)
❖ **CRICOTEKA** (Kanonicka 5); (wt.-nd. 10-14) • Tadeusz Kantor — Dziennik z podróży 1984-1990 • Teatr Śmierci Tadeusza Kantora w fotografii Maurizio Buscarino
❖ (Sienna 7, tel. 422-83-32); (pn.-pt. 10-14, sob., nd. nieczynne, zwiedzanie po wcześniejszym uzgodnieniu); • Malarstwo Tadeusza Kantora — Czasy Akademii 1934-1939 • Tadeusz Kantor — rysunki z lat 1947-1990
❖ **HOTEL LOGOS** (Szujskiego 5) (codzienne 9—19): • Barbara Idzik — malarstwo
❖ **PIWNICA** (Floriańska 53) (codz. 9-20): • Średniowieczne narzędzia tortur
❖ **GALERIA ZPAP** (Sukiennice, Rynek Gł. 1/3, tel. 421-81-64); • Kaplice solne: Kolekcja własna Galerii d'98
❖ **GALERIA I TEATR BOGNY LEWTAK-BACZYŃSKIEJ** (Floriańska 23, tel. 421-44-78); (pn.-pt. 11-19, sb. 11-14): • Ogród muz i miasto niespokojne
❖ **SZTUKI UKRAIŃSKIEJ** (Kanonicka 15) (cz.-nd. 12-16): • Kaplica wg projektu prof. Jerzego Nowosielskiego • Malarstwo J. Nowosielski • Ikony z XVII-XIX w. Ikonostazy z cerkwi w Cewkowie i Gorajcu • Salon różowy — polichromia z przełomu XVII/XIX w. • Dziewiętnastowieczna grafika religijna
❖ **STARMACH GALLERY** (Węgierska 5) (pn.-pt. 11-18): • David Rabinowitch
❖ **GALERIA PWST** (Straszewskiego 22): (pn.-pt. 10-18, sb., nd. niecz.): • Małgorzata Stehlik — wys. prac scenograficznych
❖ **AUSTRIACKI KONSULAT GENERALNY** (Cybulskiego 9); (pn.-pt. 12-16, sb., nd. nieczynne): • „Cykl życia — słoneczny krąg” — W. Pawlik
❖ **KANONICZA 1***: (Kanonicka 1); (codz. 10-18); • wys. mal. Jana Depty • Spotkanie z niq... — wystawa fotografii Barbary Mały Kozłowskiej • Damaszek — wyst. fotografii drukowanej komputerowo — Farah Louay
❖ **GALERIA „POD ORLEM”** (DK Podgórze, Krasieńskiego 18); (pn.-pt. 8-20): • Poplenerowe uroki — akwarele Z. Połączarza • Krakowsky generałowie WP XX w.
❖ **GALERIA „NA PIĄTERKU”** (Smoleńsk 22); (pn.-pt. 9-18, sb. 10-14): • Fotografie z gór Starego Kontynentu (do końca lutego)
INNE
❖ **MYŚLENICE: KOLEJ LINOWA „CHELM”** — czynna codziennie od godz. 9 (tel. 272-05-17)
❖ **KRAKÓW**:
❖ **OGRÓD ZOOLOGICZNY**: Las Wolski, dojazd autobusem linii 134, kasa ZOO czynna w godzinach 9-18; tel. 425-35-51.
❖ **DLA DZIECI**
• Anikino (Nieduża 4, tel. 411-30-07); (codz. 9-21)
• Bzikoland (os. Willowe 29); (codz. 9-21)

TELEFONY NA KŁOPOTY

Policja 997,
Straż Pożarna
998,
Pog. Ratunkowe 999

W RAZIE CHOROBY

❖ **INFORMACJA** służby zdrowia 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali — czynny całą dobę)
❖ **DYŻURY SZPITALI**
❖ **KRAKÓW**
• chirurgii ogólnej, chirurgii urazowej (Złota Jesień 1, tel. 647-66-66), chirurgii dziecięcej (Wielicka 265, tel. 658-20-11), laryngologicznej (Kopernika 23a, tel. 421-00-38), urologicznej (Prądnicka 35, tel. 633-01-00), okulistycznej (Kopernika 38, tel. 421-42-30).
• Domowa Pomoc Lekarska — lekarzy specjalistów, EKG, 658-56-64
• Nagła Pomoc Lekarska Specjalistów, EKG, tel. 266-80-00
• Całodobowa Pomoc Lekarska — tel. 266-14-71
❖ **DYŻURNE POGOTOWIA**
❖ **KRAKÓW**
• Łazarza 14 — 999, zachorowania i przewozy — 422-29-99, centrala tel. — 422-36-00
Podstacje KPR:
• Lotniska Balice — 285-68-99; 285-68-98,
• Rynek Podgórski 2 — 656-59-99,
• Krowodrza (Piastowska 32) — 633-39-99,
• Skawina (Niepodległości 12) — dla mieszkańców 999, tel. miejski 276-14-44,
• Wieliczka (ks. Goliána 6) — 178-12-89, alarmowy 999,
• Krzeszowice — 999
• Jermomanowice — 389-50-99
• Skala — 389-19-99
• Prokocim (Teligi 8) — 658-59-99

• Łobzów (Piastowska 32) — 633-39-99
• Nowa Huta (Sieroszewskiego 69) — wypadki 644-49-99 i 644-42-91
• Duńskie Pogotowie Ratunkowe Falck — 636-61-10, 636-46-11
• Pogotowie Toksykologiczne — 411-99-99
❖ **PROSZOWICE** — alarmowy 999, zachorowania i przewozy — 386-21-35
❖ **MYŚLENICE** — 999, 272-01-80,
❖ **NIEPOŁOMICZ** — miejski 281-19-99, alarmowy 999 999
❖ **NIEPOŁOMICZ** — miejski 811-999, alarmowy 999
❖ **SŁOMNIKI** — 388-19-99 (całą dobę)
❖ **DYŻURNE APTEKI**
❖ **KRAKÓW**
• Mogilska 21 — 411-01-26, Dunajewskiego 2 — 422-65-04, os. Centrum A bl. 3 — 644-17-36, Kruszkowska 12 J (os. Piastów) — 648-79-39, Lea 37 — 637-92-49, Wybickiego 1 — 632-32-33, Wielicka 79 — 655-93-80, Kalwaryjska 94 — 656-18-50
• SKAWINA — Popiełuszki 8
❖ **KRZESZOWICE** — Legionów Polskich 30
❖ **MYŚLENICE** — Żwirki i Wigury 14
❖ **PROSZOWICE** — 3 Maja 51
❖ **WIELICZKA** — os. Kociuski

CZŁOWIEK W DEPRESJI

❖ **TELEFONY ZAUFANIA**
❖ **KRAKÓW**
• Ośrodek Profilaktyki Środowiskowej — Pawia 3, tel. 423-10-91 (pn.-pt. 15-19), http://www.ariadna.pl/profiops
• ogólny — 413-71-33 (pn.-pt. od 16 do 22)
• dla kobiet — 422-47-50 (pn., śr. 10-13, pt. 20-24)
• dla kobiet w ciąży — 411-47-66 (pon. i pt. 10-12, śr. i czw. 18-20)
• dla kobiet — ofiar przemocy — 425-48-57 pon., wt., śr., pt. 8-14, czw. 15-20, od pon.-pt. w godz. 20-23 — 657-02-64
• młodzieżowy — 988 (od 14 do 18 bez niedziel)
• dla narkomanów — 656-42-93 (pn.-pt. 9-18)

• dla alkoholików — 656-46-80 (pn.-pt. całą dobę)
• dla uzależnionych od alkoholu i ich rodzin — 656-27-34 (pt.-sob. 20-6 oraz wszystkie noce poprzedzające dni wolne od pracy)
• informacja o AIDS — 958 (całodobowy)
• dla chorych na AIDS — 421-96-57 (cz. 10-12)
• dla osób przeżywających kryzysy osobiste — 656-51-77 (wt., śr., pt. 16-19)
• dla chorych wenerycznie — 266-09-51 (9-17) (oprócz sb. i nd.)
• dla kobiet po amputacji piersi — 422-99-00 wew. 235 (pn.-pt. 10-12.30)
❖ **SKAWINA**
• Dla ludzi uzależnionych — 276-17-44 (cz.-pt. 16-19)

GDY ZACHORUJE ZWIERZĘ

❖ **LECZNICZKA DLA ZWIERZĄT**
❖ **KRAKÓW**
• Pomoc chorym zwierzętom — 422-04-72, 429-92-41 w godz. 19-7; • Pogotowie Weterynaryjne całodobowe — Beskidzka 4c, tel. 655-55-33, (lecznica pn.-pt. 9-20, sb., nd., święta 9-13) • Brodowicza 13, tel. 411-28-67 (pon.-pt. 8-20, sob.-nd. 8-20 z przerwą od 14-16, nagle wypadki — pomoc całodobowa • Łużycka 55, tel. 658-36-70 (pn.-pt. 16-19.30, sb., nd. 16-18), wizyty dom. po 20. • Chłopska 2a, tel. 658-83-65 (non-stop) • Gromady Grudziak, tel. 655-68-87 (pn.-pt. 9-13, 16-19.30, sb. 9-13.30) • Kmietowicza 5, tel. 636-97-35 (pn.-pt. 9-13 i 15-18, sb. 9-12) • Krowoderskich Zachów 26, tel. 632-49-50 (pn., śr., pt., 10-20, wt., cz. 10-14.30 i 16-20, sob. 12.30-17, nd. 14-17) • Królów Jadwigi 230, tel. 425-16-21 (pn.-wt., cz.-pt. 9-12 i 15-20, śr. 15-20, sb. 9-14) • Mickiewicza 41, tel. 0-602-681-917 (pn.-pt. 9-14, 15-20, sb. 10-16 (wiz. domowe) • Myślenicka 124, tel. 266-00-88 w. 148 (pn.-pt. 9-15, sb. 9-13) • Parkowa 7, tel. 656-53-31 (pn.-pt. 11-20, sb. 10-14 i 16-19, nd. 10-13) • Piłsudskiego 30, tel. 411-39-89 (pn.-pt. 9-15, 16-20, sb. 9-19, nd. 10-14) • Piaseckiego 16, tel. 267-12-

89 (pn.-pt. 16.30-20, sb. 9-15 wiz. dom.) • Słomiana 17 (pn.-sb. 9-12 i 16-20, nd. 14.30-16.30)
• os. Kalinowe 8, tel. 0602 66-85-77 (pn.-pt. 15.30-19.30, sb. 9.30-13) • os. Zgody 16, tel. 644-74-77 (pn.-pt. 8.30-20, sb. dyżury 10-16) • os. Złotej Jesieni 13, tel. 648-20-22 w. 226 (pn.-pt. 16-20, sob. 9-14, wiz. dom. po g. 20)
❖ **WIELICZKA**
• Pankiewicz Lech i Sp. tel. 278-14-86 (non-stop)
❖ **AMBULATORIA I GAB. WETERYNARYJNE**
❖ **KRAKÓW**
• Kasprowicza 4/4, tel. 412-51-90 (codz. 8-22) • Gardowskiego 16 (Nowy Bieżanów), tel. 658-87-19 (pn.-pt. 16.30-19, sb. 9-13, wizyty dom.) • Madalińskiego 11, tel. 267-03-63, tel. kom. 0601-41-93-90 pn.-pt. 16-19, wiz. dom. po g. 19) • Na Wierchowinach 19, tel. 425-11-28 (pon., śr., pt., sb., 16-20, wt., cz. 9-15) • os. Kościuszkowskie 6, tel. 649-31-11 (pn.-pt. 11-19, sb. 9-13) • Orlich Gniazd 22, tel. 635-16-28 (pn.-sb. 16-19) • Sokołowskiego 23, tel. 413-12-14 (pn.-pt. 15-20)
❖ **USYPANIE ŚLEPYCH MIOTÓW ZA DARMO** (bezdolnych): • Wawrzynca 27 pn., śr., pt. 15-19, wt., czw. 9-14; Łużycka 55 (pawilon), tel. 654-33-61, 16-19.30 (pn.-pt. 16-19.30, sb., nd. 16-18)
❖ **TOW. OPIEKI NA ZWIERZĘTAMI**
❖ **KRAKÓW** (Floriańska 53) — 421-77-72

BIURO INFORMACJI I PORAD OBYWATELSKICH

KRAKÓW — Szlak 73a, tel. 633-51-54, 632-38-14 (wt. 13-15, czw. 16-18) • informacje dotyczące prawa, gospodarki, organizacji i stowarzyszeń, spraw administracyjnych, mieszkaniowych itp, bezpłatne doradztwo w zakresie przysługujących mieszkańcom praw, w sprawach rodzinnych, pomocy społecznej, pracy itp.

NIE WIESZ CZEGOŚ

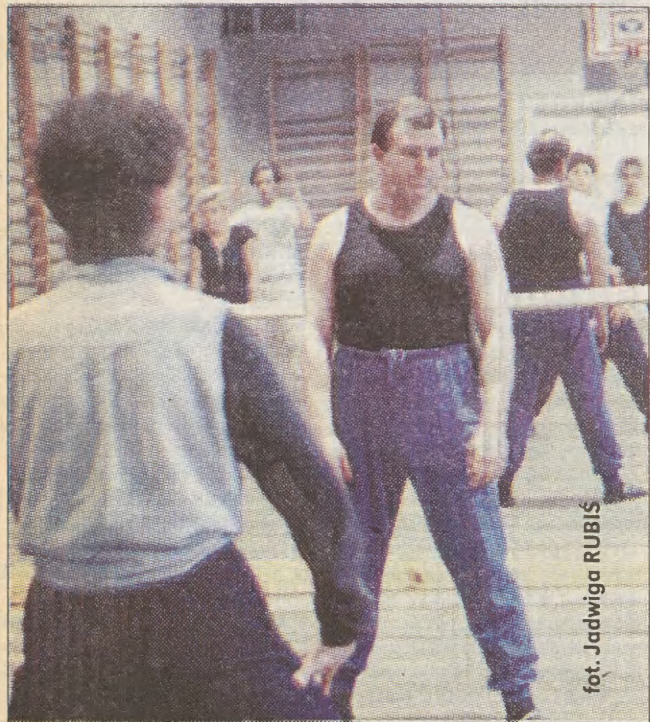
❖ **MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA**

• Basztowa 5, tel.: 429-65-69, pn., pt. (10-14), wt., śr., czw. (13-17). Bezpłatne porady w zakresie kształcenia, Rozwiązywania problemów szkolnych i życiowych, przepisów prawa, problemów zdrowotnych, możliwości spędzania czasu wolnego.
AWARIA W DOMU
❖ **POGOTOWIE GAZOWE**
❖ **KRAKÓW** — 992, 656-50-36
❖

Przy ulicy Straszewskiego

Pokonać sztywność ciała

Podczas naszych wędrówek po krakowskich szkołach wyższych dowiadaliśmy się, jak u nich przedstawia się sytuacja, jeśli chodzi o wf i sport. Jak pracują studia wychowania fizycznego i sportu, jakie mają kłopoty, jak działa uczelniany klub AZS.



Obecnie narastają obawy, aby wychowanie fizyczne – do niedawna przedmiot obowiązkowy na dwóch pierwszych latach – nie zostało potraktowane marginesowo, jako fakultatywne zajęcia, co już – niestety – dzieje się w niektórych szkołach. Ich władze zapominają bowiem o stale pogarszającym się stanie zdrowia młodzieży. Tyle tytułem wstępu i, raczej, przypomnienia, albowiem dziś będzie mowa o uczelni,

w której sport odgrywa całkowicie inną rolę.

Jesteśmy w sali gimnastycznej Państwowej Wyższej Szkoły Teatralnej im. Ludwika Solskiego przy ul. Straszewskiego. Zajęcia z grupą studentów (tek) I roku kierunku wokalnno-estradowego prowadzi prodziekan Wydziału Akorskiego, znany aktor Teatru Słowackiego, prof. Krzysztof Jędrysek. Zwraca uwagę na popełniane błędy, koryguje je; ćwiczącym po-

magają lustra. Na ich twarzach widać zmęczenie, lecz również coś w rodzaju satysfakcji, entuzjazmu.

Mówi Krzysztof Jędrysek: „Sport to wspaniała sprawa, lecz bez – obecnie w nim panujących – gladiatorstwa i zawodowstwa. Wróćmy jednak na nasze podwórko: uprawiałem sport w młodości, byłem dżudoką w Górniczym Klubie Sportowym w Wodzisławiu. Od blisko ćwierćwieku prowadzę ze studentami zajęcia i ćwiczenia z plastyki ruchu scenicznego i pantomimy. Dlatego zdaję sobie doskonale sprawę, że opanowanie elementów sportu jest niezbędne dla młodego człowieka, który chce zostać aktorem. Chodzi o sport w jego pierwotnej postaci. Z jednej strony uczy on, jak – na przykład – należy bić się, upadać czy kłaniać na scenie, etc. etc. Z drugiej natomiast u młodych ludzi wyrabia wytrzymałość, opanowanie, uczy kolektywnej pracy. Elementy sportu mają duże znaczenie w wielu ćwiczeniach na naszej uczelni: w tańcu, fechtunku, poruszaniu się itp. Przede wszystkim chodzi, aby młodzież pokonała sztywność ciała. Odpowiednie ćwiczenia dają obraz ogólnej estetyki zachowania na scenie. Niestety, młodzież po szkole średniej jest coraz słabiej przygotowana sprawnościowo. Obserwuję to co roku podczas egzaminów wstępnych. Młodzi ludzie – co widać i co wynika z rozmów – są sztywni, mają często kłopoty nawet z wykonywaniem przewrotu, nie nabyli

w szkole nawyku uprawiania sportu”.

Zajęcia wychowania fizycznego ze studentami prowadzi absolwent krakowskiej AWF, Marek Lech: „Nasz program jest tak ułożony, aby przyszli aktorzy zdobyli odporność na zmęczenie, nawet na ból, aby nauczyli się tego, co im będzie potrzebne, jeśli chodzi o ruch na scenie. Na pierwszym roku tygodniowo mają po dwie pełne – 60-minutowe – godziny wychowania fizycznego dwa razy po godzinie ćwiczeń dżudo, połączonych w elementy scenicznej walki, wykonywają m. in. rzuty, przewroty, upady. Ponadto mają jeszcze tygodniowo po dwie godziny rytmiki, tańca i ruchu scenicznego. Na drugim roku dochodzi szermierka. Korzystają również z pływalni i pięć razy tygodniowo z siłowni. Przed rozpoczęciem nauki uczestniczą w wyjazdowym obozie, gdzie – oprócz normalnych wykładów – mają w programie wybiegów i biegi po górach. Po pierwszym semestrze przewidziany jest obóz narciarski, a po drugim roku studiów – obóz w miejscowości gdzie jest stadnina, połączony z zajęciami hippicznymi. Dużo lepiej prowadzi się ćwiczenia z osobami, które wcześniej uczyły się tańca, występowały w balecie, bądź uprawiały sport. U nas nie ma klubu AZS, nie bierzemy udziału w rozgrywkach lig międzyuczelnianych, lecz studenci mają wiele zajęć sportowych lub z elementami sportu”.

Rozmawiał: (kas)

Narciarska liga dzieci

Zuzia i Kasia na medal

W Białce Tatrzańskiej, na stoku „U Dziubasa” rozegrano trzeci eliminację Narciarskiej Ligi Dzieci. Jak zwykle ton rywalizacji wciąganie nadawali uczniowie zakopiańskich szkół i członkowie klubów, ale i krakowianie pozostawali w cieniu wygrywając dwie konkurencje.

I tak, wśród dziewczynek najmłodszych wygrała Zuzanna Małysa z krakowskiego Ikaturu, a jeszcze trzy inne zawodniczki z Krakowa znalazły się w czołowej szóstce. Starsza siostra Zuzi – Katarzyna okazała się natomiast bezkonkurencyjna wśród młodszek. Pięciu krakowian znalazło się w czołowej szóstce wśród chłopców starszych, i czterech w czołowej szóstce wśród młodzików, ale te pierwsze miejsca pozostały dla zakopiańczyków.

Grupa najmłodsza, dziewczynki:

1. Zuzanna Małysa (Ikatur Kraków) 29,82 s, 2. Weronika Biela (Szkola Podstawowa nr 2 Zakopane) 31,53, 3. Katarzyna Leonowicz (Yeti Kraków) 34,75, 4. Anna Skiba (Szkola Narciarska Lider Kraków) 36,32, 6. Agnieszka Giza (Szkola Narciarska 36 Kraków) 39,84;

chłopcy: 1. Tomasz Jędrysiak 27,34, 2. Michał Klusak (obaj AZS Zakopane) 30,75. 3. Maciej Kot i Jakub Kot (Szkola Narciarska Nosal) 31,50, 4. Arkadiusz Kwiatkowski (SN Lider) 32,47, 6. Jan Klich (Szkola Podstawowa nr 19 Kraków) 35,72;

Grupa starsza, dziewczynki: 1. Karolina Riemen (AZS Zakopane) 25,91, 2. Anna Berzik (SN Nosal) 26,50, 3. Katarzyna Konopka (AZS Zakopane) 26,81, 6. Natalia Palmowska (Ikatur) 27,56, 7. Olga Kaczmarczyk (obie Ikatur) 28,53;

chłopcy: 1. Maciej Łukaszczuk (AZS Zakopane) 27,10, 2. Jędrzej Kowaliński (Szkola Podstawowa nr 93 Kraków) 29,62, 3. Jan Słomski (Szkola Podstawowa nr 33 Kraków) 30,47, 4. Karol Bryjak (Teges Myślenice) 32,25, 5. Michał Jenike (SN Lider) 32,91, 6. Jacek Peszko (Yeti) 33,13;

młodziczki: 1. Katarzyna Małysa (Ikatur) 26,40, 2. Sylwia Rogalska (AZS Zakopane) 26,75, 3. Maria Ustupka (AZS Zakopane) 26,90, 4. Agata Baran 27,22, 5. Agata Pawłowska (obie Ikatur) 27,37;

młodzicy: 1. Adam Jędrysiak (AZS Zakopane) 26,38, 2. Michał Kukiela (SN Lider) 27,00, 3. Michał Róg (AZS Zakopane) 27,25, 4. Bartłomiej Kowaliński (SP 93 Kraków) 27,53, 5. Jan Stojowski (Yeti) 28,87, 6. Piotr Budek (SN 26 Kraków) 29,25.

Ostatnia eliminacja odbędzie się 24 lutego w Nowym Targu. (Zuk)

KRAKÓW

UL. MACKIEWICZA 17 P



GODZINY OTWARCIA:
PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK 9⁰⁰-21⁰⁰
SOBOTA 8⁰⁰-20⁰⁰
NIEDZIELA 9⁰⁰-16⁰⁰

promocyjne ceny
26.01.99 - 02.02.99

SZYNKÓWKA	KIEŁBASA "ZŁOTY INDIK"	SZYNKA INDYCZA PRASOWANA
1 KG 8,40	1 KG 10,90	1 KG 11,40
MLEKO W FOLII 2% MITEX	MASŁO EXTRA MITEX	ŚMIETANA HOMOGENIZOWANA 18% MITEX
0,9 L 0,87	200 G 1,75	200 G 0,79
CHŁEB WIEJSKI PIEKARNIA FRANCUSKA	HERBATA YUNAN POSTI	KAWA FORT RECORD mielona
650 G 1,39	80 SZT. 3,99	250 G 3,99
SOK JABŁKOWY DICK BLACK	CUKIER	OLEJ KAMA
1 L 2,10	1 KG 1,80	1 L 4,19
MAJONEZ DEKORACYJNY WINIARY	MAKA GRATKA	TABLICZKA CZEKOLADOWA BAMBO
400 ML 2,69	1 KG 0,89	100 G 0,69
PŁYN DO MYCIA NACZYŃ KUCHCIK	PROSZEK DO PRANIA PERSIL	GREJFRUT CZERWONY JAFFA
0,5 L 1,59	2,4 KG 16,99	1 KG 2,90
KAPUSTA BIAŁA	DZIAŁ DELIKATESÓW KIEŁBASA PODWAWELSKA	DZIAŁ DELIKATESÓW SZYNKA PIECZONA
1 KG 0,10	100 G 0,89	100 G 1,79

Bony do kwoty 450 PLN na osobę zwolnione są z podatku dochodowego. Zakupione z funduszu socjalnego wyłączone są ze składki ZUS.



Artykuły w promocji do wyczerpania zapasów